



ԷԹՕԷàô æđÆ ՔÆՕÛ² ÊÛ, ÆđÛ°đÀ

Ք³ Կն³ à»i³ İ³ Կ. Շi³ i³ »ԷԿİ³ İ³ Կ
. ն³ 1³ ն³ Կ (ՔՊİ Պ)

ÊØ°Èàø æðÆ ØP² Î Ø² Û Ðð² î² ä ÐÆØÛ² ÊÛ, ÆðÛ°ðÀ

ÊÛ»Êø çñÇ àñ³ ÎÀ³ ÝÙÇÇ³ Ì³ Ýañ»Ý³ ½ áðÛ ç µÝ³ ÎääÃÛ³ Ý³ éáÇçáÃÛ³ Ý³ íñ³ :
 ØÇ³ Á³ Û³ Ý³ Ì³ ñ¹ Òð³ µ»ñ³ Ì³ Ý ÆñÇ³ ÝÝ»ñáðÛ Û³ úáç çñÇ á³ Æ³ ñÝ»ñÁ³ è³ ÑÛ³ Ý³ ÷³ Ì³
 »Ý³ »ø³ Û³ Ýáç»ù³ »ÝÁ³ ñÎíáðÛ³ »Ý³ Õ³ á³ Ì³ Ý³ Ì³ Õ³ çñ»ñÇ³ áá³ µ³ í³ ñ³ ñ³ Û³ ùñÛ³ Ý³, ÑáÇÇ³
 Û³ Ì³ ñ³ áÃ³ ÇÝ³ áÇáÛ³ Ý³, ÁÁ³³ ÇÝ³³ ÝÕñ»ð³»ñÇ³ »ø³ Õ³ ÝÇ³ Á³ ÷³ Û³ Ý³ Ñ³ ì³ »ø³ Ýúáí³ : ³ ó³ -
 è³ Ì³ Ý³ Û³ ñ¹³ ÌÇÝ³ Ý³ ñ³. áñÎíáðÛ³ Ý³ »Ý³ »ÝÁ³ ñÎíáðÛ³ ÇÝää³ è³ Û³ Ì³ ñ³ áÃ³ ÇÝ³, Õ³ Û³ à³ è³ Ì³
 è³ ì³ áñ»ñÎñÛ³ çñ»ñÇ³ Ì³ ÍáðÛ³ Ý³ ñ³ Á:

ì Ý³ è³ Ì³ ñ³ µ³ Õ³ ñÇáÝ³»ñÇ³ Û³ Ç³ Ì³ ñáÛ³ »Ý³ Û³ Ý³ ÊÈÇè³ Ì³ ááð³ ì³ áñ³ ÝÛáÃ³»ñ³. Ì³ Ý³ Ñ³ Û³ -
 ì³ Õ³ Ý³»ñÇ³ ÇáÝÝ³»ñ³, é³ Ì³ ÇáÝáðÛ³ Ì³ Ý³»ñ³, Ñ³ Êá. »Ý³³ -ùñ³. Õ³ Ý³ Ì³ Ý³ Û³ óáÇÃÛáðÛ³»ñ³, Õ³ Û³ ÁíáðÛ³
 Ý³³ »ø³ ÁáðÛ³ ùÇÛÇ³ ì³ Ý³»ñ³ »ø³ Ñ³ ñµÇóÇ³ Ý³»ñ³, Ý³ ì³ Õ³ Ûá»ñùÝ³»ñ³, ý³ ÝáÉ³»ñ³ »ø³ Û³ Ì³ ñ³ áÃ³ ÇÝ³
 Õ³ Ì³ Ç³ ÝÛáÃ³»ñ³ (Ø² Û³): î Ý³ ì³ è³ Ì³ Ý³ ù³ ì³ . áñÎÛ³ Ý³ »ø³ ÊÛ»Êø çñÇ³ Ì³ Ý³ ñáÝ³ ó¹³ Ì³ çñ³ -
 Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÛ³ Ý³ Ì³ ááðÛ³»ñáðÛ³ çáçÝ³ ì³ Ì³ Ñ³ ×³ È³ èËéáðÛ³ ç µÝáÃ³ . ñ³ ì³ Ê³ Ñ³ ì³ »ð³ È³ È³
 Ñ³ ì³ Ì³ ÝÇË³»ñáí³. µ³ ñÕñ³ è³ è³ Ç×³ ÝÇ³ áð³ áñáÃÛ³ Û³, . ááð³ ì³ áñÛ³ Û³, Õ³ È³ Ì³ ÇÝ³ ÛÇ³ ñáññ-
 . Õ³ ÝÇ³ Ì³ ñáí³ Õ³ Õ³ ì³ ì³ Ì³ ááðÛ³ Û³ »ø³ Ì³ Ý³ µ³ Ý³ Ì³ Ý³ ì³ ññ»ñÇ³ µ³ ñÕñ³ á³ ñáðÛ³ Ì³ áð-
 Ì³ Û³: ØÇ³ Æ³ ñ³ ñ³ ñ¹ Òð³ µ»ñ³ Ì³ Ý ÆñÇ³ ÝÝ³»ñÇ³ µÝ³ Ì³ Ý³ çñ»ñÝ³ Çñ»Ý³ óáç³ ÝÇË³»ñáí³
 Ì³ ñ³ Ì³ ç³ è³ Ê³ Û³ Ý³ Õ³ Õ³ ì³ ì³ Ý³»ñÇ³ ÁíÇÝ³:

² Û³ á³ Û³ ÝÝ³»ñáðÛ³ ì³ »ð³ »Ý³ . ì³ »È³ ÷³ è³ ñ³, »ñµ çñÇ³ Õ³ Õ³ á³ Û³ Ý³ Ñ³ ì³ Ýúáí³ ì³ »ØÇ³ ç
 ááð³»ó³ È³ çñ³ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÛ³ Ý³ ç³ Ì³ Ý³ »ø³ ÝáðÛ³ è³ Ì³ Á³ Û³ Ý³ Ì³ ì³ áñ³ Ì³ ñ³ ñ³ »óáðÛ³ áá³,
 ì³ È³ Ì³ ÇÛÇñ³, ØáçÛ³ ÝèË³, î ÒáðÛ³ Ý³ »ø³ Õ³ Û³ Õ³ ùÝ³»ñáðÛ³: Õ³ Û³ ÝáðÛ³ á³ ì³ ×³ éáí³ Û³ Ì³ Áí³ -
 ñáÇÃÛáðÛ³»ñ³ »Ý³ è³ ç³ ó³ è³ ì³ Ì³ ì³ Õ³ Ñ³ Û³ Ý³ µ³ ñ³ Ì³ ì³ è³ áñ»ñÎñÛ³ çñ»ñÇ³ ù³ ì³ . áñÎÛ³ Ý³
 Ñ³ Û³ ñ³ Õ³ Û³ àÇèÇ³ ù³ Õ³ ùÝ³»ñáðÛ³, ÇÝää³ ÇèÇ³ »Ý³ ÛÇÁÝÇ³ Úáí³. áñá¹Á³, Ì³ Û³ ñáí³ áÝ³, ¾. »ÊÁ³, è³ -
 ñ³ ÝèË³ »ø³ ì³ áñáÝ³ ÁÁ³:

æñÇ³ Ñ³ Û³ á³ ì³ èÈ³ Ý³ áñ³ Ì³ Ç³ µ³ ó³ Ì³ ÒáðÛ³ Ý³ á³ Û³ ÝÝ³»ñáðÛ³ çáçÛ³ á³ ñ³ »óÝ³ Êáð³
 Õ³ ÇÝ³ µ³ Õ³ ñáÇÃÛáðÛ³ Ì³ ñ³ . ì³ áñ³ Êáð³ . ááð³ ñ³ Ì³ Êáð³ Ñáí³ ñ³ Ì³ Êáð³ »ø³ È³ Ñ³ Ý³ Êáð³
 Ñ³ Û³ ñ³ éáí³ Ì³ Ý³ è³ ñ³ ì³ ì³ áñáðÛ³»ñ³ áá³ »Ý³ á³ ÑáíáðÛ³ ÊÛ»Êø çñÇ³ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñ³ Û³ Ý³
 Ñ³ Û³ ñ³ çñÛáðÛ³ ÇÝ³ ÝáñÛ³ ì³ Ç³ Ý³»ñÇ³ Ì³ ì³ ñáðÛ³:

èá³ éáÇÇ³ ÍáðÛ³ çñÇ³ Æ³ óáçÇá³ ½ áðÛ³ Û³ Ì³ ì³ »è³ Ì³ ÝÇ³ ááð³»óáð³ Ì³ Ý³ Õ³ ÇÝ³
 ýÇÈ³ ñ³»ñÇ³ ù³. ÝáðÛ³ Û³ ááðÛ³ ÇÇ³ Æ³ ñ³ Ñ³ Á³»ñáÇÃÛáðÛ³»ñ³. ñ³ Ý³ ù³ (ýÇÈ³ ñ³»ñ³) Û³ ì³ áá³ »Ý³ ÛÇ³ Û³
 µÝ³ ÎääÃÛ³ Ý³ ÝÛáÃ³ á³ è³ á³ Ñáí³ Ì³ È³ ì³ ñ³ ÇÝ³, á³ Ñ³ ÝÇ³ áðÛ³ »Ý³ ½ Çá è³ ñ³»ñÇ³ Û³ è³»ñÇ³
 á³ ñµ»ñ³ µ³ ñ³ ÷³ ÷³ áÉáÇÃÛáðÛ³, áç³ á³ ÑáíáðÛ³ çñÇ³ Õ³ Û³ áÇÇ³ Õ³ Õ³ ì³ ì³ Ì³ ááðÛ³ Ý³ ì³ è³ -

½»ñÍáóŮÁ, áñÁ (³ Ői ái i³ ÍáóŮáóŮ) Í³ ñáŎ ; μYáñáβ ÍŮY»É ŨÇ³ ŮY i íŮÉ ÉμY³ Í»óí³ Í i³ -
ñ³ ÍúÇY, ÇëÍ 1ñ³ Ñ³ Ũ³ ñ ÍáYÍñ»i ¼ Çã ë³ ñù áÇ Y³ È³ i »ëí³ Í: áÇ μ³ ó³ éíáóŮ çñÇ ÍñÍ-
Y³ ÍÇ Í»Ői ái áóŮÁ Ñ»Yó Çñ»Yóª ¼ Çã ë³ ñù»ñÇ Ũ»Ç ³ Èi³ ÍÇY ŨÇÍñáññ. ³ YÇ¼ŮY»ñÇ
μ³ ¼Ů³ óŮ³ Y á³ i³ ×³ éái:

² ŮÈ ÈY¹ÇñY»ñÇ ÍáóŮŮ³ Y Çñ³ Í³ Y³ ×³ Y³ á³ ñÑÁ çñ³ Ũ³ i³ Í³ ñ³ ñŮ³ Y³ ÍáóŮŮY»ñÇ
Ñ³ Ũ³ ÍÇñ á³ βi á³ YáóŮáóŮY ; ë³ ñù³ íáñáóŮY»ñÇ »ŏi »ÈYáŮá. Ç³ Y»ñÇ ³ ñ¹Ç³ Í³ Y³ ó-Ů³ Y
»ŏ çñ³ Ũ³ i³ Í³ ñ³ ñŮ³ Y³ Í»Yi ñáY³ óí³ Í³ Ñ³ Ũ³ Í³ ñ. Ç³ ³ βÈ³ i³ ³ YúY»ñÇ YÍ³ i³ Ũ³ Ůμ
ÑëÍáŮáóŮŮ³ Y Í³ i³ ³ ñ»È³. áñÍáóŮÁ:

Ů»ñÍ³ Á³ Ů³ Y³ ÍY»ñáóŮ Í³ ñ»çññ Yβ³ Y³ ÍáóŮáóŮ ; ëi³ YáóŮ çñÇ Ů. i³. áñÍŮ³ Y³
μY³. ³ i³ éáóŮ Íñ³ i³ íáóŮŮ³ Y³ á³ ÑáíáóŮÁ: æñ³ Ů³ i³ Í³ ñ³ ñŮ³ Y³ Ñ³ Ů³ ñ ŮÇçáó³ -
éáóŮY»ñÇ áÈ³ Y³ íáñáóŮÁ, Ůβ³ ÍáóŮÁ, Çñ³ óáóŮÁ Í³ i³ ³ ñ»ÍáóŮ Ñ³ Ů³ ñ á»i³ Ů ; Ñ³ βi Ç³ éY»É
ÇYáá»ë Ñ³ Ůñ»Y³ Í³ Y³, ³ ŮYá»ë ; É³ ñi³ ³ ë³ ÑŮ³ YŮ³ Y³ é³ Ç³ íáñ ÷ áñŮÁ: Èñ³ i³ íáóŮŮ³ Y³
ëi³ óŮ³ Y³ ÍÇñ³ ñÍáóŮÁ ³ YÑñ³ Á»βi ; ¼áŮ áñ¹»É Çñ ÇëÍ í»ñÍáóŮŮ³ Y³ Ñ»i³ : , ñ³ Yó³ Y-
Ññ³ Á»βi μYáóŮ³. ñáóŮY »Y Ñ³ Y¹Çë³ YáóŮ ÍÇó μY³. ³ i³ éY»ñáóŮ Íñ³ i³ íáóŮŮ³ Y³ ÁY¹. ñÍŮ³ Y³
βñÇ³ Y³ ÍY»ñÇ »ŏ ÁYi ñáóŮŮ³ Y³ Yá³ i³ ³ Í³ áóŮŮi³ ÍáóŮáóŮYÁ, Á»Ů³ i³ ÇÍ Ññ³ i³ ³ ñ³ ÍáóŮáóŮY-
Y»ñÇ ÍáóŮÈ ÁYÍ³ ŮŮ³ Y³ Í³ ñ× Á³ ŮÍ»i³ Y»ñÁ:

1996 Ái³ Í³ YÇY Íñ³ i³ í³ Í³ Y³ ÑáëùÇ ÑÇŮùÇ íñ³ ÁÈÍ ÈÒÈ-áóŮ ëÍëi³»É ; ë»ŮŮ³ -
ñ³ ÇY ÁáŮái³ ÍáóŮ»ñÇ Ññ³ i³ ³ ñ³ ÍáóŮÁ, áñY ÁY¹. ñÍáóŮ ; Ñ»i³ »ŮŮ³ ÉÁ»Ů³ Y»ñÁ.

- çñ³ Ůβ³ ÍŮ³ Y³ »ŏçñ³ Ů³ i³ ³ Í³ ñ³ ñŮ³ Y³ YáñŮ³ i³ Çi³ ÇY áŮññ»Yë¹Çñ μ³ ½³ ;
- ÈŮ»ÍáóŮ»ŏμY³ Í³ Y³ çñÇ ŮÇŮÇ³ Í³ Y³ Èi³ áñáβáóŮ;
- çñ³ Ůβ³ ÍŮ³ Y³ Á³ Ů³ Y³ Í³ ÍÇó Ů»Áá¹Y»ñ;
- Ů»Ůμñ³ Y³ ÇY i³ »ÈYáŮá. Ç³ Y»ñ;
- çñÇ³ Èi³ ³ Ñ³ YáóŮ;
- çñÇ Ů³ ŮñŮ³ Y³ YÑ³ i³ ³ Í³ Y³ ŮÇçáóŮY»ñ:

Ő»Í Íñ³ i³ í³ Í³ Y³ ½³ Y³. í³ ÍY»ñÇ ÑÇŮ³ Y³ íñ³ Á»Ů³ i³ ÇÍ ÁáŮái³ ÍáóŮ»ñÇ β³ ñùÇ Y³ -
È³ á³ i³ ñ³ ëi³ Ů³ Y³, 1³ ë³ Í³ ñ. Ů³ Y³, ë»ŮŮ³. ñ»ñÇ ÁYi ñáóŮŮ³ Y³, ŮçññÇY³ Í³ Ů³ Yñ³ Í»ñ-
i³ »ñÇ Ó³ íáñŮ³ Y³ Á³ Ů³ Y³ Í³ ÁÈÍ ÈÒÈ-Y³ Ů. i³. áñÍ»É ; ÇYúY³ i³ Çá Ñ³ Ů³ Í³ ñ. á³ ÇY
ñ. áñÍÁYÁ³ óY»ñ:

². Ů. Ů. ä áñŮ³ 1ÇY

è áóë³ ëi³ ³ YÇ μY³ á³ Ñá³ YáóŮŮ³ Y³ Í³ 1»ŮÇ³ ŮÇ áó
è áóë³ ëi³ ³ YÇ çñ³ i³ Yí »ë³ Í³ Y³ Í³ 1»ŮÇ³ ŮÇ
³ Í³ 1»ŮÇÍáë, è áóë³ ëi³ ³ YÇ ×³ ñi³ ³ ñ³. Çi³ ³ Í³ Y³
³ Í³ 1»ŮÇ³ ŮÇ ÁŮÁ³ ÍÇó-³ Y¹³ Ů

2 ¼ ¶ ² ÚÆÛ àò ØÆæ² ¼ ¶ ² ÚÆÛ úð° Ûê, ðàò ÆÙ àò Û æð² ÚÆÛ ØÆæ² ì ² ÛðÆ
à² ðà² Û àò ÆÙ² Û ò ì æðÆ àð² Æ Û àðð² ì àðð² Û² èä² ð° ¼ àò Ò

èì àñ»ò Ý»ñÌ³ Æ³ óíáÒ ÝÌá»ñÁ, àñáÝù Ñ³ Û³ à³ ì³ èÈ³ Ýáò Û»Ý Ñ³ Ýñ³ . Çì³ Ì³ Ý
ì »Ò»Ì³ ì áç §ØÇç³ ½³ ÛÝ èì³ Ý¹³ ñì Ý»ñÁ` èáæ³ èì³ ÝÇ ÁáÒì Ýì »éá»Æ³ ÝÁ! Æ³ ñùÇÝ,
ì»ñ³ µ»ñíáò Û»Ý² éáÒç³ à³ Ñá»Æ³ Ý ð³ Û³ ÆÈ³ ñÑ³ ÛÝ Ì³ ¼³ Ì³ ñáá»Æ³ Ý (² ðÌ) ÈÛ»Æò
çñÇ Û³ èÇÝ ÝáñÛ³ ì ÇìÝ»ñÇÝ: , ñ³ Ýù »Ý

- ÈÛ»Æò çñÇ Û³ Ýñç³ µ³ Ý³ Ì³ Ý óá»³ ÝÇËÝ»ñÁ,
- Ýññ³ . Ý³ Ì³ Ý µ³ Ò³ ñÇáÝ»ñÁ »òé³ ¹Çá³ Ìì Çì áá»ÆóÁ,
- ùñ.³ Ý³ Ì³ Ý óá»³ ÝÇËÝ»ñÁ,
- Áá»Æ³ ùÇÛÇÌ³ ì Ý»ñÁ »ò µ³ Ò³ ñÇáÝ»ñÁ, àñáÝù ù. ì³ . àñÌíáò Û»Ý çá»ñÁ³ Èì³ Ñ³ .
Ý»Æò Ñ³ Û³ ñ,

- çñÇ³ Òì áì ì³ Íáá»ÆóÁ»ñÇ Áì³ ñÌíáòÁ, àñáÝù ÁÝ¹ áá»Æ»ÆÇ »Ý ì»ñ³ ÑèÌáÒá»Æ³ Ý Ñ³ .
Û³ ñ ò ì ñáá³ Ì³ Ý ØÇáá»ÆóÁò:

§æá»ñ: øÇÛÇ³ Ì³ Ý, µ³ Ìì »ñÇÁ. Ç³ Ì³ Ý »òé³ ¹Ç³ óÇáÝ³ Ýì ì³ Ý. áá»Æ³ Ý ì»ñ³ ÑèÌá-
Òáá»ÆóÁ ÛÇç³ ½³ ÛÝ èì³ Ý¹³ ñì Ý»ñÇ Ñ³ Û³ Ò³ Û! ì »Ò»Ì³ ì áç Ñ»ÒÇÝ³ ÍÁ ¶.è. ùáÛÇÝÝ
ç: 1995 Áì³ Ì³ ÝÇÝ ØáèÌì³ Æò Æòè ç ì »è»È³ Ûè ì »Ò»Ì³ ì áç »ñÌíá»ñ¹, ì»ñ³ Û»È³ Ìì³ Í »ò
Æ³ óì³ Í Ññ³ ì³ ñ³ Íáá»ÆóÁ: ² Ûè . ÇñùÁ èáæ³ èì³ Ýáò Ñ³ Û³ ñíáò ì ç³ é³ çÇÝ ì »Ò»-
Ì³ ì áá», àñÇ ÛÇçáóáí çá»ñÁ ÑÝ³ ñ³ íá»ñ ç ì»ñ³ ÑèÌ»ÉÁèì Ñ³ Û³ à³ ì³ èÈ³ Ý ÛÇç³ ½³ ÛÝ
èì³ Ý¹³ ñì Ý»ñÇ:

Á»»ò³ ÆÈ³ ñÑÇ Û³ ùá»ñ çñÇ³ Û»Ý³ Èáßá»ñ Æì »Û³ ñ³ ÝÁ` ³ Û³ ÈÆÇ×Á, àñÁ . ì Ýí áò ì ç
èáæ³ èì³ Ýáò Û, Ç ì Ç×³ ÌÇ ç ÈÛ»Æò çñáí³ à³ Ñáí»É1,5 ÛÇÇ³ ñ¹ Û³ ñ¹ Ì³ Ýó à³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÁ,
³ Ûáá»ñ³ Ý¹»ñÒ Ì³ Ý Æñç³ ÝÝ»ñ, àñì »Ò . áá»ÆóÁ áá»Æ»Ý¹ Áì³ ñáá»ÆóÁ»ñ µÝ³ Íáá»Æ³ ÝÁ
³ Ýì ì³ Ý. ÈÛ»Æò çñáí³ à³ Ñáí»Æò . àñÌáò:

ð³ Û³ Ò³ Û §1993 Áì³ Ì³ ÝÇÝ èáæ³ èì³ ÝÇ , ³ ÆÝáá»ÆóÁò è³ ÝÇì³ ñ³ Ñ³ Û³ ×³ .
ñ³ Ì³ µ³ Ý³ Ì³ Ý Çñ³ ì Ç×³ ÍÁ! ³ ½³ ÛÝ ¼³ Íáá»ÆóÇ, èáæ³ èì³ Ýáò ñÇ Ñ³ Û³ à³ ì³ èÈ³ .
Ýáò è³ ÝÇì³ ñ³ ùÇÛÇ³ Ì³ Ý ÑÇ. Ç»ÝÇÌ³ à³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÇÝ Ì³ Ýì ñáÝ³ Ì³ Ý çñ³ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñ-
Û³ Ý³ Íáá»ÆóÁ»ñÇó ÷ à»ÒÝ³ Ì³ Ý Ñ»ì³ ¼³ áì áá»ÆóÁ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ ì»ñó»ñ¹ Ì³ ÈÛ»Æò çñÇ 20 %-
Á, ÇèÌ ÛÇÌíáí»Ýè³ µ³ Ý³ Ì³ Ý óá»³ ÝÇËÝ»ñáí` 11 %-Á: Æñ³ Ì³ Ý Ñ³ Û³ ×³ ñ³ Ì³ ÛÝ ìì³ Ý.
ç Ý»ñÌ³ Æ³ óÝáò Ñ»ì³ ¼³ áì Û³ Ý ì»ñó»ñ¹ Ì³ Ýáá»ÆóÁ»ñÇ 4 %-Á, ù³ ÝÇ àñ Û³ ÝñçÝ»ñáí ì³ ñ³ Ì-
ì³ Íáá»Æ³ Ý óá»³ ÝÇÁ 20 »ò³ ì³ »ÆÇ³ Ý. Û . »ñ³ ¼³ Ýáò ì ç ÑÇ. Ç»ÝÇÌ³ óá»³ ÝÇÁ:

Û³ ÈÌÇÝ Èá»ññ¹³ ÛÝ ØÇáá»ÆóÁò Æñç³ Ì³ ÛÇç³ ì³ ÛÇç³ à³ Ñá³ Ýáá»Æ³ Ý ì»ñ³ µ»ñ-
Û³ ÈÁÝ¹ áá»Æ»É çÇÝ ÛÇ Æ³ ñù ùñ»ÝùÝ»ñ, àñáÝù Æ³ ì Ñ³ ×³ È³ ñÑ³ Û³ ñÑíáò çÇÝ . »ñ³ ì »è-
áá»ÆóÁ»ñÇ ÍáÒÛÇó: Û»ñÌ³ Ûè èáæ³ èì³ Ýáò Û»Ý³ è³ çÇÝ ùñ»ÝùÝ»ñÇó Û»ÍÁ Ì³ ñÒ³ ì
§ðñç³ Ì³ ÛÇç³ ì³ ÛÇç³ »ò µÝáá»Æ³ Ý à³ Ñá³ Ýáá»Æ³ Ý Û³ èÇÝ! ùñ»ÝùÁ, àñÁ³ è³ çÇÝ³ Ý. Û Û
áá»Æ³ Ì³ ç ñ Û³ ñ¹ áò µÝ³ Íáá»Æ³ Ý ÛÇç³ ì³ ÛÇç³ à³ Æì à³ Ýáá»Æ³ Ý Ýá»ñ èì³ ¼³ áá»ÆóÁ»ñÇÝ:

² Û èì³ ¼³ áá»ÆóÁ»ñÇ ÑÇÛáòÁ ÁÝÌ³ Í ç µÝ³ Íáá»Æ³ Ý »ò ÁáÒì Ýì »éá»Æ³ Ý »ñÌ³ ñ³ Á³ Û-
Ì³ ì ç Íá. Ç³ Ì³ Ý »ò ì Ýì »è³ Ì³ Ý Æ³ Ñ»ñÇ³ à³ ÑáíáòÁ: Û³ È³ ì³ »èì³ Í ç ì»ñ³ ÑèÌáÒá-
Áá»Æ³ è³ ÑÛ³ Ý»É µÝáá»Æ³ Ý à³ Ñá³ Ýáá»Æ³ Ý ùñ»Ýè¹ ñáá»ÆóÁ × Æì àñ»Ý Ì³ ì³ ñ»Æò ì ñ³ ,
ÇÝáá»è Ý³ »ò ì³ ñá³ Ì³ Ý »ò ì Ýì »è³ Ì³ Ý à³ ì³ Á³ ÛÇçáóÝ»ñ Ì³ ñ. ³ ¼³ ÝóÝ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ:

èáæ³ èì³ ÝÇ è³ ÑÛ³ Ý³ ñáá»Æ³ Ý Ûç Ûì óì³ Í »Ý ÛÇ Æ³ ñù Æá»ñÇ Ñá¹³ Ì³ Ý»ñ µÝáò-
Æ³ Ý à³ Ñá³ Ýáá»Æ³ Ý ì»ñ³ µ»ñÛ³ È³ àñÁ ÑÝ³ ñ³ íáá»ÆóÁ ç ì³ Ìè³ µá»ñ Ì³ ¼³ Ì³ ñááò-
Áá»ÆóÁ»ñÇÝ »ò³ ÝÑ³ ì Û³ ñ¹ Ì³ Ýó Çñ³ . àñÌ»Æò µÝ³ à³ Ñá³ Ý³ Ì³ Ý ùñ»ÝùÝ»ñÁ, ÇÝáá»è

Ý³ »õ³ à³ Ñáíáóù ; 1³ i³ Ì³ Ý á³ Ñí á³ Ýí³ ÍáóÁÛ³ Ý Çñ³ íáóùÁ, áñÝ áóŸÇ è³ ÑÛ³ Ý³ 1ñ³ .
Ì³ Ý µÝáóŸ: 1994 ÁíÇÝ èáóè³ èí³ ÝÇ Ý³ È³ . ÑÁ èí áñ³ . ñ»ó Şèáóè³ èí³ ÝÇ , ÑÝáóÁÛ³ Ý
à»í³ Ì³ Ý é³ ¼³ í³ ñáóÁŸóŸÁ Ññ³ Ì³ ÛÇç³ í³ ŸñÇ á³ Ñí á³ ÝáóÁÛ³ Ý »õ Ì³ ŸáóŸ ½³ ñ-
. óÛ³ Ý³ á³ ÑáíÛ³ Ý Û³ èÇÝ! Ññ³ Û³ Ý³ . ÇñÁ, áñÝ áóŸŸí³ Í ; á³ Ñáí»Ÿáó ŸáóŸ ù³ ÝáŸáóŸ
ù³ Ō³ ù³ óáóÇñ³ íáóŸùÁ áóŸ»Ý³ Èµ³ ñ»ñ³ ñ Ññ³ Ì³ ÛÇç³ í³ Ÿñ: Ðñ³ Û³ Ý³ . ÇñÁ á³ ñí³ íá-
ñ»óÝáóŸ ; à»í³ Ì³ Ý µáŸáñ Û³ ñÛÇÝÝ»ñÇÝ, ì »Ō³ Ì³ Ý ÇÝùÝ³ Ì³ é³ í³ ñáóŸ»ñÇÝ, . áñÍ³ ñ³ ñ-
Ý»ñÇÝ »õ Ñ³ è³ ñ³ Ì³ Ì³ Ý Ì³ ¼³ Ì³ ñáóÁŸóŸÝ»ñÇÝ . áñÍ»É ÷ áÈÑ³ Û³ Ó³ Ÿ»óí³ Í^a
Ñ³ Û³ Ÿñ Ō»áí ŸáóŸ»Ÿáó ì Ýí »èáóÁÛ³ Ý ½³ ñ. óÛ³ Ý ÈÝ¹ÇñÝ»ñÁ »õ³ á³ Ñáí»Ÿáó ; ŸáŸá-
. Ç³ Ì³ Ý³ Ýí³ Ý. áóŸŸóŸÁ:

³ Ÿ »õ³ Ÿá»è çñÇ á³ Ñá³ ÝáóÁÛ³ Ý ÈÝ¹ÇñÁ áá ÛÇç³ Ÿ³ ½³ ŸÇÝ Ñ³ ñó ; Ÿ ŸèóÝñ³
ñ¹ŸáóŸ³ í»í ŸáóŸáóŸÁ ÑÝ³ ñ³ íáñ ; ÛÇç³ Ÿ³ ÛÇç³ ½³ ŸÇÝ Ñ³ Û³ . áñÍ³ ÍóáóÁÛ³ Ý á³ ŸÛ³ Ý-
Ý»ñáóŸ: Û»ñÍ³ ŸáóŸ Ñ³ Û³ ÑÈ³ ññ³ ŸÇÝ ÁÝÍ»ñ³ ÍóáóÁŸóŸÁ í×é³ Ì³ Ý ÛÇçáóŸ»ñ ; Ō»èù³ é-
ÝáóŸ Ññ³ Ì³ ÛÇç³ í³ ŸñÇ á³ Ñá³ ÝáóÁÛ³ Ý . áñÍáóŸ: ¶áñÍáóŸ ; Ø² Í-Ç Íñ³ . ÇñÁ Ññ³ Ì³
ÛÇç³ í³ ŸñÇ í»ñ³ µ»ñÛ³ É Ðñç³ Ì³ ÛÇç³ í³ ŸñÇ á³ Ñá³ ÝáóÁÛ³ ÝÁ . Èµ³ ÈÚáí »óáóŸÁ Ō»õ³-
íáñíáóŸ ; Ø² Í-Ç . Çí³ ÁáŸáíÝ»ñáóŸ, áñáÝù ÝíÇñí³ Í »Ý Ññ³ Ì³ ÛÇç³ í³ ŸñÇ Ñ³ ñó»ñÇÝ
(èí áíÑáÈ, 1972Á., èÇá- »-Á³ Ý»Ÿá, 1992 Á.):

² é³ çÇÝ ÛÇç³ ½³ ŸÇÝ ÍáÝí»ÝóÇ³ Ý ÝíÇñí³ Í ; ñ Íáí³ ŸÇÝ çñ»ñÇ á³ Ñá³ ÝáóÁÛ³ ÝÁ,
Ì³ áí³ Í ÛÇ Ñ³ ñù »ñÍñÝ»ñáóŸ ùíŸÇ³ Ýáé³ ŸÇÝ çñ»ñÇ á³ ñ³ Ñ³ ÑÛ³ Ý Ñ»í : ² Ÿ Ýá³ í³ Íáí
1964 Áí³ Ì³ ÝÇÝ èí áñ³ . ñí»ó ÛÇç³ ½³ ŸÇÝ Ñ³ Û³ Ó³ Ÿ³ . Çñ, Ñ³ Û³ Ó³ Ÿ³ áñÇ á»í ù ;
Ì³ ÝÈí»ñ Íáí»ñÇ³ Ōí áí áóŸÁ Ý³ íÁáí:

ÆèÍ 1993 Á. èí áñ³ . ñí»ó ÛÇ Ýáñ ÛÇç³ ½³ ŸÇÝ Ñ³ Û³ Ó³ Ÿ³ . Çñ, (áñÁ Ññ³ óÝáóŸ ; ñ
é³ çÇÝÁ) á³ ì ñ³ èí³ Ì³ ÚáóÁŸóŸ Ñ³ Ý¹»è µ»ñ»Ÿáó »õ Ñ³ Û³ . áñÍ³ Íó»Ÿáó Û³ èÇÝ^a ÍáíÁ
Ý³ íÁáí Ñ»Ō»Ōí»Ÿáó¹»áúáóŸ:

1972 Á. èí áñ³ . ñí»É ; ñ Ñ³ Û³ Ó³ Ÿ³ . Çñ, áñÁ á»í ù ; Ì³ ñ.³ íáñ»ñ ÁáóŸ³ íáñ Á³ ÷ áÝ-
Ý»ñÇ Ý»í áóŸÁ Íáí: ¶áñÍáóŸ ; Ý³ »õ ÛÇç³ ½³ ŸÇÝ Ñ³ Û³ Ó³ Ÿ³ . Çñ ÍáíÇ³ Ōí áí áóŸÁ
Ì³ ÝÈ»Ÿáóí»ñ³ µ»ñÛ³ É

1992 Á. µ³ ÈÛ³ Ý »ñÍñÝ»ñÁ èí áñ³ . ñ»É »Ý Ñ³ Û³ Ó³ Ÿ³ . Çñ^a ÷ ÈÇÍ ÍáíÇ çñ»ñÇ
á³ Ñá³ ÝáóÁÛ³ Ý í³ ñ³ µ»ñÛ³ É ÚáóŸÁ ÁíÇÝ è»ŸáíÛ³ Ý »ñÍñÝ»ñÁ áóÈ³ ñ»èí áóŸ èí á-
ñ³ . ñ»óÇÝ Ñ³ Û³ Ó³ Ÿ³ . Çñ è»Ō ÍáíÇ çñ»ñÁ³ Ōí áí í»Ÿáó á³ Ñá³ Ý»Ÿáó Û³ èÇÝ:

Ø² Í-Ç óíñáá³ Ì³ Ý ì Ýí »è³ Ì³ Ý Ñ³ ÝÓÝ³ ÁáŸáíÇ Ññ³ Ý³ ÌÝ»ñáóŸ »íñáá³ Ì³ Ý
»ñÍñÝ»ñÁ³ Ì³ Çíáñ»Ý Ñ³ Û³ . áñÍ³ ÍóáóŸ »Ý Ññ³ Ì³ ÛÇç³ í³ ŸñÇ á³ Ñá³ ÝÛ³ Ý . áñÍÇÝ:
ì »ñÁ ÝÑí³ Í³ Ì³ ¼³ Ì³ ñáóÁŸóŸÁ Ññ³ Ì³ ÛÇç³ í³ ŸñÇ »õ çñ³ ŸÇÝ é»èáóŸ»ñÇ á³ Ñá³-
ÝáóÁÛ³ Ý ² í³ . ÈáñÑñ¹³ Ì³ ÝÝ»ñÇ ÇÝèí Çí áóŸ Ý³ ç³ ÍóáóŸ ; Ññ³ Ì³ ÛÇç³ í³ ŸñÇ á³ Ñ-
á³ ÝáóÁÛ³ Ý í»ñ³ µ»ñÛ³ É ½³ ŸÇÝ Íñ³ . ñ»ñÇ ½³ ñ.³ óÛ³ ÝÁ »õ ì »Ō³ ŸÇÝ ù³ Ō³ ù³ Ì³ Ýáó-
ÁÛ³ Ý èí¼µáóŸùÝ»ñÇ ÛÇç³ Ì³ ÝÁ: óíñáá³ Ì³ Ý »ñÍñÝ»ñÁ èí áñ³ . ñ»É »Ý á³ ŸÛ³ Ý³ . Çñ ùÇ-
ÛÇç³ Ì³ Ý³ Ōí áí í³ ÍáóŸŸóŸÇó Ðè»Ýáé . »í Á á³ Ñá³ Ý»Ÿáó Ñ³ Û³ ñ: Ø»ñŌÍáíÛ³ Ý á»í áó-
ŸáóŸÝ»ñÁ Ñ³ Û³ Ó³ Ÿ³ áóŸÁÛ³ Ý »Ý »Í»É ó³ Û³ ùÇó Íáí³ ŸÇÝ çñ»ñÇ³ Ōí áí í»ŸÁ Ì³ ÝÈ»Ÿáó
Ñ³ Û³ ñ: Ø² Í-Ç ç³ ÍóáóÁÛ³ Ûµ èí áñ³ . ñÛ³ Ý Ñ³ Û³ ñ µ³ ó ; ³ Ý¹ñè³ ÑÛ³ Ý³ ŸÇÝ çñ³ Ñáé-
ù»ñÇ áó ÛÇç³ ½³ ŸÇÝ É»ñÇ á³ Ñá³ ÝáóÁÛ³ Ý . ù. ì³ . áñÍÛ³ Ý í»ñ³ µ»ñÛ³ É Í áÝí»ÝóÇ³ Ý,
áñÁ Û»Í ÝÑ³ Ý³ ÍáóŸŸóŸ áóŸÇ »íñáá³ Ì³ Ý »ñÍñÝ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ: Í áÝí»ÝóÇ³ Ý Ñ³ ì Ì³ á»è
Ì³ ñ»Ÿáñ ÝÑ³ Ý³ ÍáóŸŸóŸ áóŸÇ Ø»ñŌ³ íáñ ² ñ»Ō»ŸñÇ »ñÍñÝ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ, áñí »Ō çñÇ³ Ýí³ ÝáÝ
ù. ì³ . áñÍáóŸÁ 1³ ñó»É ; é³ ¼³ Ì³ Ý ÍáÝÝŸÇí³ Ý»ñÇ á³ ì³ éÝ»ñÇó Û»ÍÁ:

1972 Áí³ Ì³ ÝÇÝ óíñáá³ Ì³ Ý ŌÇáóÁÛ³ Ý³ Ý¹³ Û »ñÍñÝ»ñÁ Çñ»Ýó³ èç»õ ÈÝ¹Çñ »Ý
¹ñ»É³¼ÍáŸ. Ç³ Ì³ Ý³ ù³ Ō³ ù³ Ì³ ÝáóÁÛ³ Ý Û»ç Ñ³ èÝ»É ÛÇç³ ì³ »è³ ÍáóÁÛ³ ÝÁ Ñ³ Û³ Ó³ Ÿ³ áóŸŸóŸ-

Y»ñÇ, İ³ YáYÝ»ñÇ, eï³ Y¹³ ñi Y»ñÇ »õ YáñU»ñÇ ÜB³ İÜ³ Y ÜÇçáóái: Æ i³ ñµ»ñáóÃÜáóY
 ÜÇç³ ½³ ÜÇY ÜÜáöe İ³ ¼³ İ»ñááóÃÜáóY»ñÇ, áñáYó İñ³ · ñ»ñÁ NÇÜYİ³ Í »Y µ³ ó³ é³ á»ë
 İ³ é³ i³ ñáóÃÜ³ Y µ³ ñÇ İ³ ÜüÇ íñ³, °íñ³ ÜÇáóÃÜáóYÁ Çñ áñáBáóÜY»ñÁ Üñ³ áY¹áóÜ ; ë³ Yİ-
 óÇ³ Y»ñái, áñáYü³ á³ ÑáíáóÜ »Y ¹ñ³ Yó İ³ i³ ñáóÜÁ: 1972-1992 ÁÁ-ÇY °íñ³ ÜÇáóÃÜ³ Y
 ³ Y¹³ Ü »ñİñY»ñÁ Çñ³ İ³ Y³ óñ»É»Y áññe ÑY. ³ ÜÜ³ ; İáñ. Ç³ İ³ Y İñ³ · ñ»ñ, áñáYü ÜáóY»óÇY
 Bñç³ İ³ ÜÇç³ i³ ÜñÇ áñ³ İÇ µ³ ñÓñ óáóó³ YÇBÝ»ñÇ Y»ñ¹ñÜ³ Y ÈY¹ÇñY»ñÁ, İ³ YÈ»ñái íY³ eÁ
 Ñ»i »áÜ³ Éeİ¹µáóYüái. Sí×³ ñáóÜ ; Y³, áí³ Öi áí áóÜ ; | : °Ø »ñİñY»ñÁ Ñ³ Ü³ Ó³ ÜY»óñ»É»Y
 ³ Öi áí í³ ÍáóÃÜ³ Y á³ ñ³ Ü»i ñ»ñÁ »õ³ Öi áí áóY»ñÇ óáóó³ İY»ñÁ, áñáYó Á³ ÷ áYÝ»ñÇ »õ
 ÍáYó»i ñ³ óÇ³ Y»ñÇ Yİ³ i Ü³ Üµ İ³ YáY³ íáñ ÑeİáÓáóÃÜáóY ; i³ ñíáóÜ: ä»i áóÃÜáóY»ñÇ
 NÇÜY³ İ³ Y Ç³ Yü»ñÁ áóÖí³ Í »Y İ³ YÈ»ñái³ Öi áí í³ ÍáóÃÜáóYÁ Ñ»Yó³ ÍáóYüáóÜ, û· i³ ·
 · áñÍ»ñái · áñáóÃÜáóY áóY»óáóÖ É³ i³ · áóY i »ÈYáñ. Ç³ Y»ñÁ:

² ÜáóN³ Y¹»ñÓ °Ø áá µáññ »ñİñY»ñY »Y á³ i ñ³ eï á³ Ñá³ Y»ñái · áñÍáó ; İáñ. Ç³ -
 İ³ Y Ññ³ Ñ³ Y. Y»ñÁ: ¶ áñáóÃÜáóY áóY»óáóÖ 136 á³ ñi³ ¹Çñ Ññ³ Ñ³ Y. Y»ñÇó , ³ YÇ³ Y
 Çñ³ · áñÍáóÜ ; 122-Á, üñ³ YeÇ³ Y 117-Á, ¶ »ñÜ³ YÇ³ Y 99-Á, Çeİ Æi³ İÇ³ YªÜÇ³ ÜY 70-Á: °Ø
 áá ½³ ñ. ³ ó³ Í »ñİñY»ñáóÜ, ÇYáaÇeÇü »Y ĐáóY³ eï³ YÁ, Æeá³ YÇ³ Y »õ ááñi áó³ İÇ³ Y, NÇÜ-
 Y³ İ³ Y ; İáñ. Ç³ İ³ Y Ññ³ Ñ³ Y. Y»ñÇ İ³ i³ ñáóÜÁ i »ÖÇ ; áóY»YáóÜ á³ ÷ ³ ½³ Yó áóB³ óáóÜáiª
 áñ³ İÜ³ ÈÜ³ eY³ · »i Y»ñÇ á³ İ³ eÇ á³ i ×³ eái:

°i ðàØÆaòÁÚ² Ü , Æð°ÎîÆi Ü°ðÆª Đð² Đ² Ü¶ Ü°ðÆ ð² ÜÎÀ æð² ÚÆÜ ØÆæ² -
 i² ÚðÆ ä² Đä² ÜáòÁÚ² Ü °i æðÆ áð² ÎÆĐeÎ àÒáòÁÚ² Ü · Ü² ¶² i² èàòØ

- ¼Íáñ. Ç³ İ³ Y İñ³ i íáóÃÜáóY eï³ Y³ Éó³ ½³ i ÁáóÜİ³ íáóÃÜáóY,
- Ü³ İ»ñ»ñáóÃ³ ÜÇY ù³ Óóñ³ Ñ³ Ü çñÇ áñ³ İÇ Ü³ eÇY İñ³ i íáóÃÜ³ Y ÷ áÈ³ Y³ İÜ³ Y ÁY¹-
- Ñ³ Yáóñ İ³ ñ. Ç Y»ñáóÜáóÜ,
- ÈÜ»ñái çñÇ Ü³ eÇY,
- i Yi »ë³ İ³ Y »õ ÈÜ»ñái İ³ ñÇüY»ñÇ Ñ³ Ü³ ñ Y³ È³ i »eï³ Í çñÇ áñ³ İÇ Ü³ eÇY,
- ÈÜ»ñái çñÇ eï³ óÜ³ Y Ñ³ Ü³ ñ û· i³ · áñÍáóÜ Ü³ İ»ñ»ñáóÃ³ ÜÇY çñ»ñÇ áñ³ İÇ Ü³ eÇY,
- áñáB íi³ Y. ³ íáñ YÜáó»ñái³ Öi áí í³ Í · »i Y³ çñ»ñÁ á³ Bñ á³ Y»ñái Ü³ eÇY
- ¹³ Bñ »ñÇó áÓáÓÜ³ Y Ñ»i »õ³ Yüái µ»ñi³ Í YÇi ñ³ i Y»ñái` çáñÁ³ Öi áí í»ñái
 á³ Bñ á³ Y»ñái Ü³ eÇY
- Éó³ Y³ ÉóÑ³ Ü³ ñ çñ³ Üµ³ ñY»ñáóÜ çñÇ áñ³ İÇ Ü³ eÇY
- ÈÜ»ñái çñÇ eï³ óÜ³ Y Ñ³ Ü³ ñ û· i³ · áñÍáóÜ Ü³ İ»ñ»ñáóÃ³ ÜÇY çñ»ñÇ á³ ÷ áóÜY»ñÇ,
 ÷ áñÓY³ İ³ Y YÜáóY»ñ í»ñóY»ñái Ñ³ ×³ È³ İ³ YáóÃÜ³ Y »õ³ Èi áñáBáóÜ İ³ i³ ñ»ñái Ü»Áá¹-
 Y»ñÇ Ü³ eÇY
- ù³ Ö³ ù³ ÜÇY İ»Öi³ çñ»ñÇ Ü³ unÜ³ Y Ü³ eÇY
- ÓÍY³ µáóÜáóÜ³ Y Yá³ i³ Íáí ù³ Óóñ³ Ñ³ Ü çñ»ñÇ áñ³ İÇ á³ Ñá³ YÜ³ Y »õ É³ i³ ó-
 Ü³ Y Ü³ eÇY
- çñ³ Üµ³ ñY»ñái Ü³ È»ó. »i Y³ İ»ñá»ñÇ µ³ ¼³ óÜ³ Y Ñ³ Ü³ ñ çñÇ áñ³ İÇ Ü³ eÇY
- çñ³ Üµ³ ñY»ñ áñáB íi³ Y. ³ íáñ YÜáó»ñÇ³ ñi áóÜ³ Y Ñ»i »õ³ Yüái³ é³ Ç³ ó³ Í
 ³ Öi áí í³ ÍáóÃÜ³ Y Ü³ eÇY
- çñ³ Üµ³ ñY»ñ i³ ñµ»ñ íi³ Y. ³ íáñ YÜáó»ñÇ³ ñi áóÜ³ Y ¹»áóóÜ áñ³ İÇ
 é³ ÑÜ³ Y³ ÜÇY³ ñÁ»üY»ñÇ »õóáóó³ YÇBÝ»ñÇ Ü³ eÇY

- ¹»i »ñ» »Yi Y»ñÇ (H³ óáŌ YŬáŬ»ñÇ) Û³ eÇY
 - áá ÇAY³ ÍÇY Û³ İ»ñ»áŬá³ ŬY³ İi Çi YŬáŬ»ñÇ (Ō² Û) İ»YeáŬY³ İáŬŬ³ Y³ YİÛ³ Y
 ÷ áŬŬY³ İ³ Y Û»Áá¹Y»ñÇ Û³ eÇY
 - ùŬáñ³ -ÑÇÛY³ ŬY³ ŬÇÇ³ í³ ŬáŬ ÷ Ĥİi náİÇ^{1/2} İÇñ³ éáŌ Ō»éY³ ñİáŬŬáŬY»ñÇ çñ³ Û-
 μ³ nY»ñ eY¹Çİ á³ náŬY³ İáŌ İ»Ōi³ çñ»ñÇ³ ñi áŬŬ³ Y¹»áúáŬ áñ³ İÇ e³ NŬ³ Y³ ŬY³
³ ñÁ»ùY»ñÇ »ŌóáŬ³ YÇBŬY»ñÇ Û³ eÇY
 - áá ùŬáñ³ ÑÇÛY³ ŬY³ ŬÇÇ³ í³ ŬáŬ ÷ Ĥİi náİÇ^{1/2} İÇñ³ éáŌ Ō»éY³ ñİáŬŬáŬY»ñÇ
 çñ³ Ûμ³ nY»ñ eY¹Çİ á³ náŬY³ İáŌ İ»Ōi³ çñ»ñÇ³ ñi áŬŬ³ Y¹»áúáŬ áñ³ İÇ e³ NŬ³ Y³ ŬY³
³ ñÁ»ùY»ñÇ »ŌóáŬ³ YÇBŬY»ñÇ Û³ eÇY
 - ó³ Û³ ùÇó Íáí³ ŬY³ çñ»ñÇ³ Ōi ái Û³ Y³ İ³ YÈÛ³ Y¹»ñ³ μ»ñŬ³ ÉİáYi»YóÇ³ ŬÇ BñÇ³ -
 Y³ İY»ñáŬ eY¹Çİ »Ōİ³ ÛÇáŬ á³ náŬY³ İáŌ İ»Ōi³ çñ»ñÇ³ ñi áŬŬ³ Y³ N³ Û³ ñ İñ³ . ñ»ñ »Ō
 ŬÇÇáŬ³ éáŬY»ñ ÁY¹áŬY»Ŭó Û³ eÇY
 - ³ İÈ³ çñ³ ÍÇY»ñÇ »Ō³ ŬÉi³ Y³ . ³ í áñ YŬáŬ»ñÇ Ñ»i »Ō³ Yúáí ÍáíÇ³ Ōi ái í³ ÍáŬŬ³ Y
 í»ñ³ ÑÈİáŬáŬŬ³ Y »Ōá³ İ³ è»óŬ³ Y³ N³ Û³ ñ i »Ō»İ³ i í³ İ³ Y³ N³ Û³ İ³ ñ . Ç eï »ŌİÛ³ Y³ eÇY
 - ØÇÇ»ñİñ³ İ³ Y ÍáíÁ ó³ Û³ ùÇó³ Ōi áí í»Ŭó á³ Ñá³ YáŬŬ³ Y³ Û³ eÇY
 - ÇYúY³ ÁÇÉY»ñÇó »ŌY³ í»ñÇó ØÇÇ»ñİñ³ İ³ Y ÍáíÁ Á³ ÷ áY»ñáí³ Ōi áí »Ŭ İ³ YÈ»-
 Ŭó Û³ eÇY

- ³ Ōi Y»ñÇ Ñ»i »Ō³ Yúáí Y³ íÁáí »Ō³ ŬÉiY³ e³ İ³ ñ YŬáŬ»ñáí ØÇÇ»ñİñ³ İ³ Y ÍáíÁ
³ Ōi áí í»Ŭó á³ Ñá³ Y»Ŭó Ñ³ Û³ ñ Ñ³ Û³ . áñİ³ İó»Ŭó Û³ eÇY
 - ØÇÇ»ñİñ³ İ³ Y ÍáíáŬ³ ñ³ i áŬ á³ Bİ á³ Y³ İ³ Y . áí ÇY»ñ eï »Ōİ»Ŭó Û³ eÇY
 - Y³ íÁáí »Ō³ ŬÉiY³ e³ İ³ ñ YŬáŬ»ñáí ĐŬáÇÇ³ ŬY³ ÍáíÁ³ Ōi áí í»Ŭó á³ Ñá³ Y»Ŭó
 Ñ³ Û³ ñ Ñ³ Û³ . áñİ³ İó»Ŭó Û³ eÇY:

Đ³ BİÇ³ eY»Ŭáí ÈÛ»Ŭó çñÇ áñ³ İÇ İ³ ñ»áŬáŬáŬY³ μY³ İáŬáŬ³ Y³ éáŬÇáŬŬ³ Y³
 Ñ³ Û³ ñ, ² éáŬÇ³ á³ ÑáŬŬ³ Y³ Đ³ Û³ BÈ³ ññ³ ŬY³ İ³ 1/3 İ»ñáŬáŬ³ Y³ (2 Đİ) Û³ eY³ . »i Y»ñÁ
 Û³ İáŬ »Y çñÇ áñ³ İÇ í»ñ³ μ»ñŬ³ Éμ³ 1/2 ŬY³ YáñŬ³ i ÇiY»ñ, áñáYú i á³ . ñíáŬ »Y ŠĐñ³ -
 Ñ³ Y . ÈÛ»Ŭó çñÇ áñ³ İÁ í»ñ³ ÑÈİ»Ŭó Û³ eÇY; Ō»éY³ ñİáŬ: ² ŬY ŬáŬē ħ i »éYáŬ³ Y . Ĥñ»Y,
 ýñ³ Yē»ñ»Y »Ō éáŬē»ñ»Y Ĥ¹áŬY»ñáí: ŬBİ³ Í Ññ³ Ñ³ Y . áŬ μ»ñíáŬ »Y i íŬ³ ĤY»ñ, áñáYó
 ÑÇÛ³ Y íñ³ Û³ İíáŬ »Y i³ ñμ»ñ »ñİñY»ñÇ³ 1/2³ ŬY³ eï³ Y¹³ ñi Y»ñÁ:

¹ ³ óÇ² Đİ ŬÇÇ³ 1/2³ ŬY³ YáñŬ³ i ÇiY»ñÇó, i³ ñ³ Í³ BñÇ³ Y³ ŬY³ ŬÇÇ³ 1/2³ ŬY³ İ³ 1/2
 Û³ İ»ñáŬáŬáŬY»ñÁ YáŬYá»è YáñŬ³ íáñáŬ »Y çñÇ áñ³ İÇ óáŬ³ YÇBŬY»ñÁ: ÈÛ»Ŭó çñÇ
 Û³ eÇY 0 Ø¹ Çñ»İi ÇiÁ ÁY¹áŬY»É; 1980 Áí³ İ³ YÇY:

¹ ³ óÇ 0 Ø¹ Çñ»İi ÇiY»ñÇó, Ññ³ i³ ñ³ İ³ Í³ ħ ħ çáŬá³ Ōi áí áŬ³ ŬY³ i³ ññ»ñÇ ó³ YİÁ,
 áñáYú³ e³ ÇY³ Ñ»ñÁ »Y í»ñ³ ÑÈİáŬáŬŬ³ Y³ Ñ³ Û³ ñ: ² Ŭ áÇÇ ó³ Yİ»ñÇ Ññ³ i³ ñ³ ÍáŬÁ
 Û³ eY³ . »i Y»ñÇY İáŬŬYáñáŬáŬ ħ İ³ 1/3 İ»ñá»Ŭó Ñ»i³ 1/3 áí áŬáŬáŬY»ñ YáñŬ³ i ÇiY»ñÇ
 Û³ İÛ³ Y . ÑÇÛY³ İ³ Y ÷³ eï³ ÁŌÁÇ Û»Ç Y»ñ³ eŬ³ Y Yá³ i³ Íáí (»Á»¹ »é»æ ãY Y»ñ³ e-
 í»Ĥ, μ³ óÇ³ Ŭ Yá³ eï áŬ ħ e³ ññ»ñÇ, e³ ññ³ íáñáŬY»ñÇ, ÑáŬŬÇ, e³ İi ÇiY»ñÇ »Ō³ ŬÉ
³ áñ³ YúY»ñÇ BáŬ³ Ŭ³ İ³ Y 1/2³ ñ . ³ óŬ³ YÁ, áñáYú İÇñ³ éíáŬ »Y çñÇ³ Ōi áí í³ ÍáŬŬ³ Y
 í»ñ³ ÑÈİÛ³ Y Á³ Û³ Y³ İ: ÈÈĐØ³ YİáŬŬó Ñ»i á á»i³ İ³ Y eï³ Y¹³ ñi Y»ñÁ, e³ YÇi³ ñ³ -
 İ³ Y YáñŬ»ñÁ »Ō İ³ YáY»ñÁ¹³ ñŌ»É»Y i³ ñ³ Í³ BñÇ³ Y³ ŬY³ ŬÇÇ³ 1/2³ ŬY³ eï³ Y¹³ ñi Y»ñ
 »Ō İÇñ³ éíáŬ »Y 15³ Yİ³ È á»i áŬáŬáŬY»ñáŬ: ÈÛ»Ŭó çñÇ áñ³ İÇ Û³ eÇY YáñŬ»ñÁ
 e³ NŬ³ YáŬ »Y ¶ úêî 2472-82, ¶ úêî 2761-84, e³ YáÇÛ 4630-88, Ñ³ Y . eï Ŭ³ Y . áí ÇY»ñáŬ
 çñÇ áñ³ İÇ Ñ³ Û³ ñ e³ NŬ³ YáŬ ħ ¶ úêî 17.1.5-02-80: ¶ Ĥ³ Y³ İ³ Y i³ ññ»ñÇ³ ñi³ ¹ñáŬ-
 ÁŬ³ Y Ñ³ Û³ ñ İÇñ³ éíáŬ i »ÈYÇİ³ İ³ Y çñÇ í»ñ³ μ»ñŬ³ É e³ NŬ³ YáŬ ħ ¶ úêî 9.314-90:
 Û³ í»ñáŬ i Yí »e³ İ³ Y »Ō ÈÛ»Ŭó çñÇ í»ñ³ μ»ñŬ³ É á³ Ñ³ YÇY»ñÁ İ³ ñ . ³ íáñáŬ ħ ¶ úêî

29183-91, áñÁ ÊêÐØ ÍáÕÙÇó Ñ³ ëï³ ì³ í³ Í í³ ñçÇÝ ëï³ Ý¹³ ñï Ý»ñÇó Ù»ÍÝ ¿:

1995 ÁíÇÝ èáæ³ ëï³ ÝÁ Ñ³ ëï³ ì³ »É; ÝáñÙ³ ì³ Çí³ ÙÇÝ Ýáñ ÷³ ëï³ ÁÕÃ»ñ (ê³ ÝàÇÙ »õ ¶ úêî P), áñáÝù Í³ ñ³ í áñáõÙ »Ý ÈÙ»Éõ çñÇ áñ³ ÍÇ Ù³ èÇÝ ÑÇ. Ç»Ý³ ÙÇ à³ Ñ³ ÝçÝ»ñÁ, ÇÝáá»è Ý³ »õ ÈÙ»Éõ çñÇ áñ³ ÍÇ í»ñ³ ÑëÍáÕáõÃÛ³ Ý Í³ ñ³ Ý áõ Í³ ÝáÝÁ:

Ð³ ëï³ ì³ Ù³ Ý ¿ Ý³ È³ á³ ì³ ñ³ ëï³ í³ Í éáæ³ Í³ Ý à»ï³ Í³ Ý ëï³ Ý¹³ ñï Á, áñÁ ë³ ÑÙ³ ÝáõÙ ¿ BB»ñáí ÈÙ»Éõ çñÇ áñ³ ÍÇ à³ Ñ³ ÝçÝ»ñÁ, ÇÝáá»è Ý³ »õ Ñ³ ì³ »õÛ³ É éáæ³ Í³ Ý ë³ ÝÇï³ ñ³ Í³ Ý ÝáñÙ»ñÁ »õ Í³ ÝáÝÝ»ñÁ.

- µÝ³ ÍááõÃÛ³ Ý ÍáÕÙÇó çñù· ì³ · áñÍÙ³ Ý Ñ³ Ù³ ñ Ù³ Í»ñ»è³ ÙÇÝ çñ»ñÇ à³ Ñá³ Ýáõ ÃÛ³ Ý à³ Ñ³ ÝçÝ»ñ,

- ì³ Ýï³ »è³ Í³ Ý, ÈÙ»Éõ »õ µáõ³ Í³ Ý Ýá³ ì³ ì³ Ý»ñáí ù· ì³ · áñÍíáõ ëï³ áñ»ñíñÛ³ çñ»ñÇ à³ Ñá³ ÝáõÃÛ³ Ý à³ Ñ³ ÝçÝ»ñ,

- Í»Ýï³ ñáÝ³ óí³ Í çñ³ Ù³ ì³ ì³ ñ³ ñÙ³ Ý ÷³ ÕµñáñÝ»ñÇ »õ çñ³ ì³ ñ³ Í³ éáõÛÝ»ñÇ í»ñ³ µ»ñÛ³ Èë³ ÝÇï³ ñ³ á³ Ñ³ à³ Ý³ Í³ Ý Í³ é³ ÙáõÃÛáõÝ»ñÇ Í³ ¼Û³ Í»ñáÙ³ Ý à³ Ñ³ ÝçÝ»ñ,

- Ñ³ Ý· ëï³ Û³ Ý · áí ÇÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ á³ Ñ³ ÝçÝ»ñ,

- ÷³ é³ ÷ ÝÛ³ çñ»ñÇ à³ Ñá³ ÝáõÃÛáõÝ µÝ³ ÍááõÃÛ³ Ý çñ³ ù· ì³ · áñÍÙ³ Ý í³ ÙáõÙ,

- çñÇ áñ³ ÍÇ ÑÇ. Ç»Ý³ ÙÇ »õ Éõ³ í³ ½³ ÝÝ»ñÇ Í³ éáõóí³ ÍùÇ à³ Ñ³ ÝçÝ»ñ,

- ì³ Ýï³ »è³ Í³ Ý »õ ÈÙ»Éõ çñ»ñÇ ÷³ Èï³ Ñ³ ÝÙ³ Ý áõ çñ³ Ù³ ÍÙ³ Ý Ñ³ Ù³ ñ ÁáõÛ³ - ì³ ñ³ Í ÑáõÙÇ »õ é³ Í³ ÇíÝ»ñÇ Áí³ ñíáõÙ:

**ÊÛ»Ĥãõçñáõ Ñ³ Ýũñ. Ñ³ Ý³ Ĩ³ Ý³ µ³ Ō³ 1ñ³ Û³ ë»ñÇ »õé³ 1Çá³ Ĩ³ ÇíáãÃÛ³ Ý³
Û³ ëÇÝ³ ²ĐĪ ÝáñÛ³ ĩ ÇíÝ³ñÁ**

³ ŌĪãõ³ Ĩ 2.2

´³ Ō³ 1ñ³ Û³ ë	â³ ÷ Û³ Ý ÛÇ³ íáñ	ÛáñÛ³ ĩ Çí	Ĩ³ ÝáÃ³ . ñáãÃãõÝ
		Ãáãõ³ µ³ Ý³ Ĩ³ Ý	óáãõ³ ÝÇÛ³ñ
´³ ñÇáãÛ	Û. /É	0,7	
´³ »ñÇĪÇáãÛ	-	ÝáñÛ³ ĩ Çí Ñ³ ëĩ Ñ³ ĩ »ĤãõÑ³ Û³ ñ ãĪ³ Ý Ñãõ³ ĪÇ ĩ í Û³ Ĥ»ñ	
´³ áñ	Û. /É	0,3	
ĩ³ Ý³ 1ÇáãÛ	-	-	
ĩ³ áĤñ³ Û	-	-	
Ī³ 1ÛÇáãÛ	Û. /É	0,003	
Ī³ áµ³ Ĥ	-	-	
ÈÇÃÇáãÛ	-	-	
Ø³ Ý. Ñ³ Ý	Û. /É	0,5	³ Û»Ý³ ÷ áũñ Èĩ áãÃããõÝ»ñÁ Ñ³ Û³ Ý³ µ»ñíáãÛ »Ý ũñ. Ñ³ Ý³ Ĥáĩ ÇĪ Ñ³ Èĩ áñáÛ³ Ý ÛÇçáóáí
ãõÇÝÓ	Û. /É	2	ÝáãõÝÁ
ØáĪµ¹»Ý	Û. /É	0,07	
ØĪÝ¹»Ō	Û. /É	0,01	
ÛÇĪ»É	Û. /É	0,02	
ÛÇĩ ñ³ ĩ Ý»ñ	Û. /É	50	
ÛÇĩ ñÇĩ Ý»ñ	Û. /É	3	
ÀÝ¹Ñ³ Ýáãñ			
ëÝ¹ÇĪ	Û. /É	0,001	
èá¹³ ÝÇ¹	-	-	
Ī³ á³ ñ	Û. /É	0,01	ĩ í Û³ ÉÝáñÛ³ ĩ ÇíÁ áñáÇ çñ³ Û³ ĩ Ñ³ Ĩ³ ñ³ ñÛ³ Ý Ñ³ . Û³ Ĩ³ ñ. »ñáãÛ Ĩ³ ñáŌ ĭ ãÇñ³ . áñĪ í »É³ Û³ 1»áũáãÛ á»ĩ ù ĭ Ō»èù Ñ³ éÝ»É µáĤñ ÛÇçáóÝ»ñÁ ÑÝ³ ñ³ í áñ ĩ ĩ³ Ý. Ç³ ëĩ Ç×³ ÝÁ Çç»óÝ»ĤãõÑ³ Û³ ñ:
ë»ĤÝ	Û. /É	0,01	
Ĩ³ ñÇñ	Û. /É	0,005	
Ã³ ĪÇáãÛ	Û. /É	-	
ĩ»Ĥãñ	-	-	
ĩÇĩ Ñ³ Ý	-	-	
àã³ Ý	-	ÝáñÛ³ ĩ Çí Ñ³ ëĩ Ñ³ ĩ »ĤãõÑ³ Û³ ñ ãĪ³ Ý Ñãõ³ ĪÇ ĩ í Û³ Ĥ»ñ:	
ũ»ññáĪ³ á-	-	-	
ĩ³ ÃÁáõ			
ũĩ áñ	Û. /É	1,5	
õñáÛ	Û. /É	0,05	
Ī³ áĩ Ñ³ ÃÁáõ	Û. /É	0,07	³ ½³ ÛÇÝ ëĩ Ñ³ Ý¹³ ñĩ Ý»ñáãÛ á»ĩ ù ĭ Ñ³ ĤÇ Ñ³ éÝ»É ũ. ĩ³ . áñĪ í áŌ çñÇ ĩ »Ō³ ÛÇÝ Ĥãñ³ Ñ³ ĩ ĪáãÃããõÝ»- ñÁ " Ĩ³ í³ Ĥ:

Ê Û»Êãõçñáð ùñ. ³ Ý³ Ì³ Ý óáõ³ ÝÇËÝ»ñÇ Û³ èÇÝ
² éáõÇ³ à³ ÑáõÃÛ³ Ý Ð³ Û³ ÆË³ ññ³ ÇÝ Í³ ¼³ Ì³ ñááõÃÛ³ Ý (² ÐÌ) ÝáñÛ³ ì ÇíÝ»ñÁ
 ³ ÕÛãõ³ Ì 2.3

¹³ Õ³ ¹ñ³ Û³ è	á³ ÷ Û³ Ý ÛáñÛ³ ì Çí ÛÇ³ í áñ	Ì³ ÝáÃ³ · ñáõÃÛãõ
ÁáõÝ³ µ³ Ý³ Ì³ Ý óáõ³ ÝÇËÝ»ñ		
² ÌñÇË³ ÛÇ¹	ÛÌ. /É	0,5 ù³ ÕóÌ»Õ³ Ñ³ ñáõõ
´ »Ý¹/áÉ	ÛÌ. /É	0,7 ÝáõÕÝÁ
ì ÇÝÇË³ ùÊñÇ¹	ÛÌ. /É	10 ÝáõÕÝÁ
Ð»ùè³ ùÊñµáõ	ÛÌ. /É	5 ÝáõÕÝÁ
ì ³ ¹Ç»Ý		
´ »Ý¹/² áÇñ»Ý	ÛÌ. /É	0,6 ÝáõÕÝÁ
µ Ç³ ÆÇË³ Ý³ .	-	áí³ Ý Ñáõõ³ ÆÇ ì í Û³ ÆÝ»ñ ÝáñÛ³ ì Çí Ñ³ èì ³ ì »ÊãõÑ³ Û³ ñ
1,2-¹ ÇùÊñµ»Ý¹/áÉ	ÛÌ. /É	1000 ³ Û»Ý³ ÷ áùñ Èì áõÃÛãõÝ»ñÁ Ñ³ Û³ Ý³ µ»ñí áõ Û»Ý ùñ. ³ ÝáÉ»áì ÇÌ³ Èì áñáõÛ³ Ý ÛÇçáóái:
1,3-¹ ÇùÊñµ»Ý¹/áÉ	-	áí³ Ý Ñáõõ³ ÆÇ ì í Û³ ÆÝ»ñ ÝáñÛ³ ì Çí Ñ³ èì ³ ì »ÊãõÑ³ Û³ ñ:
1,4-¹ ÇùÊñµ»Ý¹/áÉ	ÛÌ. /É	300 ³ Û»Ý³ ÷ áùñ Èì áõÃÛãõÝ»ñÁ Ñ³ Û³ Ý³ µ»ñí áõ Û»Ý ùñ. ³ ÝáÉ»áì ÇÌ³ Èì áñáõÛ³ Ý ÛÇçáóái:
µ ÇùÊñÛ»Ã³ Ý	ÛÌ. /É	20
1,1-¹ ÇùÊñ;Ã³ Ý	-	áí³ Ý Ñáõõ³ ÆÇ ì í Û³ ÆÝ»ñ ÝáñÛ³ ì Çí Ñ³ èì ³ ì »ÊãõÑ³ Û³ ñ
1,2-¹ ÇùÊñ;Ã³ Ý	ÛÌ. /É	30 ù³ ÕóÌ»Õ³ Ñ³ ñáõõ
1,1-¹ ÇùÊñ;ÃÇË³ Ý	ÛÌ. /É	30
1,2-¹ ÇùÊñ;ÃÇË³ Ý	ÛÌ. /É	50
µ Ç (2-;ÃÇË»ùèÇË- ³ ¹ÇáÇÝ³ ì	ÛÌ. /É	80
µ Ç (2-;ÃÇË»ùèÇË- ýì ³ È³ ì	ÛÌ. /É	8
øèÇÊáËÝ»ñ	ÛÌ. /É	500 ³ Û»Ý³ ÷ áùñ Èì áõÃÛãõÝ»ñÁ Ñ³ Û³ Ý³ µ»ñí áõ Û»Ý ùñ. ³ ÝáÉ»áì ÇÌ³ Èì áñáõÛ³ Ý ÛÇçáóái:
ØáÝáùÊñµ»Ý¹/áÉ	ÛÌ. /É	300 ³ Û»Ý³ ÷ áùñ Èì áõÃÛãõÝ»ñÁ Ñ³ Û³ Ý³ µ»ñí áõ Û»Ý ùñ. ³ ÝáÉ»áì ÇÌ³ Èì áñáõÛ³ Ý ÛÇçáóái:
ÛÇì ñÇÊ»é³ ù³ - ó³ È³ ÃÁáõ	ÛÌ. /É	200
èì ÇÊáÉ	ÛÌ. /É	20 ³ Û»Ý³ ÷ áùñ Èì áõÃÛãõÝ»ñÁ Ñ³ Û³ Ý³ µ»ñí áõ Û»Ý ùñ. ³ ÝáÉ»áì ÇÌ³ Èì áñáõÛ³ Ý ÛÇçáóái:
ø³ é³ ùÊñ;ÃÇË³ Ý	ÛÌ. /É	40 ÝáõÕÝÁ
î áÊãáÉ	ÛÌ. /É	700 ÝáõÕÝÁ
°é³ ùÊñµ»Ý¹/áËÝ»ñ	ÛÌ. /É	20 ÝáõÕÝÁ
°é³ µáõÃÇË³ Ý³ - ¹ÇùèÇ¹	ÛÌ. /É	2
1,1,1- °é³ ùÊñ;Ã³ Ý	ÛÌ. /É	2000
°é³ ùÊñ;ÃÇË³ Ý	ÛÌ. /É	70
ø³ é³ ùÊñ³ ÇÝ	ÛÌ. /É	2
³ ÍË³ ÍÇÝ		
¾áÇùÊñÑÇ¹ ñÇÝ	ÛÌ. /É	0,4
ÝÁÒÀ	ÛÌ. /É	200

¼. ³ Û³ ñ³ Ý³ Ì³ Ý³ Èì áñáõÛ³ Ý óáõ³ ÝÇËÝ»ñ

1	2	3	4
1,2- ¹ Çùlñµ»Ý½áÉ	Üİ. /É	1-10	Ñai , İáÖÜÝ³ İÇ Ñ³ Ù
1,4- ¹ Çùlñµ»Ý½áÉ	Üİ. /É	0,3-30	ÝáöŸÁ
2,4- ¹ Çùlñµ»ÝáÉ	Üİ. /É	0,3-40	Ñai , İáÖÜÝ³ İÇ Ñ³ Ù, ³ é³ ç³ ÝáöŸ »Ý³ Èi³ Ñ³ Ý- Ù³ Ý Á³ Ù³ Ý³ İ
øëÇlãÉ	Üİ. /É	20-1800	Ñai , İáÖÜÝ³ İÇ Ñ³ Ù
ØáÝáùlñµ»Ý½áÉ	Üİ. /É	10-120	ÝáöŸÁ
Ø² Ù (İ AB)	-	-	İáÖÜÝ³ İÇ Ñ³ Ù, Ñai , ÷ ñ ÷ ñ³ · áŸ óáöŸ
èi ÇñáÉ	Üİ. /É	4-2600	Ñai , İáÖÜÝ³ İÇ Ñ³ Ù
î álãöáÉ	Üİ. /É	24-170	ÝáöŸÁ
°é³ ùlñµ»Ý½áÉ»ñ	Üİ. /É	5-50	ÝáöŸÁ
2,4,6 °é³ ùlñµ»ÝáÉ	Üİ. /É	2-300	Ñai , İáÖÜÝ³ İÇ Ñ³ Ù, ³ é³ ç³ ÝáöŸ ; ³ Èi³ Ñ³ Ý- Ù³ Ý Á³ Ù³ Ý³ İ
2- ølñµ»ÝáÉ	Üİ. /É	0,1-10	ÝáöŸÁ
¾ÄÇñµ»Ý½áÉ	Üİ. /É	2,4-200	Ñai , İáÖÜÝ³ İÇ Ñ³ Ù

² Ÿ½³ ß ñ³ Ý³ İ³ Ý³ Èi³ áñáŸÙ³ Ý óáöŸ³ ÝÇŸ»ñ

ølñ Üİ. /É 600-1000 Ñai , İáÖÜÝ³ İÇ Ñ³ Ù

ÂáöŸ³ ùÇÜÇİ³ i Ý»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ ÈÙ»lãöçñÇ ² Đİ ÝáñÙ³ i ÇİÝ»ñ

³ Ÿlãöë³ İ 2.4

¹ ß³ ñ³ Ù³ è	² ÷ Ù³ Ý ÜÇ³ íáñ	ÝáñÙ³ i Çİ	İ³ ÝáÁ³ · ñáöŸáöŸ
² É ùlñ	Üİ. /É	20	ù³ Ÿóİ»Ÿ³ Ñ³ ñáöŸ
² É Çİ³ ñµ	Üİ. /É	10	
² É ñÇÝ	Üİ. /É	0,03	
² i ñ³ ¼ÇÝ	Üİ. /É	2	
´ »Ýi³ ¼áÝ	Üİ. /É	30	
Đ»ái³ ùlñ »ö Ýñ³ ³ İ³ ÝóŸ İ»ñÁ	Üİ. /É	0,03	
Đ»è³ ùlñµ»Ý½áÉ	Üİ. /É	1	ù³ Ÿóİ»Ÿ³ Ñ³ ñáöŸ
1,2-»ñİµñáÙ-3- ùlñáñáá³ Ý	Üİ. /É	1	ù³ Ÿóİ»Ÿ³ Ñ³ ñáöŸ
°ñİ ùlñ»ñİý»ÝÇÉ »éùlñ;Ã³ Ý (DDT)	Üİ. /É	2	
1,2-°ñİ ùlñáñáá³ Ý	Üİ. /É	20	

1,3»ñĭùġñāñāá³Ý	-	YáñÛ³ ĭ Çĭ Ñ³ ěĭ ³ ĭ »ġāñ³ Û³ ñ Ñāċ³ Ĳ ĭ ĭ Ū³ Ē»ñ āĭ³ Ý
1,3-¹Çùġñāñāá»Ý	ÛĬ. /É	20 ù³ ŌóĬ»Ō³ Ñ³ ñāđġ
2,4-¹Çùġññý»Ýáù- ěÇ-ù³ ó³ Ē³ ĀĀáō	ÛĬ. /É	30
Æ¼áñāĭ áōñáÝ	ÛĬ. /É	9
Ī³ ñμáyáñ³ Ý	ÛĬ. /É	5
ÈÇÝ¹³ Ý	ÛĬ. /É	2
2-Û»ĀÇÉ4-ùġññý»- ÝáùěÇ ù³ ó³ Ē³ - ĀĀáō (MCPA)	ÛĬ. /É	2
Ø»ĀùěÇùġñ	ÛĬ. /É	20
Ø»ĀáĒ³ ùġñ	ÛĬ. /É	10
ØáĲÝ³ ĭ	ÛĬ. /É	6
ä»Ý¹ÇÛ»ĭ ³ ĲÝ	ÛĬ. /É	20
ĐÝ. ³ ùġññý»ÝáĒ	ÛĬ. /É	9
ä»ñÛ»ĭ ñÇÝ	ÛĬ. /É	20
äÇñÇ¹³ ĭ	ÛĬ. /É	1000
äñāá³ ÝÇÉ	ÛĬ. /É	20
ěÇÛ³ ¼ÇÝ	ÛĬ. /É	2
ĭ ñÇýġñ³ ĲÝ	ÛĬ. /É	20
øġñ¹³ Ý	ÛĬ. /É	0,2
øġñĭ áġñ³ Ý	ÛĬ. /É	30
øġññý»ÝáĒ³ ŪÇÝ	ÛĬ. /É	100
Ñ»ñμÇóÇ¹Ý»ñ °ñĭùġñāñāá³Ý		
2-Û»ĀÇÉ4-ùġññý»- ÝáùěÇ Ī³ ñ³ . ³ - ĀĀáō (MCPB)	-	YáñÛ³ ĭ ÇĭĀ Ñ³ ěĭ ³ ĭ »ġāñ³ Û³ ñ Ñāċ³ Ĳ ĭ ĭ Ū³ Ē»ñ āĭ³ Ý
ĭ»Īáñāá	ÛĬ. /É	10
ěÇĤ»ùě	ÛĬ. /É	9
2,4»ñĪùġññý»Ý- ùěÇĪ³ ñ³ . ³ ĀĀáō	ÛĬ. /É	90
2,4,5-ĭ	ÛĬ. /É	9
¾ĀÇĒ³Ý»ñĭμñáÛÇ¹	-	YáñÛ³ ĭ ÇĭĀ Ñ³ ěĭ ³ ĭ »ġāñ³ Û³ ñ Ñāċ³ Ĳ ĭ ĭ Ū³ Ē»ñ āĭ³ Ý

æñÇ ³ Ēĭ ³ Ñ³ ÝÛ³ Ý Ñ³ Û³ ñ Īçñ³ ěĭáō Ī³ Û³ ñ³ Ā³ Û³ Ý³ Ī³ ě³ ç³ óáō
μ³ Ō³ ¹ñ³ Û³ ě»ñÇ Ñ³ Û³ ñ ĒÛ»ġāñçñÇ ² ĐĪ YáñÛ³ ĭ ÇĭÝ»ñ

3 Ō3 1ñ3 Ū3 ē	ā3 ÷ Ū3 Ý	ÝáñŪ3 ĩ Çí	Í3 ÝáĀ3 · ñáçĀŪáŷ
ñáŪ3 ĩ Ý»ñ	ŪĪ. /É	25	ù3 ŌóĪ»Ō3 Ñ3 ñáçŪÝ»ñ
ñáŪ1 ÇùĤáñŪ»Ā3 Ý	ŪĪ. /É	60	ù3 ŌóĪ»Ō3 Ñ3 ñáçŪ
ñáŪáýáñŪ	ŪĪ. /É	100	
ÇµñáŪ3 ó»ĭ á- ÝÇĭ ñÇÉ	ŪĪ. /É	100	
ÇµñáŪùĤáñŪ»Ā3 Ý	ŪĪ. /É	100	
ñĪ-..»é3 ùĤáñ3 - ŪÇÝÝ»ñ	-	ÝáñŪ3 ĩ ÇíÁ Ñ3 ěĭ 3 ĩ »ĤáŌÑ3 Ū3 ñ Ñáçē3 Ĥ ĩ ĩ Ū3 Ĕ»ñ áĪ3 Ý	
ñĪùĤáñ3 ó»ĭ á- ÝÇĭ ñÇÉ	ŪĪ. /É	90	
ñĪùĤáñù3 ó3 - Ĕ3 ĀĀáŌ	ŪĪ. /É	50	
ñĪùĤáñý»ÝáÉ	-	ÝáñŪ3 ĩ ÇíÁ Ñ3 ěĭ 3 ĩ »ĤáŌÑ3 Ū3 ñ Ñáçē3 Ĥ ĩ ĩ Ū3 Ĕ»ñ áĪ3 Ý	
ŌÇ3 ùĤáñ3 ŪÇÝ	ŪĪ. /É	3	
ŌÇ3 ùĤáñ3 ù3 ó3 - Ĕ3 ĀĀáŌ	-	ÝáñŪ3 ĩ ÇíÁ Ñ3 ěĭ 3 ĩ »ĤáŌÑ3 Ū3 ñ Ñáçē3 Ĥ ĩ ĩ Ū3 Ĕ»ñ áĪ3 Ý	
Úá1	-	-	ÝáçŪÁ
é3 . 3 ĤŪ»Ā3 ÝÝ»ñ	ŪĪ. /É		3 é3 ÝŌÇÝ ÝĤáŌ»ñÇ ĪáÝŌ»Ýĭ ñ3 óÇ3 Ý»ñÇ Ñ3 ñ3 µ»- ñ3 ĪŌáçŪŪ Ý Ñ3 Ýñ3 . áçŪ3 ñĀ Ñ3 Ū3 á3 ĩ 3 ěĔ3 Ý »ñ3 ĔĔ3 ĭ áñĭ3 Ī ÝáñŪ3 ĩ ÇíÝ»ñÇÝ áç»ĭ ù ĵ . »ñ3 - 1/2 ÝŌÇ 1 ĀÇíÁ:
é3 ùĤáñ3 ó»ĭ 3 Ĕ»- ÑÇ1/ùĤáñ3 ĔÇ1ñ3 ĩ	Ū. Ī/É	10	
é3 ùĤáñ3 ù3 ó3 - Ĕ3 ĀĀáŌ	ŪĪ. /É	100	
úáñŪ3 Ĕ»ÑÇ1	ŪĪ. /É	900	
ŌĤáñ	ŪĪ. /É	5	3 Ū»Ý3 ÷ áùñ ĪáÝŌ»Ýĭ ñ3 óÇ3 Ý»ñĀ Ñ3 Ū Ý3 µ»ñĭ áçŪ »Ý ùñ. 3 ÝáĔ»áĭ ÇĪ 3 Ĕĭ áñáŪŪ3 Ūµ: 2 ñ1 Ūáŷ3 ĭ»ĭ ĭ3 ñ3 Ī3 1/2»ñĪŪ3 Ý Ñ3 Ū3 ñ 3 1/2 ĩ ùĤáñÇ ŪÝ3 óáñ- 13 ŪÇÝ ĪáÝŌ»Ýĭ ñ3 óÇ3 Ý 30 ñáç» ĪáÝĭ 3 Īĭ ÇŌ Ñ- ĭ áááá 3 Ī3 ě ù3 Ý 0,5 Ū. /É(PH<8 1»áùáçŪ)
ŌĤáñ3 ĩ Ý»ñ	-	ÝáñŪ3 ĩ ÇíÁ Ñ3 ěĭ 3 ĩ »ĤáŌÑ3 Ū3 ñ Ñáçē3 Ĥ ĩ ĩ Ū3 Ĕ»ñ áĪ3 Ý	
ŌĤáñŌÇ3 Ý	ŪĪ. /ÉCN	70	
ŌĤáñÇ1 Ý»ñ	ŪĪ. /É	200	
ŌĤáñáÇĪñÇÝ	-	ÝáñŪ3 ĩ ÇíÁ Ñ3 ěĭ 3 ĩ »ĤáŌÑ3 Ū3 ñ Ñáçē3 Ĥ ĩ ĩ Ū3 Ĕ»ñ áĪ3 Ý	
2- ŌĤáñý»ÝáÉ	-	ÝáçŪÁ:	

ŌŌ-áçŪ ĭ»ñ3 ÑĔĪáŌáçŪŪ Ý Ñ3 Ū3 ñ 3 é3 çÝ3 ŪÇÝ çáçĀ 3 Ōĭ áĭ áŌ ÝĤáŌ»ñÇ ó3 ÝĪĀ

oø
ó³ Ýíáù

1	² É ñÇÝ	øĤñ³ ŨÝ ùñ. ³ Ý³ İ³ Ý Áað³ ùÇÙÇİ³ i Ý»ñ
2	2-³ ŨÇÝá-4-ùĤñý»ÝáÉ	øĤñý»ÝáÉ»ñ
3	² Ýi ñ³ ó»Ý	´ ³ ¼³ ñáÙ³ i Çİ³ İÉ³ çñ³ İÇÝÝ»ñ
4	ØİÝ¹»Õ	² Ýùñ. ³ Ý³ İ³ Ý ŨÇ³ óáóĤáóÝ»ñ-Ù»i ³ ÖÝ»ñ
5	² ¼ÇÝáæ;ĂÇÉ	ùáéýáñ³ ŨÝ ùñ. ³ Ý³ İ³ Ý Áað³ ùÇÙÇİ³ i Ý»ñ
6	² ¼ÇÝáæÙ»ĂÇÉ	ÙáóŨÁ
7	´ »Ý¹áÉ	òÝ¹áó³ ñáÙ³ i Çİ³ İÉ³ çñ³ İÇÝÝ»ñ
8	´ »Ý¹Ç¹ÇÝ	´ »Ý¹Ç¹ÇÝ»ñ
9	øĤñµ»Ý¹ÇÉ	òÝ¹áó Ñ³ Ĥá. »Ýùñ. ³ Ý³ İ³ Ý ŨÇ³ óáóĤáóÝ»ñ
10	øĤñµ»Ý¹Çİ¹»Ý	ÙáóŨÁ
11	ºñİý»ÝÇĤ»ñ	² ŨÈÇ³ óáóĤáóÝ»ñ
12	Î³ ¹ ŨÇáó	² Ýùñ. ³ Ý³ İ³ Ý ŨÇ³ óáóĤáóÝ»ñ-Ù»i ³ ÖÝ»ñ
13	ø³ é³ ùĤñ³ ŨÇÝ³ İÉ³ çñ³ İÇÝ	òÝ¹áó Ñ³ Ĥá. »Ý ùñ. ³ Ý³ İ³ Ý ŨÇ³ óáóĤáóÝ»ñ
14	øĤñ¹³ Ý	øĤñ³ ŨÝ ùñ. ³ Ý³ İ³ Ý Áað³ ùÇÙÇİ³ i Ý»ñ
15	øĤñ³ ù³ ó³ É³ ÁĂáó	Đ³ Ĥá. »Ý³ óı³ İ³ ñµùèÇÉ³ ŨÇÝ ŨÇ³ óáóĤáóÝ»ñ
16	2-ùĤñ³ ÝÇİÇÝ	øĤñ³ ÝÇİÇÝ»ñ
17	3-ùĤñ³ ÝÇİÇÝ	ÙáóŨÁ
18	4-ùĤñ³ ÝÇİÇÝ	ÙáóŨÁ
19	øĤñµ»Ý¹áÉ	òÝ¹áó Ñ³ Ĥá. »Ýùñ. ³ Ý³ İ³ Ý ŨÇ³ óáóĤáóÝ»ñ
20	1-øĤñ 2,4-¹ÇÝÇİ ñ³ µ»Ý¹áÉ	øĤñÝ»i ñáµ»Ý¹áÉ»ñ
21	2-ùĤñ;Ă³ ÝáÉ	Đ³ Ĥá. »Ý³ óı³ İ ÑÇ¹ñùèÇÉ³ ŨÇÝ ŨÇ³ óáóĤáóÝ»ñ
22	øĤñáýáñÙ	òÝ¹áó Ñ³ Ĥá. »Ýùñ. ³ Ý³ İ³ Ý ŨÇ³ óáóĤáóÝ»ñ
23	4-ùĤñ-3-Ù»ĂÇĤ»ÝáÉ	øĤñý»ÝáÉ»ñ
24	1-ùĤñÝ³ íĂ³ İÇÝ	Î Çé³ óÝ¹áó Ñ³ Ĥá. »Ýùñ. ³ Ý³ İ³ Ý ŨÇ³ óáóĤáóÝ»ñ
25	øĤñÝ³ íĂ³ İÇÝ»ñ	ÙáóŨÁ
26	4-ùĤñ-2-ÝÇİ ñá³ ÝÇİÇÝ	øĤñ³ ÝÇİÇÝ»ñ
27	1-ùĤñ-2-ÝÇİ ñáµ»Ý¹áÉ	øĤñÝÇİ ñáµ»Ý¹áÉ»ñ
28	1-ùĤñ-3-ÝÇİ ñáµ»Ý¹áÉ	ÙáóŨÁ
29	1-ùĤñ-4-ÝÇİ ñáµ»Ý¹áÉ	- " -
30	4-ùĤñ-2-ÝÇİ ñáµ»Ý¹áÉ	- " -
31	øĤñÝÇİ ñái áĤáóÉ	øĤñÝÇİ ñái áĤáóÉ»ñ
32	2-ùĤñý»ÝáÉ	øĤñý»ÝáÉ»ñ
33	3-ùĤñý»ÝáÉ	øĤñý»ÝáÉ»ñ
34	4-ùĤñý»ÝáÉ	øĤñý»ÝáÉ»ñ
35	øĤñ³ áñ»Ý	òÝ¹áó Ñ³ Ĥá. »Ýùñ. ³ Ý³ İ³ Ý ŨÇ³ óáóĤáóÝ»ñ
36	3-ùĤñ³ áñ»Ý	ÙáóŨÁ

1	2	3
37	2-ùĤñi áĤáóÉ	ÙáóŨÁ
38	3-ùĤñi áĤáóÉ	ÙáóŨÁ

39	4-ùlãñi áfããÉ	ÙáóŸÁ
40	2-ùlãñ-4-i áfãç¹ÇÝ	øfãñi áfãç¹ÇÝÝ»ñ
41	øfãñi áfãç¹ÇÝÝ»ñ	ÙáóŸÁ
42	Î áóŸ³ ýáé	üáéýañũñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ
43	2,4,6-»é³ ùlãñ-1,3,5-i ñç³ ¼ÇÝ	î ñç³ ¼ÇÝÝ»ñ
44	2,4-D(2,4-»ñlãñý»ÝùèÇù³ - ó³ È³ ÁÁáó)	ü»ÝùèÇÁÁí³ ÇÝ ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ
45	DDT(»ñlãññ»ñlãñý»ÝÇÉéùlãñ;Ã³ Ý)	øfãñũñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ
46	„ »Ù»ÁáÝ	üáéýañũñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ
47	1,2-»ñlãñáÙ;Ã³ Ý	òÝ¹áó Ñ³ fã. »Ýũñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÙÇ³ óáóÁlãóŸÝ»ñ
48	²Ý³ . Ç »ñlãñáÇÉ»ñlãñç¹	²Ý³ . ³ uñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ
49	²Ý³ . Ç »ñlãñáÇÉñùèÇ¹	ÙáóŸÁ
50	²Ý³ . Ç »ñlãñáÇÉ³ ÇÝ³ Õ»ñ	- “ -
51	²ÝÇÝÇÝÇ »ñlãñç¹	øfãñ³ ÝÇÝÇÝÝ»ñ
52	1,2-»ñlãññ»Ý¹áÉ	Î Çé³ óÝ¹áó Ñ³ fã. »Ýũñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÙÇ³ óáóÁlãóŸÝ»ñ
53	1,3-»ñlãññ»Ý¹áÉ	ÙáóŸÁ
54	1,4-»ñlãññ»Ý¹áÉ	ÙáóŸÁ
55	°ñlãññ»Ý¹Ç¹ÇÝÝ»ñ	´ »Ý¹Ç¹ÇÝÝ»ñ
56	°ñlãññ»ñlãñç¹áñááÇÉ³ ÇÝ³ »Ã»ñ	øfãñ»Ã»ñÝ»ñ
57	1,1-»ñlãññ;Ã³ Ý	òÝ¹áó Ñ³ fã. »Ý³ uñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÙÇ³ óáóÁlãóŸÝ»ñ
58	1,2-»ñlãññ;Ã³ Ý	ÙáóŸÁ
59	1,1-»ñlãññ;ÃÇÉÝ	ÙáóŸÁ
60	1,2-»ñlãññ;ÃÇÉÝ	ÙáóŸÁ
61	°ñlãññÙ»Ã³ Ý	- “ -
62	°ñlãññÝÇi ñáµ»Ý¹áÉÝ»ñ	øfãñÝÇi ñáµ»Ý¹áÉÝ»ñ
63	2,4-»ñlãññý»ÝáÉ	øfãñý»ÝáÉÝ»ñ
64	1,2-»ñlãññáñáá³ Ý	òÝ¹áó Ñ³ fã. »Ý³ uñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÙÇ³ óáóÁlãóŸÝ»ñ
65	1,3-»ñlãññáñááÇÉÝ-2-ùÉ	Đ³ fã. »Ý³ óí³ Í Ñç¹ññùèÇÉ³ ÇÝ³ ÙÇ³ óáóÁlãóŸÝ»ñ
66	1,3-»ñlãññáñááÇÉÝ	òÝ¹áó Ñ³ fã. »Ý³ óí³ Í ÙÇ³ óáóÁlãóŸÝ»ñ
67	2,3-»ñlãññáñááÇÉÝ	ÙáóŸÁ
68	„ Çùlãñáñáá	ü»ÝùèÇÁÁí³ ÇÝ ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ
69	„ Çùlãñi áé	üáéýañũñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ
70	„ Ç;É ñçÝ	øfãñũñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ
71	„ Ç;ÃÇÉ³ ÙÇÝ	² ÙÇÝÝ»ñ
72	°ñlãññ»Áá³ i	üáéýañũñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ
73	°ñlãññ»ÃÇÉ³ ÙÇÝ	² ÙÇÝÝ»ñ
74	„ ÇéáóŸýáí áÝ	üáéýañũñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ

	1	2	3
75	¾Ý¹áéáóŸ³ Ý		øfãñũñ. ³ Ý³ Ì³ Ý ÁáóŸ³ ùÇÙÇÌ³ i Ý»ñ
76	¾Ý¹ñçÝ		ÙáóŸÁ
77	¾áÇùlãññÑç¹ñçÝ		øfãñ»Ã»ñÝ»ñ

78	¾ǺÇĥ»Ý¹ǻÉ	òÝ¹áõ³ ñáÙ³ ì ÇĪ ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
79	ü»ÝÇĭ ñáĭ ÇáÝ	üáéýáñûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
80	ü»ÝǺÇáÝ	ÙáóǺÝÁ
81	ÚáǺ³ ùǻñ (Ñ»áĭ³ ùǻñ)	üáéýáñûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
82	Đ»ùè³ ùǻñ»Ý¹ǻÉ	ÙáóǺÝÁ
83	Đ»ùè³ ùǻñ»áǻĭ³ ¹Ç»Ý	Î Çè³ óÝ¹áõ Ñ³ Īá. »Ýûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
84	Đ»ùè³ ùǻñ»óÇĪǻñ»ùè³ Ý(ĪÝ¹³ Ý)	øǻñûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÁáóÝ³ ùÇÙÇĪ³ ì Ý»ñ
85	Đ»ùè³ ùǻñ»Ǻ³ Ý	Î Çè³ óÝ¹áõ Ñ³ Īá. »Ýûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
86	Æ¹ǻáǻáǻÇĥ»Ý¹ǻÉ	òÝ¹áõ³ ñáÙ³ ì ÇĪ ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
87	ÈÇÝáǻáÝ	ü»ÝÇĤÇ½³ Ýǻá³ ÛÝ ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
88	Ø³ È ǺÇáÝ	üáéýáñ³ ûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
89	MCPA	ü»ÝùèÇǺǺĭ³ ÛÝ ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
90	Ø»Īáǻáǻá	ÙáóǺÝÁ
91	èÝ¹ÇĪ	² Ýûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ-Ù»ĭ³ ¹Ý»ñ
92	Ø»ĭ³ ÛÇ¹áýáè	üáéýáñ³ ûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÁáóÝ³ ùÇÙÇĪ³ ì Ý»ñ
93	Ø»ǺÇÝáè	ÙáóǺÝÁ
94	ØáÝǺǺÝáǻáÝ	ü»ÝÇĤÇ½³ Ýǻá³ ÛÝ ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
95	Û³ ĭǺ³ ĪÝ	¹³ ½³ ñáÙ³ ì ÇĪ³ ĪÈ³ çñ³ ĪÇÝÝ»ñ
96	úÛ»ĭ³ á³ ĭ	üáéýáñ³ ûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÁáóÝ³ ùÇÙÇĪ³ ì Ý»ñ
97	úùèÇ¹»ĭ³ »ĭ³ áÝÛ»ǺÇÉ	ÙáóǺÝÁ
98	¹³ ½³ ñáÙ³ ì ÇĪ³ ĪÈ³ çñ³ ĪÇÝÝ»ñ	¹³ ½³ ñáÙ³ ì ÇĪ³ ĪÈ³ çñ³ ĪÇÝÝ»ñ
99	ä³ ñ³ ĭ³ ÇáÝ	üáéýáñûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
100	ĐÝ.³ ùǻñ»Ý¹ǻÉ	ĐÝ.³ ùǻñ»Ý¹ǻÉ»ñ
101	ĐÝ.³ ùǻñ»ÝáÉ	ĐÝ.³ ùǻñ»ÝáÉ»ñ
102	üáùèÇÛ	üáéýáñ³ ûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
103	ǻñáǻ³ ÝÇÉ	² ÛÈÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
104	ǻçñ³ ½áÝ	ÙáóǺÝÁ
105	èÇÛ³ ½ÇÝ	î ñÇ³ ½ÇÝ»ñ
106	1,4,5-T	ü»ÝùèÇǺǺĭ³ ÛÝ ÁáóÝ³ ùÇÙÇĪ³ ì Ý»ñ
107	ø³ é³ ǻáóǺÇÉ³ Ý³ .	² Ý³ .³ ûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
108	1,2,4,5-ù³ é³ ùǻñ»Ý¹ǻÉ	Î Çè³ óÝ¹áõ Ñ³ Īá. »Ý³ ûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
109	1,1,2,2-ù³ é³ ùǻñ»Ǻ³ Ý	òÝ¹áõ Ñ³ Īá. »Ýûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
110	ø³ é³ ùǻñ»ǺÇÉ³ Ý	ÙáóǺÝÁ
111	î áǻáǻÉ	òÝ¹áõ³ ñáÙ³ ì ÇĪ ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
112	î ñÇ³ ½áýáè	üáéýáñûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÁáóÝ³ ùÇÙÇĪ³ ì Ý»ñ

1	2	3
113	°é³ ǻáóǺÇÉ³ áéý³ ĭ	² ÛÈÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
114	°é³ ǻáóǺÇÉ³ Ý³ . Ç ùùèÇ¹	² Ý³ .³ ûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ
115	°é³ ùǻñ»áÝ	üáéýáñ³ ûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÁáóÝ³ ùÇÙÇĪ³ ì Ý»ñ
116	°é³ ùǻñ»Ý¹ǻÉ	Î Çè³ óÝ¹áõ Ñ³ Īá. »Ý³ ûñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáóǺĤáóÝ»ñ

117	1,2,4-»é³ ùlãñµ»Ý¹/áÉ	ÚáóŸÁ
118	1,1,1-»é³ ùlãñ;Ã³ Ý	òÝ¹áŸ Ñ³ ĩã. »Ýũñ. ³ Ý³ Ĩ³ Ý ÛÇ³ óáóĀĹáŸÝ»ñ
119	1,1,2-»é³ ùlãñ;Ã³ Ý	ÚáóŸÁ
120	°é³ ùlãñ;ÃÇĒÝ	- " -
121	°é³ ùlãñý»ÝáÉ	øĹãñý»ÝáĒ»ñ
122	1,1,2-»é³ ùlãñ»é³ ýi ãñ;Ã³ Ý	òÝ¹áŸ Ñ³ ĩã. »Ýũñ. ³ Ý³ Ĩ³ Ý ÛÇ³ óáóĀĹáŸÝ»ñ
123	îñÇýĹãñ³ ĶÝ	² ŸÛÇ³ óáóĀĹáŸÝ»ñ
124	°é³ ý»ÝÇÉ³ Ý³ . Ç ³ ó»i ³ i	² Ý³ . ùñ. ³ Ý³ Ĩ³ Ý ÛÇ³ óáóĀĹáŸÝ»ñ
125	°é³ ý»ÝÇÉ³ Ý³ . Ç ùlãñÇ¹	ÚáóŸÁ
126	°é³ ý»ÝÇÉ³ Ý³ . Ç ÑÇ¹ñùèÇ¹	ÚáóŸÁ
127	øĹãñi ÇÝÇÉ	òÝ¹áŸ Ñ³ ĩã. »Ýũñ. ³ Ý³ Ĩ³ Ý ÛÇ³ óáóĀĹáŸ
128	øèÇĹãĒ»ñ	òÝ¹áŸ Ñ³ ñáŸ³ i ÇĪ ÛÇ³ óáóĀĹáŸÝ»ñ
129	Æ¹/á¹ñÇÝ	øĹãñũñ. ³ Ý³ Ĩ³ Ý ĀáŸ³ ùÇÛÇĪ³ i Ý»ñ
130	² i ñ³ ¼ÇÝ	îñÇ³ ¼ÇÝÝ»ñ
131	´ »Ýi ³ ¼áÝ	² ŸÛÇ³ óáóĀĹáŸÝ»ñ

1986 Ā. è»àì »Ùµ»ñÇÝ , ñ»½»ÝáŸ (Ÿ»ñŸ³ ÝÇ³) i »ŌÇ áŸ»ó³ í ³ é³ çÇÝ ÛÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ Ēãññ¹³ ĪóáóĀĹáŸÁ, áñÁ ÝiÇñi³ Ī çñ ÝĹáŸ»ñÇ ÷ áñŌ³ ñiŸ³ Ý ù»Áá¹Ý»ñÇ í»ñ³ µ»ñŸ Ē ÁÝ¹Ñ³ ÝáŸñ èi ³ Ý¹³ ñi Ý»ñÇ ÛÇ³ ĪŸ³ ÝÁ: ² Ÿè i ³ ñ»ĀÇiÁ ¹³ ñŌ³ í ÛÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ èi ³ Ý¹³ ñ- i ³ óŸ³ Ý èi »ŌiŸ³ Ý ùñ: èi ³ Ý¹³ ñi ³ óáŸÁ Ý»ñi³ ĹáŸè ÇÝi »ÝèÇiáñ»Ý ½³ ñ. ³ ÝáŸ ÷ Ç ß³ Ñ³ ùáŸŌÇ Ñ³ Û³ ÒÈ³ ññ³ ŸÇÝ Ñ³ ÝñáŸŸ³ Ý:

1926 Āi³ Ĩ³ ÝÇÝ ÛÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ èi ³ Ý¹³ ñi ³ óŸ³ Ý ³ ÒÈ³ i ³ ÝúÝ»ñÇ Īááñ¹ÇÝ³ óáŸÁ . ĒÈ³ íáñáŸ ÷ ñ èi ³ Ý¹³ ñi ³ óŸ³ Ý . Īáí ²½³ ³ ŸÇÝ Ĩ³ ¼Ÿ³ Ī»ñááŸĹáŸÝ»ñÇ ÛÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ ý»¹»ñ³ óÇ³ Ý (JSA), áñÁ . áñĪáŸ ÷ ñ ÛÇÝá»Ÿ 2-ñ¹ Ñ³ Û³ ÒÈ³ ññ³ ŸÇÝ á³ i »ñ³ ¼ŸÇ èiÇ¼¼Á: 1946 Āi³ Ĩ³ ÝÇÝ, 2-ñ¹ Ñ³ Û³ ÒÈ³ ññ³ ŸÇÝ á³ i »ñ³ ¼ŸÇŌ Ñ»i á, 25 »ñiÇñ ÑÇÛÝ³ ¹ñ»óÇÝ èi ³ Ý¹³ ñi ³ óŸ³ Ý ÛÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ Ĩ³ ¼Ÿ³ Ī»ñááŸĹáŸÁ (UCO), áñÝ ³ ŸŸ 100-ÇŌ ³ í»Ķ ³ Ý- ¹³ ù ÷ ÁÝ¹. ñĪáŸ: UCO-Ý èi ³ Ý¹³ ñi ³ óŸ³ Ý ÛÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ Ĩ³ ¼Ÿ³ Ī»ñááŸĹáŸÝ»ñÇ ù»ç ³ ù»Ý³ Ý»ñi³ Ÿ³ óáŸá³ Ĩ³ ÝÝ ÷: ŌÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ èi ³ Ý¹³ ñi Ý»ñÇ ÛÇ³ ĪáŸÁi »Ý ¼µ³ ŌiáŸ ÷ i ³ èÝŸ Ĩ³ á»i áŸĹáŸÝ»ñÇŌ ³ í»Ķ ù³ Ý 20000 ×³ ñi ³ ñ³ . »i Ý»ñ, . Çi Ý³ Ĩ³ ÝÝ»ñ, ³ ¹ŸÇ- ÝÇèi ñ³ i áñÝ»ñ: UCO-Ç Ī»ÈÝÇi³ Ĩ³ Ý Ñ³ ÝŌÝ³ ÁáŌáíÇ Ñ»i Ñ³ Û³ . áñĪ³ ĪóáŸ »Ý ³ í»Ķ ù³ Ý 400 ÛÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ Ĩ³ ¼Ÿ³ Ī»ñááŸĹáŸÝ»ñ: Ø² Ī-áŸ UCO-ÇÝ i ñi»É; ù³ èÝ³ . Çi ³ ói³ Ī ÑÇÛÝ³ ñĪáŸŸ³ Ý Ĩ³ ñ. ³ íÇ×³ Ī: UCO-Ç Ī»Ýi ñáÝ³ Ĩ³ Ý ù³ ñi áŸŌ³ ñáŸĹáŸÁ, áñÁ Ñ³ Û³ . Ĩ³ ñ. áŸ ÷ ÛÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ èi ³ Ý¹³ ñi ³ óŸ³ Ý ³ ÒÈ³ i ³ ÝúÝ»ñÁ, . i ÝiáŸ ÷ ÁÝ»ŸŸ (Þi»Ÿ³ ñÇ³):

èáŸè³ èi ³ ÝÁ Ñ³ Ý¹Çè³ ÝáŸ ÷ UCO-Ç Ĩ³ é³ í³ ñáŸ ù³ ñŸÇÝÝ»ñÇ ÛÇ³ ³ Ĩ³ Ý³ ³ Ý¹³ ŸÁ, ÇÝáá»è Ý³ »Ÿ ÛÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ èi ³ Ý¹³ ñi Ý»ñ ÛÇ³ ĪáŸ ³ í»Ķ ù³ Ý 200 Ī»ÈÝÇi³ Ĩ³ Ý Ñ³ ÝŌ- Ý³ ÁáŌáíÝ»ñÇ ù»Ī ù³ èÇ ³ Ĩi Çi ³ Ý¹³ ù: ŌÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ èi ³ Ý¹³ ñi Ý»ñ èi »Ōi»ĹáŸ . áñĪáŸ UCO-Ç Ñ»i Ñ³ Û³ . áñĪ³ ĪóáŸĹáŸÁ ó³ Ýi³ ó³ Ī »ñiñÇ ÑÝ³ ñ³ íáñáŸĹáŸ ÷ i ³ Ķè ³ ½³ ³ ŸÇÝ áñ³ Ĩi Çi³ ĹáŸ ĨÇñ³ é»Éi Ýi »è³ á»è ½³ ñ. ³ ó³ Ī »ñiñÝ»ñÇ . Çi ³ i »ÈÝÇi³ Ĩ³ Ý »Ÿ ñ- i ³ ¹ñ³ Ĩ³ Ý ÷ áñŌÁ, áñáÝŌ ù³ èÝ³ . »i Ý»ñÁ, áñá»è Ĩ³ ÝáÝ, Ñ³ Ý¹Çè³ ÝáŸ »Ý ÛÇÇ³ ½³ ³ ŸÇÝ èi ³ Ý¹³ ñi Ý»ñÇ Ñ»ŌÇÝ³ ĨÝ»ñ:

æñÇ áñ³ ĨÇ ù³ èÇÝ èi ³ Ý¹³ ñi Ý»ñÇ ÛÇ³ ĪŸ³ Ýá³ i ³ Īáí, áñÝ Çñ ù»ç Ý»ñ. ñ³ íáŸ ÷ ñ Ý³ »Ÿ i »ñŸÇÝÝ»ñ, è³ ÑŸ³ ÝáŸŸÝ»ñ »Ÿ ÷ áñŌÝ³ Ĩ³ Ý ÝŸáŸÝ»ñÇ ÁÝi ñáŸĹáŸ, 1971Ā. UCO-Ý èi »Ōi»ó UCO/Tk 146 šæñÇ áñ³ ĪÁ! Ī»ÈÝÇi³ Ĩ³ Ý Ñ³ ÝŌÝ³ ÁáŌáíÁ: ÞñÇ³ Ĩ³ ÛÇÇ³ í³ ŸñÇ

à³ Ñà³ YáóǾŮ³ Ý µÝ³ . ³ í³ éáóŮ ÛÇç³ ½³ ŨÝ Ýï³ Ý¹³ ñï Ý»ñÇ Ûß³ ÍáóŮÁ Ñ³ Ý¹Çë³ YáóŮ ;
 UCO-Ç . áñÍáóŮ»áóǾŮ³ Ý³ é³ çÝ³ ŨÝ áóŮŮáóǾŮŮÝ»ñÇó Û»ÍÁ: ØÇç³ ½³ ŨÝ Ýï³ Ý¹³ ñï Ý»ñÇ
 Ûß³ ÝŮ³ Ý Á³ Û³ Ý³ Í³ Û³ ëÝ³ . »ï Ý»ñÁ³ é³ çÝáñ¹íáóŮ »Ý UCO-Ç , Çñ»Íï ÇíÝ»ñáí, áñáÝó
 Ñ³ Û³ Ó³ Ũ³ Û³ ÷³ ëï³ ÁŮÁ»ñÇ µáí³ Ý¹³ ÍáóǾŮŮÝ á»ï ù ; á³ ñ½³ ß³ ñ³ ¹ñí³ Í³ ÍÇÝÇ »ó
 äà»ï ù ; ÁáóŮË³ ñíÇ³ ñ³ ñµ»ñ Û»ÍÝ³ µ³ YáóŮÝ»ñ: UCO-Ç ëï³ Ý¹³ ñï Ý»ñÝ³ Ũ³ ä»è »Ý ß³ -
 ñ³ ¹ñíáóŮ, áñ Í³ ñ»ÍÇ ; ¹ñ³ Ýù Ñ»ßí áóǾŮ³ Ůµ ÁÝ¹áóŮ»Éáñá»è³ ½³ ŨÝ Ýï³ Ý¹³ ñï , ³ é³ Ýó
 ñ³ óáóŮÇá í»ñ³ Ûß³ ÍáóŮÝ»ñÇ, Í³ Û³ ÁÝ¹áóŮ»É³ ÝÇçç³ Í³ Yáñ»Ý: UCO-Ç ëï³ Ý¹³ ñï Ý»ñÁ
 Ññ³ ñ³ ñ³ ÍíáóŮ »Ý Í³ »Ýí ñáÝ³ Í³ Ý ù³ ñï áóŮ³ ñáóǾŮ³ Ý ÍáóŮŮó »ñÍáó á³ ßí áÝ³ Í³ Ý Ë³ ½áó
 Ý»ñáí` ³ Ý. Ëñ»Ý »óýñ³ Ýè»ñ»Ý: ÆëÍ UCO-Ç ÛÇçç³ ½³ ŨÝ Ýï³ Ý¹³ ñï Ç Ññ³ ñ³ ñ³ ÍáóŮÁ 3-
 ñ¹ á³ ßí áÝ³ Í³ Ý Ë³ ¼áí` éáóŮ»ñ»Yáí, Çñ³ Í³ Ý³ óíáóŮ ; è , ä»ï ëï³ Ý¹³ ñï Ç ÍáóŮŮó:

ÜàðØ°ð: êî²Ü, ²ðîÜ°ð: àð²Î
ØÇçç³ ½³ ŨÝ ÝáñŮ»ñ, ëï³ Ý¹³ ñï Ý»ñ, Íñ³ . ñ»ñ

1. æñÇ áñ³ ÍÇ Û³ ëÇÝ Ýï³ Ý¹³ ñï Ç Ûß³ ÍáóŮ

ËÛ»ËóçñÇ áñ³ ÍÇ Û³ ëÇÝ Ø»Í³ ñÇï³ ÝÇ³ ŮáóŮ . áñÍáóŮ ëï³ Ý¹³ ñï Á 2000Á. »YÁ³ Í³ ;
 í»ñ³ Ý³ Ũ³ Ý: ÈáÝ¹áYáóŮ Í³ Ů³ ó³ Í³ ÛÇçç³ ½³ ŨÝ . Çí³ ÁáŮáíáóŮ ÝßíáóŮ ;ñ, áñ ëï³ Ý¹³ ñï -
 Ý»ñÁ á»ï ù ; Ûß³ Íí»Ý . Çí³ Í³ Ý Ñ»ï³ ¼áí áóǾŮŮÝ»ñÇ »ó ñ Ýí »è³ Í³ Ý . Ý³ Ñ³ ñ³ Û³ Ý
 ÑÇŮ³ Ý íñ³ : Û»ñÍ³ ŮáóŮë 34 ÁáóŮ³ ùÇŮÇÍ³ ñ³ Ý»ñÇó ŮáóŮ³ ù³ YáŮáóŮ Ñ³ Û³ ñ 0,1 ŨË . ÉÝáñ-
 Û³ ñ³ ÇíÁ, áñÁ Ý»ñ. ñ³ íí³ Í³ ; ²ðÍ-Ç Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ Í³ YáóŮ, ááóŮ µ³ í³ ñ³ ñ³ . Çí³ Í³ Ý
 ÑÇŮÝ³ íáñáóŮ: ÖÝí ñíáóŮ »Ý ñ³ óáóŮÇá á»ï³ Í³ Ý Ñ³ ñ³ Í³ óáóŮÝ»ñ YáñŮ»ñÇ Ûß³ ÝŮ³ Ý
 . áñÍáóŮ . Çí³ Ñ»ï³ ¼áí³ Í³ Ý³ ßË³ ñ³ ÝùÝ»ñ Í³ ñ³ ñ»Ëó Ñ³ Û³ ñ³ : , ñ³ Ýó ×ß ñÇí
 Í³ ñ³ ñáóŮÁ Í³ á³ ÑáíÇ Û³ ñ¹Í³ Ýó³ éáóŮçáóǾŮ³ Ý³ Ýí³ Ý . áóǾŮŮÝ:

2. Èñ³ óáóŮÝ»ñ ÈÛ»Ëó çñÇ áñ³ ÍÇ Û³ ëÇÝ ðñ³ Ñ³ Ý. áóŮ

²ðÍ-Ý í»ñ³ Ý³ ŮÉ ; ÈÛ»Ëó çñÇ áñ³ ÍÇ Û³ ëÇÝ ðñ³ Ñ³ Ý. Á, áñÁ ÁÝ¹áóŮ»É ;ñ 1984Á.:
 ðñ³ Ñ³ Ý. Ç »ñÍáñ¹ ÁáŮ³ ñíŮ³ Ý Ý»ñ³ Í³ Í³ YáóŮ Ýßí³ Í³ ; , áñ ðñ³ Ñ³ Ý. Ç Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ -
 Í³ ÝÝ»ñÁ á»ï ù ; Ñ³ ßíÇ³ éÝí»Ý á»ï³ Í³ Ý ëï³ Ý¹³ ñï Ý»ñÇ Ûß³ ÝŮ³ Ý Á³ Û³ Ý³ Í³ , ÇÝáá»è
 Ý³ »ó Ñ³ ñŮ³ ñ»óí»Ý ñ³ »ŮÇ á³ Ů³ ÝÝ»ñÇÝ, Ñ³ ßíÇ³ éÝ»Ëáí³ ½³ ŨÝ , éáóŮ³ È³ Í³ Ý,
 ñ³ Ýí »è³ Í³ Ý »ó Ûß³ ÍáóŮ³ ŨÝ³ ñ³ Ý¹áóŮÝ»ñÁ: ²ðÍ-Ý Ñ³ ñ³ áóŮ³ ñáóǾŮŮÝ ; ¹³ ñÓÝáóŮ
 ÈÛ»Ëó çñÇ µ³ Ů³ ¹ñáóǾŮ³ Ý ÛÇ Ûí YáóŮ³ Ũ³ äÇçÇ YáóŮ»ñÇÝ, ÇÝááÇçÇù »Ý Pb, µñáŮ³ ñ³ Ý»ñÁ,
 B, As, Ni, Cu, Sb, ÝÇí ñ³ ñ³ Ý»ñÁ, ÝÇí ñÇí Ý»ñÁ, ÁáóŮ³ ùÇŮÇÍ³ ñ³ Ý»ñÁ, ùËñ³ ŨÝ ùñ. ³ Ý³ Í³ Ý
 ÛÇ³ óáóŮŮÝ»ñÁ:

íñí³ Í³ »Ý ÁÝ¹Ñ³ YáóŮ³ é³ ç³ ñíáóŮŮÝ»ñ³ Ů³ ÝŮáóŮ»ñÇ³ é³ í»É³ . áóŮŮ ÁáóŮË³ ñ³ ñ»ÍÇ
 Èï³ áóǾŮ³ Ý (²ÁË) áñáßŮ³ Ý Û³ ëÇÝ:

3. ÈÛ»Ëó çñÇ ¹Çñ»Íï ÇíÝ»ñÇ í»ñ³ Ý³ Ũ³ Ý Û³ ëÇÝ

æñÇ »ó ßñç³ á³ ñ³ áóŮ ÛÇçç³ í³ ŮÇ Í³ é³ í³ ñŮ³ Ý ÇÝëï³ Çí áóŮ Á (JWEM) çñ³ ŨÝ
 ñ³ Ýí »éáóŮ³ Ý µÝ³ . ³ í³ éáóŮ ñ³ »ÈÝÇÍ³ Í³ Ý »ó . Çí³ Í³ Ý Û³ ëÝ³ . »ï Ý»ñÇ á³ ñ³ ëï³ Û³ Ý
 . Íáí Èáßáñ³ . áóŮŮ áóéáóŮÝ³ Í³ Ý »ó . Çí³ Í³ Ý Í³ Ýí ñáÝÝ ; JWEM-Á Yá³ ñ³ Í³ Ñ³ ñŮ³ ñ³ ;
 . ñ³ YáóŮ í»ñ³ Ý³ ŮÉÈÛ»Ëó çñÇ Û³ ëÇÝ (80/778/EEC) 1980 Á-Ç ÁÝ¹áóŮ³ Í³ ¹Çñ»Íï ÇíÝ»ñÁ: ²Ü
 ¹Çñ»Íï ÇíÇó á»ï ù ; Ñ³ Ý»ÉçñÇ áñ³ ÍÇ Û³ ëÇÝ µáËñ ÈÛµ³ ŨÝ³ óáóŮ³ ÝÇßÝ»ñÁ, ÇÝáá»è Ý³ »ó

Şà³ Ñ³ Ýçíáõ Ù»ÍááõÃáõÝ Ì³ Ù³ ñÃ»ù! Ñ³ ëÌ³ óááõÃáõÝÁ: Ş² é³ í»É³ · áõÝ ÁááõË³ ì ñ»ÍÇ Èì ááõÃáõÝ! Ñ³ ëÌ³ óááõÃáõÝÁ à³ Ñ³ ÝçáõÙ ; Ì³ óááõÇã ÑÇÙÝ³ í áãáõÙ:

4. °Ø-áõÙ µáõË»ñÇ à³ Ñà³ ÝÙ³ Ý Ñ³ Ù³ ñ ÍÇñ³ éí áõ ÙÇçáóÝ»ñÇ ë³ ÑÙ³ Ý³ ÷³ ÍáõÙÝ»ñ

ÈÙ»Êáõ çñáõÙ Áááõ³ ùÇÙÇÌ³ ì Ý»ñÇ Ñ³ Ù³ Ý³ µ»ñÙ³ Ý Ì³ à³ ÍóááõÛ³ Ùµ ì»ñçÇÝ³ 3 ì³ - ñçÝ»ñçÝ³ °Ð-áõÙ µ³ Ý³ ì»× ; · ÝáõÙ ñ³ Ýó ù · ì³ · áñÌÙ³ Ý ë³ ÑÙ³ Ý³ ÷³ ÍáõÙÝ»ñÇ Ù³ ëÇÝ: Àëì ùñ»ÝùÇ 1990 Á-Çó Ù»Ì Áááõ³ ùÇÙÇÌ³ ì Ç ì ì³ Ý. áÝ»ñÌ³ Ù³ óÝáõ Èì ááõÃáõÝÁ ÈÙ»Êáõ çñáõÙ à»ì ù ; Ì³ ¼Ç 0,1 ÙÌ. /É ÇëÌ ÙÇ ù³ ÝÇëÇ³ éÌ³ ÙááõÛ³ Ý¹ àááõÙ 0,5 ÙÌ. /É ¶ »ñÙ³ ÝÇ³ Ùáõ · ì ÝáõÙ »Ý, áñ³ Ù³ ÝááõÝ á³ ÷³ ÝÇËÝ»ñÃ à»ì ù ; · áñÌ³ Íì»Ý Ý³ »ó · ñááõÝ³ ÙÇÝ çñ»ñÇ³ Õ- ì áì ì³ ÍááõÛ³ Ý ì»ñ³ ÑëÌáõááõÛ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Ì: Ð³ ì³ °íñáà»ì ááõÃáõÝ»ñ Ñ³ Ù³ Ó³ ÙÝ ãÝ³ Ù³ ÙááõÛ³ ÈÇëì Ùáì »óáõÙÝ»ñçÝ, ù³ ÝÇ áñ Áááõ³ ùÇÙÇÌ³ ì Ý»ñÇ ù · ì³ · áñÌÙ³ Ý ë³ ÑÙ³ Ý³ - ÷³ ÍáõÙÝ»ñÃ µ³ ñ¹ ááõÃáõÝ»ñ Ì³ é³ ç³ óÝ»Ý³ ñì³ ñááõÃáõÝáõÙ »ó³ é»áì ñáõÙ: Æ Æ³ Ñ çñ³ - ÙÇÝ Ù³ ùááõ ÙÇç³ ì³ ÙñÇ à³ Ñà³ ÝÙ³ Ý, · Ùááõ³ ì Ýì »éááõÛ³ Ý ÝáñÙ³ É · áñÌááõ»ááõÃáõÝÁ à³ Ñáì»Êáõ Ñ³ Ù³ ñ³ ÝÑñ³ Á»Ëì ; ÷³ Ýì ñ»É ÷³ áÉ³ ì³ ñó ÁÝ¹ ááõÝ»ÍÇ áñáááõÙ»ñ: Ø³ ì³ »Ý³ - · ñááõÃáõÝ 22

5. ÈÙ»Êáõ çñÇ óááõááõÙÝ»ñÇ ì»ñ³ µ»ñÙ³ É Ýáñ³ é³ ç³ ñÌ ááõÃáõÝÝ»ñ

ÈÙ»Êáõ çñÇ ì»ñ³ µ»ñÙ³ Éëì³ Ý¹³ ñì³ Ç ì»ñ³ Ý³ Ù³ Ý Ñ³ Ù³ ñ, áñÝ ÁÝ¹ ááõÝì»É ; ñ 13 ì³ - ñÇ³ é³ ç, ñ Ùááõ»Êáõ ì³ »ÕÇ ááõÝ»ó³ ì³ °íñáà³ Ì³ Ý Ñ³ ÝÓÝ³ ÁáõáìÇ · Çì³ Ááõáì: ÁÝ¹ ááõÝì»É ; áñ çñ³ ì³ ñÝ»ñÇ³ ÆË³ ì³ ÝùÇ Á³ Ù³ Ý³ Ì³ ÍÇó à³ Ñ³ ÝçÝ»ñÃ á»Ý³ à³ Ñáì ááõÙ éá³ éáõ- Ý»ñÇ ÆñÇ³ ÝááõÙ éááõ (ì³ ñ³ ÍÇá) ÑÇì³ Ý¹ ááõÃáõÝ»ñÇ³ é³ ç³ óÙ³ Ý ÑÝ³ ñ³ í áñ ì³ Ý · Ç Ì³ Ý- ÈááõÙ: ñ³ Ýù Ñ³ ÆìÇ á»Ý³ éÝááõÙ³ é³ ç³ ì³ ñ³ ì³ »ÈÝÇÌ³ Ì³ Ý áñáááõÙÝ»ñÃ, áñáÝù ì³ ñçÇÝ ì³ ñçÝ»ñçÝ³ Ù³ Ì³ È»Ý · Çì³ Ý³ Ì³ ÝÝ»ñÇ »ó Ù³ ëÝ³ · »ì Ý»ñÇ ÍááõÙÇó: ² Ùá»è, ÑÇ · Ç»Ý³ ÙÇ Ù³ ëÇÝ ÝáñÙ³ ì³ ÇìÝ»ñááõÙ, Ù³ ëÝ³ í áñ³ à»è, ÈÙ»Êáõ çñáõÙ Ðb-Ç à³ ñááõÝ³ Ì³ Ì³ ù³ Ý³ ÍááõÃáõ- ÝÁ³ ÝÑñ³ Á»Ëì ; Ýì³ ¼»óÝ»É 50-Çó 10 ÙÌ. /É ² ÝÑñ³ Á»Ëì ; ; à»è Ýì³ ¼»óÝ»É Áááõ³ ùÇÙÇ- Ì³ ì³ Ý»ñÇ »ó ñ³ Ýó³ Ì³ ÝóÙ³ ÈÝ»ñÇ³ é³ ì³ »É³ · ááõÝ ÁááõË³ ì ñ»ÍÇ Èì ááõÃáõÝÁ (² ÁÈ) çñáõÙ: ² é³ ç³ ñÌ ááõÃáõÝÝ»ñ »Ý³ ñì³ ÈçñÙááõ³ ÙÇÝ »ó ááááá³ ÙÇÝ Ì³ Ù³ ÝÝ»ñÇ Æááõç³ ë³ ÝÇì³ ñ³ Ì³ Ý · áì ÇÝ»ñÇ Ì³ ¼»Û³ Ì³ ñáááõÙ³ Ý Ì³ ÝáÝÝ»ñÇ ÷³ ÷³ áÉÙ³ Ý ì»ñ³ µ»ñÙ³ É ÇÝáá»è Ý³ »ó³ ñ¹ Ùááõ³ - µ»ñ³ Ì³ Ý³ Ó»éÝ³ ñÌ ááõÃáõÝÝ»ñááõÙ çñÇ ÆñÇ³ Ý³ éááõÛ³ Ý ù · ì³ · áñÌÙ³ Ý ÁÝ¹³ ñó³ ÌÙ³ Ý Ù³ ëÇÝ:

6. ² é³ ç³ ñÌ ááõÃáõÝÝ»ñ ÈÙ»Êáõ çñÇ Ù³ ëÇÝ °íñáà³ Ì³ Ý¹ Çñ»Ìì ÇìÝ»ñÇ ì»ñ³ Ý³ Ù³ Ý ì»ñ³ µ»ñÙ³ É

°ÝÝ³ ñÌì³ »É»Ý ÑÇÙÝ³ Ì³ Ý³ é³ ç³ ñÌ ááõÃáõÝÝ»ñ Ñ³ ì³ ááõ³ °íñáà³ Ì³ Ý Ñ³ ÝÓÝ³ Ááõá- íááõÙ (Eureau); Ð³ ÝÓÝ³ ÁáõáìÁ ÈÙ»Êáõ çñÇ Ù³ ëÇÝ Ýáñ¹ Çñ»Ìì Çì ; à³ ì³ ñ³ ëì ááõÙ ØÇ³ óÙ³ È °íñáà³ ÙÇ Ñ³ Ù³ ñ: ² Ù³ é³ ç³ ñÌ ááõÃáõÝÝ»ñÇ Ù³ ëÇÝ ¼»Íááõá Ìëì³ »É »ó ùÝÝ³ ñÌì³ »É ; Ø³ ñç¹ ááõÙ »ìñáà³ Ì³ Ý ýáñááõÙÇ Á³ Ù³ Ý³ Ì³ 1993Á. Ù³ ñì³ Ç 3-4-Á: ÐÇÙÝ³ Ì³ Ý Ñ³ ñó»ñÇ ÙçÇ ÝËì ááõÙ »Ý.

- à³ ì³ íÇñì³ Í ÝáñÙ»ñÇ · áñÌÝ³ Ì³ Ý ÌÇñ³ éááõÃáõÝ,
- ³ ÕµËáááõÙ çñÇ ÝáñÙ»ñÇ »ó ÈÙ»Êáõ çñÇ ÝáñÙ»ñçÝ Ñ³ Ù³ à³ ì³ ñ³ ëÈ³ ÝááõÃáõÝ,
- Ýáñ, Çñ»Ìì ÇìÝ»ñÇ Ý»ñ · áñÌááõÛ³ Ý á³ ÷³ Á · áñÌááõÝ»ááõÛ³ Ý ì³ ñµ»ñ µÝ³ · ³ ì³ éÝ»ñÇ à³ ì³ ëÈ³ Ý³ ì³ áó³ ÝÓ³ Ýó ìñ³, Ì³ áì³ Í çñ»ñÇ ÑÝ³ ñ³ í áñ³ Õì áì Ù³ Ý Ñ³ ì³ ,
- ÙáÝÇÁáñÇÝ · Ç Ìñ³ · ñ»ñÇ à³ ì³ Æ³ × × ÍááõÝááõÛ³ Ý µ³ ó³ Ì³ ÙááõÃáõÝ, »ó³ Ù³ Ì³ Ù³ Ù³

YáñÛ»ñçÝ çñÇ Ñ³ Û³ á³ ì³ ëË³ YáóÃÛ³ Ý Ñ³ ëì³ ì³ áó,

 - çñ³ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÛ³ Ý ó³ Yó»ñáó ÷ çñÇ áñáß Ñ³ ì³ Ì³ ÝÇßÝ»ñÇ ÑÝ³ ñ³ íáñ ÷ á÷ áÉáó

 ÁÛ³ Ý ½³ ñ³ . óÛ³ Ý ÁÝÁ³ óùÇ³ Ýµ³ ì³ ñ³ ñ Ñ³ Ñ³ Ñ³ éáó,

 - á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇ áá Ñ³ Û³ á³ ì³ ëË³ YáóÃÛ³ YáñÛ»ñÇ á³ Ñá³ ÝÛ³ YÁ, çñ³ Ì³ Ý

 íÇ×³ ÌÇÝ »ó³ ÛÝ: ² Û³ éÇÁáí Ñ³ YÓÝ³ ÁáÓáíÇ³ é³ ç³ ñíáóÃÛ³ Ý»ñÇ µáóÝ ; áóÃÛ³ Ñ³ Ý-

 . áó ; Ñ³ ì³ »ó³ ÌÇÝ

 - ³ ÝÑ³ Á»Ñ³ ; ëì »ÓÍ»É ÁáóÝ³ µ³ Ý³ Ì³ Ý »ó Ñ³ Û³ ×³ ñ³ Ì³ µ³ Ý³ Ì³ Ý Ñ³ ì³ ¼-

 ì áóÃÛ³ Ý»ñÇ »ó³ ÐÍ -Ç Ñ³ YÓÝ³ ñ³ ñ³ Ì³ ÝÝ»ñÇ Yáñ YáñÛ»ñ ² ÁÉ í»ñ³ µ»ñÛ³ É

 - ³ ÝÑ³ Á»Ñ³ ; ÈÛ³ íáñ»ÉçñÇ áñ³ ÌÇ óáó³ ÝÇßÝ»ñÁ, Ì³ Èí³ Í Û³ ñ¹áó³ éáÓçáóÛ³ Ý

 íñ³ 1ñ³ Yó ³ ½³ »óáóÛ³ Ý³ ëì Ç×³ ÝÇó, 1ñ³ Ýù á³ Ñá³ Ý»Éáó Ñ³ Û³ á³ ì³ ëË³ Ý

 á³ Ñ³ ÝçÝ»ñáí,

 - YáñÛ»ñÇ áá³ Ñá³ ÝÛ³ Ý Ñ³ ì³ »ó³ ÝùÝ»ñÇ ×ß ñÇì µYáñáóÛ³ Ý³ ÝÑ³ Á»Ñ³ áóÃÛ³:

 Ð³ YÓÝ³ ÁáÓáíÇ³ é³ ç³ ñíáóÃÛ³ Ý»ñÁ á»ì ù ; ùÝÝ³ ñíí»Ý³ ½³ ÛÝ »ó »íáá³ Ì³ Ý

 Û³ Ì³ ñ¹áí, Yáñ »íáá³ Ì³ Ý , çñ»ì ÇíÝ»ñÇ Ûß³ ÌÛ³ Ý Yá³ ì³ Ìáí Ñ³ Û³ Ó³ ÛáóÛ³ Ý

 á³ Û³ ÝÝ»ñáó:

7. ÈÛ»Éáó çñÇ áñ³ ÌÇ ² ÐÍ -Ç YáñÛ»ñÇ í »ñ³ Ý³ Û³ Ý Û³ ëçÝ

² ÐÍ -Ý áñáß»É ; 1993Á. ÁÝÁ³ óúáó ËáóÉ ÁÝÍ³ Û³ ÈËËÛ»Éáó çñÇ áñ³ ÌÇ Û³ ëçÝ ÷ á÷ áÉí³ Í

 YáñÛ»ñÁ, áñáÝó Ñ³ ñ³ Ì³ Ý í»ñ³ Ý³ ËóÁ éìëì»É ; ñ 1988Á.-ÇÝ: ² é³ ççÝ³ Ý. ³ Û³ 1ñ³ Ýù

 Ñ³ ëì³ ì³ í»É»Ý 1971Á.-ÇÝ, »ó í»ñ³ Ý³ Û³ »É 1984Á.-ÇÝ: ÁÝáá»ë Ý³ ÈíÇÝáó ÷ ñ, \$² é³ ç-

 Yáñ¹áó Ñ³ Ñ³ Ý. Ý»ñ | (² Ð Í³ Û³ ÓÓ) ³ Ýí³ YáóÁí YáñÛ»ñÁ á»ì ù ; Ý»ñí³ Û³ óí»Ý³ . ñááí:

 ² é³ ççÝáó ÌÝ»ñí³ Û³ óí»Ý³ ² Ð-Ý»ñ, ÇÝáá»ë Ý³ .. Ë³ ì³ íáóÃÛ³ 1ñ³ Yó Ûß³ ÌÛ³ Ý,

 í»ñ³ ÑëíáóáóÛ³ Ý »ó . áñíÝ³ Ì³ Ý ÌÇñ³ éáóÛ³ Ý ÑÇÛÝ³ Ì³ Ý éí¼µáóÝ»ñÇ Û³ ëçÝ:

 ° ñíáñ¹áó ÌÝ»ñí³ Û³ óí»Ý³ Ëç³ á³ ì³ áó ÛÇç³ ì³ ÛÇ ÑÇ . Ç»ÝÇí³ ã³ ÷³ ÝÇßÝ»ñÁ, Ýí³ -

 ì Ç áóÝ»Ý³ Éáí µÝ³ Ì³ Ý çñ»ñÇ ÑÝ³ ñ³ íáñ³ Óì áí áóÁ, ÇÝáá»ë Ý³ »ó çñÇ áñ³ ÌÇ Û³ Ýñ³ -

 Ì»Ýé³ µ³ Ý³ Ì³ Ý, Ì»Ýé³ µ³ Ý³ Ì³ Ý »ó ùÇÛÇ³ Ì³ Ý Ñ³ Û³ ó³ Ì³ ì³ »ñÁ, çñÇ áñ³ ÌÇ ÑÝ³ ñ³ íáñ

 ÁáóÝ³ µ³ Ý³ Ì³ Ý »ó Ñ³ Û³ ×³ ñ³ Ì³ µ³ Ý³ Ì³ Ý . Ý³ Ñ³ ì³ Ì³ ÝÝ»ñÁ »ó³ Û³ ë³ Ýçì³ ñ³ Ì³ Ý

 µYáóÃÇ Ñ³ ñó»ñ: Áëí »ñáñ¹áó óáóáóÝ»ñ ÈÛ»Éáó çñÇ áñ³ ÌÇ í»ñ³ ÑëíáóáóÛ³ Ý Û³ ëçÝ,

 áá Û³ Í µÝ³ Ì³ óí³ Í ì³ Û»ñáó, ÑÇÛÝ³ Ì³ Yáó, . Ëáó³ Ì³ Ý µÝ³ Ì³ ì³ Û»ñáó: ÁÝáá»ë »ó

 Ý³ ÈíÇÝáó, Yáñ ² Ð-Ý»ñÝ áóÝ»Ý éáéí Ì³ YáÁ³ . ñ³ Ì³ Ý µYáóÁ, »ó³ Û³ Ý ÛÇ »ñíÇñ Ì³ ñáó ;

 1ñ³ Yó ÑÇÛ³ Ý íñ³ ëì »ÓÍ»Éë»÷³ Ì³ Ý YáñÛ»ñ, Ñ³ Ñ³ Ç³ éÝ»Éáí ³ Ñ³ ñ³ ñ³ . ñ³ Ì³ Ý, ÌÇÛ³ -

 Û³ Ì³ Ý, ì³ Ýí »é³ Ì³ Ý »ó³ Û³ é³ YÓÝ³ Ñ³ ì³ ÍáóÃÛ³ Ý»ñ: Úáñ ² Ð-Ý»ñÇ ì³ ñµ»ñáóÃÛ³ Ý³ ÛÝ

 ;, áñ³ Û³ ì³ í»Ç Ñ³ ì³ áó³ 1ñáóÃÛ³ ; 1³ ñóíáó ÈÛ»Éáó çñÇ Û³ Ýñ³ Ì³ Ýé³ µ³ Ý³ Ì³ Ý

 áñ³ ÌÇÝ, ù³ Ý Ý³ ÈíÇÝáó ÷ ñ, áñÁ Ì³ ÝÉáñáóáó ; µÝ³ ÍáóáóÛ³ Ý ÑÇí³ Ý¹³ óáóÁ, Ñ³ ì³ Ì³ -

 á»ë, ì³ ñ³ ÌÇá ÑÇí³ Ý¹áóÃÛ³ Ý»ñáí, »ó Ñ³ ×³ È³ Yá³ ëì áó ; Ì³ Û³ ÈááÝ¹áí áó Ñ³ Û³ -

 ×³ ñ³ ÌÝ»ñÇ³ é³ ç³ óÛ³ YÁ »ó ì³ ñ³ ÌÛ³ YÁ: ÁÝ¹. Íí³ Í ;, áñ ² ÐÍ -Ç ÌáóÛó³ é³ ç³ 1ñí³ Í

 ² Ð-Ý»ñÇ . áñíÝ³ Ì³ Ý ÌÇñ³ éáóÁ Ý³ È³ ì³ »éáó ; áá ÛÇ³ ÛÝ³ ½³ ÛÝ YáñÛ»ñÇ ùñ»Ýé-

 1ñ³ Ì³ Ý Ñ³ ëì³ ì³ áó, ³ Û³ ó ÛÇ³ Û³ µáóÇ Ñ³ Û³ ÌÇñ Ì³ ¼³ Ì³ ñáá³ Ì³ Ý, çñ³ ì³ µ³ Ý³ Ì³ Ý,

 ì³ »ÉÝÇí³ Ì³ Ý »ó ì³ Ýí »é³ Ì³ Ý ÛÇçáó³ éáóÝ»ñÇ³ Ýóí³ óáó: Ø³ ì³ »Ý³ . ñáóÃÛ³ 11:

8. ÐÇÛÝ³ ÈÝ¹ÇñÝ»ñ, Ì³ áí³ Í ÈÛ»Éáó çñÇ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÛ³ Ý Ñ³ Û³ Ì³ ñ³ . »ñÇó Ì³ á³ ñÇ

Ñ»é³ óÛ³ Ý á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇ Ñ³ ì³

° Á» ² ÐÍ -Ç Yáñ Ñ³ YÓÝ³ ñ³ ñ³ Ì³ ÝÝ»ñÁ, áñáÝù í»ñ³ µ»ñíáó »Ý ÈÛ»Éáó çñáó Pb-Ç

á³ náó³ ÍáóÁ³ YÁ, ÁY¹ áóY¹ »Ý »í náá³ Í³ Ý Ñ³ YÓY³ ÁáÓáíÇ ÍáÓÙÇó, á³ çñ³ Û³ ï³ Í³ -
 ñ³ ñÙ³ Ý³ ñ¹ áóY³ µ»náóÁáóY³ Íµ³ ÈíÇ Í³ á³ ñ» çñ³ ï³ ñ ÈáÓáí³ ÍY»ñÇ »ó³ ÛÈ³ ñÙ³ -
 ï³ áóY³ Ý»ñÇ ÷ áÈ³ ñÇYÙ³ Ý³ ÝÑ³ Á»Bi áóÁ³ Ý Ñ»ï³, ánáYù ÛÇYá»ó³ ÛÁÙ ÍÇñ³ éí áóÙ »Ý Ø»Í
 ´ ñÇï³ ÝÇ³ áóÙ: é³ ÑÙ³ Ýí³ Í³ ÝáñÚÁ 10 ÛÍ·/É; , áná 5³ Ý· Û³ ó³ Íñ; . ááóÁáóY³ áóY³ óáÓ
 ÝáñÙÇó, áñÝ ;É Úáí³ íáñ³ á»è 8 ÛÈÝ¹ áÈ³ ñÇ Í³ Èè»ñ »ó³ 10 ï³ ñí³ ÷ ÑÈ³ ï³ Ýù
 Íá³ Ñ³ ÝÇÇ: øÝÝ³ ñÍí»É»Ý ÈáÓáí³ ÍY»ñÇ ÷ áÈ³ ñÇYÙ³ Ý³ ÍáÓÙ »ó¹»Ù µáññ ÷³ èï³ ñÍY»ñÁ:
 ï³ »ñÇÇYÝ»ñè ÑÇYÙ³ Í³ »Ý³ Û³ µ³ ÝÇ íñ³, áñ ÁáóÈÑÇYÙ³ ÛÇÝ çáóÁ ÈáÓáí³ Í³ Ñ³ ñÇ Ý»ñÇY
 á³ ï³ »ñÇ íñ³ ÷ é³ ç³ óYáóÙ ; á³ Bi á³ ÝÇá ùèÇ¹³ ÛÇÝ Ññí, ÇèÍ Í³ ñµáY³ ï³ ÛÇÝ
 ÍáBi áóÁ³ Ý³ áná³ ÍÇ µ³ ñÓñ³ óáóÙÁ³ Û³ ÈY¹ ÇñY»ñÁ ÍáóÇ á³ Í³ è Í³ Èè»ñáí:

9. Øï ù»ñÇ ÷ áÈ³ Ý³ ÍáóÁáóY³ çñÇ á³ Ñ³ ÝÇí áó áñ³ ÍÇ Ýí³ ×Ù³ Ý³ ÝÑñ³ Á»Bi é³ ¼Ù³ -
 í³ ñáóÁ³ Ý³ Û³ èÇY³ Ø »ñÍñY»ñáóÙ, ÇYá»è Ý³ »ó³ ñÁ»ùÇ ÝÍ³ ï³ Û³ Ûµ áñ³ ÍÇ . »ñ³ Í³ -
 áóÁ³ Ý³ Û³ èÇY³

°Ø-áóÙ ùYÝ³ ñÍí áóÙ ; ÛÇ Çñ³ íÇ×³ Í, áná í»ñ³ µ»ñí áóÙ ; SÍ³ Ý³ áY»ñÇ; ÍáóÈ³ Íáóó-
 Á³ Ý³ ×YÙ³ Ý³ ï³ é³ ç³ ñí áó ÈÈ»áó çñÇ áñ³ ÍÇ èï³ Ý¹³ ñí Ý»ñÇ Èèï³ óÙ³ YÁ Ñ»ï³ »ó-
 Û³ È èï³ ¼áóY³ Ý»ñÇ Ññ³ Ý³ ÍY»ñáóÙ çñÇ §³ Øï áí Û³ Ý³ Ý³ È³ ½ áó³ Í³ Ý³ ÝÈ³ ñ. »áóÙ; :
 ² Øï áí Û³ Ý³ ÁáóÈ³ ï³ ñ»ÍÇ Û³ Í³ ñ¹³ ÍY»ñÇ ánáÙ³ Ý³ Úáí »óáóY³»ñÇ í»ñ³ µ»ñÙ³ Éµ»ñí³ Í³ »Ý
 Ñ³ Í³ ¹Çñ ï³ è³ Í³ ï³ Ý»ñ.

- çñÇ³ Øï áí Û³ Ý³ Û³ Í³ ñ¹³ ÍÇ Ñ³ ñ³ µ»ñ³ ÍáóóÙÁ ÈÈ»áó çñÇ³ ñÁ»ùÇY³ èï³ Ý¹³ ñí -
 Ý»ñÇ Èèï³ óÙ³ Ý³ ÑÇÙ³ Ý³ íñ³, Í³ Û³ ;É³ á³ Náí»É³ Øï áí í³ ÍáóÁ³ Ý³ µ³ ó³ Í³ áóÁáóY³,
 ánáYù Ç èï³ ¼µ³ Ý» Ñ³ ï³ áóí á»Ý ÈÈ»áó çñÇY³, é³ Yó Ñ³ ñ³ ñí»áó Ñ³ ñù³ ÛÇÝ èá³ éáÓY³»ñÇ
 Ñ³ Û³ ñ çñÇ í³ ñÓÇ ÑY³ ñ³ íáñ µ³ ñÓñ³ óáóÙÁ: ÈY¹ ÇñÁ µ³ ñ¹³ YáóÙ ; ¼áó ù³ Ø³ ù³ Í³ Ý³
 á³ ï³ ×³ éY»ñáí, ÇYá»è Ý³ »ó³ ï³ Ýí »è³ Í³ Ý³ (Ù³ èY³ íáñ è»Íí áñÇ çñ³ ÛÇÝ ÁYÍ³»náóÁáóY³-
 Ý»ñÇ áí³ Û³ Ý³ ÍÁ³ ÍáñóY³»áó Ñ³ NáóÁY³»ñÇ ÛÇ Û³ éÁ »ó³ Ø· ï³ áóÙÁ í»ñÇY³ Í³ Ý³ èá³ éáÓY³»ñÇ
 íñ³, Íñ³ óáóÇá Í³ Èè»ñÇ µ³ ñ¹»ÍÁ) »ó³ ÛÈÝ: ² ÛYáó³ Û³ Ý³ ÛÇÝ³ ØØ áóÓáóÁáóY³ Á³ Û³ Ý³ Ñ»-
 é³ ï³ »è ¹ÇñùáñááóY³ áóYÇ, áná Ý³ ñÍ³ áóÙè Ñ³ Û³ ñí áóÙ ; ÛÇ³ Í³ ÈááÁY¹ áí Á µYáóÁ³ Ý³ íñ³
 ³ ×áÓ ×YÙ³ Ý³ ×³ Ý³ á³ ññÇY³ µ³ ¼Ù³ ÁÇí »óµ³ ¼Ù³ ï³ »è³ Í³ ùÇÙÇ³ Í³ Ý³ Øï áí áóÁáóY³»ñÇó,
 ánáYó íY³ éÁ á»ï³ ù ; Ý³ Ñ³ ï³ íÇ Ñ³ Û³ ÍáÓÙ³ YÇáñ»Ý:

10. æñÇ ÑÇ. Ç»Ý³ ÛÇ Ñ³ ñó»ñÁ³ ñí³ è³ ÑÙ³ YáóÙ (³ Û³ ÷ á³ ÷³ Çñ)

² Û³ ÷ á³ ÷³ . ñÇ Û³ Ç Íñ×³ ï³ áóÈ³ µ³ Ýí³ Í³ »Ý Ñ»ï³ »ó³ ÈÑ³ ñó»ñÁ.

- çñ³ Ûµ³ ñY»ñáóÙ çñÇ áñ³ ÍÇ Ñ»ï³ ¼áí áóÙ,

- . ñáóY³ ÷ ÛÇÝ »óÈÈ»áó çñ»ñÇ Ñ»ï³ ¼áí áóÙ,

- çñÇ ùÇÙÇ³ Í³ Ý³ »óÙ³ Ýñ;Ý»ñáí³ Øï áí Û³ Ý³ ÑÇ. Ç»ÝÇÍ . Ý³ Ñ³ ï³ ï³ ÝÇ Ñ»ï³ ¼áí áóÙ,

- ñí³ è³ ÑÙ³ YÙ³ Ý³ áóéáóY³ èÇñáóÁáóY³»ñáóÙ çñÇ³ Øï áí Û³ Ý³ í»ñ³ ÑèÍáóáóÁ³ Ý³ »ó

ÑÇ. Ç»ÝÇÍ ÝáñÙ³ íáñÙ³ Ý³ Ñ³ ñó»ñÇ Ñ»ï³ ¼áí áóÙ: Ø³ ï³ »Ý³ . ñáóÁáóY³ 38:

11. ÈÈ»áó çñÇ áñ³ ÍÇ Û³ èÇY³ ² ÐÍ , Çñ»Íí Çí Ý³»ñÇ í»ñ³ Ý³ áóÙÁ

1959 Á-ÇY³ ² ÐÍ -Ý³ é³ çÇY³ Ý³ Û³ Ññ³ ï³ ñ³ Í³ »ó³ ØÇÇ³ ½³ ÛÇÝ èï³ Ý¹³ ñí Á ÈÈ»áó
 çñÇ Ñ³ Û³ ñ, áná í»ñ³ Ý³ Û³ »É³ »ó³ Íñ³ óí»É; 1963,1971 »ó³ 1979ÁÁ.: 1984 Á-ÇY³ èï³ Ý¹³ ñí Á
 ÷ áÈ³ ñÇY³ »ó³ ÈÈ»áó çñÇ áñ³ ÍÇ í»ñ³ µ»ñÙ³ ÈÐñ³ Ñ³ Ý³ . áí, áná µ³ ØÍ³ ó³ Í³ çñ 3 Ñ³ ï³ áñÇó.
 1-ÇY³ Ñ³ ï³ ánáóÙ §Ð³ YÓY³ ñ³ ñ³ Í³ ÝY³»ñ, ï³ »ó³ »Ý³ . ï³ »ÉÁY¹ Ñ³ Yáóñ Í³ YáY³ Í³ ñ. »ñÁ, çñÇ

añ³ İÇ μ³YañáβÜ³ Ý Ááóŷ³ μ³ Ý³ İ³ Ý » Ñ³ Ü³ ×³ ñ³ İ³ μ³ Ý³ İ³ Ý ÑÇÜÝ³ 1ñáóŷY»ñÁ: 2-ñ¹
 Ñ³ i añÁ İááí áóŷ ; Ş² éáŌç³ á³ Ñ³ İ³ Ý ã³ ÷³ ÝÇBŷ³ñ³ . 3 Û³áó ÁYÁ³ ó ĩ³ i íáóŷáóŷ³ ; 3-ñ¹
 Ñ³ i añÁ İááí áóŷ ; Şöáúñ çñÜáóŷY»ñáóŷ ÈÜ»Ĥáó çñÇ añ³ İÇ í»ñ³ ÑeİáŌáóŷáóŷ³ ; eİ³ Ý¹³ ñ-
 i áóŷ ÁY¹áóŷ³ Í Ş² ÁÊ¹ ; Ñ³ eİ³ óáóŷáóŷ³ Đñ³ Ñ³ Ý. áóŷ ÷ áÊ³ ñÇÝ³ Í ; ŞÑ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñíáŌ
 Û»İáóŷáóŷ³ ; Ñ³ eİ³ óáóŷ³ Ûμ, añÇ i³ İ Ñ³ eİ³ óíáóŷ »Ý çñÇ añ³ İÇ óáóŷ³ ÝÇBŷ³ñÁ, añáYù
³ á³ Ñáíáóŷ »Ý çñÇ ù. i³ . añÍÜ³ Ý³ Ýí³ i³ Ý. áóŷáóŷ³ Ê³ í ½³ Û³ ñ³ Ý³ İ³ Ý Ñ³ i³ İ³ ÝÇBŷ³»-
 ñÇ¹ »áúáóŷ: 1988-92 ÁÁ. 3 ÑÊ³ i³ ÝúY³ñ »Ý i³ ñí»ÉĐñ³ Ñ³ Ý. áóŷ é³ ÝÓÇÝ³ İ³ ÝáY³ İ³ ñ-
 . »ñÇ ×β ñí Ü³ Ý áóŷáóŷ³ Ûμ: Đ³ i áóŷ áóŷ³ 1ñáóŷáóŷ³ ĵñ¹³ ñóíáóŷ çñÇ añ³ İÇ Ü³ Ýñ³ ; İ»Ý-
 e³ μ³ Ý³ İ³ Ý. Ý³ Ñ³ i³ Ü³ ÝÁ »óó³ Íñáñ³ İ çñÇ ù. i³ . añÍÜ³ Ý ÑÝ³ ñ³ íáñ í³ Ý. Ç İ³ ÝÉá-
 ñáβÜ³ Ý Û»Áá¹Çİ³ Ç Û³ İÜ³ ÝÁ: Ø³ i »Ý³ . ñáóŷáóŷ³11:

12. ä³ Ñ³ ÝÇÝ»ñ` ÈÜ»Ĥáó çñÇ añ³ İÇ Ñ³ Ü³ ñ °Ø »ñíñÝ»ñáóŷ

°Ø »ñíñÝ»ñáóŷ ÈÜ»Ĥáó çñÇ añ³ İÁ İ³ ñ. 3 íáñí³ Í ; 80/778/EC¹ Çñ»İi Çíáí: 2 Û¹
 Çñ»İi ÇíÇ ÑÇÜáóŷ ÁYİ³ Í »Ý 2Đİ 1970Á. eİ³ Ý¹³ ñí Á »ó1984 »ó1993 ÁÁ Ññ³ Ñ³ Ý. Ý»ñÁ:
 Ø»Í¹ ñç³ ÝÇ³ Ĥáóŷ³ Çñ»İi ÇíÇ İ³ ÝáY³ İ³ ñ. »ñÁ Ñ³ ÑÇ »Ý³ éYí³ Í çñ³ Ü³ i³ İ³ ñ³ ñ-
 Ü³ Ý Ü³ eÇÝ 1991Á. ùñ»Yúáóŷ: ÈÜ»Ĥáó çñÇ añ³ İÇ Ü³ eÇÝ eİ³ Ý¹³ ñí Á, Ý³ Ê »ó³ é³ ç, á»i ù
 ; 3 á³ ÑáíÇ çñÇ³ Ýí³ i³ Ý. áóŷáóŷ³ Ü³ ñ¹áó³ éáŌçáóŷ³ Ý Ñ³ Ü³ ñ, añÇ Ñ³ Ü³ ñ ; ÉÑ³ eİ³ i³ -
 í³ Í »Ý ùÇÜÇ³ İ³ Ý »ó é³ 1Çá³ İi Çí ÝĤáóŷ»ñÇ 2 ÁÊ-Ý»ñÁ: °ñíñáñ¹ . 3 á³ Ñáí»Ý çñÇ Ê³ í
 ½³ Û³ ñ³ Ý³ İ³ Ý añ³ İ: eİ³ Ý¹³ ñí Ý»ñÇ İ³ i³ ñ»É³ . añÍáóŷÁ i »ŌÇ ; áóŷ»Yáóŷ e³ ÑÜ³ Ý-
 í³ Í ÝĤáóŷ»ñÇ ó³ ÝİÇ ÁY¹³ ñó³ İÜ³ Ûμ »ó 1ñ³ Ýó 2 ÁÊ-Ý»ñÇ ×β ñí áóŷ³ Ûμ: 2 Û³á»e,
 e³ ÑÜ³ Ýí³ Í ;

- 1970Á. eİ³ Ý¹³ ñí áóŷ-9
- 1984Á.-Ç Ññ³ Ñ³ Ý. áóŷ-27
- 1993Á-Ç Ññ³ Ñ³ Ý. áóŷ-95 ùñ. 3 Ý³ İ³ Ý »ó³ Ýúñ. 3 Ý³ İ³ Ý ÜÇ³ óáóŷáóŷY»ñÇ á³ ñáó-
 Ý³ İ³ Í ù³ Ý³ İáóŷáóŷ: Đ³ í³ Ý³ μ³ ñ, çñÇ añ³ İÇ Ü³ Ýñ³ ; İ»Ýe³ μ³ Ý³ İ³ Ý óáóŷ³ ÝÇBŷ³ñÁ
 Ñ»i³ . 3 Ĥáóŷ ;Éİ. Ý³ Ñ³ i³ í»Ý ÇÝ³Çİ³ i³ añ³ ÇÝ³ ùñ. 3 ÝÇ³ÁY»ñÇ ÜÇçáóái, ù³ ÝÇ añ³ È³ i³ -
 ÍÇÝ Ü³ Ýñ³Ý»ñÇ áóŷ³ İÇ añáááóŷÁ μ³ í³ İ³ ÝÇÝ »ñí³ ñ Á³ Ü³ Ý³ İ ; á³ Ñ³ Ýçáóŷ:
 Ø³ i »Ý³ . ñáóŷáóŷ³ -13:

13. Úañ³ . áóŷY³ Ýí³ ×áóŷY»ñ »íñáá³ İ³ Ý úñ»Yé¹ñáóŷ³ Ý μY³ . 3 í³ éáóŷ

Ø³ İí³ Í ; 3 ÑÊ³ i³ Ýú³ ÇÝ³ Íñ³ . Çñ, añÁ Ý³ Ê³ i »éáóŷ ; °Ø »ñíñÝ»ñáóŷ ÈÜ»Ĥáó
 çñÇ á³ i³ ñ³ eİ³ Ü³ Ý Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ İ³ ÝY»ñÇ í»ñ³ Ý³ ĤáóŷÁ »ó . Çi³ ÁáŌáíÇ Ññ³ íÇñáóŷÁ:
 °YÁ³ 1ñíáóŷ ; Ýañ Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ İ³ ÝY»ñÇ »ó éá³ e³ ñíÜ³ Ý İ³ ÝáY³»ñÇ Ü³ İáóŷ, eİ³ Ý-
 13 ñí³ óÜ³ Ý³ Ý»ñ¹Yáóŷ »ó Úáóŷ ù Ááóŷ³ ùÇÜÇİ³ i³ Ý»ñÇ Ñáóŷ³ :

14. Î áY. áŪÇ . Ĥáóŷ³ İ³ Ý Ññ³ ÝY»ñáóŷ ÈÜ»Ĥáó çñÇ añ³ İÇ »ó çñ³ Ü³ i³ İ³ ñ³ ñÜ³ Ý
 ÈY¹ÇñÁ: ØÇ Ñ³ ñü Çñ³ íÇ×³ İY»ñÇ í »ñĤáóŷ áóŷ

Î áY. áŪÇ . Ĥáóŷ³ İ³ Ý μY³ İ³ í³ Ĥñ»ñáóŷ çñ³ Ü³ i³ İ³ ñ³ ñÜ³ Ý 3 ÒμĤáóŷY»ñ »Ý Ñ³ Ý¹Ç-
 e³ Yáóŷ . »i »ñÁ, 3 éáóŷ»ñÁ, 3 ÒμĤáóŷY»ñÁ »ó Ñáñ³ Ýóù»ñÁ: Đ»Yó 1ñ³ Ýó Úáí 3 İ³ Ĥáóŷ ;É
 Ñ³ eİ³ i³ íáóŷ áó^{1/2} ñ. 3 Yáóŷ »Ý μY³ İ³ í³ Ĥñ: ¶ »i »ñÁ »ó³ éáóŷ»ñÁ μ³ ó çñ³ Ûμ³ ñY»ñ »Ý,
 añáYó Û»ç »Ý Á³ ÷ í áóŷ máĤñ Ü³ İ»ñ»áóŷ³ ÇÝ çñ³ Ñáeù»ñÁ »ó İ»Ōi³ çñ»ñÁ: 2 ÒμĤáóŷY»ñÁ »ó
 Ñáñ³ Ýóù»ñÁ . añÍY³ İ³ Ýañ»Ý ááóŷY³ çáóŷÁ i »Ō³ μ³ ÑÊ»Ĥáó á³ Ñi á³ ÝÇá . áí ÇÝ»ñ »ó
 Ñ³ Ü³ İ³ ñ. »ñ: æáóŷÁ İáóŷ³ İ»Ĥáó Ñ³ Ü³ ñ eİ³ »ŌÍíáóŷ »Ý áá Û»Í İĤñ ÷ áe»ñ, añí »Ō çáóŷÁ

Ñ³ í³ ùíáóÙ »õ Û³ ëÝ³ ÍÇañ»Ý í×Çì³ ÝáóÙ ¿: È»éÝ³ ÙÝ í »Õ³ ÝúáóÙ çñÇ ÑÇÙÝ³ Í³ Ý³ ÕμÙáñ
 »Ý Ñ³ Ý¹Çë³ ÝáóÙ ÙÁÝáññ³ ÙÝ³ í »ÕáóÙÝ»ñÁ, áñáíÑ»í »õ³ Õ³ ï³ ãñ»Ý, áí³ Ý
 μÝ³ Í³ Ý ÑáéáÓ çñ³ Ûμ³ ñÝ»ñ: ÙáóÙÝÇëÍ ù³ Õ³ ùÝ»ñáóÙ . áñÍ³ ÍíáÓ çñÇ áñ³ ÍÁ ãÇ μ³ í³ ñ³ .
 ñáóÙ² ÐÍ -Ç Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ Í³ ÝÝ»ñÇ . ñ»Á» μáññ,³ Õ³ ÁíáóÙ Ý³ »õ Û³ Ýñ¿³ Í³ Ýë³ μ³ Ý³ Í³ Ý
 óáó³ ÝÇßÝ»ñÇÝ: ,³ ,³ ÝÍ³ ëÍ³ Í, á³ ÷³ ½³ Ýó³ Ýμ³ ñ»Ýá³ ëí³ ½³ »óáóÙáóÙ ¿ áóÙ»ÝáóÙ
 μÝ³ ÍáóÁÙ³ Ý³ éáÓçáóÁÙ³ Ý³ íñ³: ¶áÝ» Ýí³ ½³ . áóÙ ù³ Ý³ ÍÇ çñ³ μ³ ÑÈÇá »õ çñ³ ¼³ Çá
 ë³ ñù³ íáñáóÙÝ»ñÇ ÑÇÝ³ ñ³ ñ³ Í³ Ý³ ÑÈ³ í³ ÝúÝ»ñÁ . í ÝíáóÙ »Ý ëÍ¹μÝ³ Í³ Ý³ ÷ áóÙ »õ
 . ÑÈ³ íáñ³ á»ë Í³ í³ ñíáóÙ »Ý ùñ³ ÝëÇ³ ÙÇ ÇëÇáÝ»ñÝ»ñÇ áóÙ»ñái:² Ùëí »ÕÇó Ñ»í »áóÙ ¿,
 áñ çñ³ Û³ í³ Í³ ñ³ ñÙ³ Ý³ ÙëáÇëÇ á³ Ù³ ÝÝ»ñáóÙ² ÐÍ -Ç ë³ ÑÙ³ Ý³ Í³ §² éáÓçáóÁÙáóÙ μáññ-
 ñÇÝ ÙÇÝá»õ 2000Á. | Íñ³ . ÇñÁ Ñ³ ¼Çí Á» Í³ ñáÓ³ Ý³ Í³ áÝ. áÙÇ ÝÙ³ Ý ÁáóÙ¹½³ ñ.³ ó³ Í³ »ñíñÝ»-
 ñáóÙ Ñ³ ëÝ»ÉÇñ Ýá³ í³ ÝÝ»ñÇÝ:

15. ² Ýó³ ÝÍ³ ÍÇ ÝÇì ñ³ í Ý»ñ

Ð³ Û³ Ó³ Ù³ ° íñáá³ Í³ Ý³ ÁÝÍ»ñ³ ÍóáóÁÙ³ Ý³ Ñ80/788 EECL229 ¹Çñ»Í³ ÇíÇ ÈÙ»Éáó
 çñáóÙ ÝÇì ñ³ í Ý»ñÇ² ÁÈ-Ý³ Í³ ¼áóÙ ¿ 50Ù. /É³ Í³ Û³ 4,3 Û. /ÉÝÇì ñ³ í³ ÙÝ³ ¼áí: æñÇ ùμ-
 Û³ Í³ Ý»ñáóÙ ÝÇì ñ³ í Ý»ñÇ³ í»ÉáóÁ³ é³ ç³ óÝáóÙ ¿ ¿Ýí ñáÝÇÍ³ óÇ³, ÇëÍ Û³ ñ³ áó ùñ.³ -
 ÝÇ¼áóÙ Ù»í Ñ»Ùá. ÉμÇÝ»ÙÇ³: æñÇ ¼á áóÙÁ Ñ-Çó á³ ÷³ ½³ Ýó³ Á³ ÝÍ³ ÙÇçáó³ éáóÙ ¿: í ñ-
 Éáó í³ Í³ »Ý çñÇ ùμÙ³ Í³ Ý»ñ Ùí ÝáÓ ÝÇì ñ³ í Ý»ñÇ Ýí³ ½³ óÙ³ Ý³ ÑÝ³ ñ³ íáñ³ ×³ Ý³ á³ ññÝ»ñÁ:
 , ñ³ Ýó Û»ç³ é³ çÝ³ Í³ ñ. Ýß³ Ý³ ÍáóÁÙáóÙ áóÙÇ . Ùáó³ í Ýí »ë³ Í³ Ý³ Ñ³ Ñ»ñáóÙ³ ¼áí³ ÙÝ³
 á³ ñ³ ñí³ ÝÙáó»ñÇ³ í³ ñ³ ÍÙ³ Ý³ Á³ Û³ Ý³ Í³ ÍÇó³ áñ³ Í³ ÇÍ³ ÙÇ³ Í³ ÝáÝ³ íáñáóÙÁ: , ñ³
 Ñ³ Û³ ñ³ Ýññ³ Á»ß³ ¿ ÙÇ³ íáñ»É³ Ý³ »éáóÁÙ³ Ý³ ñ»ñ³ μÝ³.³ í³ éÝ»ñÇ Û³ ëÝ³ . »í Ý»ñÇ
 ç³ Ýú»ñÁ³ Í³ áí³ Í³ ¿ Íáñ. Ç³ ÙÇ³ »õ . Ùáó³ í Ýí »ë³ Í³ Ý³ ñí³ ñ³ ÝúÇ Ñ»í: Ø³ í³ »Ý³ -
 . ñáóÁÙáóÙ 16:

16. Ø³ ñ³ Í³ Ýó ù. í³ . áñÍ Û³ Ý Ñ³ Û³ ñ³ Ý³ È³ í³ »ëí³ Í³ çñÇ áñ³ ÍÇ Û³ ëÇÝ 1980Á.
 ÑáóÙÇëÇ 15-Ç ° í Ð-Ç ¹Çñ»Í³ ÇíÁ (80/778/EEC)

- íñ³ Í³ ¿ ¹Çñ»Í³ ÇíÇ í³ »ùëí Á³ Ñ³ í³ »É³ ÍÝ»ñái.
- ÝáñÙ³ íáñ³ Í³ óáó³ ÝÇßÝ»ñÇ óáó³ ÍÁ,
- ëí³ Ý¹³ ñí³ ÙÝ³ í³ ññáóÙáóÙÝ»ñÇ³ í³ ÇñáóÁÙ³ »õ Ñ³ ×³ È³ Í³ ÝáóÁÙáóÙÁ:
- í³ »ññáóÙ³ Ý³ Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ ÍÇ Ù»Áá¹Ý»ñÁ:

17. ÈÙ»Éáó çñáóÙ . »ñ³ Í³ ÙáÓ ÁáóÝ³ íáñ ÝÙáóÁ»ñÁ. ëí³ Ý¹³ ñí³ Ý»ñ¹ñ³ Ýó á³ ñáóÝ³ Íáó-
 ÁÙ³ Ý³, í³ »ññáóÙ áóÁÙ³ Ý³ »õ Ñ»é³ óÙ³ Ý³ í³ »ñ³ μ»ñÙ³ È³

Ù»ñí³ Ù³ óí³ Í³ ¿ ëí³ Ý¹³ ñí³ Ý»ñÇ »õ Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ Í³ ÝÝ»ñÇ ÁÝ¹Ñ³ Ýáñ³ Ù÷ á÷³ .
 . Çñ ÈÙ»Éáó çñáóÙ . »ñ³ Í³ ÙáÓ³ Èí³ Ñ³ ñÇá ÝÙáó»ñÇ³ á³ ñáóÝ³ ÍáóÁÙ³ Ý³ Û³ ëÇÝ² ØÙ-Ç,
 Í³ Ý³ ¹³ ÙÇ, ° íñáá³ Í³ Ý³ á»í áóÙáóÙÝ»ñÇ,² äÐ-Ç »õ² ÐÍ -Ç ÍáÓÙÇó³ ë³ ÑÙ³ Ý³ Í³ »ñíñÝ»ñÇ
 Ñ³ Û³ ñ: Ð³ í³ áóÙ³ áóß³ ñáóÁÙáóÙ ¿ Ñ³ í³ Í³ óí³ Í³ . »ñ³ Í³ ÙáÓ ùñ.³ Ý³ Í³ Ý³ Èí³ Ñ³ ñÇá
 ÝÙáó»ñÇÝ: Ð³ Ýñ³ . áóÙ³ ñÇ³ »Ý μ»ñí»É. »ñ³ Í³ ÙáÓ ùñ.³ Ý³ Í³ Ý³ ÝÙáó»ñÇ³ í³ »ññáóÙ³ Ý³ Ù»Áá¹-
 Ý»ñÁ, áñÁ³ é³ ç³ ñí»É¿ñ² ØÙ-Ç ÑñÇ³ Í³ ÙÇç³ í³ ÙñÇ³ á³ Ñá³ ÝáóÁÙ³ Ý³ . áñÍ³ Í³ ÍáóÁÙáóÙÁ
 (.³ ½³ ÙÝ³ ùñáÙ³ í³ . ñáóÁÙáóÙ (¶Ø), μ³ ñÓñ³ ñ³ ÙáóÙ³ í³ »í³ áóÁÙ³ Ý³ Ñ»ÕáóÙ³ ÙÝ³ ùñáÙ³ í³ .
 . ñáóÁÙáóÙ (² ÐØ), ¶Ø/ ½³ Ý. í³ Í³ éá»Í³ ñ³ á³ ÷ áóÙáóÙ) »õ³ ÙÝ: ØÝ³ ñí³ »É»Ý ÈÙ»Éáó
 çáñÁ ùñ.³ Ý³ Í³ Ý³ ÝÙáó»ñÇó³ Û³ ùñ»Éáó Ñ»é³ ÝÍ³ ñ³ ÙÝ³ í³ »ÈÝáñ. Ç³ Ý³ ñ³ (³ éáñμóÇ³

Ñ³ i Çİ³ íáñ³ Í³ Ì³ Çí³ ÍáóÉáí »õ³ »ñ³ óÇ³): ²ñí³ Í³ »Ý³ »ñ³ Ñ³ Ý³ áóÛ»ñ³ ÌÉ³ ÝÙ³ Ý ÛÇçáóáí Û³ unÙ³ Ý³ é³ í»ÉáóÁóÝ»ñÇ Û³ eÇÝ: Ø³ i »Ý³ . náóÁóó 77:

18. 0íñáà³ Ì³ ÝÁÝÌ»ñ³ ÍóáóÁóóÝáóÙ ÈÙ»Éó çñÇ³ Õí áí Û³ ÝÍ³ ÝÉÙ³ Ýí»ñ³ µ»ñÙ³ É ëí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÇ Û³ ÌÙ³ ÝÙáí »óáóÛ»ñÁ:

°Ø »ñíñÝ»ñáóÙ ÈÙ»Éó çñÇ³ Õí áí Û³ ÝÍ³ ÝÉÙ³ Ý ÝáñÙ³ i Çí³ ÛÝ³ µ³ ½³ Ý ÑÇÙÝíáóÙ ; á»í³ Ì³ Ý³ Ìí »ñÇ »õí »ÈÝÇÌ³ Ì³ Ý³ ëí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÇ íñ³: ²Ù³ Ìí »ñÇ »õ ÝáñÙ³ i ÇíÝ»ñÇ Ñ³ Û³ Ó³ Û»óí³ ÍáóÁóóÝÁ Ì³ ñ»óáñ ÈÝ¹Çñ ; ÁÝ¹Ñ³ Ýáóñ Ñáóí³ ÛÇ ÑñÇ³ Ý³ ÌÝ»ñáóÙ ÛÇ³ éÝ³ - Ì³ Ý³ ëí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÇ ëí »ÕÍÙ³ Ý Ñ³ Û³ ñ: ÁÝ¹Ñ³ Ýáóñ 0íñáà³ Ì³ Ý³ ëí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÇ Û³ Ì- Û³ Ý ÑÇÙáóÙ ÁÝ¹áóÝíáóÙ »Ý³ 0íñáà³ Ì³ Ý³ ÁÝÌ»ñ³ ÍóáóÁóóÝáóÙ . áñíáó ìí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÁ: ÁÝáà»è Ý³ »õ ÁÝ¹áóÝíáóÙ »Ý³ °Ø çñ³ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÙ³ Ý³ éáóÇ³ óÇ³ ÛÇ ÑÐ³ Û³ Ì³ ñ. »ñ »õ µ³ Õ³ 1ñ³ Û³ è»ñ: æáóñÁ³ Õí áí í³ ÍáóÁóóÝÇó á³ Ñí á³ Ý»Éó »õ è³ ñù³ íáñáóÛ»ñÇ Ñ³ Ñ³ . áñíÙ³ Ý Ì³ ÝáÝÝ»ñ, áñáÝù Ì³ ÝÉ³ ñ. »ÉóÙ »Ý³ Õí áí í³ Í çñÇ Á³ ÷³ ÝóáóÙá çñ³ ì³ ñ³ ó³ Ýó| ëí³ Ý¹³ ñí Ç Ñá³ Ñí á³ ÝáóÙ³ Õí áí áóÙÇó| Û³ eÇ Û³ ÍáóÛ»ñÁ: øÝÝ³ ñí³ Í³ ; Ýáñ »íñá- á³ Ì³ Ý³ ëí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÇ Ó»ó³ íáñÙ³ Ý³ é³ ¼³ í³ náóÁóó: , ñ³ ÑÇÙÝ³ Ì³ Ý³ Ìí»ñÝ »Ý³ Ý³ - ÌáÙáóÝ³ Éçñ³ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÙ³ Ý³ Û»ç³ Õí áí Û³ Ý³ Ýí³ ½³ óÙ³ Ý³ Ý»ñáóÇ . Ý³ Ñ³ ì³ Ì³ ÝÁ;

- è³ ñù³ íáñáóÛ»ñÇ Ñ³ Ñ³ . áñíÙ³ Ý Ñ³ ì³ Ì³ ÝÇÑÝ»ñÇ í»ñÉáóÙá, áñÝ³ á³ ÑáíáóÙ ; ÈÙ»Éó çñÇ³ ó³ Ýó»ñÇ³ Õí áí Û³ ÝÍ³ ÝÉáóÙá;

- ÈÙ»Éó çñÇ³ Õí áí Û³ Ý ÑÝ³ ñ³ íáñ íí³ Ý. Ç 5 Ì³ ì³ » . áñÇ³ Ý»ñÇ³ ëí³ Ç×³ Ý³ íáñáóÙ;

- á³ Ñ³ ÝçÝ»ñ³ Õí áí í³ Í çñ»ñÇ Á³ ÷³ ÝóáóÙó çñÙáóó ó³ Ýó»ñÇ á³ Ñí á³ ÝáóÁÙ³ Ý è³ ñù»ñÇ »õ è³ ñù³ íáñáóÛ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ: ÛÑí³ Í³ ; áñ Û³ Ííáó ìí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÁ á»í ù³ ; á³ Ñáí»Ý ÈÙ»Éó çñÇ ÝáñÙ³ i Çí³ ÛÝ³ áñ³ ÍÁ Ýí³ ½³ . áóÛ³ Ì³ Èè»ñÇ 1»áúáóÙ:

19. ä³ Ñ³ ÝçÝ»ñ ÈÙ»Éó çñÇ áñ³ ÌÇ í»ñ³ µ»ñÙ³ É

Û»ñí³ ÉáóÙ ÈÙ»Éó çñÇ áñ³ ÌÇ í»ñ³ µ»ñÙ³ É á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÁ Û³ ÍáóÙ »Ý³ ²ÐÌ³ -Ý, ²ØÙ-Ç ÑñÇ³ Ì³ ÛÇÇ³ í³ ÛñÇ á³ Ñá³ ÝáóÁÙ³ Ý . áñíÙ³ Ì³ ÉáóÁóóÝÁ »õ 0íñáà³ Ì³ Ý³ ÁÝÌ»ñ³ Íóáó- ÁóóÝÁ: ²Û³ »ñíñÝ»ñÁ, áñáÝù Ûí ÝáóÙ »Ý³ çñ³ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÙ³ Ý³ ÛÇÇ³ ½³ ÛÝ³ éáóÇ³ óÇ³ ÛÇ Û»ç, ²ÐÌ³-Ç ÝáñÙ»ñÁ ÁÝ¹áóÝáóÙ »Ý³ áñá»è Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ»ÉÇ »õ Ñ³ ëí³ ì³ áóÙ »Ý³ 1ñ³ Ýó Ì³ ì³ ñ³ ñÙ³ Ý³ ÍáÝÌ»ñ³ Ì³ Ûí»ñ: ÈÙ»Éó çñÇ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÙ³ Ý³ Á³ Û³ Ý³ Ì³ ÌÇó á³ Û Û³ ÝÝ»ñÇ . Ý³ Ñ³ ì³ Û³ Ý Ñ³ Û³ ñ 25 »ñíñÝ»ñáóÙ³ Ýó »Ý³ Ì³ óñ»ÉÑ³ ñóáóÛ»ñ, ³Ù³ ÁíáóÙ 14 »íñáà³ Ì³ Ý³ »ñíñÝ»ñáóÙ: Û»ñí³ Û³ óí³ Í³ »Ý³ ì³ íÙ³ É»ñ, áñáÝù µÝáóÁ³ . náóÙ »Ý³ çñ³ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÙ³ Ý³ ÑÇÙÝ³ Ì³ Ý³ ÕµÉáóñÝ»ñÁ, çñù. ì³ . áñíÙ³ Ý³ ÛÇÇÇÝ³ Ñ³ è³ µ³ ÁÇÝÁ, ÈÙ»Éó çñÇ áñ³ ÌÇ ÁÝ¹áóÝí³ Ì³ ÝáñÙ»ñÁ, ÁáóÝ³ ùÇÙÇÌ³ ì³ Ý»ñÇ Èí áóÁóóÝ»ñÁ, ÈÙ»Éó çñÇ áñ³ ÌÇ ÈÝ¹ÇñÝ»ñÇ ÉáóÙ³ Ý³ ÑÇÙÝ³ Ì³ Ý³ áóóÇÝ»ñÁ »õ³ ÝÑñ³ Á»Ñí Ì³ áçí³ ÉÝ»ñ³ náóóÛ»ñÁ: Ø³ ì³ »- Ý³ . náóÁóó 14:

20. EUREAU-Ç Û³ Ì³ Í³ é³ ç³ ñí áóóÁóóÝ»ñÁ ÈÙ»Éó çñÇ áñ³ ÌÇ Ý³ éÝáí áó °Ø-Ç , Çñ»Ìí ÇíÇ í»ñ³ ÷³ áÉÙ³ Ý³ í»ñ³ µ»ñÙ³ É

²é³ ç³ ñí³ »Éç ; ÷³ á÷³ áÉ»É á³ ñ³ Û³ ì³ ñ»ñÇ µ³ Á³ ÝáóÙá, áñáÝù áñáÑáóÙ »Ý³ çñÇ áñ³ ÍÁ: Ð³ í»É³ Í³ 1-ÇÝáóÙ 7 ÈÙµÇ ÷³ áÉ³ ñ»Ý Ûí óÝ»É3 ÈáóÙµ, - Û³ Ýñ³ Ì³ Ýé³ µ³ Ý³ Ì³ Ý³ á³ ñ³ Û³ ì³ ñ»ñ,

- á³ ñ³ Û»i ñ»ñ, áñáYù Ì³ Ù Ì³ á áóY»Ý, Ì³ Ù ááóY»Ý³ éáÓçááÛ³ Ý Ñ»i (Cr, Na, NO₃, NO₂ ùñ.³ Ý³ Ì³ Ý Ûç³ óááÛáóY»ñ »ó³ ÛÝ),
 - ÌáÛýáñi Ç á³ ñ³ Û»i ñ»ñ (. áóY³ íáñááÛáóY, àÛi áñááÛáóY, Ñái , ÌáÛÛÝ³ Ìç Ñ³ Ù, Mn, Fe, Mo, Cu, Zn).

21. Ê Û»Ëáó çñÇ 80/778/EC ëi³ Ý¹³ ñi Ç Ý³ Ê³ . ÇÍÁ. ÷ á÷ áËáááÛáóY»ñ »ó Ë³ óááÛÝ»ñ Ûi óY»Ëáó Ñ³ Û³ ñ³ ñi³ Í³ é³ ç³ ñiáááÛáóY»ñÇ í»ñ³ µñÛ³ ÊEureau-Ç i »é³ Ì³ i Ý»ñÁ:

Eureau, °Ø »ñiñY»ñÇ æñ³ Û³ i³ Ì³ ñ³ ñÛ³ Ý ²¹²³ ÛÝ ² éáóç³ óç³ Ý»ñÇ ØçáááÛáóYÁ Ññ³ i³ ñ³ Ì³ É ç é³ ç³ ñiáááÛáóY»ñÇ Û÷ á÷ ááÛ ËÛ»Ëáó çñÇ ëi³ Ý¹³ ñi Ç Ý³ Ê³ . ÍááÛ ÷ á÷ áËáááÛáóY»ñ »ó Ë³ óááÛÝ»ñ Ûi óY»Ëáó Û³ èçÝ: ² é³ ç³ ñiáááÛáóY»ñÇ Ëçí Ñ³ Ëi »i - íáááÛáóYÁ Ì³ ¼i³ Í ç 788 ççÓ: àá³ ¹ñáááÛ³ Ý ç ñÁ³ Ýç Ñ»i »á³ Êñ³ i íáááÛáóYÁ.

- ëi³ Ý¹³ ñi Ç ëi »ÓÛ³ Ý á³ i ÛáááÛáóYÁ, ² ÁË, Û³ Ýñ; Ì³ Ýé³ µ³ Ý³ Ì³ Ý á³ ñ³ - Û»i ñ»ñ, ³ éáÓçááÛ³ Ý íñ³ ³ ¼áÓ á³ ñ³ Û»i ñ»ñ, çñÇ ½³ Û³ ñ³ Ý³ Ì³ Ý óááó³ ÝçÝ»ñ, Û³ ùñÛ³ Ý . áñÍÁYÁ³ óY»ñÇ í»ñ³ ÑëíááááÛ³ Ý á³ ñ³ Û»i ñ»ñ, áñ³ Ìç Ñ»i ³ ¼áí ááÛ »óí»ñ³ - ÑëíáááÛ, ùñ»Ýé¹ñ³ Ì³ Ý ÑçÛÝ³ ÊÝ¹çñÝ»ñ, »¼ñ³ Ñ³ Ý. ááÛÝ»ñ »óÑ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ Ì³ ÝÝ»ñ:

22. æñ³ ÛÝ é»éááñëÝ»ñ. Ûçç³ ½³ ÛÝ µç¹²»ë:

Ëñ³ i íáááÛáóY ç Ý»ñi³ Û³ ói³ Í °Ø-ááÛ ËÛ»Ëáó çñÇ Û³ èçÝ , Çñ»Ïi Çiç ùÝÝ³ ñiÛ³ Ý, Ò³ ááÝç³ ÛáÛ çñ³ Ûµ³ ñÝ»ñÇ Ý³ Ê³ . Íç .. àó³ Ý¹³ ÛáÛ Ûµ³ ñi³ Ìç ËçÝ³ ñ³ ñáááÛ³ Ý Û³ èçÝ, ÇÝáá»ë Ý³ »ó¹çí³ ñi³ Í »Ý Ûç Ë³ ñù³ ÛËÑ³ ñó»ñ çñ³ ÛÝ i Ýi »éáááÛ³ Ý µÝ³ . ³ - í³ éááÛ:

25. ØÇĤáóàùÇ ù³ Ò³ ùÁ ÛÇçáóÝ»ñ ĵ Ó»èù ³ éYáóÙ çñáóÙ Cryptosporidiosis íÇñáóëÇ ĨñĪÝ³ ĨÇ Ñ³ Ū ĪÙ³ ÝĪ³ ÝÉÙ³ ÝÑ³ Û³ ñ:

ø³ Ò³ ùáóÙ ³ ĩ»Ĥ ù³ Ý 300 000 Û³ ñ¹ ĩ ³ é³ ááóÙ »Ý ³ ŪáÇèÇ ÑÇĪ³ Ý¹ áóĤáóÝ»ñáí, áñáYù ³ ñĪ ³ Ñ³ Ū ĩáóÙ »Ý èñĪ ³ È³ éYáóÇ, ·ĤÈ³ ó³ ĩÇ, ĤáóÇ Ó·áí, ÇĕĪ Ñ³ ×³ È ĵÉ¹ñ³ Yù ĤYáóÙ »Ý Û³ Ñ³ óáó ø³ Ò³ ùY áóYÇ 2 çñŪáóĪ Ĩ³ Ū³ Ý: æñÇ ³ ŐĪ áí áóŪÁ ĩÇñáóëY»ñáí Ĩ³ ÝÈ»Ĥó Ñ³ Û³ ñ ³ é³ ç³ ñĪĪ³ Ĩ ĵ áóĤ»Ō³ óY»ÉĪ³ ÈŪ³ ÉYĤáóĤ»ñÇ á³ ñáóY³ Ĩ³ Ĩ ù³ Ý³ ĨÇ ³ Ý³ ĨÇ ĨÇ Ĩ³ Ĩ³ ÑĕĪáÓáóĤáóYÁ: ² Ū Yá³ ĩ ³ Ĩáí 2 Ĩ³ Ū³ ÝY»ñÇ ¼ Ĩ³ Ý èñ³ ÑY»ñáóÙ ĩ »Ō³ ¹ñĪ »É»Ý Yáñ áŌĪ áñ³ ã³ ÷»ñ, áñáYù Çñ³ Ĩ³ Ý³ óYáóÙ »Ý ³ YÁY¹Ñ³ ĩ ĩ»ñ³ ÑĕĪáÓáóĤáóY ¼ ĩ³ Ĩ³ ÇñÇ áñ³ ĨÇ Ĩ³ ñ³ Ññ³ Á»ĤĪ áóĤŪ³ Ý¹ »áúáóÙ³ ĩ ĩ áŪ³ ĩ Ĩ»ñááí ³ ¼³ ÝĔ³ Ý »Ý ĩ³ ĨÇ ¼ ÇáY»ñÇ ·áñĪáŌ Ū»È³ YÇ¼ŪY»ñÇY³ ÝóY»Ĥó Ĥ³ ó³ ¼ Ĩ³ Ý »ó ÷ Èñ»óŪ³ Ý ·áñĪáŌáóĤáóY»ñÇ é»ÁÇŪÇY:

26. È Û»Ĥó çñÇ Û³ ĩ ³ Ĩ³ ñ³ ñŪ³ Ý ó³ Ýó»ñáóÙ ³ á³ Ĩ»YĪ ñáY³ óĪ³ Ĩ Û³ Yñĵ³ µ³ Ý³ Ĩ³ Ĩ ĩ»ñ³ ÑĕĪáÓáóĤáóY³ Ý³ ÝÑñ³ Á»ĤĪ áóĤŪ³ Ý Û³ èÇY:

øY³ ñĪĪ»Éĵ CGE ÁYĪ»ñ³ ĨáóĤŪ³ Ý ÷ áŌŌÁ, Ĩ³ áí³ Ĩ ÈŪ»Ĥó çáñ ³ ñĪ ³ ¹ñáŌÇ ĨáŌŪÇó ó³ Ýó»ñáóÙ ÈŪ»Ĥó çñÇ áñ³ ĨÇ Ĩ³ Û³ Yñĵ³ µ³ Ý³ Ĩ³ Ý ĩ»ñ³ ÑĕĪáÓáóĤŪ³ Ý Y»ñŪÇY Ñ³ Û³ Ĩ³ ñ ·Ç Ū³ ĨŪ³ Ý »ó Y»ñ¹ñŪ³ Ý Ñ»Ī, ³ YĪ³ È á»Ī ³ Ĩ³ Ý è³ YÇĪ ³ ñ³ Ĩ³ Ý ĩ»ñ³ ÑĕĪáÓáóĤŪ³ Ý Ñ³ Û³ Ĩ³ ñ ·Çó: ² ŪáÇèÇ Ñ³ Û³ Ĩ³ ñ ·Ç ÑÇŪŪÁ Ĩ³ ¼áóÙ »Ý ŪÇ Ñ³ ñŪ ³ ĩĪ áŪ³ ĩ ĩ»ñĤáóÇáY»ñ, áñáYù ĩ »Ō³ ¹ñĪ áóÙ »Ý ó³ ÝóÇ Û³ Yñ³ ¼ÇY ÁYĪ ñĪ³ Ĩ³ Ĩ»ñáóÙ Ñ³ ĤĪÇ ³ éY»Ĥáí ¹ñ³ Ýó ÁY¹·Ñ³ Yáñ ĩ »èŪÁ, ĩ ³ ñ³ Ĩ³ Ĩ³ YáóĤáóYÁ »ó³ é³ YÓY³ Ñ³ ĩ ĨáóĤáóY»ñÁ, áñáYù ĵÉÇ ĨÇ×³ ĨÇ »Ý Ĩ³ YáY³ ĩáñ ³ ĩĪ áŪ³ ĩ é»ÁÇŪáí Ĩ³ ĩ ³ ñ»É ŪÇ Ñ³ ñŪ ³ Ý³ ĨÇ¼»ñá áñáĤ»Ĥó Ñ³ Û³ ñ çñáóÙ á³ ñáóY³ ĨáóŌ E.Coli ù³ Ý³ ĨÁ: ² Ūĕ ĩ»ñĤáóÇáY»ñÁ Ĩ³ ñáŌ »Ý Ñ³ Ñ³ ·áñĪĪ»É ÇYáá»è ĩ»ñ³ ÑĕĪáÓáóĤŪ³ Ý Ĩ»YĪ ñáY³ óĪ³ Ĩ Ñ³ Û³ Ĩ³ ñ ·Ç, ³ Ūá»è ĵÉĤáí ÉĤñÇ³ Ý³ ĨY»ñáóÙ, ù³ YÇ áñ ¹ñ³ Ýó ·áñĪ³ ¹ñáóŪÁ »óèá³ è³ ñĪáóŪÁ µ³ ñ¹ Û³ YÇááóŪ³ óÇ³ Ý»ñ ã»Ý á³ Ñ³ YçáóÙ:

SEDIF èÇY¹ÇĪ³ ĩ Á Y»ñ¹ñ»Éĵ ŪÇ Ñ³ Û³ Ĩ³ ñ, áñÁ ÈŪ»Ĥó çñáí ³ á³ ÑáíáóÙ ĵ ÁÉ¹Á·Ūñ³ Yè ¹»á³ ñĪ ³ Ū»YĪ Ç >4ŪĤ µY³ ĨáÇ: Đ³ Û³ Ĩ³ ñ ·Á Y»ñ³ éáóÙ ĵ Ĩ»YĪ ñáY³ Ĩ³ Ý Ñ³ Û³ ·Ĩ³ ñ ·Çá Ĥ³ ĩ ĨáóŪ³ Ý Ñ³ ĩ³ ùŪ³ Ý, ĩ»ñ³ ÑĕĪŪ³ Ý »óĪ»ñĤáóŪ³ Ý Ñ³ Û³ ñ, ÇYáá»è Ý³ »ó Ūá¹»É ĩáñŪ³ Ý ŪÇçáóY»ñ, áñÁ ÁáóĤĕ ĵ ĩ³ ĨÇĕ ĩ³ ñµ»ñ Çñ³ ĨÇ×³ ĨY»ñáóÙ ó³ YĪ³ ó³ Ĩ³ Ĩ»ñáóÙ »ó ó³ YĪ³ ó³ Ĩ³ Á³ Û³ Ý³ Ĩ³ ÝÉ³ ĩ »è»ÉÈŪ»Ĥó çñÇ áñ³ ĨÁ: ² Ūĕ Ñ³ Û³ Ĩ³ ñ ·Ç Ñ³ Ñ³ ·áñĪŪ³ Ý »ó ³ Ūĕ Ĩ³ é³ ĩ³ ñŪ³ Ý Ñ³ Û³ Ĩ³ ñ »ñÇ ÷ áñŌ³ ñĪŪ³ Ý ÁYÁ³ óáóÙ Ñ³ èĪ ³ ĩ ĩ»Éĵ, áñ ó³ Ýó»ñáóÙ ÈŪ»Ĥó çñÇ Û³ Yñĵ³ µ³ Ý³ Ĩ³ Ý áñ³ ĨÇ YĪ³ ¼»óŪ³ Ý ÑÇŪY³ Ĩ³ Ý á³ ĩ³ ×³ éÁ Ñ³ Ý¹Çè³ YáóÙ ĵ Ĩ»Yè³ ùèÇ¹³ óĪáŌ ũñ. ³ Y³ Ĩ³ Ý YĤáóĤ»ñÇ ŪY³ óáñ¹³ ŪY³ á³ ñáóY³ ĨáóĤáóYÁ (çñ³ á³ ĩ ·ñ³ èĪ Û³ Ý Ĩ³ Ū³ YÇó Yñ³ ¹áñĕ ·ĕĤó Ñ»Ī á), áñY ĵÉ ÈY¹Çñ ĵ ¹YáóÙ µ³ ñŌñ³ óY»Ĥó çñ³ á³ ĩ ñ³ èĪ Û³ Ý ĩ »ÉYáĤá ·Ç ŪÇ ³ ñ¹ĤáóY³ ĩ»ñáóĤáóYÁ »ó Ñ»Ī ùĤáñ³ óŪ³ Ý ·áñĪÁYÁ³ óÇ Ñ³ Ý. ³ Û³ Ý³ ĨÇó Ĩ³ YáY³ ĩáñáóŪÁ: ĩ »ñ³ ÑĕĪáÓáóĤŪ³ Ý Ñ³ Û³ Ĩ³ ñ ·Ç ·áñĪáóY»áóĤŪ³ Ý ·áñĪ·ÁYÁ³ óÁ ÑÇŪYĪ³ Ĩ ĵ Y³ ÈY³ Ĩ³ Ý Ĥ³ ĩ ĨáóŪ³ Ý Ñ³ ĩ³ ùŪ³ Ý »ó Ū³ ĨŪ³ Ý ·áñĪáŌáóĤáóY»ñÇ áñáĤ³ ĨÇ Ñ³ çáñ¹³ Ĩ³ YáóĤŪ³ Ý, Ĩ³ ·áŌ ÈY¹ÇñY»ñÇ ĤáŪŪ³ Ý Ñ³ Û³ ñ ŪÇçáóÇ »ó ĩ »ŌÇ ÁYĪ ·ñáóĤŪ³ Ý, ÇYáá»è Ý³ »ó ·áñĪ³ ¹Çñ Ū»È³ YÇ¼ŪY»ñÇ »ó è³ ñŪ»ñÇ Ĩñ³ ·Ññ³ Û³ ÝY»ñÇ ĩ ñŪ³ Ý Ñ³ Û³ á³ ĩ ³ èÈ³ Ý ŪÇçáóY»ñÇ Çñ³ Ĩ³ Ý³ óŪ³ Ý ¹»áúáóÙ:

27. È Û»Ĥó çñÇ Û³ ĩ ³ Ĩ³ ñ³ ñŪ³ Ý ó³ Ýó»ñáóÙ çñÇ áñ³ ĨÇ ³ ÈĪ áñááóŪÁ: ĩĪŪ³ É¹»áúáóÙ ³ ÈĪ áñáŪ³ Ý ¹»ñÁ, Ý³ È »ó³ é³ ç, Ñ³ Ý ·áóÙ ĵ èá³ éáŌY»ñÇ ÈŪ»Ĥó

çñÇ añ³ İÇ í³ ì³ óÙ³ Ý ÑÝ³ ñ³ íañ á³ ì³ ×³ éÝ»ñÇ añáÝÙ³ ÝÁ, çñ³ Ù³ ì³ İ³ ñ³ ñÙ³ Ý ó³ Ý-
ó»ñáç Ù³ Ù³ İ³ Ù³ Ù³ · añÍÁÝÁ³ óÝ»ñÇ »ò»ñ»çáçÁÝ»ñÇ Ñ»ì³ »ò³ Ýuáí: ² Èì añáßÙ³ Ý³ ÝÑñ³ -
À»ßì áçÁçáçÝ³ é³ ç³ Ýáç ÷³ İ³ áí³ Í³ íáçáçÝ»ñÇ íì³ Ý³ · íañ³ ×Ç Ñ»ì³ »ò èİèíáç ÷³ ÑÝ³ -
ñ³ íañ á³ ì³ ×³ éÝ»ñÇ áç ñ³ Ýó Í³ · Ù³ Ý³ ì³ »ÒÇ á³ ñ³ ½³ µ³ ÝáçÁçáçÝ³ Çó (· áçáçÁçáçÝ³ áçÝ»óáç
ñ³ ì³ íáçÁçÝ³ Ý ÑÝñÇí): ² Èì añáßÇá³ ÑÈ³ ì³ ÝúÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ³ Ù³ Ý³ Ñ³ ×³ È³ İÇ Ñ³ Ý¹Ç-
ááç óáçáçáçÝ»ñÇ »Ý Ñ³ Ù³ ñíáç ÷³ çñÇ ½³ Ù³ ñ³ Ý³ İ³ Ý Ñ³ ì³ İ³ ÝÇßÝ»ñÇ, Ýñ³ áç Ñ³ añáçÁçÝ³ Ý
»ò Ù³ Ýñç³ µ³ Ý³ İ³ Ý³ Ñ³ Ñ³ áí³ í³ ÍáçÁçÝ³ Ý³ ì³ ì³ óáçÁç: ä³ ì³ ×³ éÝ»ñÁ³ İ³ ñáç »Ý áçÝ»Ý³ È
ÇÝáá»è á³ ì³ Ñ³ İ³ Ý³, ³ Ù³ á»è çÈè ÷³ Ù³ ì³ Çİ³ µÝáçÁç, añáÝó Ñ³ Ù³ Ý³ µ»ñáçÁç ÁáçÈ ÷³
ì³ İÇè ñ³ Ýú ì³ ñ³ óÝ»ñáç Ñ³ Ù³ ñ³ añáß³ İÇ ÙÇçáç³ éáçáçÝ»ñ³ Ó»è ÷³ éÝ»È³, ñ³ Ýú »Ý

- ×»Òúí³ ÍúÝ»ñÇ í»ñ³ İ³ Ý³ · Ýáç ÷³, Èáçáí³ İÝ»ñÇ »ò çñ³ ì³ ñÝ»ñÇ Ù³ ñáç ÷³, ÷³ ÇÇÇ³ İ³ Ý³
í³ ñ³ İ³ ½³ ñ³ İÇá³ ½³ Ýçáç»ñÇ ÙÇ³ Ýí³ · Ý»ñ³ ñíáç ÷³:

Ð³ ×³ È³ añáß Ñ³ ì³ áç ÷³ ñ³ Ù³ ì³ ñ»ñáí³ ÈÙ»ñáç çñÇ Ñ³ è³ ñ³ İ³ á³ ñµ»ñ³ İ³ Ý³ í»ñ³ -
ÑèÍáçáçÁçáçÝ³ (ñÇÝ³ İ³, áçáç í³ Í³ ñ·³ Ý³ İ³ Ý³ ÙÇ³ óáçÁçáçÝ»ñÇ á³ ñáçÝ³ ÍáçÁçáçÝ³), ÑÝ³ -
ñ³ íañáçÁçáçÝ³ ÷³ ì³ İÇè Ý³ Èñáç Ì³ ÝÈ³ · áçß³ İ³ È³ ó³ Ýó»ñáç ÷³ çñÇ añ³ İÇ ÑÝ³ ñ³ íañ
í³ ì³ óÙ³ Ý³ ì³ »ÒÝ áçÁç Ù³ Ý³ ÍÁ:

28. ÈÙ»ñáç çñÇ añ³ ÍÁ í»ñ³ Ñèİ³ »ñáç Ì³ ¼³ İ³ ñáç Ù³ Ý³ Ù³ Á»Ù³ ì³ Çİ³ İ³ Ý³ á³ Ñáí áçÁç

SAUR ÁÝÍ»ñáçÁçáçÝ³, añÝ çñ³ İ³ Ý³ óÝáç ÷³ >1200 çñáçáç İ³ Ù³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ñ³ · añÍáçÁç
»ò³ á³ Ñáíáç ÷³ çñ»ñÇ añ³ İÇ Ùßì³ İ³ Ý³ í»ñ³ ÑèÍáçáçÁçáçÝ³, Ùß³ İ³ È³ »ò ÷³ ì³ · añÍáç ÷³
Athos Íáçáç Ñ³ ì³ áç ÷³ ñ³ ì³ áç ÙÇ Ñ³ Ù³ İ³ ñ³, añÝ ÷³ İ³ Ýáç»Ý Ñ»ßì³ óÝáç ÷³ Ù³ áçÇÇ³ Ñ³
È³ ì³ ÝúÝ»ñÇ İ³ ¼³ İ³ ñáçáçÁç »ò èì³ óíáç ñ³ ñáçáçÝ»ñÇ Ù³ İÝ³ µ³ ÝáçÁçáçÝ³: ² Ù³ Ñ³ Ù³ -
İ³ ñ³ Á³ ñáç ÷³ ÑÈ³ ì³ È³ ÷³ ì³ áç ÷³ ì³ é»ÁçÁç, »ò á³ Ñ³ áçÝ³ İ³ Ý³ Ñ³ ñáçáçÝ»ñáí: èİè³ Í
1993Á-Çó Ù³ Ñ³ Ù³ İ³ ñ³ Á³ · añÍáç ÷³ ÁÝÍ»ñáçÁçÝ³ µáçñ ì³ ñ³ İ³ Ñ³ Ý³ ÇÝ³ í³ ñ-
áçáçÁçáçÝ»ñáç: ² Ù³ á³ Ñáíáç ÷³ ÈÙ»ñáç çñÇ Ù³ ì³ İ³ ñ³ ñÙ³ Ý³ µáçñ İ³ Ù³ ÝÝ»ñÇ »ò µ³ Ñ³
ÈÙ³ Ý³ Ñ³ Ù³ İ³ ñ³ · ñáçÁçáçÝ³,

- İ³ Ù³ ÝÝ»ñáç »ò ó³ Ýó»ñáç ÈÙ»ñáç çñÇ ÷³ Ý³ İ³ İ³ Ý³ µ³ Ñ³ ñáçÁçÝ³ ì³ ì³ ñáçÁç
Á³ Ù³ Ý³ İÇ ÁÝÁ³ óáç ÷³:

- ó³ ÝÍ³ ó³ Í³ ÷³ ì³ »ñ»ñÇ Ñ³ ñáçáçÝ»ñÇ í»ñ³ µ»ñÙ³ Èñ³ ì³ íáçÁçÝ³ Ñ³ Óañ¹áçÁç ÁÝ¹-
Ñ³ Ýñ³ óí³ Í³ Ù³ añ»ç³ ÇÈÍÁÝÍ»ì³ Ó»çáí:

² Ù³ Ñ³ Ù³ İ³ ñ³ Ç³ È³ añçÁçÁç Ý³ éáçóí³ Í³ ÷³ ÷³ ì³ Ù³ ÈÝ»ñÇ ì³ ÈÝÇİ³ İ³ Ý³ µ³ ½³ Ç³ ì³ ñ³,
añÁ ì³ İÇè ÷³ ÈÙ»ñáç çñÇ ñ³ ñ³ ñáçÁçÝ³ »ò Ýñ³ µ³ ÑÈÙ³ Ý³ ÝÍ³ ñ³ · ñáçÁçáçÝ³: ² Ù³ Ý³ -
È³ ì³ »éáç ÷³ çñÇ añ³ İÇ í»ñ³ ÑèÍáçáçÁçÝ³ Çñ³ İ³ Ý³ óÙ³ Ý³ ÑÝ³ ñ³ íañáçÁçáçÝ³ Ñ³ ì³ áç
İ³ ì³ »ñáç: Ð³ Ù³ İ³ ñ³ Á³ Ñ³ í³ áç ÷³ ÷³ ì³ áç ÷³ ÷³ Ý³ İÇ³ ÷³ ñáçÝ»ñÇ ì³ ì³ ÈÝ»ñÁ³ »ò á³ Ñ³ á-
Ý³ İ³ Ý³ èì³ áç áç³ İ³ Ý³ í»ñáçáçáçáçÝ»ñÇ ñ³ ñáçáçÝ»ñÁ³, Ó»ò³ íañ»ñáí ì³ ì³ ÈÝ»ñÇ µ³ ÝÍ³,
añáÝú Ù³ óÝáç »Ý PC ì³ Çáç ÙÇÝÇ Ñ³ Ù³ İ³ ñ³ ÇáÝ»ñÇ Ù³: ÞÝñÇí Transpac Ñ³ Ù³ İ³ ñ³ Ç³
¹³ Ýú ÙÇ³ íañ»È³ Ý³ ÙÇ³ ó³ ÝóÇ Ù³: Ð³ Ù³ İ³ ñ³ Ç³ ÑÈ³ ì³ ÝúÁ Ý³ È³ ì³ »éáç ÷³ ñ³ Èá-
éáçÁçÝ³ é»Áç Ù³ ÍáÝÍ»ì³ Ñ³ ñó³ ñ³ Ù³, ÇÝáá»è Ý³ »ò ñ³ ÷³ ì³ ì³ ÈÝ»ñÇ ì³ ñ³ Ý³ é»Áç Ù³
¹³ Ýó íç×³ İ³ · ñ³ İ³ Ý³ · Ý³ Ñ³ ì³ İ³ ÝÇ ÷³ »èuáí:

29. èÇ¹Ý»Ç çñÇ ÇÝ³ Ý³ »éáçÁçÝ³ Ý³ ñáçáçÁçáçÝ³ çñÇ añ³ İÇ¹ÇÝ³ ÙÇİ³ Ùá¹»È³ íañáçÁç

æñÇ añ³ İÇ Ùá¹»È³ íañÙ³ Ý³ · Ñ³ ÷³ ñ³ èÇ¹Ý»Ç çñÇ ÇÝ³ Ý³ »éáçÁçÝ³ Ý³ ñáçáçÁçÝ³ Ý³
ŞÈÙ»ñáçáç, Íñ³ · ñÇ ÙÇ Ù³ èÝ ÷³; añÁ Ñ³ Ñ³ ñ³ í³ Í³ ÷³ 10 ì³ ñ³ Ñ³ Ù³ ñ³: ² Ù³ í³ ñáçáçÁçáçÝ³
çñÇ µ³ ÑÈÙ³ Ý³ Ñ³ Ù³ İ³ ñ³ · ñáç ÷³ Ýñ³ İ³ Èè»ñÁ³ »ò ×ÝáçÁç añáß»ñáç Ñ³ Ù³ ñ³, ÷³ ì³ · añÍáç ÷³

uí³ ¼³ Ç³ Ý³ ÚÇ³ Í³ Ý³ çñ³ µ³ BĒ³ Ī³ Ý³ Úá¹ »Ē³ ñ: ò³ Ýó»ñáò³ çñÇ³ áñ³ ĪÇ³ óáó³ ÝÇB³ »ñÇ³
÷ á÷ áĒáóĀĬáó³ »ñÁ³ Ç³ Ú³ Ý³ Ĭáó³ ÝÁY³ Ī³ Ñ³ i³ ×á³ Ó³ Ý³ Ī³ Ñ³ Á³ »B³ i áóĀĬáó³ Á³ ã³ Ñ³ Ýçáò³ ĭ³
1³ Ç³ Ý³ ÚÇ³ Í³ Úá¹ »Ē³ ñÇ³ Ú³ B³ Īáó³ Ú, áñáY³ Ú ÁáóĒ³ Ī³ Ý³ Ñ³ »i³ »ó³ Ĭáó³ çñáò³ é³ ÝÓÇ³ Ý³ i³ ññ³ »ñÇ³
B³ ñÁ³ Ú³ ÝÁ³ µ³ BĒ³ Çá³ ó³ Ýóá³ Ý³ Ñ³ Ýó³ Ú³ Ý³ Á³ Ú³ Ý³ Ī³:

Ú³ »ñ³ Ī³ ĬáóĒ³ · áĬáóĀĬáó³ áó³ »óá³ ñÇ³ áñ³ ĪÇ³ 1³ Ç³ Ý³ ÚÇ³ Í³ Úá¹ »Ē³ ñÁ³ ÑÇ³ Ú³ Ý³ Í³ »Ý³ Ç³ Ī³ Ç³
Ē³ Ē³ Ú³ Ý³ í³ ñ³, áñÁ³ Ñ³ Ú³ á³ i³ é³ Ē³ Ýáó³ ĭ³ 1-Ç³ Ý³ Ī³ ñ³ · Ç³ é³ Ī³ ÓÇ³ Ú³ Ç³ Ý³, µ³ ó³ é³ Ĭá³ Ē³ Ē³ Á³ Óá-
í³ ĪÇ³ á³ i³ »ñÇ³ í³ ñ³ Ī³ i³ ñ³ íá³ ó³ é³ Ī³ ÓÇ³ Ý³ »ñÁ³: Ú³ »ñ³ Ī³ ĬáóĒ³ é³ Ç³ Ý³ Ú³ Ç³ í³ ñááóĀĬáó³ Á³ çñÇ³
í³ ñ³ B³ ñ³ Ç³ Ý³ éáóĀ³ Ú³ Ý³ Ñ³ Ú³ Ī³ ñ³ · áó³ Ú³ Ýá³ Úá¹ »Ē³ Ē³ Ý³ »ñ³ Ýáó³ Ú³: , , é³ ç³ Ç³ Ý³ ú³ Ú³ Ī³ Ī³ Ç³ Ý³ ú³ Ó³ -
ú³ Ú³ Ç³ Ý³ çñ³ Ú³ i³ Ī³ ñ³ ñ³ Ú³ Ý³ µ³ BĒ³ Çá³ ó³ ÝóÇ³ (áñÁ³ Ī³ á³ Ñá³ Ī³ Ç³ çñÇ³ á³ Ñ³ Ýç³ íá³ ó³ áñ³ Ī³ »ò³
ú³ Ý³ Ī³) á³ Ē³ Ý³ íá³ ñ³ Ú³ Ý³ · B³ Ñ³ · áñ³ Ī³ Ú³ Ý³ Ñ³ Ú³ ñ³ ñ³ Ĭáó³ í³ »i³ · áñ³ Ī³ Ç³ Ú³ Ú³ Ī³ Ú³ Ý³ · áñ³ Ī³ áó³:
áñá³ »è³ óáó³ ÝÇ³ B³ Á³ Ý³ í³ »Ē³ Ē³; Ú³ Ý³ óáñ³ Ī³ Ú³ Ç³ Ú³ Ĭáñ³ Á³, áñÁ³ ñ³ í³ óá³ Ĭáó³ ĭ³ Ñ³ Ú³ Ī³ ñ³ · áó³
É³ Ī³ Ñ³ ñ³ Çá³ ÝĬáó³ »ñÇ³ i³ ñ³ Ī³ Ú³ Ý³ »ò³ Ý³ í³ »ó³ Ú³ Ý³ · áñ³ Ī³ Á³ Ý³ ó³ Ý³ »ñÁ³: , ñ³ Ý³ í³ ñ³ Ú³ Ç³ Á³ -
Ú³ Ý³ Ī³ ½³ áó³ »Ý³ · çñ³ µ³ BĒ³ Ī³ Ý³, · Ī³ Ý³ é³ µ³ Ý³ Ī³ Ý³ · áñ³ Ī³ Á³ Ý³ »ñÁ³, · µ³ ó³ Ç³ Ú³, Ç³ Ú³
ÁáóĒ³; i³ Ī³ Ç³ è³ è³ áó³ »Ĭáó³ Ú³ Ĭáñ³ ó³ Ú³ Ý³ ñ³ Ĭáó³ í³ »i³ áóĀĬáó³ Á³ · Ú³ Ý³ ñ³ Ç³ Ý³ »ñÇ³ ×Ç³ Ī³ Ý³ Ē³ Ú³ Ý³
Ñ³ Ú³ ñ³ Ç³ Ú³ Ī³ Ý³ Ú³ Ç³ Ý³ Ú³ Á³ Á³ Ý³ »ñÇ³ Ī³ Ç³ ñ³ é³ Ú³ Ý³ Ñ³ ñ³ í³ áñáóĀĬáó³ Ý³ »ñÁ³: í³ Ī³ Ē³ »Ý³ µ³ ñ³-
í³ Ī³ çñÇ³ áñ³ ĪÇ³ Úá³ ÝÇ³ Áñ³ Ç³ Ý³, ÷ áñ³ Ó³ Ý³ Ī³ Ý³ · á³ Ī³ Ç³ Ý³ »ñÇ³ µ³ Ýáó³ Á³ · ñáó³ Ú³ Ý³ »ñÇ³, ÷ áñ³ Ó³ ñ³ Ī³ Ī³
Úá¹ »Ē³ ñÇ³ »ò³ é³ ¼³ Ī³ í³ ñáó³ Á³ Ý³ Á³ Ý³ ñ³ Ú³ Ý³ è³ Ē³ Ú³ Ç³ Ú³ é³ Ç³ Ý³: Ø³ i³ »Ý³ · ñáóĀĬáó³ 6

30. Ø³ »Ī³ · ñ³ Ç³ i³ Ý³ Ç³ Ú³ »Ý³ Ē³ á³ B³ áñ³ çñ³ Ú³ Ç³ Ý³ Á³ Ý³ »ñáóĀĬáó³ Ýáó³ Ú³ áñ³ Ī³ Ç³ í³ »ñ³ Ñ³ Ē³ Ī³ áó³ áó³ Á³ Ú³ Ý³
Ñ³ Ú³ Ī³ ñ³ · Á³

Ú³ Ī³ ñ³ · ñ³ Ī³ ĭ³; Anglian Water Á³ Ý³ »ñáóĀ³ Ú³ Ý³ · áñ³ Ī³ áó³ »áó³ Á³ Ú³ Ý³ á³ Ĭáñ³ Ī³, ñ³ Ī³ ñ³ ñáó-
Á³ Ú³ Ý³ Ī³ í³ Ĭá³, é³ ñ³ ñ³ »ñÇ³ ú³ Ý³ Ī³ Á³ »ò³ 1³ ñ³ Ýó³ Ý³ B³ Ý³ Ī³ áóĀĬáó³ Á³: Ú³ B³ í³ ĭ³ çñÇ³ áñ³ ĪÇ³ »ò³ ñ³ Á³ »ú³ Ç³
µ³ Ý³ · í³ éáó³ Ø³ »Ī³ · ñ³ Ç³ i³ Ý³ Ç³ Ú³ ñ³ »Ý³ é³ ñáó³ Á³ Ú³ Ý³ Ē³ è³ Ī³ á³ Ñ³ Ýç³ áóĀĬáó³ Á³ Ñ³ Ú³ Ú³ i³ Ī³ Ç³ Ú³
»ñ³ Ī³ Ý³ »ñÇ³ Ñ³: Ú³ Ī³ ñ³ · ñ³ Ī³ ĭ³; Ý³ »ò³ çñÇ³ áñ³ ĪÇ³ Úá³ ÝÇ³ Áñ³ Ç³ Ý³ Ñ³ Ú³ Ī³ ñ³ · Á³ »ò³ á³ i³ B³ ×
áñ³ ĪÇ³ áó³ ñ³ Á³ »ú³ Ç³ á³ Ñá³ Ú³ Ý³ Ú³ Á³ Á³ Ý³ »ñÁ³:

31. 2³ Ý³ Ī³ Ç³ Ī³ 94³ Ýáñ³ Ý³ i³ ×áó³ Ú³ Ý³ »ñ

Ú³ Ī³ ñ³ · ñ³ Ī³ ĭ³; çñ³ Ú³ ñ³ Ú³ Ý³ é³ ñ³ ñ³ í³ áñáó³ Ú³ Ý³ »ñÇ³ BĒ³ Ī³ i³ Ý³ Ú³ Ç³ í³ »ñ³ Ĭáó³ Ī³ Ý³ í³ ñ³ ·
Ñ³ Ē³ Ī³ áó³ áó³ Á³ Ú³ Ý³ i³ »Ē³ Ýá³ Ĭá³ · Ç³ Ý³: , ñ³ ç³ áóĀĬáó³ Á³ Ī³ Ú³ Ýáó³ ĭ³ Ý³ Ī³ Ç³ »ñÇ³ ñ³ Ĭáó³ Ú³ Ý³ »ñÇ³ Ú³ B³ Ī³-
Ú³ Ý³ Ñ³ Ú³ Ī³ ñ³ · á³ ó³ í³ Ī³ Ñ³ Ú³ Ī³ ñ³ · Ç³ · ½³ Ú³ Ç³ Ý³ ñ³ áó³ Ú³ i³ ñ³ · ñáó³ Á³ Ú³ Ý³ (Ŋ³ Ø³) Ñ³: i³ ½³ áó³ áñ³ Ú³ Ý³
Ú³ Ç³: · ó³ Ç³ Ú³, í³ »ñ³ Á³ Ý³ B³ í³ Ī³ Ç³ Ñ³ Ç³ Ú³ Ý³ í³ ñ³ · BĒ³ Ī³ i³ Ý³ Ú³ Ç³ Ý³ Ñ³ Ú³ Ý³ Ý³ »ñÇ³ Ó³ »ó³ í³ áñ³ Ú³ Ý³ Ŋ³ Ø³-
Ç³ Ñ³: i³ ½³ áó³ áñ³ Ú³ Ý³ Ú³ Ç³, áñáY³ ĭ³ é³ í³ á³ Ú³ i³ é³ »Á³ Ç³ Úá³ áó³ Ó³ áñ³ í³ áó³ »Ý³ ¼³ Çá³ é³ ñ³ ñ³ í³ áñáó³ Ú³ Ý³ »ñÇ³
Ī³ é³ í³ ñ³ Ú³ Ý³ · áñ³ Ī³ 1³ Ç³ ñ³ Ú³ Ē³ Ý³ Ç³ Ú³ Ý³ »ñÇ³ Ý³: ¾³ Ø³ - Ç³ Ñ³ Ç³ áó³ áó³ Á³ Ú³ Ý³ Ú³ Ç³ Ú³ i³ ó³ í³ »Ý³ Ú³ ñ³ Ú³ Ý³
»Ý³ Á³ Ī³ çñÇ³ Ýá³ ñ³ Ú³ i³ Ç³ í³ Ú³ Ç³ Ý³ áñ³ ĪÇ³ Á³ Ú³ Ý³ Ī³ Ī³ Ó³ i³ Ī³ Ú³ Ē³ »ñÁ³: ¾³ Ø³ - Ý³ Ñ³ Ú³ Ĭá³ í³ áó³ ĭ³
i³ ñ³ µ³ ñ³ · áñ³ Ī³ é³ Ī³ Ý³ Ý³ B³ Ý³ Ī³ áó³ Á³ Ú³ Ç³ ú³ Ý³ Ç³ Ī³ ñ³ · ñ³ »ñá³: ú³ ñ³ Ç³ Ý³ Ī³, çñÇ³ Ý³ Ē³ Ý³ Ī³ Ý³
áñ³ ĪÇ³ Úá³ ÝÇ³ Áñ³ Ç³ Ý³, è³ i³ ó³ í³ áó³ Ĭá³ i³ í³ áó³ Á³ Ú³ í³ Ç³ ×³ Ī³ · ñ³ Ī³ Ý³ Ú³ B³ Ī³ Ú³ Ý³ Ç³ ñ³ Ī³ Ý³ ó³ Ú³ Ý³ »ò³
Ī³ é³ í³ ñ³ Ú³ Ý³ 1³ Ç³ é³ »i³ ñ³ ñ³ Ī³ Ý³ Ī³ »i³ Ç³ Ú³ Ñ³ Ó³ áñ³ »Ĭáó³ Ñ³ Ú³ ñ³:

32. æñÇ³ Ú³ i³ Ī³ ñ³ ñ³ Ú³ Ý³ ó³ Ýó³ »ñáó³ è³ ½³ Á³ Ý³ Ú³ Ç³ é³ Ī³ · Ý³ »ñ³ Ç³ 1³ »à³ Ç³ Ī³ áñáó³ è³ Ý³ »ñÇ³
×B³ · ñ³ Ç³ i³ áñá³ B³ áó³ Ú³ Á³:

ú³ ñ³ Ý³ é³ Ç³ Ú³ áó³ Á³ Ý³ áó³ Ī³ Ē³ Ú³ »Ĭáó³ çñÇ³ í³ ñ³ Ó³ í³ ×³ ñ³ Ú³ Ý³ Ñ³ Ú³ Ī³ ñ³ · Á³ Ñ³ Ç³ Ú³ Ý³ í³ ĭ³; Ú³ Ç³ Ç³ Ç³ Ý³
i³ ñ³ »Ī³ Ý³ Ñ³ è³ i³ i³ · ñ³ Ī³ ú³ ñ³ í³ ñ³ Ó³ Ú³ Ç³ Ý³ »ò³ è³ ½³ Á³ Ý³ Ú³ Ç³ é³ Ī³ · Ý³ »ñ³ Ç³, Ē³ Ú³ »Ĭáó³ çñÇ³ 1³ Ú³
Ú³ Ç³ é³ Ý³ Ī³ Ý³ ñ³ Á³ »ú³ Ç³ µ³ ½³ Ú³ Ç³ í³ ñ³: è³ á³ éá³ ó³ Ý³ »ñÇ³ Ī³ áó³ Ú³ Ç³ Ú³ Ē³ Ú³ Ī³ ñ³ · Ç³ Ī³ Ç³ ñ³ éá³ ó³ Ú³ á³ çñÇ³

aç ÁYÍYáòÙ Çñ ×ÍáòYáóÁÛ Ùµ »ò ÁÙµéYÙ³ Ùµ, áñY ¿É Ñ³ ×³ È Ñ³ Y. »óYáòÙ ; ÁÛáñ-
 ÇÙ³ óáóÁÛáóY»ñÇ: SIEVI ÛÇÇÍáÙáóY³ ÉèÇY¹ÇÍ³ i Á ÛB³ Í»É»òY»ñ¹ñ»É¿ ÈÙ»ÉáòçñÇ Ñ³ BÍ³ é-
 Û³ Y »ò í³ ñÓ³ í×³ ñÙ³ Y Yáñ Ñ³ Û³ Í³ ñ. , áñY ÁY¹áóY»ÉÇ ¿, Y³ È »ò ³ é³ ç, µY³ ÍááóÁÛ Y
 Íi ñáóí è»¹/áY³ ÇY³ i³ i³ YáóY»ñÇ . áí ÇY»ñáòÙ »òÑÇYÙ¹³ Í ¿ ú. i³ . áñÍíáó çñÇ³ íi áÙ³ -
 i³ óí³ Í Ñ³ BÍ³ éÙ³ Y íñ³ , çñ³ Û³ i³ Í³ ñ³ ñÙ³ Y ó³ Yó»ñÇ Ñ³ i áóí ÁYi ñi³ Í Í»i »ñáòÙ
 DEBITEL è³ ñù»ñÇ i »Ò³ ¹ñÙ³ Y ú. YáóÁÛ Ùµ, áñY Çñ Ù»ç Y»ñ³ éáòÙ ¿ Í³ Èè³ á³ ÷»ñ, Cipro
 Ñ³ i áóí Íñ³ . ñ³ ÇY³ µ³ ½³ Ç íñ³ ÇYáñÙ³ óÇ³ Ç . ñ³ YóÙ³ Y, Íáó³ ÌÙ³ Y »ò Ñ³ Óáñ¹Ù³ Y
 µÉÁ: ² Ù è³ ñù»ñY áóY»Y ÇYáY³ í³ ñ éYáóáòÙ (Ùáí³ íáñ³ à»è ÇYá»ò 6³ ÇÇè), Y»ñ³ éáó-
 í³ Í Telecom Úá¹»Ù, Éñ³ i íáóÁÛ Y Íáó³ ÍÇá, B³ ñÁ³ Í³ Y Ñ³ Û³ Í³ ñ. aç íñ³ Í³ Ù í»ñ³ -
 ÑèÍáÓáóÁÛ Y Í»Yi ñáY³ Í³ Y Í³ é³ í³ ñÙ³ Y í³ Ñ³ Y³ Í, Íáó³ ÌÙ³ Y . Ñ³ Óáñ¹Ù³ Y ÇÇáó-
 Y»ñ, ÇYá»è Y³ . Á³ Ù³ Y³ ÍÇ Ù»ç Éñ³ i íáóÁÛ Y è»èÙ³ Y µYáóÁáí Í³ é³ í³ ñÙ³ Y è³ ñù:
 ² ÙèàÇèÇ è³ ñù»ñÁ Ù³ i »ÉÇ »Y áá ÇÇ³ Ù ÈÙ»ÉáòçñÇ Ù³ i³ Í³ ñ³ ñÇY³, ³ Ù» Yñ³ éà³ éáÓÇY³,
 áñY ¿É Yñ³ Yó ÑY³ íáñáóÁÛ ; i³ Éè úá»ñ³ i Çí Ó»áí Í³ é³ í³ ñ»Éáò è»÷³ Í³ Y çñ³ -
 èà³ éáòÙ: Ø»Í ÁY¹Ñ³ Yáóñ »YÁ³ Í³ éáóí³ ÍùÇ Ù»ç ÇÇ³ íáñi³ Í³ Ù è³ ñù»ñÁ çñÇ Ù³ i³ -
 Í³ ñ³ ñÇY³ i³ Éè »Y³ é³ í³ É³ . áóY³ á³ ÷Ç É³ Ù³ . úá»ñ³ i Çí Éñ³ i íáóÁÛ Á³ Ù³ Y³ ÍÇ
 ó³ YÍ³ ó³ Í à³ ÑÇY³, áñÁ Í³ ñáÓ ¿ ; ³ IYÑ³ Ù áñ»Y Y»ñ³ Ù³ óí³ Í ÍÇY»Éi³ ñµ»ñ Ó»ò»ñáí: ² Ùè-
 àÇèÇ Ñ³ Ù³ Í³ ñ. Ç Ù³ i »ÉÇ áóÁÛ, à³ ñ¹áóÁÛ »ò ×ÍáóYáóÁÛ ÑY³ ñ³ íáñáóÁÛ »Y
 i³ Éè çñ³ Ù³ i³ Í³ ñ³ ñÙ³ Y ó³ Yó»ñáòÙ ñi³ ÑáèùÁ í»ñ³ ÑèÍ»Éáò i³ ñµ»ñ i »Ò³ Ù³ è»-
 ñáòÙ çñÇ Yí³ ½³ . áóY³ èà³ éáòÙ Á³ Ù³ Y³ ÍÇ Ù»ç ×ÇBí i »Ò³ íáñ»Éáò ×³ Y³ à³ ññáí: ² Ùè-
 à³ ñ³ Ù³ i ñÇ Ñ³ YÍ³ ñÍ³ ÍÇ »ò»ñÍ³ ñ³ i »ò Ù»Í³ óáòÙ áóòÙ Íi³ ó³ YóÇ í»ñ³ ÑèÍíáó i »-
 Ó³ Ù³ éáòÙ çñÇ íÁ³ ñ³ ÇY³ Íáñáóèi Á:

33. È Ù»Éáò çñÇ Ù³ i³ Í³ ñ³ ñÙ³ Y³ Yíi³ Y. áóÁÛ Y µ³ ñÓñ³ óáòÙÁ

² ¹áóñ-¶³ ñáY³ (ùñ³ YèÇ³) æñ³ Ùµ³ ñ³ ÇY³ ¶ áñÍ³ Í³ ÉáóÁÛÁ Çñ³ Í³ Y³ óñ»É¿ Ñ»-
 i³ ½áí áóÁÛáóY»ñÇ »ñÍ³ ÙÙ³ Íñ³ . Çñ 4 Á»Ù³ Y»ñáí, áñáYù í»ñ³ µ»ñáòÙ »Y ù³ Ò³ úY»ñáòÙ
 ÈÙ»Éáò çñÇ Ù³ i³ Í³ ñ³ ñÙ³ Y³ Yíi³ Y. áóÁÛ YÁ: ñ³ Yù »Y³ ó³ Yó»ñáòÙ ÈÙ»Éáò çñÇ à³ -
 i³ Ñ³ Í³ Y³ Èi³ Ñ³ ñÙ³ Y³ íi³ Y. Á, çñ³ à³ ñáóY³ Í Ù³ Í»ñ»áóÁÛ»ñÇ ³ Òi áí Ù³ Y³ íi³ Y-
 . Á, íÁ³ ñ³ ÇY³ i »Ò»Í³ óÙ³ Y Ñ³ Ù³ Í³ ñ. Ç Ñáóè³ ÍÇáóÁÛ »ò³ Yíi³ Y. áóÁÛ Y ÑY³ ñ³ íáñ
 á³ ÷³ YÇBÝ»ñÁ: Ð»i³ ½áí áóÁÛáóY»ñÁ Í³ i³ ñi³ É»Y³ í»ñ³ ÑèÍáÓáóÁÛ Y »ò Í³ é³ í³ ñÙ³ Y
 Ñ³ i áóí Éñ³ i³ í³ Í³ Y³ óí³ Í Ñ³ Ù³ Í³ ñ. Ç ÙB³ ÌÙ³ Y Yá³ i³ Íáí, áñÇ ÍÇñ³ éáòÙ Í³ ñáÓ ¿
 µ³ ñÓñ³ óY»É çñ³ Ù³ i³ Í³ ñ³ ñÙ³ Y³ Í³ Ù³ Y»ñÇ áó ó³ Yó»ñÇ B³ Ñ³ . áñÍÙ³ Y³ Yíi³ Y. áó-
 ÁÛáóYÁ: Í³ i³ ñi³ Í Ñ»i³ ½áí áóÁÛáóY»ñÇ ³ ñ¹ÛáóY»ñÁ óáòÙ »Y i³ Éè, áñ³ ÙèàÇèÇ
 Ñ³ Ù³ Í³ ñ. »ñÇ èi »ÓÍáóÙÁ à³ Ñ³ YçáòÙ ¿ ñ¹ÛáóY³ µ»ñ³ Í³ Y »ò ÍáÙáóY³ Éèà³ éáÓY»ñÇ, çñÇ
 ³ ñi³ ¹ñáÓY»ñÇ »ò Í³ é³ í³ ñáÓ Ù³ ñÙÇY»ñÇ Ñ³ Ù³ Ó³ Ù»óí³ Í ç³ Yù»ñ: Í³ ¼³ Í»ñá-
 á³ Í³ Y³ i »è³ YÍÛáóY³ Y³ Ù»Éáí, ³ ÙèàÇèÇ Ñ³ Ù³ Í³ ñ. »ñÇ èi »ÓÍáóY³ áó B³ Ñ³ . áñÍáòÙÁ
 à³ Ñ³ YçáòÙ ¿ Ñ³ Ù³ à³ i³ èÈ³ Y³ Í³ éáóí³ ÍùY»ñÇ Ó»ò³ íáñáòÙ, áñáYù ÁY¹áóY³ Í »Y
 Ñ³ Ù³ Éñ»ÉYñ³ Yó³ Ù»Y³ YÑ³ Á»Bí è³ ñù³ íáñáóY»ñáí, áñáYù áóY»Y³ YÑ³ Á»Bí Ùi³ íáñ
 »ò i »ÉYÇÍ³ Í³ Y ÑY³ ñ³ íáñáóÁÛ»ñ, ÇÇáóY»ñ Ó»èù³ éY»Éáò ááí »YóÇ³ Éíi³ Y. ³ íáñ
 Çñ³ íÇ×³ IY»ñÁ í»ñ³ óY»Éáò ÇYá»è Y³ »ò Í³ YÉ³ i »è»Éáò»ò áñáYÇÉ³ Íi ÇÍ³ ³ YóÍ³ óY»Éáò
 Ñ³ Ù³ ñ:

34. *Æñ³ Ī³ Ý à³ Ū³ ÝÝ»ñáòÙ çñÇ añ³ ĪÇ Ñ»i³ ¼áí Û³ Ý »ò í»ñ³ ÑĒĪáŌáóĀŪ³ Ý . añĪ-
ÁÝÁ³ óÇ³ ĩi³ áŪ³ i³ óáóŪÁ*

¶»i³ Ç çñ»ñÇ Û³ ùñŪ³ Ý »ò ÈÛ»Ēáó çñÇ añ³ ĪÇ μ³ ñ»Ē³ íŪ³ Ý Û»Āá¹Ý»ñÁ Ē³ í³ . áóŸĒ Ī³ ½
Ū³ Ī»ñá»Ēáó Ýà³ i³ Īáí Đé»Ýáē . »i³ Ç »ò áñÇβ³ ŪĒ . »i³ ñÇ çáñÁ »ÝĀ³ ñĪíáòÙ ; í»ñ³ ÑĒĪá-
ŌáóĀŪ³ Ý: ²ÝÁÝ¹Ñ³ ĩi³ ã³ ÷ íáòÙ »Ý Ñ»i³ »òŪ³ Ē³ à³ ñ³ Ū»i³ ñ»ñÁ . çñÇ ç»ñŪ³ ěi³ Ç×³ ÝÁ, pH-Á,
¿ĒĪi³ ñ³ Ñ³ Ōáñ¹³ Ī³ ÝáóĀŪ³, Ēáóí³ Ī³ Ō₂-Ç ù³ Ý³ ĪáóĀŪ³, ³ ½³ ĩi³ »ò Ī³ áí³ Ī³ Cl-Ç Ēi³ áó-
ĀŪ³, áŌi³ áñáóĀŪ³, ùñ . ³ Ý³ Ī³ Ý ÝĀó»ñÇ Ñ»i³ ù»ñÁ: ¹³ óÇ³ Ū³, áá Ñ³ ×³ Ē³ ĪÇ ã³ ÷-
íáòÙ ; Ý³ »ò Ō₃-Ç ŪÝ³ óáñ¹³ ŪÝ³ ù³ Ý³ ĪáóĀŪ³, áóŸi³ ñ³ Ū³ Ýáóβ³ Ī³ . áóŸĪ ĪĒ ÝáóŪÁ . áóŸ³ -
íáñáóŪÁ, ÝÇi³ ñ³ ĩi³ Ý»ñÇ, ýáēý³ ĩi³ Ý»ñÇ, ěÇĪĪ³ ĩi³ Ý»ñÇ Ēi³ áóĀŪ³ »ò ùñĉ³ óÝáŌ-í»ñ³ Ī³ Ý .
ÝáŌ Ý»ñáóĀ: ěi³ áó íáòÙ »Ý íÝ³ ě³ Ī³ ñ³ ÝĀó»ñÇ ³ Ýi³ »ñ³ ÑĒĪ»ĪÇ ŪÇ³ Ýi³ . ³ ñi³ ³ Ý»i³ áòŪ-
Ý»ñÁ: ² Ū»Ý ùñ áñáí áòŪ ; Ī³ Ýñ Ū»i³ ³ ŌÝ»ñÇ »òĀáóŪ³ ùÇŪĪ³ ĩi³ Ý»ñÇ á³ ñáóŸ³ ĪáóĀŪ³:

35. *úě³ Ī³ ù³ Ō³ ùÇ ÈÛ»Ēáó çñ»ñÇ añ³ ĪÇ í»ñ³ ÑĒĪáŌáóĀŪ³ Ý ŪáÝÇÁáñÇÝ . Ç ù³ Ō³ ù³ ŪÝ³
Ñ»éáóěi³ ³ ã³ ÷ ³ Ī³ Ý Ñ³ Ū³ Ī³ ñ . Á*

ěĪĒ³ Ī³ 1989 Āí³ Ī³ ÝÇó Ō³ ááÝÇ³ ŪÇ úě³ Ī³ ù³ Ō³ ùáòÙ . añĪÇ ; ¹ñi³ Ē³ ÈÛ»Ēáó çñÇ
añ³ ĪÇ í»ñ³ ÑĒĪáŌáóĀŪ³ Ý 27 ĩi³ »ò³ Ū³ ě: ² ŪĒ ĩi³ »ò³ Ū³ ě»ñÇ ³ ĒĒ³ ĩi³ ³ ÝúÁ Ō»Ī³ í³ ñáòÙ ; í»-
ñ³ ÑĒĪáŌáóĀŪ³ Ý . ĒĒ³ íáñ ù³ Ō³ ù³ ŪÝ³ Ī³ ě³ ŪáóĀŪ³: ² Ū»Ý ŪÇ ĩi³ »ò³ Ū³ éáòÙ ĩi³ »ò³ Ī³ Ū
í³ Ī ; ½³ Ū³ Ī³ Ý³ Ī³ Ñ³ Ý³ Ī, áñÇ íñ³ ĩi³ »ò³ ¹ñi³ Ī³ »ÝÇ»ñŪ³ ěi³ Ç×³ ÝÇ, áŌi³ áñáóĀŪ³ Ý, ³ ½³ ĩi³
ŪÝ³ óáñ¹³ ŪÝ³ ùĒñÇ, pH-Ç, ¿ĒĪi³ ñ³ Ñ³ Ōáñ¹³ Ī³ ÝáóĀŪ³ Ý ¹»i³ »Īi³ áñÝ»ñ, ÇÝá»ē Ý³ ... Ñ»-
éáóěi³ ³ ã³ ÷ ³ Ī³ Ý³ Ī³ Ñ³ Ý³ Ī, áñÁ ÷ áĒ³ ñĪáòÙ ; ¹»i³ »Īi³ áñÝ»ñÇó ěi³ ³ óíáŌ ; ¿ĒĪi³ ñ³ Ī³ Ý
³ ½³ Ý³ Ý»ñÁ: ³ĐŌ-Ý çñ³ Ī³ Ý³ óÝáòÙ ; çñÇ añ³ ĪÇ óáó³ ÝÇβ³»ñÇ ³ ñĀ»ùÝ»ñÇ Ñ³ Ū»-
Ū³ ĩi³ áòŪÁ ¹ñ³ Ýó ÝáñŪ³ ĩi³ Çí³ ŪÝ³ Ū»ĪáóĀŪ³»ñÇ Ñ»i³ . Ñ³ Ū³ á³ ĩi³ ³ ěĒ³ Ý Ē³ ĩi³ íáóĀŪ³ ;
ĩi³ Īĉ³ ¹Çě÷ĒĪ ĩñ³ : Đ³ ĩ³ ùíáŌ ĩi³ íŪ³ Ē»ñÇ ùá»ñ³ ĩi³ ÇíáóĀŪ³ μ³ ĩ³ Ī³ ÝÇÝ μ³ ñŌñ . çñÇ
añ³ ĪÇ ÷ á÷ áĒáóĀŪ³»ñÇ Ū³ ěÇÝ ĩi³ »ò»ĪáóĀŪ³»ñÁ Ī³ ñáŌ »Ý ĩi³ ñi³ ĒÉ10 íñĪ-Á Ū»Ī: ³ĐŌ-Ý
Ý³ »ò Ū³ ĪáòÙ ; ³ ŪáÇĉÇ Ē³ ĩi³ íáóĀŪ³, áñÁ Ñ³ Ē³ ñĪáòÙ ; í»ñ³ ÑĒĪíáŌ óáó³ ÝÇβ³»ñÇ
ŪÇÇÝ ³ ñĀ»ùÝ»ñÁ ÑĒĪáŌáóĀŪ³ Ý ĩi³ ñμ»ñ Á³ Ū³ Ý³ Ī³ Ñ³ ĩi³ ĪÝ»ñáòÙ: æñÇ añ³ ĪÇ
ŪáÝÇÁáñÇÝ . Ç ³ ĒĒ³ ĩi³ ³ ÝùÇ ³ ñ¹ŪáóŪ»ñÇ ÑÇŪÝ³ Ī³ Ý ěá³ éáŌÝ»ñÁ ù³ Ō³ ùÇ çñŪáóŪ³ ŪÝ³
ĩi³ Ýi³ »éáóĀŪ³ Ý β³ Ñ³ . añĪŪ³ Ý Ī³ ě³ ŪáóĀŪ³»ñÝ »Ý:

36. *î»ě³ ÑĒĪáŌ í³ Ñ³ Ý³ ĪÁ Ñ»βi³ ³ óÝáòÙ ; ³ ĩi³ áŪ³ ĩi³ ÑĒĪáŌáóĀŪ³:*

Ūáñ ĩi³ »ě³ ÑĒĪáŌ í³ Ñ³ Ý³ ĪÁ (VCP) ÑÝ³ ñ³ íáñáóĀŪ³ ; ĩi³ Īĉ³ Ñ»βi³ ³ óÝ»Ēáó í»ñ³ -
ÑĒĪáŌáóĀŪ³ Ý ³ ÝóĪ³ óáòŪÁ çñ³ Ū³ ùñŪ³ Ý Ī³ Ū³ ÝÝ»ñáòÙ: PanelMate ĪáñíáŌ ě³ ñúÁ Ñ³ Ū³ -
Ī³ ñ . ÇáÝ»ñÇ Ī³ Ū Ī³ ě³ í³ ñáŌ ě³ ñù»ñÇ Ñ»i³ ŪÇ³ ÝáòÙ ; ŪÇ³ ŪÝ Ū»Ī Ñ³ Ōáñ¹³ Ē³ ñáí: í»éá-
Ō³ Ī³ Ý³ ¹Çi³ Ū³ Ý, Ō³ ŪÝ³ ŪÝ³ ÑĒĪáŌáóĀŪ³ Ý »ò áóŌŌ³ ĪÇ ĪáÝi³ ³ Īi³ Ý»ñÇ Ñ»i³ ŪÇ³ Á³ Ū³ Ý³ ĩi³
Ñ»i³ ³ ¹³ ñŌ Ī³ á çñ³ Ī³ Ý³ óÝ»Ēáí, VCP-Ý Ī³ ñáŌ ; Ī³ ĩi³ ñ»Ē³ ĒáĒñ . añĪáŌáóĀŪ³»ñÇ
³ ĪÝÁ³ ñĀ³ ŪÝ³ ÷ áĒĒ³ Ū³ Ō³ Ū»óáòÙ: Đ³ Ū³ Ī³ ñ . Á Ī³ ñáŌ ; ĩi³ ñμ»ñ . añĪÁÝÁ³ óÝ»ñ Ī³ -
ě³ í³ ñ»Ē³ ĉĒi³ ¹Çě÷ĒĪ ŪÇÇáóáí ³ Ñ³ ½³ Ý . »Ē³ í»ĪÇ ù³ Ý 100 ĩi³ ³ Ý . ³ íáñ çñ³ íÇ×³ ĪÝ»ñÇ
Ū³ ěÇÝ:

37. *PROGANA – ÊÛ»Ēáó çñÇ μ³ ĒĒŪ³ Ý »ò³ ñi³ ³ ¹ñáóĀŪ³óŸáòÙ ³ Ý³ ĪÇi³ ÇĪ í»ñ³ ÑĒĪáŌáó-
ĀŪ³ Ý ÇÝýáñŪ³ ĩi³ ³ óí³ Ī³ Ī³ ě³ í³ ñŪ³ Ý Ū³ Ā»Ū³ ĩi³ ÇĪ³ Ī³ Ý³ á³ Ñáí áòŪÁ.*

°íñáŪÇáóĀŪ³ Ý Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ Ī³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ū³ Ō³ ŪÝ ÈÛ»Ēáó çñÇ μ³ ĒĒŪ³ Ý í»ñ³ μ»ñŪ³ Ē

Yán YánÙ»ñÇ Ý»ñ¹náòÙÁ à³ Ñ³ ÝçáòÙ ; áóÁ»Õ³ óÝ»É³ ñ³ ¹ñíáÕ »ò µ³ ÒÈíáó çñÇ áñ³ ÌÇ í»ñ³ ÑèÍáÓáóÁÙá³ Ñ³ ÒÇ³ éÝ»Éí máññ à³ ñ³ Ù»i ñ»ñÁ: Compagine Eauz et Ozoné ÁÝÍ»-
 náóÁÙáóÁ Ùß³ Ì»É ; SPROGANA! Ù³ Á»Ù³ Ì ÇÌ³ Ì³ Ý³ à³ ÑáíÙ³ Ý³ Ì³ Ì³ ñ»É³ . áñÍí³ Í
 í»ñ³ ÷ áÉáòÙ, áñÇ Ýá³ Ì³ Ì³ Ý³ ; Ù³ Ý³ ùñ Ñ»i »ò»ÉÈÙ»Éáó çñÇ áñ³ ÌÇ³ Ý³ ÌÇ³ ÇÌ³ í»ñ³ ÑèÍ-
 Ù³ ÝÁ: ² Ù³ Ñ³ Ù³ Ì³ ñ³ Á³ ù³ Ì³ . áñÍáÓÁ ÑÝ³ ñ³ íáñáóÁÙáóÁ ; èi³ ÝáòÙ Ó»ó³ íáñ»Éáó »ò
 í»ñ³ ÑèÍ»Éáó

- èá³ éáÓÝ»ñÇ »ò çñ³ à³ Ì³ ñ³ èi³ Ù³ Ý³ Ì³ Ù³ ÝÝ»ñÇ³ Ý³ ÌÇ³ ÇÌ³ í»ñ³ ÑèÍáÓáóÁÙ³ Ý³ Ì³ .
 ñ»Í³ Ý³ Ì³ ñ³ . ñÇ Ñ³ Ýñ³ . áóÙ³ ñÁ,
- áñ³ ÌÇ Ñ³ èi³ Ì³ Ì³ Í³ ÝáñÙ»ñÇ . »ñ³ ½³ ÝóÙ³ Ý³ máññ ¹»àù»ñÁ³ ñó³ Ý³ . ñ»Éáí
 ¹ñ³ Ýó Ì³ »ÓÝ áó³ Ùè³ ÁÇíÁ,
- Ý³ Èùñáù ÁÝí ñí³ Í³ é³ ÝÓÇÝ³ à³ ñ³ Ù»i ñ»ñÇ³ Ý³ ÌÇ³ ÇÌ³ í»ñ³ ÑèÍáÓáóÁÙ³ Ý³ Ñ³ Ý³ .
 ñ³ . áóÙ³ ñÁ,
- Á³ Ù³ Ý³ ÌÇ Ù»ç³ à³ ñ³ Ù»i ñ»ñÇ ÷ á÷ áÉáóÁÙáóÁÝ»ñÇ . ñ³ ýÇÌÝ»ñÝ³ áó èÙáó³ Ì³ íáñ
 0¹Ç³ . ñ³ ÙÝ»ñÁ,

- çñáòÙ Ca-C Ñ³ Ì³ è³ ñ³ Ì³ ÈéáóÁÙáóÁ:
 ³ óÇ³ Ù³ , Ù³ Ù³ Ñ³ Ù³ Ì³ ñ³ Á³ ÁáóÉ ; Ì³ ÌÇ³ àÉ³ Ý³ íáñ»É³ Ý³ ÌÇ³ ÇÌ³ í»ñ³ ÑèÍá-
 ÓáóÁÙ³ Ý³ Çñ³ Ì³ Ý³ óÙ³ Ý³ Ñ³ ×³ È³ Ì³ ÝáóÁÙáóÁ³ áó Á³ Ù»i Ý³ ñ»ñÁ èá³ éáÓÝ»ñÇ³ íñ³ »ò máññ
 çñ³ à³ Ì³ ñ³ èi³ Ù³ Ý³ Ì³ Ù³ ÝÝ»ñáòÙ, ÇÝá»è³ Ý³ »ò èi³ áó »Éáó çñ³ Ì³ Ý³ ÌÇ³ ×³ ÌÇ³ Ñ³ Ù³ à³ .
 Ì³ èÈ³ ÝáóÁÙáóÁ³ Ì³ Óùñáù Ùß³ Ì³ Ì³ àÉ³ Ý³ . ñ³ ýÇÌÝ»ñÇÝ³: Æ Ì³ ñçá, SPROGANA! Ñ³ Ù³ .
 Ì³ ñ³ Á³ ÁáóÉ ; Ì³ ÌÇ³ Ì³ à»Éáó Ì³ ñ»ñáóÙ³ Ý³ ñ³ ÙáóÝùÝ»ñÁ, Ýß»Éáí ¹ñ³ Ýó Ì³ Ì³ ñ³ Ù³ Ý³ Ùè³ .
 ÁÇíÁ: Ùß³ Ì³ ; Ù³ Ù³ Ñ³ Ù³ Ì³ ñ³ Ç³ Ñ»i³ . ñ³ ñ³ Ç³ Ì³ Ý³ óÙ³ Ý³ ÑÝ³ ñ³ íáñáóÁÙáóÁ Ýñ³
 Ì³ náÓáóÁÙáóÁÝ»ñÇ ÁÝ¹É³ ÙÙ³ Ý³ Ýá³ Ì³ Ì³ Íáí, ÑÇÙÝí³ Ì³ Á³ Ù³ Ý³ Ì³ ÌÇ³ Ì³ »ÈÝÇÌ³ Ì³ Ý³
 ÙÇçáóÝ»ñÇ »ò ÇÝÝáñÙ³ Ì³ ÇÌ³ Ù³ Ù»Áá¹Ý»ñÇ³ Ì³ :

ÈØ°Èàò æðÆ àð² ÎÆ ¶ Ù² Ð² îØ² Ù Ø°Àà , Ù°ðÀ.

38. SÐ³ Ù³ Ý³ µ»ñáóÙÁ! »ò Sù³ Ý³ Ì³ Ì³ Ý³ áñáóáóÙÁ! ÈÙ»Éáó çñÇ í»ñ»ñáóÙ³ Ý³ èi³ Ý³ Ì³ ñ³
 Ì³ óí³ Í³ . áñÍÁÝÁ³ óáóÙ

ÐñÇ³ Ì³ ÙÇç³ Ì³ ÙÇ³ à³ Ò³ à³ ÝáóÁÙ³ Ý³ . áñÍ³ Ì³ ÈáóÁÙáóÁ³ Ì³ Ì³ ñ»É³ ; Ù³ Ù³ àÇèÇ
 Ì³ Ý³ ÌÇ³ ÇÌ³ ñ³ ÷ áóÙÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ó³ Ì³ ñ³ . »ñÇ³ áñáóÙ³ Ý³ Ì³ ñ³ µ»ñÙ³ É³ é³ ç³ ñ³ áóÁÙáóÁÝ»ñÇ
 Ì³ Ù³ ÷ á÷ áóÙ, ÇÝá»èÇèÇù »Ý SÑ³ Ù³ Ý³ µ»ñáóÙÁ! »ò Sù³ Ý³ Ì³ Ì³ Ý³ áñáóáóÙÁ! ÈÙ»Éáó çñÇ³ Ý³ .
 ÌÇ³ èi³ Ý³ Ì³ ñ³ óí³ Í³ . áñÍÁÝÁ³ óáóÙ: Ðá¹í³ ÍÁ Ì³ Ý³ »ñ³ éÝÇ SÑ³ Ù³ Ý³ µ»ñÙ³ Ý³ ! »ò Sù³ Ý³ .
 Ì³ Ì³ Ý³ áñáóÙ³ Ý³ . Ý³ Ñ³ Ì³ Ù³ Ý³ Á³ Ù³ Ý³ Ì³ ÌÇ³ ÁÝÁ³ ó³ Ì³ ñ³ Á³ ÇÝá»è³ Ý³ »ò ùÝÝ³ ñ³ Ù³ Ý³
 Á³ Ù³ Ý³ Ì³ ÈÙ»Éáó çñÇ³ Ý³ ÌÇ³ èi³ Ý³ Ì³ ñ³ óí³ Í³ . áñÍÁÝÁ³ óÇ Ì³ ñ³ ñÇÝ³ ÑÝ³ ñ³ íáñ
 ÍáóáóÙÝ»ñ³ Ý³ »Éáó³ ÙÁÝí³ ñ³ Ý³ Ù³ ÙÇÝ³ Ùáí »óáóÙÝ»ñÁ:

39. øÇÙÇ³ Ì³ Ý³ »ò ½³ Ù³ ñ³ Ý³ Ì³ Ý³ áñáóáóÙÝ»ñÇ³ ñ³ ñ³ ÙáóÝùÝ»ñÇ³ Ñ³ ñ³ µ»ñ³ ÍáóáóÙáóÁ³
 ù³ Ì³ . áñÍ³ »Éáí ÑÇÙÝ³ Ì³ Ý³ µ³ Ó³ Ì³ Ù³ è»ñÇ³ . áñÍ³ áÝ³ ÙÇÝ³ Ì³ ñ»ñáóÙ³ áóÙÁ:

Ð³ Óáñ¹íáóÙ ; ùÇÙÇ³ Ì³ Ý³ »ò ½³ Ù³ ñ³ Ý³ Ì³ Ý³ Ñ»i³ ½áí áóÁÙáóÁÝ»ñÇ³ ñ³ ñ³ ÙáóÝùÝ»ñÇ³
 Ñ³ ñ³ µ»ñ³ ÍáóáóÙ³ Ý³ Ù»Áá¹ÇÌ³ Ù³ Ùß³ Ì³ Ù³ Ý³ Ù³ èÇÝ³ ÈÙ»Éáó çñÇ³ áñ³ ÌÇ³ . Ý³ Ñ³ Ì³ Ù³ Ý³ ÌÇ³

»ní³ Í ; íi³ Ý³ íáñ³ Èi³ Ñ³ ñcã Ýlãõ»ñç ó³ ÝÍÁ, í ní³ Í ; Û³ ñ¹áo³ éáõçáõÛ³ Ý íñ³ 1ñ³ Ýó³ 1/2»óáõÛ³ Ý Ñ³ Û³ éái ÝÍ³ ñ³ · ÇñÁ: Ûñ³ Í ; 2 ØÛ-ç µÝ³ ÍãõÛ³ Ý³ Ýíi³ Ý³ · áõ-ÃÛ³ Ý Ñ³ Û³ ñ ÈÛ»lãõ çñç áñ³ Íç Ñ³ Û³ à»i³ Ý³ Ý³ ñ³ · íáñÛ³ Ý³ Ý³ ñ»ãñáõlãõÝÁ: Ø³ i »Ý³ · ñáõlãõÝ 9:

43. è áõë³ èi³ Ýç³ , 3 BÝáõÃÛ³ Ý Ûç B³ ñù çñÛáõõ Í³ Û³ ÝÝ»ñáõÛ ÈÛ»lãõ çñç · áõÛ³ ñ³ Ûç Ý³ Ý³ µ³ Ý³ Ý³ Û³ Ý ÷ ÷ ÷ áÉáõÃÛ³ Ý³ Ý³ Ý³ Çí áõÃÛ³ Ý³ · Ý³ Ñ³ i³ Ý³ ÝÁ:

Øç ù³ Ýç³ i³ ñçÝ»ñç ÁÝÁ³ óuáõÛ ØáëÍ³ lãõ »õ è áõë³ èi³ Ýç³ 3 Û³ ù³ Õ³ ùÝ»ñáõÛ áõëáõÛ³ èçñ»É»Ý ÈÛ»lãõ çñç · áõÛ³ ñ³ Ûç Ý³ Ý³ µ³ Ý³ Ý³ Û³ Ý ÷ ÷ ÷ áÉáõÃÛ³ Ý³ Ý³ Ý³ Çí áõÃÛ³ ÝÁ (¶Í ö²): ÛÛáõÝ»ñç Ý³ Ý³ µ³ Ý³ Ý³ Û³ Ý ÷ ÷ ÷ áÉáõÃÛ³ Ý³ · Ý³ Ñ³ i³ áõÛÁ Ý³ i³ ñí»É ; ¶Ûëç Æ»èÁáí² Salmonella typhimurium TA 98 »õ TA 100 ÇÝ³ ÇÍ³ i³ áñ³ Ûç Ý³ ß³ ÛÝ»ñç íñ³: , ñ³ - Ý³ Ý³ Ñ³ ñ³ µ»ñ³ ÍáõÃÛ³ ; µ³ ó³ Ñ³ Û³ í»ÉÈÛ»lãõ çñç ÝÛáõÝ»ñç ¶Í ö² -ç óáõ³ ÝçÝ»ñç »õ çñç áñ³ Íç Ûç B³ ñù³ i³ Ý³ Ý³ Ý³ ÇÝ³ » · ñ³ É³ Ûç óáõ³ ÝçÝ»ñç Ûç»õ (áõí áñáõlãõÝ, ùlã-ñáyáñÛç à³ ñáõÝ³ ÍáõÃÛ³ »õ Û»i³ Ý³ Ý³ Ñ³ Û³ ñ Ñ³ Û³ Íçñ óáõ³ ÝçÝ»ñç Û»ÍáõÃÛ³): óáõ³ ; i³ ní³ Í, áñ ¶Í ö² -Ý³ Ý³ ñáõ ; Ýçñ³ éí»É áñá»è ÈÛ»lãõ çñç³ éáõç³ à³ Ñ³ Ý³ èi³ Ý³ ñí :

44. Í »Ý³ Æ»èÁ³ í áñÛ³ Ý ÷ áñó ÈÛ»lãõ çñç áñ³ Íç · Ý³ Ñ³ i³ Û³ Ý³ 1»à ùáõÛ:

ØÝ³ ñíi³ »É»Ý 3 Ý³ Ý³ Æ»èÁ ÈÛ»lãõ çñç ÁáõÝ³ í áñáõÛÁ Ý³ Ý³ ÈÛ»lãõ Ñ³ Û³ ñ.

- E.Coli çñ³ Ý³ 1/2»ñí³ Ý³ Ý³ Ý³ Çí áõÃÛ³ ÝÁ,

- E.Coli-ç íñ³ Æ³ Õ³ ÝÁ³ íÝ³ èÛ³ Ý³ · áñí áõáõÃÛ³ Ý³ èi³ Ç×³ ÝÁ,

- òçí áÁáõÝ³ íáñÛ³ Ý³ ; ý»Íi³ Á Û³ ñ¹áo Íáíáñ³ç »õ Ý³ àçÝÝ»ñç »ñçÝ³ ÛÝ»ñç ù³ ÓóÍ»-Ø³ Ûç Ý³ Ñlãõèi³ Íùç Íáõí áõñ³ Û³ íñ³ :

Í »Ý³ Æ»èÁ»ñç ù · ÝáõÃÛ³ Ûµ çñç ÁáõÝ³ íáñáõÃÛ³ Ý³ · Ý³ Ñ³ i³ áõÛÁ Ý³ i³ ñí»É ; è³ Ýç³ i³ ñ³ ùçÛç³ Ý³ Ý³ í»ñ³ ÑëÍáõáõÃÛ³ Ý³ Ñ»i³ 1/2»ÁÝÁ³ ó:

45. Í³ ÆçÉ³ Ûç Ý³ 1çí áõ³ Ý³ ÛççáõÁ áñá»è çñç áñ³ Íç áái »Ýóç³ É ÇÝ³ » · ñ³ É³ Ûç óáõ³ Ýçß: I. ÈÛ»lãõ çñç à³ i³ ñ³ èi³ Û³ Ý³ ÁÝÁ³ óuáõÛ ù¹³ Ý³ íçó Í³ i³ ñí áõ Ñ»i³ 3 - 1/2»í áõÃÛ³ ÝÝ»ñ

ØÝ³ ñíi³ »É ; çñç áñ³ Íç · Ý³ Ñ³ i³ Û³ Ý³ Ñ³ Û³ ñ³ é³ ç³ ñíi³ Í Schwenk Ý³ ÆçÉ³ Ûç Ý³ 1çí áõ³ Ý³ Û»Áá¹Á: ÐçÛÝ³»lãí i³ »è³ Ý³ Ý³ 13 i³ áõáõÃÛ³ ÝÝ»ñç »õ ÷ áñóái Ñ³ èi³ 3 i³ í³ Í (¶ÛáçñçÍ) i³ í³ ÈÝ»ñç íñ³ , 3 Û³ Û»Áá¹Á çñç áñ³ ÍÁ · Ý³ Ñ³ i³ áõÛ ; Ý³ Ý³ Ý³ Ýç ùñ³ · Ýç 1/2»Ý»ñç Ñ³ Û³ ñ Ýñ³ àçí 3 Ý³ ÝçáõÃÛ³ Ûµ: 2 Ûèi³ »ñ¹³ Ûç çñÛáõáõÛ 3 Û³ Û»Áá¹ç Ýçñ³ èÛ³ Ûµ áõëáõÛ-Ý³ èçñ»É »Ý çñç áñ³ Íç ÷ ÷ ÷ áÉáõÃÛ³ ÝÝ»ñÁ Ýñ³ Û³ ùñÛ³ Ý³ · áñíÁÝÁ³ óáõÛ: èi³ 3 óí³ Í 3 ñ¹lãõÝ»ñÁ Ñ³ èi³ 3 i³ »É»Ý 3 Û³ Û»Áá¹ç Çñ³ Ý³ Ý³ Ýçñ³ é»ÍçáõÃÛ³ »õ í»ñ³ ñí 3 1ñáõÃÛ³ ÝÁ: Øç ÍáõÛçó³ é³ ç³ 1ñí³ Í Û»Áá¹Á i³ Ýç³ ; 3 ñ¹lãõÝ»ñ, áñáÝù Ñ³ Û³ Õ³ Û»óí³ Í »Ý çñç Û³ ùñÛ³ Ý³ ÁÝÁ³ óuáõÛ Ýñ³ áñ³ Íç ÷ ÷ ÷ áÉáõÃÛ³ ÝÝ»ñç µáññçÝ³ Ñ³ Û³ Ýç³ i³ í³ ÈÝ»ñç Ñ»i³ : ÆèÍ Ûlãõè ÍáõÛçó³ 3 Û³ çñç áñ³ Íç Û³ èçÝ³ i³ Ýç³ ; ß³ óáõçá ß³ i³ íáÃÛ³ Ý: ¶Í Û³ Ýùç Ñ³ Û³ ñ àçí 3 Ýç³ ; Ñ³ èÍ³ óáõÃÛ³ ÝÁ ÁÝ¹Ñ³ Ýñ³ óí³ Í à³ ñ³ Û»i³ ñ ; áñÁ µÝáñáßáõÛ ; çñç ß»Û³ Ûç Ý³ áñ³ ÝÝ»ñÁ: Ð»i³ 3 · 3 Ûáõ³ ÝÑñ³ Á»ß³ ; Ý³ i³ ñ»É³ · áñí»É³ Û³ Û»Áá¹Á »õ µ³ ñóñ³ óÝ»ÉÝñ³ ×ß ñí áõÃÛ³ ÝÁ: Ø³ i³ »Ý³ · ñáõÃÛ³ Ý 13:

46. ¹ BĒÇā ó³ YóáóÙ ÈÙ»Ēāō çñÇ . i Yí»Ēāō Ā³ Û³ Y³ ĪĀ:

àœéáóŸ³ eÇñi»É»Y È»Û»ŪÇ Ī³ Ū³ YÇ Ī»Yi náY³ Ī³ Y³ Ō³ 1/2»ñÍÇā Ī³ Ū³ YúÇY i níáŌ ÈÙ»Ēāō çñÇ áñ³ ĪÇ á³ ñ³ Û»i ñ»ñÇ ÷ á ÷ áÉáóĀĬáŸY»ñĀ: 1993Ā. ³ áñÇĪÇY, 2 ūñí³ ÁYĀ³ ó- uáóÙ, ¹Çi³ ñĪáóŸY»ñ»Y³ YóĪ³ óí»É GW .. PWN ÁYĪ»ñáóĀĬáŸY»ñÇ μ³ BĒÇā Ī³ Ū³ Y³»ñáóÙ: èi³ óí³ Ī³ ñ³ ĬáŸY»ñĀ ÁáóĒ ĩ i»óÇY ×Bi»Ēāō ó³ YóáóÙ çñÇ . i Yí»Ēāō Ā³ Û³ Y³ ĪĀ .. B³ ñĀŪ³ Y áóŌáóĀĬáŸY: ñ³ Yú ū . i ³ . áñĪí»É»Y Y³ .. ÑÇ¹ñ³ iĪÇĪ Ūá¹»ĪÇ ĩ»ñ³ ÑēĪŪ³ Y Ñ³ Ū³ ñ: Đ³ B³ ñĪY»ñĀ Ī³ i³ ñĪ»É»Y DYNASJM(GW) .. WANACA (PWN) Ūá¹»ĒY»ñÇ ĩñ³: Đá¹i³ ĪáóÙ ĩ ñí³ Ī³ ; Ñ»i³ 1/2i³ áóĀĬáŸY»ñÇ YĪ³ ñ³ . ñáóĀĬáŸY, ĩ»ñĒáŸíáóÙ »Y³ ñ³ ĬáŸY»ñĀ, Ī³ i³ ñí³ Ī³ »Y ÑÇŪY³ Ī³ Y³ »1/ñ³ Ñ³ Y . áóŸY»ñĀ:

47. È Û»Ēāō çñÇ μ³ ñāñ³ ĪáóĀŪ³ Y ĩ»ñ³ ÑēĪáŌáóĀŪ³ Y³ á³ Ñáí áóŪĀ

Āí³ ñĪí³ Ī³ »Y ÈÙ»Ēāō çñÇ áñ³ ĪÇ ĩ»ñ³ ÑēĪáŌáóĀŪ³ Y³ YÑñ³ Ā»Bi á³ Ū³ Y³»ñĀ, ³ Ū ĀíáóÙ á³ ñí³ ¹Çñ ĩ»ñ³ ÑēĪíáŌ óáóŌ³ YÇB³»ñÇ áóŌŌi³ Ī³ ó³ YĪÇ ŪB³ ĪŪ³ Y³ YÑñ³ Ā»Bi áó- ĀĬáŸY, áñY Çñ Û»ç á»i ù ; ÁY¹ . ñĪÇ ŪÇ³ óáóĀĬáŸY»ñÇ ³ é³ í»É ĩi³ Y³ . ³ íáñ Ī³ ñ . »ñĀ »ō Ñ³ B³ Ç³ éYÇ Ā³ Ū³ Y³ Ī³ ĪÇó ĩ»ñĒáŸ³ Ī³ Y³ μ³ 1/2 ŪÇ ÑY³ ñ³ íáñáóĀĬáŸY»ñĀ: óáŌŌ ; ĩ ñí³ Ī³ èáœ³ èi³ YÇ ÑÇŪY³ Ī³ Y³ ñ³ ĬáŸY³ μ»ñ³ Ī³ Y³ BñÇ³ Y³»ñÇ ÈÙ»Ēāō çñ»ñÇ á³ B³ ñY»ñÇ ³ Û ÷ á ÷ ³ . ñÇ èi »ŌĪŪ³ Y Ñ³ Ū³ ñ ³ YóĪ³ óíáŌ ³ BĒ³ i³ YúY»ñÇ Yá³ i³ Ī³ Ñ³ ñŪ³ ñáóĀĬáŸY, ÇYáá»è Y³ »ō çñÇ áñ³ ĪÇ . Y³ Ñ³ i³ Ī³ YÇ ŪB³ ĪáóŸY»ñĀ »ō ā³ ÷ ³ . Çi³ Ī³ Y³ á³ Ñáí áóŪĀ Ñ³ ŪÁY¹ Ñ³ Yáñ ÇYi » . ñ³ É ÇY³ »ō³ ŪĒ . áóŸ³ ñ³ ÇY³ óáóŌ³ YÇB³»ñáí:

48. æñÇ³ Y³ ĪÇ 1/2Ç áñ³ ĪÇ ĩ»ñ³ ÑēĪáóŪ

² Û ÷ á ÷ áóŸY³ ñĪí»É»Y ÈÙ»Ēāō çñ»ñÇ »ō μY³ Ī³ Y³ çñ»ñÇ ùÇŪÇ³ Ī³ Y³ Y³ ĪÇ 1/2Ç áñ³ ĪÇ ŪB³ i³ Ī³ Y³ ĩ»ñ³ ÑēĪáŌáóĀŪ³ Y³ YÑñ³ Ā»Bi áóĀŪ³ Y³ i³ ñμ»ñ Ñ³ Ū³ ó³ Ī»i »ñ, ÇYáá»è Y³ »ō ŪÇÇÉ³ μáñ³ i áñ³ ÇY³ Ñ³ Ū»Ū³ i³ Ī³ Y³ . Çi³ ÷ áñŌ»ñÇ³ YóĪ³ óáóŸY: Ø³ i »Y³ . ñáóĀĬáŸY 23.

49. ² BĒ³ ñŪ³ . ñ³ Ī³ Y³ Īñ³ i íáóĀŪ³ Y³ Ñ³ Ū³ Ī³ ñ . Ç ĪÇñ³ éáóŪĀ èi áñ»ñĪñŪ³ çñ»ñÇ áñ³ ĪÇ Ñ³ B³ ñĪŪ³ Y³ Û»Āá¹ÇĪ³ , áñĀ ū . i ³ . áñĪíáóŸY ÈÙ»Ēāō çñÇ Ū³ i³ Ī³ ñ³ ñŪ³ Y³ Ñ³ Ū³ ñ: ñ³ ; áóĀĬáŸY³ Ū Y³ , áñ çñ³ éÇ ÑáŌ³ i³ ñ³ ĪúĀ μ³ Ā³ YáóŸY»ñ³ Ū³ Īñ³ Ū³ Y³ óáóŌ³ 1ñ³ Ī³ Y³ i »Ō³ Ū³ è»ñÇ, áñáYú ŪÇ³ ó³ Ī »Y ŪÇ ÁY¹ Ñ³ Yáñ . Íáí, »ō Ñ³ B³ ñĪáóŸY »Y èi áñ»ñĪñŪ³ çñ»ñÇ ÁY¹ Ñ³ Yáñ ³ Ōi ái - í³ ĪáóĀŪ³ Y³ Û»ç Ĭáñ³ ù³ Yáñ ĩ »Ō³ Ū³ éÇ μ³ ÁÇYĀ, ³ ŪYáŸY»ñ³ i »ō áñáBáóŸY »Y³ Ū Èi áóĀŪ³ Y ÷ á ÷ áÉáóĀĬáŸY»ñÇ μYáóĀĀ ŪÇ ĩ »Ō³ Ū³ éÇó ŪĬáœĀ: Ø»Āá¹ÇĪ³ Y³ Ñ³ Ū³ Īñ³ Ō³ áí Çñ³ Ī³ Y³ ó- íáóŸY ; ² BĒ³ ñŪ³ . ñ³ Ī³ Y³ Īñ³ i íáóĀŪ³ Y³ Ñ³ Ū³ Ī³ ñ . Ç »ō Ñ³ B³ ñĪY»ñÇ Īñ³ . ñ»ñÇ Ñ»i : ² ŪY èi áó í³ Ī ; Ī Ĭáœi »ñáóŸY . i YíáŌ³ ñi »1/Ī³ Y Ñáñ³ YóŸY»ñÇ ĩ »Ō³ Ū³ éáóŸY: Ø³ i »Y³ . ñáóĀĬáŸY 12:

50. Àèi Ū³ èYÇĪY»ñÇ ā³ ÷ »ñÇ³ Ī³ ÈŪ³ É YĬáŸY»ñÇ ù³ Y³ ĪY áó μ³ BĒáóŪĀ ÈÙ»Ēāō çñáóŸY áñá»è Yñ³ ³ Yíi³ Y³ . áóĀŪ³ Y³ »ō á³ ñ³ 1/2óŪ³ Y³ áñ³ ĪÇ óáóŌ³ YÇB

øY³ ñĪí»É»Y áñ³ ĪÇ Ñ»é³ YĪ³ ñ³ ÇY³ óáóŌ³ YÇB³»ñĀ, Ñ³ B³ »ĪÇ Èi áóĀĬáŸY (ÁY¹ Ñ³ - Yáñ ù³ Y³ ĪĀ) »ō Àèi Ū³ èYÇĪY»ñÇ ā³ ÷ »ñÇ Ī³ ÈŪ³ É YĬáŸY»ñÇ μ³ BĒáóŪĀ, ÇYáá»è Y³ »ō

1ñ³ Yó I³ áÁ ÈÙ»Ĥāō cñÇ ³ Yíi ³ Y. áōŪ³ Y ³ á³ Ñái Ū³ Y ÈY¹ñÇ Ñ»i : ŌāñŌái Ñ»i ³ ¼áí -
í³ Í ĵ, Ā» ÇYāà»ē »Y ÷ á ÷ áÈíáđŪ ³ Ū óáōō³ YÇBÝ»ñÁ ¼á Ū³ Y ÁYÁ³ ōuáđŪ: äŌi áñáōŪ³ Y
ā³ ÷ áđŪÁ āÇ I³ ñáŌ ÷ áÈ³ ñÇY»É ³ Ū óáōō³ YÇBÝ»ñÇY, μ³ Ū, 1ñ³ Yóái Ĥ³ óí»Ĥái, I³ ñ»ōāñ
Ĥ³ i íáōŪĤāŵ I³ ³ Ū³ I³ ñ¹Ū³ Y ÁYÁ³ ōuÇ Ū³ eÇY:

51. Ê Û»Ĥāō cñÇ Ū³ Yñĵ³ Ī»Yē³ μ³ Y³ Ī³ Y íÇ×³ ĪÁ

ä³ Ñ³ YçY»ñ »Y Y»ñI³ Ū³ óí³ Í ÈÙ»Ĥāō cñÇ Ū³ Yñĵ³ Ī»Yē³ μ³ Y³ Ī³ Y íÇ×³ ĪÇ í»ñ³ -
μ»ñŪ³ É ŪĤ³ Í »Y ¶ ūĐ-áđŪ . áñÍáŌ YāñŪ³ i Çí³ ŪY ÷³ eī ³ ĀŌĀ»ñÁ, áñáYóái à»i ù ĵ
Ō»Ī³ í³ ñi»ÉçñÇ Ū³ Yñĵ³ Ī»Yē³ μ³ Y³ Ī³ Y áñ³ ĪÇ eī áŌ Ū³ Y Á³ Ū³ Y³ Ī: ŪI³ ñ³ . ñi³ Í »Y
í»ñĤāŵáŵ³ Y Ñ³ Ū³ ñ çñÇ YŪáŵÝ»ñÇ ÁYi ñŪ³ Y »Ō³ Y³ ĪY»ñÁ, ŪÇIñáññ. ³ YÇ¼ŪY»ñÇ . ³ Ōáŵ-
Y»ñÇ ù³ Y³ ĪÇ áñáŵáŵÁ, Y»ñ³ é»Ĥái Coli i ÇàÇ ŪÇIñáññ. ³ YÇ¼ŪY»ñÁ, ÇYāà»ē Y³ »Ō Coli .
Escherichia coli i ÇàÇ ŪÇIñáññ. ³ YÇ¼ŪY»ñÇ ŪÇÇ . i ³ ñμ»ñáŵŪĤāŵÝ»ñÇ áñáŵŪ³ Y Ó . »ñÁ: ´ »ñ-
í³ Í ĵ i íŪ³ É³ Y³ Ī¼Ū»ñÇ Ī³ i ³ ñŪ³ Y Ū»Āá¹ÇI³ Y YB»Ĥái ĪÇñ³ eíáŌ eYáŵáŵ ŪÇÇ³ í³ Ū
ñ»ñÁ:

52. Ê Û»Ĥāō cñÇ ē³ YÇi ³ ñ³ Ī³ Y áñ³ ĪÁ

ŵY³ ñííáđŪ ĵ i ³ ñμ»ñ YĤāŵ»ñái (³ Ū ÁíáđŪ ù³ ŌŌI»Ō³ Ñ³ ñáŵŪ) »Ō³ Èi³ ³ ÍÇY ūñ-
. ³ YÇ¼ŪY»ñái çñÇ ³ Ōi áí áđŪÁ »Ō 1ñ³ Yó ³ ¼»óáŵŪĤāŵÁ Ū³ ñ¹áŵ ³ éáŌçáŵŪ³ Y íñ³ : 0¼ñ³ -
Ī³ óáŵŪĤāŵ ĵ ³ ñi³ Í çñÇ áñ³ ĪÇ . Y³ Ñ³ i Ū³ Y ³ Yμ³ í³ ñ³ ñáŵŪ³ Y Ū³ eÇY, Ñ³ Ū³ Ó³ ŪY
. áĤāŵŪĤāŵ áŵ»óáŵ eī ³ Y¹³ ñi Y»ñÇ, ÇYāà»ē Y³ »Ō çñÇ áñ³ ĪÇ Ñáŵ³ ĪÇ . Y³ Ñ³ i ³ Ī³ Y Ó»eù
μ»ñ»ĤāŵŪ³ Ū³ ñ Ī»Yē³ ÇY¹»uē³ íáñáđŪ Ūi óY»Ĥāŵ³ Yññ³ Á»Ĥi áŵŪ³ Y í»ñ³ μ»ñŪ³ É

53. æñŪáŵŪ³ ŪY Ñ³ Ōáñ¹³ ĪóáŵŪ³ Y í»ñ³ ÑēÍáŵŪáŵŪ³ Y Ñ³ Ū³ Ī³ ñ. ³ i »ÈYÇI³ Y

i »ñçY³ i ³ ñçY»ñçY Ō³ ááYÇ³ ūđŪ YI³ i íáđŪ ĵ ÈÙ»Ĥāō cñÇ Ū³ i ³ Ī³ ñ³ ñŪ³ Y ³ Ō-
μĤāŵŪ»ñÇ íÇ×³ ĪÇ ½³ ĪÇ í³ i ³ óáđŪ: ² Ūéá»ē, . »i Ç çñ»ñáđŪ ĵ³ á»ē ³ ×»É ĵ çñÇŪáŵēY»ñÇ,
i ³ ñμ»ñ ūñ. ³ Y³ Ī³ Y YĤāŵ»ñÇ, Al-Ç ³ Ō»ñÇ . ³ ŪÈ È³ eYáŵŪY»ñÇ ù³ Y³ ĪÁ: e³ ĵÉ
Ī³ YÉáñáŵŪ ĵ çñÇ Ū³ ūñŪ³ Y íñ³ ÈÇeī í»ñ³ ÑēÍáŵŪáŵŪ³ Y e³ ÑŪ³ YáđŪÁ: ŪI³ ñ³ . ñi³ Í
»Y çñÇ áñ³ ĪÇ í»ñ³ ÑēÍáŵŪáŵŪ³ Y Á³ Ū³ Y³ Ī³ ĪÇŌ Ū»Āá¹Y»ñ, áñáYù Çñ»Yó Ū»ç Y»ñ³ éáđŪ »Y
μ³ BÈÇá ó³ Yó»ñáđŪ çñÇó ³ é³ ç³ óáŵ Yēi í³ ÍŪY»ñÇ »Ō Íáéá¼Ç³ ŪÇ, ÇYāà»ē Y³ »Ō çñ³ Ū³ -
i ³ Ī³ ñ³ ñŪ³ Y Ñ³ Ū³ Ī³ ñ. áđŪ ŪY³ óáñ¹³ ŪY Cl-Ç í»ñ³ ÑēÍáŵŪáŵŪĤāŵÁ: i »ñ³ ÑēÍáŵŪáŵŪĤāŵÁ
Ī³ i ³ ñíáđŪ ĵ áñáŵ³ ĪÇ óáŵ³ YÇBÝ»ñÇ Ñ³ Ū³ Ó³ ŪY: ūñçY³ Ī, çñÇ Íáéá¼Ç³ Ī³ Y ³ Īi Çíáŵ-
ŪŪ³ Y . Y³ Ñ³ i Ū³ Y Ñ³ Ū³ ñ ū. i íáđŪ »Y LI (È³ YB»Ĥ»ñ)-Ç . Al-Ç óáŵŪÇāY»ñÇŌ, áñáYù pH-Ç,
ç»ñŪ³ eī Ç×³ YÇ, Íáŵi áŵŪ³ Y »Ōáñáŵ³ ŪÈá³ ñ³ Ū»i ñ»ñç yáŵŪÍŌÇ³ Y»ñY »Y:

54. ´ Y³ Ī³ Y çñ»ñáđŪ i ³ ññ»ñÇ B³ ñÁáŵY³ Ī Ó»ŵ»ñÁ »Ō ÈÙ»Ĥāō cñÇ áñ³ ĪÇ . Y³ Ñ³ i Ū³ Y
eī ³ Y¹³ ñi Y»ñÁ

ĐÇŪŪ ÁY¹áŵŪ»Ĥái ūÇŪÇ³ Ī³ Y Ā»ñŪá¹ÇY³ ŪÇI³ Y, eī »ŌI»É »Y yÇ¼ÇI³ - ūÇŪÇ³ Ī³ Y ŪÇ
Ūá¹»É áñÁ ÑY³ ñ³ íáñáŵŪĤāŵ ĵ i ³ ĪÇē ŪÇIñá. ³ ĐŌ-Ç ū. YáŵŪ³ Ūμ Ñ³ Ĥi³ ñi»Ĥāŵ i ³ ññ»ñÇ
ŪĤñ³ ù³ YáĤāŵ B³ ñÁáŵY³ Ī Ó»ŵ»ñÇ μ³ ÁÇYÁ »Ō 1ñ³ Yó Èi áŵŪŪY»ñÇ μ³ BÈáđŪÁ çñáđŪ: í íŪ³ É
¹»áŵáđŪ Ūá¹»Ĥá ĪÇñ³ eí»É ĵ¹ áñáŵ»Ĥāŵ eī áñ»ñiñŪ³ çñ»ñáđŪ F-Ç »Ō Cu-Ç B³ ñÁáŵY³ Ī Ó»ŵ»ñÇ
ù³ Y³ ÍáŵŪĤāŵÁ: ² ŪÈ Ū»Āá¹Ç BÝáñŪÇí eī ³ óíáŵ i íŪ³ Ĥ»ñÁ ÑÇŪŪ ÁY¹áŵŪ»Ĥái, Ī³ ñ»ĪÇ ĵ
ÈÙ»Ĥāō cñÇ áñ³ ĪÇ . Y³ Ñ³ i Ū³ Y Ñ³ Ū³ ñ Yāñ eī ³ Y¹³ ñi Y»ñ ŪB³ Ī»É

55. Ê Û»Êãõ çñÇ ³ Ý³ Ķ¼Ç Û»Áá¹Á (Ö³ ááÝÇ³)

1993 Á-Ç í»ñçÝ Ö³ ááÝÇ³ Ũ ² éáŒ³ à³ NáãŨ³ Ý Ý³ È³ ñ³ náãŨ³ Ý ÍãŒŨÇó çñŨãŒ-
Ý»náŒ ËÛ»Êãõ çñÇ áñ³ ĬÇ ³ í»Ĭ ÈÇëï ÝáñŨ»ñÇ Ĭçñ³ ñĬŨ³ Ý Ĭ³ á³ ÍóáŒŨ³ Ûµ ì ñíáŒŨ »Ý
Ñ³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ Ĭ³ ÝÝ»ñ çñÇ ³ íí áŨ³ ì ³ Ý³ Ķ¼Ç Û»Áá¹Á»ñÇ í»ñ³ µ»ñŨ³ É ² ì áŨ³ ŨÝ ³ Ý³ -
Ĭç Ĭ Ĭ éã»Ĭí ñ³ ¹çí Ũ³ Ý ÷ áÈ³ ñ»Ý, áñÇ ŨÇçáóáí ÑÝ³ ñ³ íáñ çñ áñáß»É ³ é³ ÝŒÇÝ Û»-
ì ³ ÖÝ»ñÇ ³ éĬ³ ŨãŒŨãŒÁ, ³ ŨŨ ³ é³ ç³ ñĬíáŒŨ ç Ũ. ì ³ . áñĬ»É ³ ì áŨ³ ŨÝ-çŨÇçáÝ éã»Ĭ-
ì ñ³ ¹çí áŒŨ, áñÁ ŨÇ ù³ ÝÇ ì ³ ññ»ñÇ ŨÇ³ Á³ Ũ³ Ý³ ĬŨ³ áñáßŨ³ Ý ÑÝ³ ñ³ íáñãŒŨãŒ ç ì ³ -
Ĭç: ÊáñÑáñ¹ ç ì ñíáŒŨ ÇáÝÝ»ñÇ ³ Ý³ Ķ¼Á Ĭ³ ì ³ ñ»ÉÇáÝ³ ÷ áÈ³ Ý³ ĬÇá ŨñáŨ³ ì ³ . náãŨ³ Ý
Û»Áá¹ái: Ð³ ÝÓÝ³ ñ³ ñ³ Ĭ³ ÝÝ»ñ »Ý ì ñí³ Ĭ³ Ý³ »Œ çñÇ í³ ñ³ Ĭ³ ¼»ñĬáŒŨÇó Ñ»ì á³ é³ ç³ óáŒ
ÁãŒ³ ùÇŨÇĬ³ ì Ý»ñÇ, óÝ¹áŒ Ũñ. ³ Ý³ Ĭ³ Ý ŨÇ³ óáŒŨãŒŨ»ñÇ »Œ ³ ŨÈ ŨŒãŒ»ñÇ áñáßŨ³ Ý
Û»Áá¹Á»ñÇ í»ñ³ µ»ñŨ³ É

56. Ê Û»Êãõ çñÇ í»ñ³ ÑëĬáŒáŒŨ³ Ý³ é³ ç³ ì ³ ñÁ

Ð³ Ũ ÝíáŒŨ ç çñÇ Û»ç È³ éÝáñ¹Ý»ñÇ Èì áŒŒŨãŒŨ»ñÇ í»ñ³ ÑëĬáŒáŒŨ³ Ý Ñ³ Ũ³ ñ Ýáñ
UK-éã»Ĭí ñ³ ã³ ÷ Ç Ũß³ ĬŨ³ Ý Ũ³ éÇÝ: ê³ ñŨÁ ÁãŒŨ ç ì ³ Ĭç Ñ³ Ũ³ Ý³ µ»ñ»Êãõ Ĭ³ Ýñ Ũ»ì ³ ÖÝ»ñÁ 2
Ĭ³ ñ. ³ í»Ĭ µ³ ñŒñ ×ß ñí áŒŨ³ Ûµ, ù³ Ý Ý³ È³ ì »ëí³ Ĭ ç ÊÛ»Êãõ çñÇ»ñÇ áñ³ ĬÇ ÝáñŨ»ñái:

57. Ê Û»Êãõ çñÇ ³ Ý³ Ķ¼Ç Û»Áá¹Á»ñÁ. Ĭ³ é³ í³ ñŨ³ Ý ŨÇçáóÝ»ñ »Œ é³ ÝÇì ³ ñ³ Ĭ³ Ý
óáŒ³ ÝÇßÝ»ñÇ í»ñ³ ÑëĬáŒáŒŨ³ Ý á³ ÷ Çã é³ ñŨ»ñ

³ Ý³ ÍãŒŨ³ ÝÝ ³ ÝÑñ³ Á»ßì áñ³ ĬÇ ÈÛ»Êãõ çãñ Ũ³ ì ³ Ĭ³ ñ³ ñ»Êãõ Ñ³ Ũ³ ñ á³ Ñ³ Ýç-
íáŒŨ »Ý ÝáñŨ»ñÇ Ñ³ Ũ³ Ĭ³ ñ. »ñ, áñáÝŨ á»ì ù ç Ũß³ Ĭí»Ý ì ³ ñµ»ñ µÝáŒŨÇ Ũ³ éÝ³ . »ì Ý»ñÇ
Ñ³ Ũ³ ì »Œ ç³ ÝŨ»ñái: ÊÛ»Êãõ çñÇ ÝáñŨ³ ì Çí³ ŨÝ µÝáŒŨ³ . náŒŨÝ»ñÇ Û»ç Ñ³ ì áŒŨ ¹»ñ áŒŨ»Ý
é³ ÝÇì ³ ñ³ Ĭ³ Ý ÝáñŨ»ñÁ, áñáÝŨ Ñ³ Òç »Ý ³ éÝáŒŨ ÑÇŨÝ³ ÈÝ¹ñÇ ÁãŒ³ µ³ Ý³ Ĭ³ Ý »Œ Ñ³ -
Ũ³ ×³ ñ³ Ĭ³ µ³ Ý³ Ĭ³ Ý Ñ³ Ũ³ ó³ Ĭ³ ì »ñÁ: Ð³ Ũ³ á³ ì ³ éÈ³ Ý Ñ»ì ³ ¼áí áŒŒŨãŒŨ»ñÇ ³ ÝŒ³ -
óáŒŨÁ á»ì ù ç Ñ³ Òç ³ éÝÇ µáŒñ ì »é³ ĬÇ ÊãŒí³ Ĭ³ Ũ ŨÇĬñá¹Çéã»ñëí³ Ĭ³ Œì áí áŒ-
ŒŨãŒŨ»ñÁ, áñáÝŨ ÁÝ¹áŒŨ³ Ĭ³ »Ý ÈÛ»Êãõ çñÇ éã³ éáŒŨ»ñÇ Ũáí µ³ ó³ é³ Ĭ³ Ý Ñ»ì »Œ³ ÝŨÝ»ñ
³ é³ ç³ óÝ»É

³ óÇ Ñ³ Ũ³ á³ ì ³ éÈ³ Ý³ Ý³ Ķ¼»ñ ³ ÝŒ³ óÝ»Êãõ Ñ³ Ũ³ ñ Ñ³ ì áŒŨ ÁÝÁ³ ó³ Ĭ³ ñ. »ñ
Ũß³ Ĭ³ ÊãŒ, ³ ŨÈ Ñ»ì ³ ¼áí áŒŒŨãŒŨ»ñÁ á»ì ù ç Ĭ³ ì ³ ñ»Ý Ũ»Áá¹ÇĬ³ Ý»ñÇ »Œ ã³ ÷ Çã é³ ñŨ»ñÇ
ÁÝì náŒŨãŒŨ, áñáÝŒ ÒÝáñŒÇí Ĭ³ ñáŒ³ Ý³ Ý áñáß»ÉÈÛ»Êãõ çñÇ á³ Ñ³ ÝçíáŒ é³ ÝÇì ³ ñ³ Ĭ³ Ý
µÝáŒŨ³ . náŒŨÝ»ñÁ: , ñ³ ÝŒ ù³ Ý³ Ĭ³ Ý³ ÝÁÝ¹Ñ³ ì ³ í»É ÝáŒŨ ç çñ³ Ũ³ ì ³ Ĭ³ ñ³ ñŨ³ Ý ³ Œ-
µŒãŒŨ»ñÇ ³ ×áŒ ³ á³ Ĭ³ ÝŨ³ Ý Ñ»ì »Œ³ Ýúáí (ÁãŒ³ ùÇŨÇĬ³ ì Ý»ñái, Ñ»ñµÇóÇ¹Ý»ñái, ³ È-
ì ³ ĬÇÝ Ũ³ ÝñçÝ»ñái, íÇñáŒŨ»ñái »Œ ³ ŨÈÁãŒ³ íáñ ŨŒãŒ»ñái): ³ óÇ ³ Ũ, Ũß³ Ĭ³ Ĭ³ Ũ»Áá-
¹ÇĬ³ Ý»ñÁ á»ì ù ç Ũ³ ì ³ ã»Ĭ ĬÇÝ»Ý ³ ñ¹ŒãŒŨ»ñÇ çñ³ óŨ³ Ý Ñ³ Ũ³ ñ³ µ³ ñŒñ ³ ëí Ç×³ ÝÇ í»ñ-
³ ñí ³ ¹náŒ³ Ĭ³ ÝáŒŒŨãŒŨ »Œ ×ß ñí áŒŒŨãŒŨ áŒŨ»óáŒ çñ³ á³ ì ³ ñ³ ëí Ũ³ Ý Ĭ³ Ũ³ ÝÝ»ñáŒŨ: óí,
í»ñç³ á»ë, ³ ŨÈ ì ÇãÇ ³ Ý³ Ķ¼»ñ çñ³ . áñĬáŒ µáŒñ È³ µáñ³ ì áñÇ³ Ý»ñÁ á»ì ù ç Ñ³ í³ é-
ì ³ . ñí»Ý, áñá»é¼ ÑÝ³ ñ³ íáñãŒŒŨãŒŨ áŒŨ»Ý³ Ý ëí ³ óíáŒ ³ ñ¹ŒãŒŨ»ñÇ Ñ³ Ũ³ ñ á³ Òì á-
Ý³ Ĭ³ Ý »ñ³ ÒÈ³ íáñãŒŒŨãŒŨ ì ³ É

58. Ê Û»Êãõ çñÇ Ũ. ì ³ . áñĬŨ³ Ý . áí ÇÝ»ñáŒŨ Ũ³ ñ¹áŒ ì »ÈÝÇĬ³ Ĭ³ Ý µ»éÝí³ ÍáŒŨ³ Ý
Û»È³ ÝÇ¼ŨÝ»ñÇ çĬáŒ. ³ -³ éáŒÇ³ á³ Ñ³ Ĭ³ Ý . Ý³ Ñ³ ì ³ Ĭ³ ÝÁ

ÁãŒ³ µ³ Ý³ Ĭ³ Ý ì ³ Ý. Ç Ó»Œ³ íáñŨ³ Ý . áñĬáŒŨ Ñ³ ì ³ ĬÇ Ýëí í³ ÍŨ³ Ò»ñí »ñÇ »Œ

3 Èi 3 Ñ3 ñçã ÝÛã»ñç ÷ áÈ3 Ì»ñàÙ3 Ý . àñÍÁÝ3 óç ÛÇçáóáí Ì»Õi 3 çñ»ñç »ò ÌñÝ3 ÌÇ
 3 Õi áí í3 ÍáãÃÛ Ý 3 ñi 3 Ý»i áóÝ»ñÁ çñ3 Ûµ3 ñç 3 é3 ÝÓÇÝ ì »Õ3 Û3 è»ñáó Ñ3 Û3 á3 -
 ì 3 èÈ3 Ý3 µ3 ñ Ì3 Ìááó »Ý 9-57,4% ÛÇÝ»ò 69%: àèéáóÝ3 èçñi »É; ùËñ3 óáóÙÇó Ñ»i á çñÇ
 ÁáóÝ3 íáñáãÃÛ Ý µ3 ñóñ3 óÙ3 Ý ÑÝ3 ñ3 íáñáãÃÛóÁ: 2 é3 ç3 ñíí3 Í ; ùÇÛÇ3 Ì3 Ý µ»éÝí3 -
 ÍáãÃÛ Ý Û3 Ì3 ñ3 Ì, àñÁ Ì»ñ3 ÒÈ3 íáñÇ ÈÙ»Ëáó çñ»ñç ÁáóÝ3 µ3 Ý3 Ì3 Ý 3 Ýi ì 3 Ý. áóÃÛóÁ
 »ò Ûá1»ËÇ Û3 Á»Ù3 ì ÇÌ3 Ì3 Ý Ì3 ÝÈ3 ì »éáóÙÁ ÁÁí3 ÍÝÇ ùÇÛÇ3 Ì3 Ý ù. ì 3 . àñÍÙ3 Ý áó
 . áóÝ3 íáñáãÃÛ Ý óáó3 ÝÇÛÝ»ñç ÛÇçáóáí ùÇÛÇ3 Ì3 Ý µ»éÝí3 ÍáãÃÛ Ý . Ý3 Ñ3 ì Û3 Ý Ñ3 Û3 ñ:

59. ¶ áóÙ3 ñ3 ÛÇÝ óáó3 ÝÇÛÝ»ñç ù. ì 3 . àñÍáóÙÁ ÈÙ»Ëáó çñáóÙ ùËñ3 ÛÇÝ ùñ. 3 Ý3 Ì3 Ý
 ÛÇ3 óáóÃÛóÝ»ñç . Ý3 Ñ3 ì Û3 Ý Ñ3 Û3 ñ

øËñ3 ÛÇÝ ùñ. 3 Ý3 Ì3 Ý ÛÇ3 óáóÃÛóÝ»ñáí çñ3 ÛÇÝ ùµÛËi Ý»ñç 3 Õi áí í3 ÍáãÃÛ Ý
 3 èi Ç×3 ÝÇ èÏ1/4Ý3 Ì3 Ý . Ý3 Ñ3 ì Û3 Ý Ñ3 Û3 ñ 3 é3 ç3 ñíí3 Í ; . áóÙ3 ñ3 ÛÇÝ á3 ñ3 Û3 ì ñá
 3 1 éáñµíáó ùñ. 3 Ý3 Ì3 Ý Ñ3 È. »Ý (2 ùó): Ûñ3 è3 ÑÙ3 ÝÙ3 Ý Ûç Ûi ÝáóÙ »Ý

- ùËñ3 ÛÇÝ ùñ. 3 Ý3 Ì3 Ý ÛÇ3 óáóÃÛóÝ»ñç 3 1 éáñµáóÙÁ 3 Ìi Çi3 ói3 Í 3 ÍÈáí,
- 3 ÍÈÇó 3 Ýñ. 3 Ý3 Ì3 Ý ùËñÇ1Ý»ñç È3 ó3 Ñ3 ÝáóÙÁ,
- ùi3 ñó3 ÛÇÝ Èáóáí3 ÍáóÙ 3 ÍÈÇ 3 ÛáóÙÁ 3 1 éáñµ3 ói3 Í ùËñ3 ÛÇÝ ùñ. 3 Ý3 Ì3 Ý

ÛÇ3 óáóÃÛóÝ»ñç Ñ»i 800-1000°C-áóÙ,
 - . áÛ3 ó3 Í HCl-Ç ÛÇÌñáÍáóÝ3 ã3 ÷ 3 Ì3 Ý 1»i »Ïi áóÙÁ:

2 Û. áóÙ3 ñ3 ÛÇÝ óáó3 ÝÇÇ Ñ3 Û3 ñ, (óÝ1áó ùËñ3 ÛÇÝ ùñ. 3 Ý3 Ì3 Ý ÛÇ3 óáóÃÛóÝ»ñá
 òóóÙ) Ìçñ3 éi3 Í ; . 3 1/2 Ñ»óáóí3 ÛÇÝ ùñáÙ3 ì 3 . ñáóÃÛóÝÁ (¶ Ð) ÇáÝ3 -é»1/4Ý3 Ýè3 ÛÇÝ
 1»i »Ïi àñÇ Ñ»i :

2 ùó »ò òóóÙ ãñáóÙ3 Ý 3 ñ1 ÛóÝùÝ»ñÁ ÁáóÙÈ»Ý ì 3 Ìç è áá ÛÇ3 ÛÝ . Ý3 Ñ3 ì »Ëáó ÈÙ»Ëáó
 »ò µÝ3 Ì3 Ý çñ»ñáóÙ ùËñ3 ÛÇÝ ùñ. 3 Ý3 Ì3 Ý ÛÇ3 óáóÃÛóÝ»ñç ù3 Ý3 ÍÁ, 3 Ûè ãñáó3 ÌÇ
 Ëñ3 ì íáóÃÛóÝ èi 3 Ý3 Èáó 1ñ3 Ýó 3 ÕµËáñÝ»ñç »ò Ì3 ÌáóÃÛ Ý Û3 èÇÝ:

60. Õö. ñÇi 3 èi Ç×3 Ý3 íáñi 3 Í èi 3 Ý13 ñi 3 ÛÇÝ ÝÙáóóÝ»ñç á3 ì ñ3 èi Û3 Ý »ò Ì3 Ûáó
 Ý3 óÙ3 Ý . Ý3 Ñ3 ì áóÙÁ Ñ3 Û3 Ó3 ÛÝ Òñç3 Ì3 ÛÇÇ3 í3 ÛñÇ á3 Ñá3 ÝáóÃÛ Ý . àñÍ3 Ì3 -
 ÈáóÃÛ Ý ÈÙ»Ëáó çñÇ í »ñ3 µ»ñÛ È3 ñó3 Ý3 . ñáóÃÛóÝ»ñç

2 ØÙ-Ç Ëñç3 Ì3 ÛÇç3 í3 ÛñÇ á3 Ñá3 ÝáóÃÛ Ý . àñÍ3 Ì3 ÈáóÃÛóÝÁ Û3 Ì3 È; ì »ÈÝÇÌ3 -
 Ì3 Ý ÛÇçáóÝ»ñ, àñáÝù ÑÝ3 ñ3 íáñ »Ý 13 ñÓÝáóÙ àñáó»Ëáó ÈÙ»Ëáó çñáóÙ . ì Ýi áó àñáó ÝÛáó»ñÇ
 ó3 Ìñ á3 ñáóÝ3 ÍáóÃÛóÝÁ, àñáÝù 3 ñ3 . àñ»Ý óÝ1áóÙ »Ý . ùÁi í3 Í »Ý Ñ3 Ì3 1/2 »óáóÃÛ Ûµ:

Ð3 Û»Ù3 ì íáó ÝÙáóóÝ»ñç ×ß ñi áóÃÛ Ý . ì »ñËáóíáó ÝÙáóóÝ»ñç ÈÙµ3 ù3 Ý3 ÌÇ Ñ3 Û3 -
 è»éáóÃÛ Ý 3 á3 ÑáíÙ3 Ý Ñ»i Ì3 áí3 Í ÑÇÛÝ3 Ì3 Ý ÈÝ1ÇñÝ»ñÇó Û»ÍA 3 ÛáÇèÇ ÝÛáó»ñÇ
 . áËñÇç3 óÙ3 Ý Ýi3 1/2 ñíáóÙÝ ; , ÇÝááÇèÇù »Ý íÇÝÇñËñÇ1Á »ò 1,1- , ø3/4 øÝÝ3 ñíí3 Í ;
 óÝ1áó ÛÇ3 óáóÃÛóÝ»ñç ÛáÝÇÁñÇÝ. Ç Ìñ3 . ñç èi »ÕÍÙ3 Ý ÈÝ1ÇñÁ:

61. æñÙáóó3 ÛÇÝ çñÇ ÁáóÝ3 íáñáãÃÛ Ý . Ý3 Ñ3 ì Û3 Ý Û»Áá1Á

ÈÙ»Ëáó çñÇ àñ3 ÌÇ ×3 ááÝ3 Ì3 Ý 3 ñ1 ÛóÝ3 µ»ñ3 Ì3 Ý èi 3 Ý13 ñi áí Ñ3 èi 3 ì í»É; ;
 ÁáóÝ3 íáñáãÃÛ Ý . Ý3 Ñ3 ì Û3 Ý Û»Áá1: Ð»i 3 1/4í áóÃÛóÝ»ñÁ Ì3 ì 3 ñíáóÙ »Ý Ì3 Ý13 ÝÇÝ»ñÇ
 íñ3 : àñáóíáó ; Ì3 Ý13 Ýáó 1/2 Ý. í3 ÌÇ Û»Ï ÛÇ3 íáñÇ Ñ3 Òi áí 3 Û»ÝñÛ ÆÝ1áóÝiáó µ3 Á-
 Ý»ã3 ÷ Á: , ñ3 Ýáí ; Èá3 ñ3 Û»i ñ ; Ñ3 Òi 3 ñííáóÙ Û3 ñ1 áó Ñ3 Û3 ñ Ýñ3 ÛÇçÇÝ ù3 ÇÇ Ñ3 Òi áí:

62. ÈÙ»Ëáó çñÇ ùñ. 3 Ý3 Ì3 Ý 3 Õi áí ÇáÝ»ñÁ

65. ún. 3 Y3 I3 Y UÇ3 óáoĀĹáoYÝ»ñç 3 Y3 Ķ¼Á çñáoÙ: EPA Û»Āá13 µ3 YáoĀĹáoYÁ

2 ØÛ-Ç Pñç3 İ3 UÇç3 í3 ũñç á3 Ñá3 YáoĀŪ3 Y . añĪ3 İ3 ĩáoĀŪ3 Y (EPA) İáØÛçó ÈÛ»ĩáo çñáoÙ, çñç ÷ áŌ3 İY»ñáoÙ »Ō3 ñ1ĹáoŸ3 µ»ñ3 İ3 Y3 ñi 3 1ñáoĀŪ3 Y íi 3 Y. 3 íáñ Ā3 ÷ áYÝ»ñáoÙ á3 ñáoŸ3 İíáŌ 3 Ōi áí áóĀĹáoYÝ»ñç Ñ3 Ū3 ñ Ūß3 İí»É »Y ÑÇÛY3 İ3 Y3 eï 3 Y13 ñi Y»ñ: øYÝ3 ñĪí»É»Y ùçÛç3 İ3 Y ½3 Y. í3 İ3 eà»İi ñ3 ã3 ÷ áóĀŪ3 Y (ø¼ā), ¶ø »Ō µ3 ñŌñ 3 ñ1Ĺáo Y3 í»i áóĀŪ3 Y Ñ»ŌáoŸ3 ŪY3 ùñáŪ3 i 3 . ñáoĀŪ3 Y (' 2Đø) Û»Āá1Y»ñái ún. 3 Y3 İ3 Y3 Ōi á- i áóĀĹáoYÝ»ñç áñáŪ3 Y, YŪáoŸY»ñç á3 i ñ3 eï Ū3 Y, ÑÇÛY3 İ3 Y3 ún. 3 Y3 İ3 Y3 Ōi áí áó- ĀĹáoYÝ»ñç ù3 Y3 İ3 İ3 Y . Y3 Ñ3 i áóŪY»ñç, ÇYáa»è Y3 »Ō ã3 ÷ áóŪY»ñç áñ3 İç í»ñ3 ÑĒİá- ŌáoĀŪ3 Y Ñ3 ñó»ñÁ:

66. Ī »Yé3 Ūáoñ3 óí áŌ ún. 3 Y3 İ3 Y3 ÍĒ3 ÍYç áñáŪ3 Y Û»Āá1Y»ñç ½3 ñ. 3 óáoŪÁ

Đ3 Ū3 éái Ñ3 Ōán1áoŪ çñç Ū3 ùñŪ3 Y3 i »ÉYáĩ. Ç3 ŪáoŪ Yñ3 áñ3 İç í»ñ3 ÑĒİáŌáoĀŪ3 Y Ñ3 Ū3 ñ Ī»Yé3 Ūáoñ3 óí áŌ 3 ÍĒ3 ÍYç áñáŪ3 Y Û»Āá1Y»ñç İçñ3 éŪ3 Y3 Ū3 eçY:

67. æñŪáoŌ3 ŪY çñç áñ3 İç . Y3 Ñ3 i Ū3 Y »Ō3 Y3 İÁ

2 é3 ç3 ñĪí3 İ ; Ñ»i 3 ¼áí íáŌ çáĉÁ Āáñ3 Í çñç Ñ»i Ñ3 Ū»Ū3 i »Ēáo x3 Y3 á3 ñÑái çñŪáoŌ3 ŪY çñç áñ3 İç . Y3 Ñ3 i Ū3 Y »Ō3 Y3 İ: 2 Ū »Ō3 Y3 İç á3 ñ1»ŌŪ3 Y Yá3 i 3 İái Ñ»i 3 ¼áí íáŌ »ŌĀáñ3 Í çñç íñ3 NaCl-ç Ç¼áí áY3 ŪY ĩáoŸáoŸáoŪ á3 i ñ3 eï áŪ »Y çñĀñá- óçí Y»ñç İ3 ÉáoĀ, İ3 i 3 ñáoŪ ĀĀí3 ŪY3 ñŪáoŸ3 ĩáoŸáoŪ, 3 ŪáoŸ»i »ŌáñáŪŪ Ñ»i 3 ¼áí íáŌ ÷ áñŌ3 YŪáoŸáoŪ 3 ñŪáoŸ3 ĩáoŸáoŪ3 Y eï¼µç, í»ñçç »Ō3 é3 í»É . áóŸ3 ñ3 . áóĀŪ3 Y Á3 Ū3 Y3 İç Ñ3 ñ3 µ»ñáoĀĹáoYÁ Āáñ3 Í çñçY: 0,8-çó 3 í»Ķ óáoŌ3 Yççç 1»áúáoŪ Ñ»i 3 ¼áí íáŌ çáĉÁ . Y3 Ñ3 i áŪ »Y áñá»è µ3 ñáñ3 İ:

68. 2 Y3 Ķçí ÇĪ É3 µáñ3 i áñç3 Y»ñç Ñ3 Ū3 ĩáoŪÁ é3 ñù»ñái

Ū»ñĪ3 Ū3 óí3 İ »Y çñŪáoŌ3 ŪY çñ»ñç »Ō Ī»Ōi 3 çñ»ñç áñ3 İç 3 Y3 Ķçí ÇĪ í»ñ3 ÑĒİá- ŌáoĀŪ3 Y Á3 Ū3 Y3 İ3 İçó Í3 é3 ŪáoĀĹáoYÝ»ñç ÉY1çñY»ñÁ »Ō 1ñ3 Yó ĩáoŸáoŪ3 Y »Ō3 Y3 İY»ñÁ: ĀY1. İíáoŪ ; çñç İ3 ¼áoĀŪ3 Y Ñ»i 3 13 ñŌ óáoŌ3 YççY»ñç Ū3 eçY3 i íŪ ÉY»ñç µ3 Yİç 3 éİ3 . ŪáoĀŪ3 Y »Ō ¶ø áŌ ½3 Y. í3 İ3 eà»İi ñ3 ã3 ÷ áóĀŪ3 Y eï¼µáoŸúái . añĪáo É3 µáñ3 i áñç3 Y»ñÁ, é3 ñù»ñái á3 ñi 3 1çñ Ñ3 Ū3 ĩñ»ĒáoŸ3 ñ»ŌáñáoŸáoŸÁ:

îñi3 İ »Y Y3 »Ō ÉáŪáñ »Ō ÷ áùñ É3 µáñ3 i áñç3 Y»ñÁ é»3 İi ÇíY»ñái »Ō3 YŪñ3 Á»Ūi é3 ñù3 íáñáoŸY»ñái Ñ3 Ū3 ĩñ»ĒáoŸ3 ñ»ŌáñáoŸáoŸY»ñÁ:

69. ÊÛ»Ēáo çñç áñ3 İç 3 İi Çí í»ñ3 ÑĒİáŌáoĀŪ3 Y Û»Āá1Y»ñç Ñ»i 3 ¼áí áóĀĹáoYÁ »Ō Yñ3 µ3 Ō3 1ñáoĀŪ3 Y Úá1»É3 íáñáoŪÁ óáoŌ3 1ñ3 İ3 Y3 áŌéáoŸY3 eçñáoĀĹáoYÝ»ñç Ñ3 Ū3 ñ

İ3 i 3 ñi»É »Y Ñ3 Ū3 Ķçñ Ñ»i 3 ¼áí áóĀĹáoYÝ»ñ áñáŪ»Ēáo Ñ3 Ū3 ñ ÈÛ»Ēáo çñç áñ3 İç . Y3 Ñ3 i Ū3 Y3 é3 í»É 3 ñ1ĹáoŸ3 í»i »Ō á3 ñ½ Ū»Āá1Y»ñÁ: É3 µáñ3 i áñ . añĪY3 İ3 Y3 á3 ñ3 áŪáoŸY»ñç Ñ3 Ū3 ñ Ūß3 İí»É ; çñç áñ3 İç Úá1»É3 íáñŪ3 Y3 i 3 ññ»ñç Ñ»i Ñ3 Ū3 Ķçñ É3 µáñ3 i áñ 3 BÉ3 i 3 YúY»ñç 3 Yóİ3 óŪ3 Y Û»Āá13 µ3 YáoĀĹáoŸ:

70. ÊÛ»Ēáo çñç Ñ»i 3 ¼áí áóĀĹáoYÝ»ñÁ 90-3 İ3 Y3 Āí3 İ3 YÝ»ñç İ»è»ñçY

Ūİ3 ñ3 . ñi3 İ »Y Á3 Ū3 Y3 İ3 İçó ÉáŪáñ çñç ŪY3 ÁYİ»ñáoĀĹáoYÝ»ñç ÈÛ»Ēáo çñç Ñ»i 3 ¼áí áóĀĹáoYÝ»ñç ÑÇŪáoŪ ÁYİ3 İ eï¼µáoŸúáY»ñÁ, »Ō3 Yó ; İ3 óí»É 100 i 3 ñç 3 é3 ç

İÇñ³ éí³ Í ì »ÉYÇİ³ ÜÇ Ñ»i ¹ñ³ Yó Ñ³ Ü»Ü³ ì áóĀĬáóYÁ: ÜBİ³ Í ĸ, áñ í»ñĬáóĬáóÜY»ñÇ B³ ì
ëİ¹¼áóĬáóY»ñ ÜY³ ó»É»Y YáóYÁ:

î² ð´ °ð ¶ àðĬ àÜÜ°ðÆ²¼, °ðàòĀÜáóÜÀ æðÆ àð² ÎÆ ì ð²

71. ò³ Yó»ñáóÜ ÈÜ»Ĭáó çñÇ áñ³ İÇ íñ³ YĬáóĀ»ñÇ Y»ñ. áñĬ áóĀĬáóYÁ. »íñáà³ İ³ Y
ëİ³ Y¹³ ñİ³ óÜ³ Y »ò YáñÜ³ ì Çİ³ ÜÇY Ñ»i³ ¼áİ áóĀĬáóY»ñÇ³ ½¹»óáóĀĬáóYÁ³ ½³ ÜÇY
»ò»íñáà³ İ³ Y ûñ»Yë¹ñáóĀÜ³ Y íñ³.

1994.01.15-Çó üñ³ YëÇ³ ÜÇ² éáÖç³ à³ ÑáóĀÜ³ Y Y³ È³ ñ³ ñáóĀÜ³ Y Bñç³ µ»ñ³ İ³ YÁ
· áñİÇ ĸ ¹ñ»É Yáñ Ñ³ YÓY³ ñ³ ñ³ İ³ YY»ñ ÈÜ»Ĭáó çñÇ Ñ»i³ éYáóĀĬáóY áóY»óáó YĬáóĀ»ñÇ
í»ñ³ µ»ñÜ³ É² ÜY ÑY³ ñ³ íáñ ĸ ¹³ ñóñ»Éİ³ ñµ»ñ YĬáóĀ»ñÇ Ā»ëĀ³ ÜÇY ÷ áñó³ ñĬáóÜY»ñÇ É³ -
µáñ³ ì áñ Ñ»i³ ¼áİ áóĀĬáóY»ñÇ³ ñ¹ĬáóÜY»ñÇ Ññ³ à³ ñ³ İáóÜÁ: Øáİ³ à³. ÜáóÜ ¹ñ³ Yù
ÑÇÜü İİ³ é³ ÜY yñ³ YëÇ³ İ³ Y ûñ»Yë¹ñáóĀÜ³ Y Ü»ç Ā»ëĀ³ íáñÜ³ Y Ñ³ Ü³ à³ ì³ èÉ³ Y
İ³ YáY»ñÇ í»ñ³ ÷ áÈÜ³ Y Ñ³ Ü³ ñ: ì »ñçÇY»ñë İá³ Ñ³ Yç»Y, Ü³ éY³ íáñ³ à»ë, áñáB»Ĭáó
YĬáóĀ»ñÇ³ ½²»óáóĀĬáóYÁ çñÇ ½² Ü³ ñ³ Y³ İ³ Y, ùÇÜÇ³ İ³ Y »òÜ³ Yñĸ³ İ»Yë³ µ³ Y³ İ³ Y µYáó-
Ā³ · ñáóÜY»ñÇ íñ³, áñáYó İ³ ì³ ñÜ³ Y Ü»Āá¹Çİ³ Y İÜB³ İİÇ³ ½² ÜÇY Ñ»i³ ¼áİ áóĀĬáóY»ñÇ
İñ³ · ñ»ñÇ Bñç³ Y³ İY»ñáóÜ »ò İYÇY³ Yë³ íáñİÇ, Ü Ü ÁíáóÜ Y³ »ò Ø İáóÜÇó: ¹³ óÇ Ü,
³ YÑñ³ Ā»Bİ İÇYÇ Ñ³ ëİ³ ì³ »É Ñ³ Ü³ à³ ì³ èÉ³ Y ÑáóÜç³ ñİ³ ¹ñáóĀÜ³ Y Ü»ç İÇñ³ éíáó
YĬáóĀ»ñÇ ĩñÇí ó³ YÍA, ÇYáa»ë Y³ »ò Ñ³ Ü³ à³ ì³ èÉ³ Y Ā»ëĀ»ñ³ Yóİ³ óY»Ĭáó
í»ñĬáóĬáóÜY»ñÇ ì³ »ë³ İY»ñÁ: ÜBİ³ Í ĸ, áñ ÈÜ»Ĭáó çñÇ Ñ»i³ éYáóĀĬáóY áóY»óáó YĬáóĀ»ñÇ
ĀáóĬİ íáóĀÜ³ Y »íñáà³ İ³ Y Ñ³ Ü³ İ³ ñ. Ç ëİ³ »ÖİÜ³ Y Ñ³ çáóáóĬáóYÁ ĸ³ à»ë İ³ Èİ³ Í ĸ Ø
Ñ³ ì³ áóĬ Đ³ YÓY³ ÁáóáİÇ³ İİ Çİ · áñĬáóY»ñáóĬáóYÇó, áñÁ à»i ù ĸ áñáBÇ ûñ»Yë¹ñáóĀÜ³ Y
İ³ ì³ ñ»É³ · áñİÜ³ Y »ò YáñÜ³ ì³ Çİ³ ÜÇY Ñ»i³ ¼áİ áóĀĬáóY»ñÇ ÑÇÜY³ İ³ Y áóóáóĬáóY»ñÁ,
ÇYáa»ë Y³ »ò Ø Ü³ éY³ İÇó »ñİñY»ñÇ İ³ é³ í³ ñáóĬáóY»ñÇ ù³ Ö³ ù³ İ³ Y İ³ Üçó:

72. æñÇ áñ³ İÇ ÷ á÷ áÈáóĀĬáóY»ñÇ Üá¹»É³ íáñáóÜÁ »ò³ Öİ áİ áóĀĬáóY»ñÇ ì³ ñ³ ÍáóÜÁ
çñÜáóÖ³ ÜÇY ó³ YóáóÜ: Đ»é³ Yİ³ ñY»ñ² ØÜ-Ç Ñ³ Ü³ ñ

øY³ ñİ¹áóÜ »Y Ñ»i³ »óÜ³ ÉµYáñáBÇñ³ ¹ñáóĀĬáóY»ñÁ

- ì³ ñµ»ñ³ ÖµĬáóY»ñÇ çñ»ñÇ È³ éYáóÜÁ,

- çñ»ñÇ à³ Ñá³ YáóÜÁ çñ³ Üµ³ ñY»ñáóÜ,

- ùĬáñ³ óÜ³ Y »ò ÜY³ óáñ¹³ ÜÇY ùĬáñÇ³ ½²»óáóĬáóYÁ,

- çñÜáóÖ³ ÜÇY ó³ Yóáí çñÇ ì³ »Ö³ ÷ áÈÜ³ Y ÁYÁ³ óúáóÜ çñÇ áñ³ İÇ í»ñ³ ÑëİáóáóĀÜ³ Y
İ³ Ü³ Y»ñÇ ì³ »Ö³ ¹ñÜ³ Y³ ½²»óáóĬáóYÁ:

Èáóáİ³ İY»ñÇ ÜÇçáİ ì³ »Ö³ ÷ áÈíáó çñÜáóÖ³ ÜÇY çñÇ áñ³ İÇ µ³ ó³ è³ İ³ Y ÷ á÷ áÈáó-
ĀĬáóY»ñÇ à³ ì³ é ĸ İ»Öİ áİ í³ Í · ñáóYİ³ ÜÇY çñ»ñÇ Y»ñİ¹áóÜÁ, Èáóáİ³ İY»ñÇ »ò è³ ñ-
ù³ íáñáóÜY»ñÇ İ³ éáóóİ³ Íù³ ÜÇY ÑáóÜç³ ù³ Ü³ ĬáóÜÇó³ é³ ç³ ó³ Í³ ñ.³ èÇüY»ñáí çñÇ³ Ö-
İ áİ áóÜÁ: ØÇ B³ ñü Üáİ »óáóÜY»ñ »Y ÜB³ İİ»É áñáYü ÑY³ ñ³ íáñáóĬáóY »Y ì³ İÇë µ³ ñóñ³ ó-
Y»Ĭáóİ³ YÈ³ ì³ »éáóÜ³ ÜÇY Üá¹»É»ñÇ ×B ñİ áóĬáóYÁ:

73. ÈÜ»Ĭáó çñÇ áñ³ İÇ ÷ á÷ áÈáóĀĬáóYÁ ÜÇ³ Y. Ü³ ÜY ÑY³ ñ³ íáñ ĸ Yñ³ í³ ñ³ İ³ ¼»ñ-
İáóÜÇó Ñ»i³ á

øY³ ñİ¹áóÜ »Y ÈÜ»Ĭáó çñáóÜ ÑáóÜÇY³ ÜÇY YĬáóĀ»ñÇ Ñ»i³ Í³ Yñ Ü»i³ ÖY»ñÇ ¼áó³ İ-

μ^3 nádu, ÇYáa»è Ý³ »ò í»ñ³ ÑëÍí»É ; ùláñ³ óáduÇó Ñ»i á çñÇ Ù»ç »é³ Ñ³ Éa. »Ý Ù»Á³ ÝÝ»ñÇ
³ é³ ç³ óÙ³ Ý . áñÍÁÝÁ³ óÁ: ÙBi³ Í ; ³ Ù³ é³ ÇÝ³ ÙÇÈÝ»ñÇÝ ÁÝ¹Ñ³ Ýáñ óÝ¹áó Ñ³ Éa. »Ý
 ùñ. ³ Ý³ Í³ Ý ÙÇ³ óáóÁláóÝ»ñÇ ³ é³ í»É. áóÝ á³ náóÝ³ ÍáóÁláóÝÁ: ³ óÇ NáóduÇÝ³ ÇÝ Ýláó
 Á»ñÇó, çñÇ ùláñ³ óÙ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Í »é³ Ñ³ Éa. »Ý Ù»Á³ ÝÝ»ñÇ ÑÝ³ ñ³ íáñ ³ Óμláñ »Ý Ñ³ Ý-
¹Çè³ Ýádu Ý³ »ò çñÇÙáóéÝ»ñÁ: ² Ù ÇèÍ á³ i x³ éái ³ ÝÑñ³ Á»Bi ; Ñ»é³ óÝ»É çñÇÙáóéÝ»ñÁ
 ÙÇÝá»òçñÇ ùláñ³ óáduÁ, Ñ³ i Í³ á»è ¹ñ³ Ýó Í³ ÓÍÙ³ Ý Bñç³ Ýádu:

82. »àÇ ÈÙ»Éáó çñÇ áñ³ ÍÇ μ^3 ñ»É³ í ádu

óÝÝ³ ñÍíádu »Ý ÙÇ Èáduμ Ñ³ nó»ñ, Í³ áí³ Í çñÙáó³ ÇÝ Ù³ ÉáóduÇÝ»ñái i »Ò³ ÷ áÈ-
 íáó ÈÙ»Éáó çñÇ áñ³ ÍÇ í³ i Á³ ñ³ óáduÁ Í³ ÝÉ»Éáó Ñ»i : Ð»i ³ ùñùçñ ³ ñ¹ÉáóÝÝ»ñ »Ý
 èi ³ óí»É ù¹³ ÇÝ »ò ³ ÍÈ³ ÁÁí³ ÇÝ É³ óÙ³ Ý ù. ÝáóÁÙ³ Ùμ B³ Ñ³ . áñÍÙ³ Ý Ù»ç . i Ýíáó
 Èáóái³ ÝÝ»ñÁ Ý»ñùÇÝ Ýèi í³ ÍùÝ»ñÇó Ù³ ùñ»Éáó Á³ Ù³ Ý³ Í: ² ÍÈ³ ÁÁí³ ÇÝ ÙB³ ÍáduÇó
 Ñ»i á i »Ò³ ÷ áÈíáó çñÇ Ù»ç Fe-Ç ù³ Ý³ ÍáóÁláóÝÁ Ýí³ ¼ádu ; 780-250 Ùí. /É³ Ù³ ¹»àúádu 2
³ Ý. ³ Ù Ù»Í³ Ýádu »Ý Èáóái³ ÍÇ ³ Ýó³ ÁáóÙ³ Ý Ñ³ i ÍáóÁláóÝ»ñÁ: ² ÉàÇèái ÙÇ B³ ñù
¹»àú»nádu Èáóái³ Í³ B³ ñ»ñÇ ÑÇ¹ náduÇÙÇ³ Í³ Ý Ù³ ùnáduÁ Í³ náó ; Ýí³ ¼óÝ»Éíáéá¼Ç³ Ç
 »ÝÁ³ ñÍí³ Í ááóá³ i Ç³ ñ. ³ èçùÝ»ñái çñÙáó³ ÇÝ çñÇ³ Ói áí áduÁ:

83. æñÇ áñ³ ÍÇ ³ á³ Náí áduÁ μ^3 BÈÇá ó³ Ýóái i »Ò³ ÷ áÈ»Éáó Á³ Ù³ Ý³ Í

Ø»çμ»náduÝ»ñ »Ý μ»ñíádu ² Ý. ÍÇ³ Éádu »ò àó»Éádu ÈÙ»Éáó çñÇ áñ³ ÍÇ Ñ³ Ù³ ñ i »è-
 ã³ Í³ Ý èi áó áduÝ»ñ Í³ i ³ náó Í³ ¼³ Í»ñááóÁÙ³ Ý . ÉÈ³ íáñ Ù³ èÝ³ . »i Ç ¼»ÍáóduÇó:
 ÙBi³ Í ; áñ áÝ³ Ù³ Í ÍáUáóÝ³ É Ù³ ùñçã çñÙáó³ Í³ Ù³ ÝÝ»ñÇ B³ Ñ³ . áñÍÙ³ Ý Ñ³ Ù³ ñ ³ Ù-
 Ý³ Ù³ á³ i Í³ é»ÍÇ Ý»ñ¹ náduÝ»ñÇÝ, çñÙáóÝ»ñÇ μ^3 Á³ Ýáñ¹ Ý»ñÇ Ù»Í Ù³ èÇ Ùái ÈÙ»Éáó çñÇ
 áñ³ ÍÇ Ù³ èÇÝ μ^3 ó³ è³ Í³ Ý . Ý³ Ñ³ i ³ Í³ Ý ; Ó»ó³ íáñíádu, áÝ³ Ù³ Í áñ, çñÇ Í³ ¼áóÁÙ³ Ý
 ÑÇÙÝ³ Í³ Ý μ^3 Ó³ ¹ñ³ Ù³ è»ñÇó »ÉÝ»Éái, ³ Ù³ Ñ³ Ù³ á³ i ³ èÈ³ Ýádu ; áá ÙÇ³ Ù³ ½³ ÇÝ
 èi ³ Ý³ ñi ÇÝ, ³ É»ó ÙÇç³ ½³ ÇÝ ÝáñÙ³ i ÇíÝ»ñÇÝ, ùñÇÝ³ Í, ² ÐÍ ÝáñÙ»ñÇÝ: Ð³ i áóí
 ÝBi ádu ; ááóá³ i Ù³ Èáóái³ ÝÝ»ñái i »Ò³ ÷ áÈí»Éáó Á³ Ù³ Ý³ Í ÇÝi »ÝèÇíáñ»Ý Ý»ñùÇÝ
 ; É³ i ñ³ ùÇÙÇ³ Í³ Ý Íáéá¼Ç³ Ç »ÝÁ³ ñÍííáó çñÇ ÍñÍÝ³ ÍÇ³ Ói áí Ù³ Ý ÈÝ¹ÇñÁ:

84. ÈÙ»Éáó çñÇ Ù³ i ³ Í³ ñ³ ñÙ³ Ý Ñ³ Ù³ Í³ ñ. »ñÇ è³ ñù³ í áñáóduÁ: ² éáóÇ³ á³ Ñ³ Í³ Ý, Íáéá¼Ç³ ùÇÙÇ³ Í³ Ý, ç»ñÙ³ i »ÈÝÇÍ³ Í³ Ý »ò çñ³ μ^3 BÈ³ Í³ Ý á³ Ñ³ ÝçÝ»ñ: Ø³ è 4 (í»ñÇÁ):

óÝÝ³ ñÍí»É »Ý çñ³ μ^3 BÈ³ Í³ Ý á³ Ñ³ ÝçÝ»ñ ÈÙ»Éáó çñÇ Ù³ i ³ Í³ ñ³ ñÙ³ Ý Ñ³ Ù³ .
 Í³ ñ. »ñÇ Ñ³ Ù³ ñ: óáóó ; i ñí³ Í, áñ ÷ áùñ³ óÝ»Éái Èáóái³ Í³ B³ ñ»ñÇ i ñ³ Ù³ . ÇÍÁ »ò ñ-
 Í³ náóÁláóÝÁ, μ^3 ñóñ³ Ýádu ; ³ ñi ³ ùÇÝ Ý»ñ. áñÍáóÁláóÝ»ñÇ ¹»Ù Ñ³ Ù³ Í³ ñ. »ñÇ ½³ ÉáóÝ³ .
 Í³ ÝáóÁláóÝÁ: ¹ »ñí³ Í »Ý Ñ³ Bi³ ñíÝ»ñÇ ùñÇÝ³ ÝÝ»ñá áñáB»Éáó Ñ³ Ù³ ñ ó³ Ýó»ñÇ ùái ÇÙ³ É
 çñ³ μ^3 BÈ³ Í³ Ý á³ ñ³ Ù³ i ñ»ñÁ: Èáóè³ μ^3 Ýí³ Í »Ý ó³ Ýó»ñÇ Èi áóÁÙ³ Ý ³ á³ Náí Ù³ Ý »ò
¹ñ³ Ýóádu çñÇ Í³ ÈùÇ, ÇYáa»è Ý³ »ò i ñíáó ç»ñÙáóÁÙ³ Ý ù³ Ý³ ÍÇ áñáBÙ³ Ý Ñ³ nó»ñÁ: î ñí³ Í
 »Ý ÝáñÙ»ñ, áñáÝù Í³ ñ. ³ íáñádu »Ý çñÙáó³ ÇÝ ó³ Ýó»ñÇ i ³ ññ»ñÇ á³ i ñ³ èi Ù³ Ý Ñ³ Ù³ ñ
 ÝÉáó»ñÇ ÁÝi náóÁláóÝÁ: Ø³ i »Ý³ . náóÁláóÝ 12:

85. ÈÙ»Éáó çñÇ Ù³ i ³ Í³ ñ³ ñÙ³ Ý ÈÝ¹ÇñÝ»ñÝ áó Ñ»é³ ÝÍ³ ñÝ»ñÁ

¶Çi ³ Í³ Ý Ñ³ Ù³ ó³ Í³ ñ. ; ³ é³ ç³ ñíí³ Í ÈÙ»Éáó çñÇ áñ³ ÍÇ μ^3 ñ»É³ í Ù³ Ý Ñ³ Ù³ ñ,

añÁ Ý³ È³ ì »eáð ÿ

- ÈÙ»Êõ çñÇ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÙ³ Ý³ ÕµÏáñÝ»ñÇ³ Õì áì Û³ Ý Ì³ ÝÈ³ ñ. »ÊáÜÁ,
- ÈÙ»ÊõÝá³ ì³ ÌÝ»ñáì³ é³ í»È³ á»è µ³ ñÕñáñ³ Ì çñÇ ù. ì³ . áñÍáÜÁ,
- çñ³ á³ ì³ ñ³ èì Û³ Ý Ýáñ ì³ »ÈÝÁÊ. Ç³ Ý»ñÇ Û³ ÌáÜÁ »ðÝ»ñ¹ñáÜÁ,
- ³ÝÑ³ ì³ Ì³ Ý ù. ì³ . áñÍÙ³ Ý Ýáñ è³ ñù»ñÇ Û³ ÌáÜÁ,
- çñ³ ÛÝ é»eáñeÝ»ñÇ á³ Ñá³ ÝáÜÙ³ Ý »ð ù. ì³ . áñÍÙ³ Ý ì³ »ñ³ µ»ñÛ³ È Ýáñ ÝáñÙ³ - ì³ Çì³ ÛÝ »ð ùñ»Ýé¹ñ³ Ì³ Ý³ Ìì³ »ñÇ Û³ ÌáÜÁ:

86. Í »Ýó³ Õ³ ÛÝ ÈÙ»Êõ çñÇ çñÙáÜÙ³»ñÇ µ³ ñ»È³ ì³ Û³ Ý »Õ³ Ý³ ÍÁ

ÈÙ»Êõ çñÇ Û³ ì³ Ì³ ñ³ ñÙ³ Ý çñÙáÜÙ³ ÛÝ ÈáÜáì³ ÌÝ»ñÇ Ì³ ñ. Ç µ»ñÙ³ Ý³ Û»Ý³ ì³ ñ³ Íì³ Í ÛÇáóÇ ÌÇñ³ éÙ³ Ý Ñ³ Û³ ñ, áñÁ Ì³ ì³ ñíáÜ ÿ ÈáÜáì³ ÍÁ Ý»ñùÇÝ ááÏÙ»ñ³ ÛÝ ß»ñì áì ùè³ Í³ ÍÍ»Êõ ×³ Ý³ á³ ñÑáì, ³ÝÑ³ Á»ßì ÿ, áñá»è¼Ç ÌÇñ³ éíáÜ ááÏÙ»ñÁ Ñ³ Û³ - á³ ì³ èÈ³ ÝÇ Ñ³ èì³ ì³ Ì³ éáÜÇ³ á³ Ñ³ Ì³ Ý ÝáñÙ»ñÇÝ: Ø³ ì³ Ý³ Ýßì³ Í »Ý³ Û³ Õ - µÏáñÝ»ñÁ, áñáÝóáì³ ÝÑ³ Á»ßì ÿ ÌáÜÙÝáñáßì»È ÝÏáÜ»ñÇ " ñ³ Ýó ÷ áñÓ³ ñÍÙ³ Ý Û»Áá¹ - Ý»ñÇ ÁÝì ñáÜÙ³ Ý Á³ Û³ Ý³ Ì:

87. æñÙáÜÙ³ ÛÝ áÜÝÓÙ³ ÈáÜáì³ ÌÝ»ñÇ ÑÇÙÝ³ ÈÝ¹ÇñÁ

¶»ñÙ³ ÝÇ³ Û çñÙáÜÙ³ ÛÝ ó³ Ýó»ñáÜ ÌÇñ³ éíáÜ »Ý áÜÝÓÙ³ ÈáÜáì³ ÌÝ»ñ³ ñ³ Ýó Ìáéá¼Ç³ Ì³ Ý Ì³ ÏáÜáÜÙ³ Ý á³ ì³ ×³ éáì: ØÇ»ÝáÜÙ³ Á³ Û³ Ý³ Ì Ñ³ ñó ÿ ñíáÜ çñÙáÜÙ³ ÛÝ çñáÜ Cu ÇáÝÝ»ñÇ ÁáÜÙ³ íáñáÜÙ³ Ý Û³ èÇÝ: óáÜÙ ÿ ì³ ñí³ Í, áñ »Á» ÈÙ»Êõ çáñÁ Ñ³ Û³ - á³ ì³ èÈ³ ÝáÜ ÿ áñ³ ÌÇ ÝáñÙ»ñÇÝ, Íáéá¼Ç³ áÇ Ì³ ñáÜ³ é³ ç³ Ý³ È ÈáÜáì³ ÌÝ»ñáÜ »ñ - Ì³ ñ Á³ Û³ Ý³ Ì çñÇ³ Ýß³ ñÁ . ì³ Ýì»Êõ Ñ»ì³ ³Ýúáì³ é³ ç³ ÝáÜ ÿ Cu-Ç µ³ ñÕñ ù³ Ý³ ÌáÜáÜÙ³, ³Ù¹»áúáÜ çñÇ µ³ ó ÁáÜÙÙ³ Ý Á³ Û³ Ý³ Ì³ Û³ á»ì ù ÿ ÝóÍ³ óíÇ ¼á ÇáÇ ÛÇáì: Cu-Ç µ³ ñÕñ ÊáÜ»ÏÇáÜÙ³ ÝÁ Ýá³ èì áÜ »Ý, Û³ èÝ³ íáñ³ á»è, pH-Ç ó³ Ìñ³ ñÁ»ùÝ»ñÁ " Cú₂-Ç µ³ ñÕñ Èì áÜáÜÙ³»ñÁ: æ»éáÜÙ³ Ý Ñ³ Û³ Ì³ ñ. »ñáÜ áÜÝÓÙ³ ÈáÜáì³ ÌÝ»ñÇ ÌÇñ³ éáÜÁ áÇ è³ ÑÙ³ Ý³ ÷³ ÍíáÜ: ² Û³ Ñ³ Û³ Ì³ ñ. »ñÁ³ á³ Ñáì³ Í »Ý Ñ³ ì³ áÜ ¼á ÇáÝ»ñáì, áñáÝù µ³ ó³ éáÜ »Ý O₂-Ç Á³ ÷³ ÝóáÜÁ çñÇ Û»ç:

88. ÐÇÝ³ ñ³ ñ³ Ì³ Ý³ ßÈ³ ì³ ÝùÝ»ñÁ »ð ÈÙ»Êõ çáÜñÁ

ÈÙ»Êõ çñÇ Ñ»ì³ éÝááÜáÜÙ³ áÜÙ»óáÜ ñáññ è³ ñù³ íáñáÜÙ³»ñÁ á»ì ù ÿ µ³ í³ ñ³ ñ»Ý áñáß³ ÌÇ á³ Ñ³ ÝÇÝ»ñ: ² Û³ áÇèÇ è³ ñù³ íáñáÜÙ³»ñÇ ÝÍ³ ì³ Û³ Ûµ ÁÝ¹Ñ³ ÝáÜñ á³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÇ Û»ç Ì³ ñáÜ »Ý Ýßì»ÈÑ»ñÙ»ì³ ÇÌáÜáÜÙ³, ³ÙñáÜáÜÙ³ »ð³ Û³ á»è Ìááì³ Í ÑeÝÝ¹³ ÛÝ! Ñ»ÓáÜÙ - Ý»ñÇ Ñ»ì³ Ì³ áÇ ÁáÜÙ³ ì³ ñ»ÏÇáÜáÜÙ³: Ð³ ì³ áÜÙ ÈÝ¹Çñ »Ý Ý»ñÍ³ Û³ óÝáÜ ÑÇÙÝ³ ÛÝ é»³ Ì - óÇ³ Ý»ñÁ, áñáÝó³ ñ¹áÜÙáÜÙ³ Ì³ ñáÜ ÿ Ó»³ íáñí»ÈéÇÏÇáÜÙ³ ÛÝ ÛÇ³ óáÜáÜÙ³»ñÇ Ì³ ÈÙ³ È ¹áÝ¹áÜÙ³ ÝÏáÜ, áñÁ áñáß³ ÌÇ á³ Û³ ÝÝ»ñáÜ³ é³ ç³ ÿ µ»ñáÜÙ³ µ»ì áÝÇ ÷³ ì³ Í ù Ì³ Û³ é³ ç³ ÝáÜ »Ý ÛÇÌñá×³ ù»ñ: ² Û³ ÈÝ¹ÇñÁ ÊáÜ»Êõ Ñ³ Û³ ñ³ ÝÑ³ Á»ßì ÿ ³ÝóÍ³ óÝ»ÈÑ³ - ì³ áÜÙ Á»èÁ»ñ Si-Ç ÑÇÙÙÇ ìñ³ Sikaerete HD ³ ½³ ÝÏáÜÇ ÌÇñ³ éÙ³ Ûµ: ÈÙ»Êõ çñÇ çñ³ á³ ì³ ñ³ èì Û³ Ý Á³ Û³ Ý³ Ì ÌÇñ³ éíáÜ ³ ½³ ÝÏáÜ»ñÇ Û»ç è³ ñù³ íáñáÜÙ³»ñÇ Ñ³ Û³ ñ³ áñáß³ ÌÇ ì³ ì³ Ý. Ì³ ñáÜ »Ý Ý»ñÍ³ Û³ óÝ»ÈéáÜÙ³ ì³ Ý»ñÁ, ùÊáñÇ¹Ý»ñÁ »ð ù¼áÝÁ: ì³ »ñÇ³ á»è, ÐÇÝ³ - ñ³ ñ³ Ì³ Ý ÝÏáÜ»ñÇ Ñ³ Û³ ñ³ ì³ Ý. ³ íáñ Ì³ ñáÜ »Ý ÏÇÝ»ÈÝ³ »ð Cú₂-Ç µ³ ñÕñ ù³ Ý³ ÌáÜáÜÙ³ áÜÙ»óáÜ çñ»ñÁ: Ûßì³ Í ÿ, áñ Ñ³ ßìÇ³ éÝ»Êáì çñÇ Ì³ ¼áÜáÜÙ³ Ý »ð Ýñ³ Û³ ÌÙ³ Ý Ñ³ Û³ ñ ÌÇ - ñ³ éíáÜ ì³ »ÈÝÁÊ. Ç³ Û µáññ èì¹µÝ³ Ì³ Ý ì³ Ì³ ÈÝ»ñÁ, á»ì ù ÿ ³ÝÑ³ Á»ßì Á»èÁ»ñ³ Ýó - Ì³ óí»Ý Ýßì³ Í . áñÍáÝÝ»ñÇ ìñ³ Ý»ñ³ ½³ »Êõ Ñ³ Û³ ñ: ² Û³ Á»èÁ»ñÇ³ ñ¹áÜÙÙ³»ñÇó »ÈÝ»Êáì, Ì³ ñáÜ »Ý ÁÝ¹áÜÙ³»ÈáñáÜÙ³»ñ ÐÇÝ³ ñ³ ñ³ Ì³ Ý ÝÏáÜ»ñÇ ì³ »è³ Ì³ ÝÇßÝ»ñÇ, Ì³ ÍÍáÜÙ³»ñÇ

Ó»õ»ñÇ »õßÇÝ³ ñ³ ñáõÃÛ³ Ý í »ÈÝáñ. Ç³ Ý»ñÇ ÁÝí ñáõÃÛ³ Ý í »ñ³ µ»ñÛ³ È

89. æñÇ áñ³ ÌÇ ÷ á ÷ áÈáõÃÃõÝÁ çñ³ Û³ í ÷ Ì³ ñ³ ñÛ³ Ý ó³ Ýó»ñáõÛ

Ø³ èÝ³ . »í Ý»ñÇ . Çí ÷ -í »ÈÝÇÌ³ Ì³ Ý ùÝÝ³ ñÌáõÛÝ»ñÇ ßñÇ³ Ý³ ÌÝ»ñáõÛ, ùñ³ ÝèÇ³ Û
² ÝèÇ (² Ý»èÇ) ù³ Ø³ ùáõÛ í »ÕÇ áõÝ»óáÕ A.G.H.T.M. 71-ñ¹ ÍáÝ. ñ»èÇ ÁÝÁ³ óúáõÛ, 1991Á.
³ àñÇÌÇ 16-ÇÝ Ì Çñ³ è³ Ì³ Ý ÑÇ¹ ñáñ. Ç³ Û Ñ³ ÝÓÝ³ ÁáÕáíÇ Ýèí ÷ ßñÇ³ ÝáõÛ ùÝÝ³ ñÌí »É »Ý
ÈÛ»ñáõ çñÇ Û³ í ÷ Ì³ ñ³ ñÛ³ Ý ó³ Ýó»ñáõÛ çñÇ áñ³ ÌÇ ÈÝ¹ ÇñÝ»ñÁ: ² Û ùÝÝ³ ñÌÛ³ Ý Ý»ñ³ -
Í³ Ì³ Ý ½»ÌáõÃÁ Ýí Çñí³ Í çñ ÈÝ¹ ñÇ ÁÝ¹ Ñ³ Ýáõ Ñ³ ñó³ ¹ ñÛ³ ÝÁ »õ ÝíáõÛ çñ, áñ ó³ Ýó»ñáí
ÈÛ»ñáõ çáõñÁ µ³ ßÈ»ñáõ ÁÝÁ³ óúáõÛ í »ÕÇ »Ý áõÝ»ÝáõÛ áñ³ ÌÇ ÷ á ÷ áÈáõÃÃõÝÁ»ñ: è³ ÑÝ³ -
ñ³ í áñ ç, ù³ ÝÇ áñ ó³ Ýó»ñÁ Çñ»Ýóçó Ì»Ýè³ ùÇÛÇ³ Ì³ Ý è³ Ì³ áñ »Ý Ý»ñÌ³ Û³ óÝáõÛ, áñí »Õ
çñÇ ýÇ¼ÇÌ³ -ùÇÛÇ³ Ì³ Ý á³ ñ³ Û»í ñ»ñÁ (áÕí áñáõÃÃõÝ, ³ ÛáÝÇáõÛ, Al-Ç á³ ñáõÝ³ Íáõ-
ÃÃõÝ, Íáéá¼Ç³ Û³ ñ. ³ èÇùÝ»ñ »õ³ Ø³ ÛÝ Ýèí í³ ÍúÝ»ñ) ÷ á ÷ áÈíáõÛ »Ý µ³ ¼³ ÁÇí è³ Ì-
óÇ³ Ý»ñÇ Ñ»í »õ³ Ýúáí: ² ñ¹ ÌáõÝáõÛ ÑÝ³ ñ³ í áñ ç ÛÇÌáõñ. ³ ÝÇ¼Ý»ñÇ ÇÝí »ÝèÇí ½³ ñ. ³ -
óáõÛ³ Û³ ÝñçÝ»ñçó ÛÇÝá»õ Èáññ ³ ÝáõÝ³ ß³ ñ³ í áñÝ»ñ: ² Ìè »ñ»õáõÝ»ñÁ Ì³ ñ»ÌÇ ç Ì³ ÝÈ»È
Ì³ Û, Ì³ Ûñ³ Ñ»Õ ¹ »áúáõÛ, è³ ÑÛ³ Ý³ ÷ Ì³ È ÌáõÌí³ Í Ì»Ýè³ í ÷ ñ³ ÌáõÌíáõ ùñ. ³ Ý³ Ì³ Ý
³ ÍÈ³ ÍÝÇ Ó»áí çñÇ Û»Ç Á³ ÷ ³ Ýóáõ èÝÝ¹³ ñ³ ñ ÝÌáõ»ñÇ ù³ Ý³ ÌÇ Ýí³ ½»óÛ³ Ý ×³ Ý³ á³ ñ-
Ñáí: æñ³ á³ í ñ³ èí Û³ Ý . áñÍáõ Ì³ Û³ ÝÝ»ñÇ ß³ Ñ³ . áñÌÛ³ Ý ÷ áñÓÁ, Ñ»í ÷ ¼áí áõÃÃõÝ»ñÇ
³ ñ¹ ÌáõÝáõÛ»ñÁ »õ ù¹çó í³ ñíáõ . Çí ÷ ÷ áñÓ»ñÁ óáõõ »Ý í ÷ ÌÇè, áñ èñ³ Ý Ì³ ñ»ÌÇ ç Ñ³ èÝ»È
ÈÛ»ñáõ çñÇ ù¼áÝ³ í áñÛ³ Ý á³ ñí ÷ ¹ Çñ ÷ áõÇ Ý»ñÛáõÛ³ Ý »õ ³ Ûáõñ»í »õ ³ Ì³ Çí³ óí³ Í
³ ÍÈÇ ÛÇçáí Ýñ³ Ì»Ýè³ ¼á Û³ Ý ßÝáñÇí: Ø³ í »Ý³ . ñáõÃÃõÝ 17:

90. æñÇ ýÇ¼ÇÌ³ -ùÇÛÇ³ Ì³ Ý Ñ³ í ÌáõÃÃõÝÁ»ñÇ í³ í Á³ ñ³ óáõÛÁ çñÛáõÕ³ ÛÝ ó³ ÝóáõÛ

æñÇ áñ³ ÌÇ í³ í ÷ óáõÛÁ Ì³ ñáõ ç Ì³ Èí³ Í ÌÇÝ»É µáõÝ çñÇ ùÇÛÇ³ Ì³ Ý Ì³ ¼áõÃÃõÝçó,
áñÁ ³ è³ ç ç µ»ñáõÛ CaCO₃, Mg(OH)₂, Fe »õ Mn ùèÇ¹Ý»ñÇ, Al(OH)₃, ÍáñÇ¹³ ÛÝ S, ³ ñáõÛ³ -
èÇÌÇ³ í Ý»ñÇ Ýèí í³ ÍúÝ»ñ, Ì»Ýè³ ýñáõÛ³ óÇ³ »õ ³ Ûè³ í»ÌÇ µ³ ñ¹ »ñ»õáõÝ»ñ: ØÌáõè
Ì³ ñ. Ç á³ í ×³ èÝ»ñÁ ³ ÝÛÇ³ Ì³ ÝáñÝ Ì³ áí³ Í »Ý çñÛáõÛ ó³ Ýóç Ñ»í . íÁ³ ñÝ»ñ, çñÇ ÷ áÈ-
³ ½»óáõÃÃõÝÁ ÈÛ»ñáõ çñÇ Èáõáí³ ÌÝ»ñÇ Ý»ñèáõÛ ³ ×áõ µáõè³ Ì³ ÌÇ »õ Èáõáí³ Ì³ ÝÌáõÇ
Ñ»í: ³ ßÈÛ³ Ý Á³ Û³ Ý³ Ì³ µ³ ñÕñáñ³ Ì³ çáõ Ò»èù µ»ñ»ñáõ Ñ³ Û³ ñ³ ÝÑñ³ Á»ßí ç çñ³ ÛÝ è»-
éáõñèÝ»ñÇ »õ çñ³ Û³ í ÷ Ì³ ñ³ ñÛ³ Ý ó³ Ýóç ×Çßí Ì³ è³ í³ ñÛ³ Ý ¼áõ³ ÍóáõÛ: Ø³ í »Ý³ -
. ñáõÃÃõÝ 23:

91. ú¹Ç³ Õí áõí áõÛÁ »õ Ýñ³ ³ ½¹ »óáõÃÃõÝÁ ÈÛ»ñáõ çñÇ áñ³ ÌÇ í ñ³

æñÇ áñ³ ÌÇ í ñ³ ù¹Ç³ Õí áí í³ ÍáõÃÛ³ Ý ³ ½¹ »óáõÃÃõÝÁ ß³ í ÷ Ì³ ½³ ÌÇ ç, ù³ Ý Ñ³ -
Û³ ñáõÛ çÇÝ ÛÇÝá»õ í »ñÇÇÝ Á³ Û³ Ý³ ÌÝ»ñè: Ðí »¹Ç³ ÌáõÛ Ì³ í ÷ ñí³ Í Ñ»í ÷ ¼áí áõÃÃõÝ»ñÁ
óáõõ »Ý í í »È áñ ÁÁí »óáõÛÁ ãÇ ¹³ ¹³ ñ»È áÝ³ Û³ Í Ýí³ ½»É; H₂SO₄ á³ ñáõÝ³ Íáõ í »ÓáõÛ»ñÇ
ù³ Ý³ ÍÁ, »õ ß³ ñáõÝ³ ÍáõÛ ç Çñ ³ ½¹ »óáõÃÃõÝÁ ÑáõÇ³ ñ¹ ÌáõÝ³ í »í áõÃÛ³ Ý ÷ Û³ Ì³ ñ»õáõ³ ÛÝ
áõ èí áñ»ñÌñÛ³ çñ»ñÇ áñ³ ÌÇ í ñ³: Ø»í ÷ ÕÝ»ñÇ Èí áõÃÃõÝ»ñÁ Ñ³ èÝáõÛ »Ý Û³ ñ¹áõ
³ éáõçáõÛ³ Ý Ñ³ Û³ ñ í Ý³ è³ Ì³ ñ Û»ÍáõÃÃõÝ»ñÇ: ² ÌÝÑ³ Û ç, áñ ÷ ÛµáõÇ³ ßÈ³ ññáõÛ ù¹Ç
³ Õí áí í³ ÍáõÃÃõÝÁ çñÇ áñ³ ÌÇ í ñ³ Ý»ñ. áñÍáõÛ ç ÇÝá»è áõÕ³ ÌÇ, ³ Ûá»è ç È³ ÝáõÕ³ ÌÇ
×³ Ý³ á³ ññÝ»ñáí, ÇèÌ³ ñ¹ ÌáõÝáõÛ»ñÁ Ì³ ñ»õ³ Ý ÛÇ³ Û³ á³ . ³ ÌáõÛ: Ø»í ÷ ÕÝ»ñÇ³ ÑÇÛÝ³ -
Ì³ ÝáõÛ Cu, Pb, Cd, Al Èí áõÃÃõÝ»ñÁ µ³ ñÕñ³ ó³ Í »Ý: Æñ³ íÇ×³ ÌÇ È³ í³ óáõÛÁ Û»Í Ý»ñ-
¹ ñáõÛÝ»ñ ç á³ Ñ³ ÝçáõÛ: Ø³ í »Ý³ . ñáõÃÃõÝ 17:

92. $^2 \text{Öi} \text{ái} \text{í} \text{Í} \text{ÜÄYáĤāñi} \text{ÜÇY} \text{í} \text{»ÖáóÜY»ñÇ} \div \text{éi} \text{óÇ} \text{»Ö} \text{ÑY} \text{ñ} \text{í} \text{āñ} \text{½} \text{»óáóÄĤáóYÁ} \text{ÈÜ»Ĥáó} \text{çñÇ} \text{āñ} \text{İÇ} \text{í} \text{ñ} \text{³}$

$\text{³} \text{óÇ} \text{Ü} \text{ñ} \text{áó} \text{ūñ} \cdot \text{YÇY} \text{ÄÇ} \text{í} \text{ñ} \text{³} \text{áóY} \text{»ó} \text{Í} \text{³} \text{½} \text{»óáóÄĤáóYÇó, ÜÄYáĤāñi} \text{ÜÇY} \text{í} \text{»ÖáóÜY»ñÇ} \text{³} \text{Öi} \text{ái} \text{áóÜÁ, āñY} \text{³} \text{é} \text{³} \text{ç} \text{; } \mu \text{»ñáóÜ} \text{Ü} \text{³} \text{İ} \text{»ñ»ääĤ} \text{³} \text{ÜÇY} \text{çñ»ñÇ} \text{ĀĀi} \text{»óáóÜ,} \text{³} \text{é} \text{³} \text{ç} \text{³} \text{óYáóÜ} \text{; } \text{çñ} \text{³} \text{-} \text{Ü} \text{³} \text{í} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{ñ} \text{³} \text{ñÜ} \text{³} \text{Y} \text{ó} \text{³} \text{Yó»ñÇ} \text{İáéá} \text{¼Ç} \text{³, āñY} \text{; } \text{Éi} \text{Yi} \text{»é} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{Y} \text{íY} \text{³} \text{é} \text{; } \text{Ñ} \text{³} \text{éóYáóÜ: ÈÜ»Ĥáó} \text{çñáóÜ} \text{³} \text{ĤáóÜÇYÇ} \text{Èi} \text{áóÜ} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{ñóñ} \text{³} \text{óáóÜÁ} \text{(á} \text{³} \text{Ü} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{í} \text{āñi} \text{³} \text{Í} \text{í} \text{»ÖáóÜY»ñái)} \text{³} \text{é} \text{³} \text{ç} \text{; } \mu \text{»ñáóÜ} \text{²} \text{Ĥó-} \text{Ñ} \text{³} \text{Ü} \text{»ñÇ} \text{ÑÇi} \text{³} \text{Y} \text{¹} \text{áóÜ} \text{³} \text{Y} \text{í} \text{³} \text{Y} \text{: } \text{¶} \text{áĤáóÄĤáóY} \text{áóY} \text{»Y} \text{ÜÄYáĤāñi} \text{ÜÇY} \text{í} \text{»ÖáóÜY»ñái} \text{μ»ñi} \text{áóÜ} \text{ÜÇ} \text{³} \text{ñü} \text{³} \text{Öi} \text{ái} \text{Çá} \text{YĤáóÄ»ñ, ūñÇY} \text{³} \text{İ} \text{¹} \text{Í} \text{³} \text{Yñ} \text{Ü} \text{»i} \text{³} \text{ÖY»ñ, İ} \text{»Yé} \text{³} \text{μ} \text{³} \text{Yáñ»Y} \text{³} \text{İi} \text{Çi} \text{YĤáóÄ»ñÇ} \div \text{áú-} \text{ñ} \text{³} \text{ā} \text{³} \div \text{ù} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{İ, āñáYü} \text{YáñÜ} \text{³} \text{É} \text{íÇ} \times \text{³} \text{İáóÜ} \text{İ} \text{³} \text{ái} \text{³} \text{Í} \text{»Y} \text{çñáóÜ} \text{áĤáóY} \text{íáóÜ} \text{áÇY} \text{¹} \text{Ü} \text{³} \text{éYÇiY} \text{»ñÇ} \text{Ñ} \text{»i} \text{:} \text{²} \text{Yññ} \text{³} \text{Å} \text{»Bi} \text{; } \text{ÑáóÇ} \text{ÑáóÜáóé} \text{³} \text{ÜÇY} \text{YĤáóÄ»ñÇ} \text{āñ} \text{³} \text{İÜ} \text{³} \text{ÉiÇ} \times \text{³} \text{İÇ} \text{í} \text{»ñ} \text{³} \text{ÑéİáóÜ:}$

$\text{óáñó»ñÁ} \text{óáóÜ} \text{»Y} \text{í} \text{í} \text{»É} \text{āñ} \text{ÑáóÇ} \text{Ü} \text{»ç} \text{Ā} \text{³} \div \text{³} \text{Yóáó} \text{H}_2\text{SO}_4 \text{Á} \text{İ} \text{³} \text{ñáó} \text{; } \text{³} \text{é} \text{³} \text{ç} \text{³} \text{óY} \text{»ÉYñ} \text{³} \text{ĀĀi} \text{»óáóÜ, Ó»ó} \text{í} \text{āñ} \text{»Ĥái} \text{Yáñ, İ} \text{»Yé} \text{³} \text{μ} \text{³} \text{Yáñ»Y} \text{³} \text{é} \text{³} \text{í} \text{»É} \text{³} \text{İi} \text{Çi} \text{YĤáóÄ, ūñ} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{Y} \text{S-Ç} \text{μ} \text{³} \text{í} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{YÇY} \text{μ} \text{³} \text{ñóñ} \text{á} \text{³} \text{ñáóY} \text{³} \text{İáóÜ} \text{Ü} \text{μ:} \text{Ø} \text{³} \text{í} \text{»Y} \text{³} \cdot \text{ñáóÄĤáóY} \text{12:}$

93. $\text{ä} \text{É} \text{³} \text{ēi} \text{Ü} \text{³} \text{ēē} \text{³} \text{Y} \text{»ñÇ} \text{³} \text{½} \text{»óáóÄĤáóYÁ} \text{ÈÜ»Ĥáó} \text{çñÇ} \text{āñ} \text{³} \text{İÇ} \text{óáóó} \text{YÇBY} \text{»ñÇ} \text{í} \text{ñ} \text{³}$

$\text{Ü} \text{»ñi} \text{³} \text{ĤáóÜē} \text{Èáóái} \text{³} \text{İY} \text{»ñÇ, İó} \text{³} \text{Ü} \text{³} \text{ē} \text{»ñÇ, Íāñ} \text{³} \text{İY} \text{»ñÇ} \text{»ó} \text{çñÜáóY} \text{»ñÇ} \text{í} \text{³} \text{ñμ»ñ} \text{Ü} \text{³} \text{ē} \text{»ñÇ} \text{³} \text{ñi} \text{³} \text{¹} \text{ñáóÜ} \text{³} \text{Y} \text{Ñ} \text{³} \text{Ü} \text{³} \text{ñ} \cdot \text{āñi} \text{³} \text{İáóÜ} \text{»Y} \text{í} \text{³} \text{ñμ»ñ} \text{áÉ} \text{³} \text{ēi} \text{Ü} \text{³} \text{ēē} \text{³} \text{Y} \text{»ñ:} \text{Pñç} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{ÜÇç} \text{³} \text{í} \text{³} \text{ĤiÇ} \text{á} \text{³} \text{Ñá} \text{³} \text{YáóÜ} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{½} \text{³} \text{ÜÇY} \cdot \text{āñi} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{ĤáóÄĤáóYÁ} \text{ÈÜ»Ĥáó} \text{çñÇ} \text{Ü} \text{³} \text{í} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{ñ} \text{³} \text{ñÜ} \text{³} \text{Y} \text{ó} \text{³} \text{Yó»ñáóÜ} \text{áÉ} \text{³} \text{ēi} \text{Ü} \text{³} \text{ēē} \text{³} \text{Ü} \text{»çñ»ñÇ} \text{ú} \cdot \text{í} \text{³} \cdot \text{āñi} \text{Ü} \text{³} \text{Y} \text{ÁáóÜē} \text{í} \text{áóÜ} \text{áóY} \text{; } \text{í} \text{³} \text{İÇē} \text{ÜÇ} \text{³} \text{Ü} \text{³} \text{éáóÇ} \text{³} \text{á} \text{³} \text{Ñ} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{Y} \text{»ó} \text{ÁáóY} \text{³} \text{μ} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{Y} \div \text{āñó} \text{³} \text{ñiáóÜY} \text{»ñ} \text{İ} \text{³} \text{í} \text{³} \text{ñ} \text{»Ĥáó} \text{Ñ} \text{»i} \text{á:} \text{²} \text{Ü} \text{¹} \text{»áúáóÜ} \text{Ñ} \text{³} \text{í} \text{áó} \text{áó} \text{³} \text{¹} \text{ñáóÄĤáóY} \text{; } \text{¹} \text{³} \text{ñóíáóÜ} \text{çñÇ} \text{Ü} \text{»ç} \text{³} \text{é} \text{³} \text{YÓÇY} \text{YĤáóÄ»ñÇ} \text{í} \text{³} \text{ñ} \text{³} \text{B} \text{³} \text{ñÁÜ} \text{³} \text{Y} \cdot \text{āñi} \text{ÁYÁ} \text{³} \text{óY} \text{»ñÇ} \text{áóéáóÜY} \text{³} \text{ēçñÜ} \text{³} \text{YÁ:} \text{²} \text{Ü} \text{YĤáóÄ»ñÇ} \text{í} \text{³} \text{ñ} \text{³} \text{B} \text{³} \text{ñÁÜ} \text{³} \text{Y} \text{¹} \text{Çi} \text{³} \text{ñiáóÜY} \text{»ñÁ} \text{İ} \text{³} \text{í} \text{³} \text{ñiáóÜ} \text{»Y} \text{24} \text{Å} \text{³} \text{Üi} \text{³} \text{ÁYÁ} \text{³} \text{óúáóÜ} \text{³} \text{çñÇ} \text{60} \text{°C} \text{í} \text{³} \text{úáóÜ} \text{³} \text{Y} \text{Å} \text{³} \text{Ü} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{İ:} \text{ÁáóÜē} \text{í} \text{ñ} \text{»İÇ} \text{»Y} \text{Ñ} \text{³} \text{Ü} \text{³} \text{ñiáóÜ} \text{Ñ} \text{»i} \text{»óÜ} \text{É} \text{³} \text{ñ} \text{³} \cdot \text{áóÜ} \text{áóY} \text{»ñÁ} \text{ý} \text{»YáÉY} \text{»ñ} \text{-} \text{5Üi} \text{.} \text{/Ü} \text{²} \text{-oñ, yáñÜ} \text{³} \text{É} \text{»ÑÇ} \text{¹} \text{-} \text{25Ü} \text{.} \text{/Ü} \text{²} \text{oñ, ÁY} \text{¹} \text{Ñ} \text{³} \text{Yáóñ} \text{ūñ} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{Y} \text{C-15Ü} \text{.} \text{/Ü} \text{²} \text{-oñ, ÁY} \text{¹} \text{Ñ} \text{³} \text{Yáóñ} \text{N} \text{-} \text{10Ü} \text{.} \text{/Ü} \text{²} \text{-oñ,} \text{³} \text{İñÇĤáYÇi} \text{ñÇÉ} \text{-} \text{1Ü} \text{.} \text{/Ü} \text{²} \text{-oñ, ēi} \text{ÇñáÉ} \text{-} \text{0,1Ü} \text{.} \text{/Ü} \text{²} \text{-oñ:}$

$\text{í} \text{í} \text{Ü} \text{³} \text{ÉY} \text{»ñ} \text{»Y} \text{μ} \text{»ñi} \text{³} \text{Í} \text{í} \text{³} \text{ñμ»ñ} \text{áÉ} \text{³} \text{ēi} \text{Ü} \text{³} \text{ēē} \text{³} \text{Y} \text{»ñÇó} \text{ūñ} \text{.} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{Y} \text{YĤáóÄ»ñÇ} \text{í} \text{³} \text{ñ} \text{³} \text{B} \text{³} \text{ñÁ-} \text{Ü} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{ñ} \text{³} \cdot \text{áóÜ} \text{áóY} \text{»ñÇ} \text{Ü} \text{³} \text{ēÇY:}$

94. $\text{Î} \text{³} \text{á} \text{³} \text{ñ} \text{»} \text{Èáóái} \text{³} \text{İY} \text{»ñÁ} \text{»ó} \text{ÈÜ»Ĥáó} \text{çñÇ} \text{āñ} \text{³} \text{İÁ} \text{.}$

$\text{Pb} \text{íY} \text{³} \text{ē} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{ñ} \text{³} \text{½} \text{»óáóÄĤáóY} \text{áóYÇ} \text{Ü} \text{³} \text{Yi} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{Y} \text{ūñ} \text{.} \text{³} \text{YÇY} \text{ÄY} \text{»ñÇ} \text{í} \text{ñ} \text{³:} \text{²} \text{Ü} \text{³} \text{ñ} \text{.} \text{»É} \text{İáóÜ} \text{İ} \text{³} \text{Ü} \text{¹} \text{³} \text{Y} \text{¹} \text{³} \text{Ö»óYáóÜ} \text{; } \text{Yñ} \text{³} \text{Yó} \text{yÇY} \text{Çi} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{Y} \text{.} \text{Üi} \text{³} \text{í} \text{āñ} \text{½} \text{³} \text{ñ} \text{.} \text{³} \text{óáóÜÁ:} \text{²} \text{Ü} \text{»ñÇi} \text{Ü} \text{³} \text{Y} \text{çñÜáóÜ} \text{³} \text{ÜÇY} \text{ÁYi} \text{»ñáóÜ} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{Yó} \text{í} \text{³} \text{óñ} \text{³} \text{Í} \text{Ñ} \text{»i} \text{³} \text{¼} \text{ái} \text{áóÜ} \text{áóY} \text{»ñÁ} \text{óáóÜ} \text{»Y} \text{í} \text{í} \text{»É} \text{āñ} \text{çñÜáóY} \text{»ñÇ} \text{80} \text{-} \text{Ç} \text{İáó-} \text{ÜÇó} \text{ó} \text{³} \text{Yó»ñÇY} \text{í} \text{ñi} \text{áóÜ} \text{çñáóÜ} \text{Pb-Ç} \text{á} \text{³} \text{ñáóY} \text{³} \text{İáóÄĤáóYÁ} \text{ó} \text{³} \text{Íñ} \text{; } \text{²} \text{ØÜ-Ç} \text{Bñç} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{ÜÇç} \text{³} \text{í} \text{³} \text{ĤiÇ} \text{á} \text{³} \text{Ñá} \text{³} \text{YáóÜ} \text{³} \text{Y} \cdot \text{āñi} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{ĤáóÜ} \text{³} \text{Y} \text{é} \text{³} \text{ñÜ} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{Í} \text{YáñÜ} \text{»ñÇó:} \text{¹} \text{³} \text{Ü} \text{»ó} \text{³} \text{Ü} \text{á} \text{»é, B} \text{³} \text{í} \text{í} \text{Y} \text{»ñáóÜ} \text{Íāñ} \text{³} \text{İÇó} \text{»İáó} \text{çáçñY} \text{Çñ} \text{Ü} \text{»ç} \text{á} \text{³} \text{ñáóY} \text{³} \text{İáóÜ} \text{; } \text{YáñÜ} \text{³} \text{ÜÇó} \text{μ} \text{³} \text{ñóñ} \text{Pb:} \text{æñÇ} \text{Ü} \text{»ç} \text{Pb-Ç} \text{Ñ} \text{³} \text{Ü} \text{Yi} \text{»Ĥáó} \text{á} \text{³} \text{í} \text{³} \times \text{³} \text{éY} \text{»ñÇó} \text{Ü} \text{»İÁ} \text{İ} \text{³} \text{á} \text{³} \text{ñ} \text{»} \text{Èáóái} \text{³} \text{İY} \text{»ñÇ} \text{á} \text{³} \text{í} \text{»ñÇó, İó} \text{³} \text{Ü} \text{³} \text{ē} \text{»ñÇó, İó} \text{³} \text{YüY} \text{»ñÇ} \text{İ} \text{³} \text{á} \text{³} \text{-} \text{ñ} \text{»} \text{Èó} \text{³} \text{YÝ} \text{»ñÇó} \text{Pb-Ç} \text{Ĥ} \text{³} \text{ó} \text{³} \text{½} \text{»ñiáóÜY} \text{; } \text{Pb-Ç} \text{Ĥáó} \text{»İÇáóÄĤáóYÁ} \text{Ü} \text{»İ} \text{³} \text{YáóÜ} \text{; } \div \text{³} \div \text{áóÜ} \text{çñáóÜ} \text{Ĥáó} \text{í} \text{³} \text{Í} \text{O}_2 \text{-Ç} \text{»ó} \text{NO}_3 \text{-Ç} \text{μ} \text{³} \text{ñóñ} \text{Èi} \text{áóÜ} \text{áóY} \text{»ñÇ} \text{¹} \text{»áúáóÜ:} \text{¹} \text{Y} \text{³} \text{İáóÜ} \text{³} \text{Y} \text{³} \text{Yññ} \text{³} \text{Å} \text{»Bi} \text{; } \text{Í} \text{³} \text{-} \text{YáÁ} \text{³} \text{óY} \text{»É} \text{³} \text{Ü} \text{B} \text{»Yü} \text{³} \text{ÜÇY} \text{Ñ} \text{³} \text{Ü} \text{³} \text{İ} \text{³} \text{ñ} \text{.} \text{Ç} \text{çñÇó} \text{ú} \cdot \text{í} \text{í} \text{»Ĥáó} \text{İ} \text{³} \text{YáYÝ} \text{»ñÇY, āñi} \text{»ó} \text{İ} \text{³} \text{Y} \text{İ} \text{³} \text{á} \text{³} \text{ñ} \text{»} \text{Èáóái} \text{³} \text{İY} \text{»ñ:}$

95. $\text{Ü} \text{»ñüÇY} \text{İáéá} \text{¼Ç} \text{³} \text{Y} \text{ÈÜ»Ĥáó} \text{çñÇ} \text{μ} \text{³} \text{BÈÇá} \text{ó} \text{³} \text{Yó} \text{»ñáóÜ}$

$\text{P} \text{»Yü} \text{³} \text{ÜÇY} \text{μ} \text{³} \text{BÈÇá} \text{çñÜáóÜ} \text{³} \text{ÜÇY} \text{ó} \text{³} \text{Yó} \text{İ} \text{³} \text{éáóó} \text{»Ĥáó} \text{Ñ} \text{³} \text{Ü} \text{³} \text{ñ} \text{ú} \cdot \text{í} \text{³} \cdot \text{āñi} \text{áóÜ} \text{»Y} \text{ááóá} \text{³} \text{í} \text{-}$

Ū³, áŌYŌŪ³, Ī³ á³ ñ», óÇYĪ³ á³ ĩ, ãĀ³ Y. ái íáŌ ááŌá³ ĩ Çó »ō áÉ³ ěi ÇĪ³ ŪY ÉáŌái³ Ī-Y»ñ: ÉáŌái³ Ī³ YĪáŌĀ μ³ ó³ ě³ Ī³ Yáñ»Y ĵ ½ áŌŪ ÈŪ»ĪáŌ çñÇ áñ³ ĪÇ íñ³: ĩ»Ō³ Ī³ Y á³ Ū Ū³ YŪ»ñÇó »ō YĪáŌĀÇó Ī³ ěi³ Í, çñÇ Ū»ç Ī³ ñáŌ »Y Ĥ³ ó³ Ñ³ Yí»ÉPb, Zn, Cu »ō ũñ. ³ Y³ Ī³ Y YĪáŌĀ»ñ: øY³ ñĪ³ í»É »Y YĪáŌĀ»ñÇ ù³ Ū³ Ū³ Y á³ ĩ ×³ éY»ñÁ »ō ĩ³ ñμ»ñ YĪáŌĀ»ñÇ ³ ½»-óáŌĪáŌĀ çñÇ áñ³ ĪÇ íñ³: ² ñ¹ĪáŌŪY»ñÁ Ñ³ Ū»Ū³ ĩ íáŌŪ »Y ŌŌ »ñĪñY»ñÇ ÈŪ»ĪáŌ çñÇ áñ³ ĪÇ ěi³ Y¹³ ñi Y»ñÇ Ñ³ ĩ: ÀY¹ Ñ³ YáŌñ ³ éŪ³ Ūμ μ³ BÉÇā ó³ YóÇ Ū»ç YĪáŌĀ»ñÇ Ĥ³ ó³ Ñ³ YŪ³ Y ÈY¹ ñÇ ĪáŌáŌŪÁ . áñĪY³ Ī³ Yáñ»Y ³ YŪY³ ñ ĵ: ÉáŌái³ Ī³ YĪáŌĀÇ ÁYi ñáŌĪáŌĀ á»i ù ĵ Ī³ ĩ³ ñiÇ ĪáYĪñ»i çñÇ Ñ³ Ū³ ñ, Ñ³ BĪÇ ³ éY»Īáí ĪáYĪñ»i Ñ³ ñá¹ ÇY³ ŪÇĪ³ Ī³ Y á³ Ū Ū³ YŪ»ñÁ: Ō³ ĩ »Y³ . ñáŌĪáŌĀ 16:

96. Ī »ñ³ ŪÇĪ³ Ī³ Y ÉáŌái³ ĪY»ñ Ōíñáá³ ŪÇ Ñ³ Ū³ ñ.

Naylor Bros Ltd yçñŪ³ Y ŪB³ Ī»É»ō BāŌĪ³ ĵ ¹ áŌñē μ»ñ»É Kitemask ĩ ÇáÇ çY³ ñ³ Īi³ Í Ī»ñ³ ŪÇĪ³ Ī³ Y ÉáŌái³ ĪY»ñ, ÉáŌái³ Ī³ áēi »ñ »ō ññ»Y³ Á³ ŪY áŌ ĪáĪáŌŌ³ ŪY Ñ³ Ū³ Ī³ ñ. »ñÇ Ñ³ Ū³ ñ ŪÇ³ óYáŌ Ū³ ě»ñ, áñáYŪ Ñ³ Ū³ á³ ĩ ³ ěÉ³ YáŌŪ »Y Yáñ Ōíñáá³ Ī³ Y BSEN295 ěi³ Y¹³ ñi ÇY, áñY ĵÉÉ³ ŪY ĩ ÇñáŌĪ ĵ ³ á³ ÑáíáŌŪ ĩ ñ³ Ū³ . ĪÇ, ŪÇ³ ĪóŪ³ Y ã³ ÷»ñÇ »ō ³ Ū-ñáŌĪŪ³ Y Ñ³ Ū³ ñ: æñŪáŌŌ³ ŪY »ō ¹ ññ»Y³ Á³ ŪY ÉáŌái³ ĪY»ñÁ, áñáYŪ ã»Y Ñ³ Ū³ á³ ĩ ³ ě-É³ YáŌŪ Yáñ ěi³ Y¹³ ñi ÇY, á»i ù ĵ á³ ĩ ñ³ ěi í»Y »ō Ū³ ĪYÇB³ íáñi»Y BS65 ěi³ Y¹³ ñi Ç Yáñ Ññ³ ĩ³ ñ³ ĪáŌĪŪ³ Y Ñ³ Ū³ Ó³ ŪY:

97. ÈŪ»ĪáŌ çñÇ áñ³ ĪÇ á³ Ñ³ YáŌŪÁ.

ŌB³ Īi»É»Y Yáñ ŪÇ³ ½³ ŪY ěi³ Y¹³ ñi Y»ñ, áñáYŪ áñáBāŌŪ »Y ÈŪ»ĪáŌ»ōÉ³ μáñ³ ĩ áñ çñ»ñÇ Ñ³ Ū³ ñ . áñĪ³ ÍíáŌ áÉ³ ěi³ Ū³ ěē³ Ū çñŪáŌŌ ÉáŌái³ ĪY»ñÇ Ū»ç . ĩ YíáŌ ÈŪ»ĪáŌ çñÇ ŪÇÇÇó YĪáŌĀ»ñÇ Ĥ³ ó³ Ñ³ YŪ³ Y ³ ěi Ç×³ YÇ ã³ ÷ Ū³ Y Ū»Áá¹ Y»ñÁ (ŪáYáŪ»ñY»ñ, ³ Īi Çi³ -ñ³ ñY»ñ, ĵáŌĪē³ ñ³ ñY»ñ, ĵáŌĪēÇ³ ŪÇ Ī³ ŪáŌY³ ñ³ ñY»ñ, Ñ³ Ī³ ūèÇ¹ ÇáY»ñ, ūéáŪY»ñ, ááĪÇ-Ū»ñY»ñ »ō Ñ³ Ū³ ááĪÇŪ»ñY»ñ È³ éYáŌñ¹ Y»ñÇ Ī³ ¼Ū³ Y Ñ³ Ū³ ñ, áŌĪ ñ³ Ū³ YáŌŌ³ Ī³ . áŌY³ ×³ ě³ . ³ ŪŪ³ Y ĪÉ³ YÇáY»ñ, Ĥ³ YĪáŌĀ»ñ »ō . áŌY³ YĪáŌĀ»ñ): ŌáñŌ³ ñĪáŌŪY»ñÇ Ū»Áá¹ ÇĪ³ Y »ñ³ B-É³ íáñáŌŪ ĵ, áñ YB³ Í É³ éYáŌñ¹ Y»ñÇ ù³ Y³ ĪÁ ãÇ . »ñ³ ½³ YóÇ ÁáŌŪ³ ĩ ñ»ĪÇ Ū»ĪáŌĪáŌĀ-Y»ñÁ:

98. ĩ³ ñμ»ñ . áñĪ áYŪY»ñÇ ³ ½¹ »óáŌĪáŌŪÁ ÈŪ»ĪáŌ »ō ĪáĪáŌŌ³ ŪY çñÇ Ū»ç áŌYŌÇ Èi áŌ-ĀŪ³ Y íñ³ .

æñŪáŌŌ Ī³ Ū³ YŪ»ñáŌŪ Yáñ á³ ĩ ñ³ ěi³ í³ Í çñÇ Ū»ç Cu-Ç Èi áŌĪáŌŪY³ YŪB³ Y ĵ ; " éáíá-ñ³ μ³ ñ ãÇ . »ñ³ ½³ YóáŌŪ 0,2Ū . /É ě³ Ī³ ŪY í»ñ³ ŪŌŪ³ Y »ō . áñĪ³ ÍŪ³ Y ÁYÁ³ óúáŌŪ³ ŪY Ī³ ñáŌ ĵ ³ í»É³ Y³ ÉÑ³ Ū³ Ī³ ñ. Ç Ī³ éáŌŌí³ Íú³ ŪY ĩ³ ññ»ñÇó Cu-Ç Ĥ³ ó³ Ñ³ YŪ³ Y Ñ³ ĩ »ō³ Yúái: Cu-Á ÁáŌY³ íáñ ãÇ Ñ³ Ū³ ñíáŌŪ, μ³ Ū μ³ ñŌñ Èi áŌĪáŌŪY»ñÇ Á³ Ū³ Y³ Ī ĪÇYáŌŪ »Y Y³ " ÁáŌY³ íáñŪ³ Y ¹ »áŪ»ñ: Đ³ Ū³ Ó³ ŪY ŌŌ YáñŪ»ñÇ Cu-Ç Èi áŌĪáŌŪYÁ ÈŪ»ĪáŌ çñáŌŪ áá»i ù ĵ . »ñ³ ½³ YóÇ 3Ū . /É ÷³ ěi³ óÇ ù³ Y³ ĪáŌĪáŌŪYÁ Ī³ ěi³ Í ĵ çñÇ B³ ñÁŪ³ Y é»ÁÇŪÇó »ō pH-Çó: ĐáéáŌ çñáŌŪ, »ñμ pH=9,2, Cu Èi áŌĪáŌŪYÁ Ñ³ éYáŌŪ ĵ 1Ū . /É ÇēĪ »ñμ pH=7,2 Yñ³ Èi áŌĪáŌŪYÁ ³ í»É³ YáŌŪ ĵ ŪÇYáŌ»ō 4 Ū . /É Bñç³ Y³ ĩ³ ñ Ī³ Ū³ YúÇ íñ³ Ī³ ĩ³ ñíáŌ ÷ áñŌ³ ñĪáŌŪY»ñÇ Á³ Ū³ Y³ Ī ūñi³ ÁYÁ³ óúáŌŪ³ Ū³ ñÁ»úÁ ³ ×áŌŪ ĵ ŪÇYáŌ»ō >10Ū . /É È×³ óŪ³ Y . ái ÇY»ñáŌŪ Ī³ Ū çñ³ μ³ BÈŪ³ Y μ³ ó³ Ī³ ŪáŌŪ³ Y Á³ Ū³ Y³ Ī YáŌŪYá»ē YĪ³ ĩ íáŌŪ ĵ Cu-Ç Èi áŌĪŪ³ Y ³ ×: ŪB³ Í ĵ, áñ Cu-Ç çñÇ Ū»ç Ĥ³ Ī»Ī Ū»Í³ YáŌŪ ĵ Ñ³ Ū³ Ī³ ñ. áŌŪ ÑÇ¹ ñ³ íĪÇ³ Ī³ Y Ñ³ ñi³ ĪY»ñÇ Á³ Ū³ Y³ Ī »ō çñÇ μ³ ñŌñ ³ ñ³ . áŌĪáŌŪY»ñÇ . ái ÇY»ñáŌŪ, ūñÇY³ Ī, áŌYŌŪ³ Ī³ Ū³ ñáŌŪ»

3 Un3 YÝ»náöÙ, áñi »Ö NæuÁ Ý»Ö3 ÝáöÙ ¿:

ÊáñNáöñ1 ¿ i ñi3 Í çñ3 µ3 BÊáöÙÁ eÏë»Êáö 3 é3 ç 2-5 náà» çñ3 Ý»i áöÙ Ï3 i 3 ñ»É (Íáñ1/áöÙ ¿ 12-30 Êçáöñ): Ø3 i »Ý3 · náöÁÛáöÝ 18:

99. æñÇ áñ3 IÁ µ3 BÊÇä ó3 Ýó»náöÙ: SÏ »Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁ! N»i 3 ¼áí 3 Ï3 Ý Íñ3 · ÇñÁ.

2 Ûë Íñ3 · ñÇ Ýá3 i 3 ÝÝ ¿ñ çñ3 Û3 i 3 Ï3 ñ3 ñÙ3 Ý ó3 Ýó»náöÙ ÈÙ»Êáö çñÇ íñ3 Ï»Ýë3 - Á3 Ö3 ÝÁÇ Ó»ö3 íáñÙ3 Ý »ö ½ñ. 3 óÙ3 Ý Û»È3 ÝÇ1/4Ç ÁáÖ3 Í 3 ½»óáöÁÛ3 Ý áöéáöÝ3 eÇnáö - ÁÛáöÝÁ: Ûñ3 Çñ3 óáöÙÁ Ï3 i 3 ñíáöÙ ¿ñ í»ñ3 Ï3 é3 í3 ñÙ3 Ý Ñ3 Û3 Ï3 ñ. áöÙ, áñi »Ö Ý»ñ. Á - ñ3 íí3 Í ¿ÇÝ i 3 ñµ»ñ Ï3 ¼Ù3 Ï»ñááöÁÛáöÝ»ñÇ, ýçñÙ3 Ý»ñÇ »öÓ»éÝ3 ñíáöÁÛáöÝ»ñÇ Û3 eÝ3 - . »i Ý»ñ: 2 Û Ñ3 Û3 Ï3 ñ. Á ÁáöË ¿ i 3 Kçë ó3 Ýó»náöÙ Úá1»Ë3 íáñ»É i 3 ñµ»ñ íç×3 ÝÝ»ñÝ áö - á3 Û3 ÝÝ»ñÁ, áñái NæéáöÙ ¿ çáöñÁ, ÇÝá»è Ý3 »ö . áñÍ3 Í íáÖ NæöÙÁ »ö úÁ3 Ý13 Ï Ñ3 ñÙ3 - ñ3 ÝúÝ»ñÁ: Í 3 ñ. 3 íáñíáö á3 ñ3 Û»i ñ»ñÇ Û»ç Û3 eÝ3 Íçáñ»Ý Ýßi3 Í »Ý ó3 ÝóáöÙ · i Ýi»Êáö Á3 Û3 Ý3 ÍÁ (Ûáöñ3 ù3 ÝáÛáöñ óÇíÊáöÙ ÛÇÝá»ö 48 Á3 Û) »ö çñ3 Næé3 ÝúÇ 3 ñ3 · áöÁÛáöÝÁ (Úái 1Ù/íñÏ): Ïñ3 · ñÇ Çñ3 Ï3 Ý3 óÙ3 Ý Û»ç Ûi ÝáöÙ ¿ñ µáÊáñ 3 ÝÑñ3 Á»ßi á3 ñ3 Û»i ñ»ñÇ ÝÚáöß - 3 eÙ3 Ý »ö á3 ÷ Û3 Ý Ñ3 i áöÙ i »ÈÝÇÏ3 Û eï »ÖÍáöÙÁ, ÇÝá»è Ý3 »ö çñ3 á3 i ñ3 eï Û3 Ý i »ÈÝáÊá. Ç3 Û 1»ñÇ áöéáöÝ3 eÇnáöÙÁ: Ð3 eï 3 i í3 Í ¿, áñ Ï»Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁÇ Ó»ö3 íáñáöÙÁ Ï3 náöÙ ¿ · Ý3 Ñ3 i í»ÈÈÙ»Êáö çñÇ ÈáÖáí3 ÝÝ»ñÇÝ Íá3 Í Û3 Ýñ¿Ý»ñÇ Èi áöÁÛ3 Ý á3 ÷ áöÙái »ö áöÙ ñ3 Ó3 Û3 ÛÝ ×3 é3 . 3 ÛÁ3 Ñ3 ñÙ3 Ûµ Ï3 ÈÛ3 Èiç×3 ÍÇ µ»náöÙái:

i 3 ñ3 Ï3 ½ñÍÇá 3 ½3 ÝÛáöÇ µ3 ó3 Ï3 ÛáöÙ3 Ý 1»áúáöÙ 3 Û áççç Û3 Ýñ¿Ý»ñÇ ù3 Ý3 ÍÁ Ï3 náöÙ ¿ Ñ3 eÝ»È ÛÇÝá»ö 106-107 ÛÇ3 íáñ/eÙ3: ÚáöÝÇëÏ ÛÇÝá»ö 3Ù /É ù3 Ý3 ÍáöÁÛ3 Ý ùÊáñÇ Ý»ñÚáöÙáöÙÁ e3 ÑÙ3 Ý3 ÷ 3 Ï 3 ½»óáöÁÛáöÝ áöÝÇ 3 ñ1»Ý Ó»ö3 íáñí3 Í Ï»Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁÇ íñ3 »ö áç µ3 ó3 éáöÙ Û3 úáöñ ÈÙ»Êáö çñÇ íñ3 Ýñ3 · áÛ3 óÙ3 Ý ÑÝ3 ñ3 íáñáöÁÛáöÝÁ: Ï »Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁÇ Ó»ö3 íáñÙ3 Ý Û»ç Ï3 ñ»öñ 1»ñ áöÝ»Ý çñÇ Û»ç á3 náöÝ3 Í íáö ùñ. 3 Ý3 Ï3 Ý Ï»Ýë3 úüèÇ13 óáö ÝÛáö»ñÁ, ÇëÏ ÏÖÏÖ3 Ýú3 ÛÝ Û3 Ýñ¿Ý»ñÇ ÚáöÙ úÁ çñÇ Û»ç Ñ3 Ý. »óÝáöÙ ¿ 1ñ3 Ýó ýçÙèÙ3 ÝÁ »ö ½ñ. 3 óÙ3 ÝÁ 3 ñ1»Ý Ó»ö3 íáñí3 Í Ï»Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁÇ íñ3 : ØÛáöë ÍáÖÙÇó, ÈáÖáí3 Ï3 ÝÛáöÇ 3 ½»óáöÁÛáöÝÁ áñáßÇá Ýß3 Ý3 ÍáöÁÛáöÝ áöÝÇ Ï»Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁÇ Ó»ö3 íáñÙ3 Ý íñ3 , 3 Ûë éáéÏ 3 ½áöÙ ¿ 3 Û . áñÍÁÝÁ3 óç ß3 ñÁáöÝ3 ÍáöÁÛ3 Ý íñ3 : 2 Èi 3 Ñ3 ÝÇá 3 ½3 ÝÛáö»ñÇ Û»ç Ï»Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁÇ íñ3 3 é3 í»È 3 Ïi Çi 3 ½»óáöÁÛáöÝ áöÝÇ ÛÇ3 ùÊáñ3 ÛÇÝÁ, ÇëÏ Ï3 ÈÛ3 È Û3 Ýñ¿Ý»ñÇ íñ3 · ùÊáñÁ: Û3 È3 ùÊáñ3 óÙ3 Ý »ö Ñ»i ùÊáñ3 óÙ3 Ý 1»áúáöÙ i »Ö3 ÷ áÈíáö çñÇ Û»ç ÝÏ3 i íáöÙ »Ý »é3 Ñ3 ÊáÇ1Ù»Á3 ÝÝ»ñ: SÏ »Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁ-2| Íñ3 · ñÇ Ï3 i 3 ñÙ3 Ý 3 ñ1ÛáöÙáöÙ Ñ3 eï 3 i í3 Í ¿, áñ ùñ3 Ýëç3 ÛáöÙ · áÛáöÁÛáöÝ áöÝ»óáö çñÇ í3 ñ3 Ï3 ½ñÍÙ3 Ý ÝáñÙ»ñÁ ÑÝ3 ñ3 íáñáöÁÛáöÝ á»Ý i 3 Kçë 3 ñ1ÛáöÝ3 í»i Ó»öáí á3 Û3 ñ»Êáö ó3 Ýó»náöÙ Ó»ö3 íáñíáö Ï»Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁÇ 1»Ù: 2 Û Ï3 á3 ÍóáöÁÛ3 Ûµ, 3 ñ1»Ý SÏ »Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁ-3| Íñ3 · ñÇ Bñç3 Ý3 ÝÝ»ñáöÙ ÝÏ3 i Ç ¿ eÝíáöÙ Ï»Ýë3 Á3 Ö3 ÝÁÇ Ó»ö3 íáñÙ3 Ý Ï3 ÝÈ3 ñ. »È3 Ý Ñ3 Û3 ñ Û»Ùµñ3 Ý3 ÛÝ ¼á Û3 Ý ÑÝ3 ñ3 íáñáöÁÛ3 Ý áöéáöÝ3 eÇnáöÙÁ:

èàöê² êí² ÜÆ , ² ÞÜàöÂÚ² Û °i Ü² ÊÎÆÜ ÊêÐØ ä °i àöÁÚáöÙÜ° ÐÆ
ÜàðØ² îÆi ² ÚÆÜ ´ ² ¼² Û

112. æáöñÁ, áñ Û»Ýù ÈÙáöÙ »Ýù.

óÝÝ3 ñí1»È»Ý ÈÙ»Êáö çñÇ Û3 i 3 Ï3 ñ3 ñÙ3 Ý, 1ñ3 3 ÖµÛáöÝ»ñÇ áñ3 Ï3 Ï3 Ý »ö ù3 Ý3 - Ï3 Ï3 Ý íç×3 ÝÝ»ñÇ, éá3 éáöÝ»ñÇ Ñ3 Û3 ñ çñÇ çñ3 á3 i ñ3 eï Û3 Ý »ö i »Ö3 ÷ áÈÙ3 Ý Ñ3 -

Ů³ Ī³ ñ. »ñç ĩ »ĚYÇĪ³ Ī³ Ý ĩ Ç×³ ĪY»ñç ÑÇŮY³ Ī³ Ý ĚY¹çñY»ñÁ, ÑÇŮY³ ŮÇçáóY»ñç Ñ³. »óí³ - ĪáóĀŮ³ Ý, Ī³ é³ ĩ³ ñŮ³ Ý Ñ³ Ů³ Ī³ ñ. Ç »ó µY³ ĪáóĀŮ³ YÁ ĚŮ»Ěó çáçĭ Ů³ ĩ³ Ī³ ñ³ ñ»Ěó ĩ»ñ³ - ÑĚĪáŮáóĀŮ³ Ý, çñ³ ĩ³ Ī³ Ý ÑÇŮŮç »ó YáñŮ³ ĩ ÇĪ³ ŮY ĩ »ĚYÇĪ³ Ī³ Ý³ à³ ÑáĪ Ů³ Ý Ñ³ ñó»ñÁ:

113. Ůáñ YáñŮ³ ĩ ÇĪ³ ŮY ÷³ ěĭ³ ĀŮĀ»ñ ĚŮ»Ěó çñç áñ³ ĪÇ ĩ»ñ³ ÑĚĪáŮáóĀŮ³ Ý ĩ»ñ³ - µ»ñŮ³ Ě

ŮáĚĪĪ³ Ů, é³ ñ³ ĩ áĪç, ² ěĭ ñ³ Ě³ Yç »ó Ůç ß³ ñŮ³ ŮĚŮ³ Ů³ ŮY»ñç ŮñçY³ ĪáĪ³ ÝóĪ³ ó- ĩ³ Ī çñ³ Ů³ ĩ³ Ī³ ñ³ ñŮ³ Ý Ī»Yĭ ñáY³ óĪ³ Ī Ñ³ Ů³ Ī³ ñ. »ñç çñ³ ¼ ĆĀ Ī³ éáóĬY»ñç³ Yçñ- á»ĭ³ ŮY¹»ñç áçĚáóY³ ěçñáóĀŮóY»ñç³ ñ¹ŮáŮŮáóŮ ŮŮ³ ĪĪ»Ě; çñŮáóŮ Ī³ Ů³ YÝ»ñáóŮ çñç Ů³ ŮñŮ³ Ý³ ñ¹ŮáŮ³ ĩ»ĭ áóĀŮ³ Ý ĩ»ñ³ µ»ñŮ³ Ě çñç áñ³ ĪÇ óáó³ YÇßY»ñç³ ě³ Ī³ ñ. áóŮ: ŮŮ³ ĪĪ»Ě »Y Yáñ YáñŮ³ ĩ ÇĪ³ ŮY ÷³ ěĭ³ ĀŮĀ»ñ ĚŮ»Ěó çñç áñ³ ĪÇ ĩ»ñ³ ÑĚĪáŮáóĀŮ³ Ý ĩ»ñ³ µ»ñŮ³ Ě

- é³ YáçY šá³ Ñ³ YçY»ñ ĩ Yĭ »ě³ Ī³ Ý »ó ĚŮ»Ěó çñç Ī»Yĭ ñáY³ óĪ³ Ī çñ³ Ů³ ĩ³ Ī³ - ñ³ ñŮ³ Ý çñç áñ³ ĪÇ Ñ³ Ů³ ñ!:

- ¶ Ůěĭ šĚŮ»Ěó çáçĭ: àñ³ ĪÇ ĩ»ñ³ ÑĚĪáŮáóĀŮóY!;
- äĚ Y³ ĩáñĪ³ Ī; ŮĚ ÷³ ěĭ³ ĀŮĀ»ñÁ Y»ñ¹Y»Ě1995 Ā.-çó:

114. æñç áñ³ ĪÇ Ñç. Ç»YÇĪ . Ý³ Ñ³ ĩ³ Ī³ YÁ: Ůáñ YáñŮ³ ĩ ÇĪ³ ŮY ÷³ ěĭ³ ĀŮĀ»ñ »Ů Ů»Áá¹ÇĪ³.

- ŮŮ³ ĪĪ»Ě»Y Yáñ YáñŮ³ ĩ ÇĪ³ ŮY ÷³ ěĭ³ ĀŮĀ»ñ.
- é³ YáçY šá³ Ñ³ YçY»ñ ĩ Yĭ »ě³ Ī³ Ý »ó ĚŮ»Ěó çñç Ī»Yĭ ñáY³ óĪ³ Ī çñ³ Ů³ ĩ³ Ī³ - ñ³ ñŮ³ Ý çñç áñ³ ĪÇ Ñ³ Ů³ ñ:
 - ¶ Ůěĭ šĚŮ»Ěó çáçĭ: àñ³ ĪÇ ĩ»ñ³ ÑĚĪáŮáóĀŮóY!, áñáYŮ Ī. áñĪ»Y 1995 Ā.-çó: ² Ů ÷³ ěĭ³ ĀŮĀ»ñç Ñ³ Ů³ Ů³ ŮY Ůĭ óĪ»Ě»Y ĩ»ñ³ ÑĚĪáŮáóĀŮ³ Ý Yáñ á³ ñ³ Ů»ĭ ñ»ñ çñç ×³ ě³ - .³ Ů³ ŮY³ Yĭ ĩ³ Y. áóĀŮóY »Ůñ³ Ů³ ×³ ñ³ Ī³ ŮY³ Yĭ ĩ³ Y. áóĀŮóY:

115. è áóě³ ěĭ³ Yç »ó Ů³ ½³ Ěěĭ³ Yç ĚŮµ³ ŮY çñŮáóŮY»ñÁ: ĩ»ĚYáĬ. Ç³ Ī³ Y µYáóĀ³. ÇñÁ »ó ě³ Yçĭ³ ñ³ -Ñç. Ç»YÇĪ . Ý³ Ñ³ ĩ³ Ī³ YÁ:

»ñĪ³ Ī »Y Ů³ ½³ Ěěĭ³ Yç Ď³ Yñ³ á»ĭ áóĀŮ³ Ý ĚŮµ³ ŮY çñŮáóŮY»ñç ÑÇŮY³ Ī³ Y ĩ »ĚYáĬ. Ç³ Ī³ Y »ó ñĭ³ ñ³ Ī³ Y óáó³ YÇßY»ñÁ, .ĚĚ³ Ů³ ě³ ŮY Ů³ ŮñçĀ Ī³ éáóĬY»ñçó ĩ³ ñµ»ñ Ñ»é³ ĩáñáóĀŮóY»ñç ĩñ³ . ĩ YĪáŮ µY³ Ī»Ī Ī»ĭ »ñç Ů³ ŮáóŮ³ ŮY çñ³ ĩ³ ñY»ñáóŮ »ó µ³ ßĚçĀ ó³ Yó»ñáóŮ çñç áñ³ ĪÇ ě³ Yçĭ³ ñ³ -Ñç. Ç»YÇĪ ĩ»ñ³ ÑĚĪáŮáóĀŮ³ Ý³ ñ¹ŮáŮŮáóŮ»ñÁ: óáóĬ; ĩ ñĪ³ Ī Ů³ Yñ;Y»ñç Ů³ Y³ Īç³ ×Á, Fe á³ ñáŮ³ ĪáóĀŮóY »ó ½³ Ů³ ñ³ Y³ Ī³ Y óáó³ YÇßY»ñç ĩ³ Ī³ Ā³ ñ³ óáóŮÁ:

116. Ī ñ³ ěYáŮ³ ñĚĪ Ů³ Ů³ Ůç çñç áñ³ ĪÁ »ó çñ³ Ů³ ĩ³ Ī³ ñ³ ñŮ³ Ý ĚY¹çñY»ñÁ

1991-93 ĀĀ.-Āěĭ çñç áñ³ ĪÇ 82 óáó³ YÇßY»ñç, ³ Yó »Y Ī³ óĪ»ĚYç¼ÇĪ³ -ŮçŮç³ Ī³ Y »Ů Ī»Yě³ µ³ Y³ Ī³ Y Ñ»ĭ ĩ³ ¼áĭ áóĀŮóY»ñ: áçĚáóŮ³ ěçñĪ»Ě; ÁY¹³ Ů»YÁ 400 ÷áñŮ³ YŮáĬ ÇYáá»ě ŮYçě»Ů. »ĭ çó »ó Ů³ Ů³ ŮçY Ůáĭ . ĩ YĪáŮ Yñ³ ĩĭ³ ĪY»ñçó, ³ Ůá»ě ĚĚ çñŮáóŮçó, áñĭ »Ů Ī³ ĩ³ ñĪ»Ě »Y >30 Ñ³ ½³ ñ á³ ÷áóŮY»ñ: Ďá¹Ī³ ĪáóŮ ŮYŮ³ ñĪĪ»Ě »Y ÑÇŮY³ Ī³ Y ěĪ¼áóŮŮY»ñÁ »ó Ñ»ĭ ĩ³ ¼áĭ áóĀŮóY»ñç Ůç Ů³ Yç³ ñ¹ŮáŮŮáóŮ»ñ:

117. æñÙááõ³ ŨÝ Í³ Û³ ÝÝ»ñÇ Í³ éáóõÝ»ñÇ ³ Ýçñá»i ³ ŨÝ ¹»ñÇ ¹³ ë³ Í³ ñ. áóÙÁ ÑÇÛÝ³ Í³ Ý Ì³ Ýë³ µ³ Ý³ Í³ Ý »ò ùçÛÇ³ Í³ Ý³ Õi ái áóÃŨáõÝ»ñÇ ÝÍ³ i Û³ Ûµ

î ñi³ Í ; çñÇ áñ³ ÌÇ óáó³ ÝÇBÝ»ñÇ ¹³ ë³ Í³ ñ. áóÙÁ Ñ³ Û³ Ó³ ŨÝ çñÙááõ Í³ Û³ ÝÝ»ñáõÙ Ýñ³ Û³ ùñÛ³ Ý³ ñ¹ ŨáõÝ³ í»i áóÃÛ³ Ý, áñÁ ÛB³ Íi»É; ØáëÍi³ Ũ, é³ ñ³ i áiÇ, ²ëi ñ³ È³ ÝÇ »ò ÛÇ B³ ñù ³ Ũë³ Õ³ ùÝ»ñÇ ùñÇÝ³ Íáí, çñ³ Û³ i ³ Í³ ñ³ ñÛ³ Ý Ì³ Ýi ñáÝ³ ói³ Í Ñ³ Û³ Í³ ñ. »ñÇ çñ³ ¼á Çá Ì³ éáóõÝ»ñÇ ³ Ýçñá»i ³ ŨÝ ¹»ñÇ áóéáõÙÝ³ ëÇñáóÃŨáõÝ»ñÇ ³ ñ¹ ŨáõÙáõÙ:

118. æñÙááõ³ ŨÝ Í³ éáóõÝ»ñÇ ³ Ýçñá»i ³ ŨÝ ¹»ñÁ

ØáëÍi³ Ũ çñÙááõÇ ùñÇÝ³ ÌÇ íñ³ óáóõ ÿ i ñi³ Í çñÇ áñ³ ÌÇ Ñáóë³ ÌÇ ³ á³ ÑáíÙ³ Ý Ñ³ Û³ ñ çñ³ ¼á Çá Ì³ éáóõÝ»ñÇ ³ Ýçñá»i ³ ŨÝ ¹»ñÇ µ³ ñóñ³ óÙ³ Ý »ñÍáó ÑÇÛÝ³ Í³ Ý áóõÙáóÃŨáõÝ»ñÇ Çñ³ óáóÙÁ Ñ³ Û³ Ó³ ŨÝ Ýáñ ÝáñÛ³ i Çi³ ŨÝ á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇ

- . áŨáóÃŨáõÝ áóõÙáó ï »ÉÝáŨ. Ç³ ŨÇ Í³ i ³ ñ»É³ . áñÍÛ³ Ý áóõÇÝ»ñÇ áñáÝáóÙÝ áó Çñ³ - Ì³ Ý³ óáóÙÁ ³ ñ¹»Ý . áñÍ³ Íiáó Û»Áá¹Ý»ñÇ ³ ñ¹ ŨáõÝ³ í»i áóÃÛ³ Ý µ³ ñóñ³ óÙ³ Ý Ñ³ BçÝ (³ é³ Ýó ³ ñÛ³ i ³ Í³ Ý í»ñ³ Í³ éáóõÛ³ Ý),

- Û³ ùñÛ³ Ý Ñ»é³ ÝÍ³ ñ³ ŨÝ i »ÉÝáŨ. Ç³ Í³ Ý ëÉ»Û³ Ý»ñÇ ÛB³ ÍáóÙÁ ÝáñÇó Ý³ È³ - . Íiáó Ì³ éáóõÝ»ñÇ íñ³ :

119. ¹³ ñáñ³ Ì ÈÛ»Éáó çñÇ ³ éáóõÇ³ á³ Ñ³ Í³ Ý . Ý³ Ñ³ i ³ Í³ ÝÇ Á³ Û³ Ý³ Ì³ ÌÇó á³ - ÷³ ÝÇBÝ»ñÁ

Û»ñÍ³ Û³ ói³ Í ; šá³ Ñ³ ÝçÝ»ñ i Ýi »é³ Í³ Ý »ò ÈÛ»Éáó çñÇ Ì³ Ýi ñáÝ³ ói³ Í çñ³ Û³ - i ³ Í³ ñ³ ñÛ³ Ý çñÇ áñ³ ÌÇ Ñ³ Û³ ñ! é³ ÝÇi ³ ñ³ Í³ Ý Ì³ ÝáÝÝ»ñÇ . ÝáñÛ»ñÇ Ý³ È³ . ÇÍ: »ñi³ Í »Ý ÈÛ»Éáó çñÇ áñ³ ÌÇ Ìñ³ óáóõÇá . Ý³ Ñ³ i Û³ Ý óáóõ³ ÝÇBÝ»ñÁ, ÇÝáá»ë Ý³ »ò çñÇ ë³ ÝÇi ³ ñ³ - Ñ³ Û³ ×³ ñ³ Í³ ŨÝ ³ Ýi ³ Ý. áóÃÛ³ Ý ÝáñÛ³ i ÇiÝ»ñÁ, ùçÛÇ³ Í³ Ý ÝŨáó»ñÇ Èi áóÃŨáõÝ»ñÁ, áñáÝù Ì³ ÝáÝ³ Í³ ñ. íáóÙ »Ý Áëi íÝ³ ë³ Í³ ñáóÃÛ³ Ý Ááõ³ µ³ Ý³ Í³ Ý Ñ³ i Ì³ ÝÇBÝ»ñÇ: Ø³ i »Ý³ . ñáóÃŨáõÝ 9:

120. ÈÛ»Éáó çñÇ Ý³ È³ Û³ ùñÛ³ Ý ÇÝùÝ³ í³ ñ Ì³ Û³ ÝùÇ ë»ñi ÇÝÇÍ³ óÙ³ Ý³ éáóõÇ³ - á³ Ñ³ Í³ Ý Ñ³ ñó»ñÁ

Ì³ i ³ ñi »É»Ý ÈÛ»Éáó çñÇ Ý³ È³ Û³ ùñÛ³ Ý ÛÇ ù³ ÝÇ Ì³ Û³ ÝùÝ»ñÇ ³ ñ¹ ŨáõÝ³ í»i áóÃÛ³ Ý Ñ»i ³ ¼áí áóÃŨáõÝ»ñ, áñáÝù ÑÇÛÝ³ Í »Ý i ³ ñµ»ñ ÌÉ ÝÇáÝ»ñÇ . áñÍ³ ÍÛ³ Ý íñ³ : óáóõ ÿ i ñi³ Í, áñ Ñ³ Ýù³ ŨÝ µ³ Õ³ ¹ñÇáÝ»ñÇ ÝÍ³ i Û³ Ûµ ÌÉ ÝÇáÝ»ñÇ Û»Í Û³ éÁ ³ Ý³ ñ¹ ŨáõÝ³ í»i »Ý, ÇëÍ áñáB Û³ éÝ ; ÉçáóñÁ Ñ³ ñëi ³ óÝáóÙ »Ý Í³ Ýñ Û»i ³ ÕÝ»ñÇ ³ Õ»ñáí: i ³ ñ³ Í³ ¼»ñÍáó ³ ½³ ÌÝ»ñÇ Èi áóÃŨáõÝÁ ÛB³ Íi³ Í çñáóÙ . »ñ³ ½³ ÝóáóÙ ÿñ ÑÇ. Ç³ ÝÇÍ ÝáñÛ³ i ÇiÝ»ñÁ: ëi ³ ói³ Í ³ ñ¹ ŨáõÙÝ»ñÇ ÑÇÛ³ Ý íñ³ Í³ ¼áí»É»Ý ŠÈÛ»Éáó çñÇ Ý³ È³ Û³ ùñÛ³ Ý ÇÝùÝ³ í³ ñ Ì³ Û³ ÝùÝ»ñÇ ÛB³ ÌÛ³ Ý, ³ ñi ³ ¹ñÛ³ Ý, Çñ³ óÙ³ Ý »ò B³ Ñ³ . áñÍÛ³ Ý ë³ ÝÇi ³ ñ³ Í³ Ý Ì³ ÝáÝ-Ý»ñ, áñi »ò B³ ñ³ ¹ñi³ Í ; ÝÛ³ Ý³ i Çá Ì³ Û³ ÝùÝ»ñÇ ÇÝáá»ë ë»ñi ÇÝÇÍ³ óÙ³ Ý, ³ Ũá»ë ÿÉ . ñ³ ÝóÙ³ Ý Ì³ ñ. Á:

121. Û³ ÈÍÇÝ È êÐØ i ³ ñ³ ÍáóõÙ çñÇ áñ³ ÌÇ, ÈÛ»Éáó çñÇ Û³ i ³ Í³ ñ³ ñÛ³ Ý Ì³ Ýi - ñáÝ³ ói³ Í Ñ³ Û³ Í³ ñ. »ñÇ i Ýi »é³ Í³ Ý³ éáóõÇ³ á³ Ñ³ Í³ Ý . Ý³ Ñ³ i ³ Í³ ÝÁ:

°ñÍñÇ ÛÇ B³ ñù ù³ Õ³ ùÝ»ñáóÙ Ì³ i ³ ñi³ Í ÈÛ»Éáó çñÇ Èáñ³ ói³ Í ³ Ý³ ÌÇ¼Ç ÑÇÛ³ Ý íñ³ »ñ³ Ñ³ Ý. áóÙ ÿ ³ ñi³ Í ³ í»É ù³ Ý 90 % çñ³ Û³ i ³ Í³ ñ³ ñÛ³ Ý Ì³ Ýi ñáÝ³ ói³ Í Ñ³ Û³ Í³ ñ. »ñÇ ³ éáóõÇ³ á³ Ñ³ Í³ Ý á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇÝ çñÇ ³ ÝÑ³ Û³ á³ i ³ ëÉ³ ÝáóÃÛ³ Ý Û³ -

ëÇÝ, »ò Ýßí³ Í »Ý¹ ñ³ á³ ì³ ×³ éÝ»ñÁ: ´ »ñí³ Í »Ý ÑÇÙÝ³ Ì³ Ý³ é³ çÝ³ ÛÝ³ Õì áì Çã ÝÛá»ñÁ, áñáÝó ÁíáóÙ »Ý¹ Í³ Ýñ Ù»ì³ ÕÝ»ñÁ, Íáéá¼Ç³ Û³ ñ³ èÇùÝ»ñÁ, çñÇ ùññ³ óÙ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Ì³ é³ ç³ óáÕ ÛÇ³ óáóÁÛáóÝ»ñÁ »ò ÕÝ: ² é³ ÝÓÇÝ ßñÇ³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ù³ ñ³ óáóÙ ì ì ñí³ Í ÈÙ»Ëáó çñÇ ÑÝ³ ñ³ íáñ³ Õì áì áóÙÁ ý»ÝáË»ñái »ò »ñí³ ùèÇÝÝ»ñái, Ýßí³ Í ì Ý³ »ò çñÇ Ì»Ýë³ µ³ Ý³ Ì³ Ý ÷ á ÷ á ÈáóÁÛ³ Ý³ Ìì ÇíáóÁÛáóÝÁ:

122. øËáñ³ óÙ³ Ý · áñÍÁÝÁ³ óÇ³ ½¹ »óáóÁÛáóÝÁ ÈÙ»Ëáó çñÇ áñ³ ÌÇ íñ³ Í Ç»ò ù³ Õ³ - ùáóÙ

¶ »ì Ç çñÇ ùññ³ óÙ³ Ý · áñÍÁÝÁ³ óÁ Í Ç»óáóÙ³ é³ ç ì µ»ñáóÙ ÈÙ»Ëáó çñÇ áñ³ ÌÇ í³ ì - Á³ ñ³ óáóÙ: èá³ éáÓÝ»ñÇÝ ì ñíáó çáóñÁ³ Õì áì í³ Í ì ùñññ.³ Ý³ Ì³ Ý ÛÇ³ óáóÁÛáóÝ»ñái: ¶ ½¹ ÛÝ ùñáÙ³ ì³ · ñáóÁÛ³ Ý Ù»Áá¹Á ßñÇ ì³ ì ñ³ óáóÙ áç ì³ Ìçè èì³ óíáó³ Í³ Ýó- Ù³ Ë»ñÇ ù³ Ý³ Ì³ Ì³ Ý »ò áñ³ Ì³ Ì³ Ý µ³ Õ³ ¹ ñáóÁÛ³ Ý Ù³ èÇÝ: ² ÙéáÇèÇ çáóñÁ »é³ óÝ»Ë³ Ù³ Ù³ áóóáóÁÛ³ Ù³ áç Ì³ ñáó³ ì³ ñ³ óÝ»É ùññ³ óÙ³ Ý · áñÍÁÝÁ³ óÝ»ñÇ íÝ³ è³ Ì³ ñ³ Ñ»ì »ó³ Ýù- Ý»ñÁ: ´³ óÇ³ Ù³, »é³ óÙ³ Ý Á³ Ù³ Ý³ Ì³ Ì³ ñáó³ »Ý · áÛ³ Ý³ ÉÁáóÝ³ íáñ ÛÇ³ óáóÁÛáóÝ»ñ, áóèì Ç ÈáñÑáóñ¹ áç ì ñíáóÙ ì Ý³ ÛÝ³ á³ Ù³ ÝÝ»ñáóÙ çñ³ · áñÍ»É çñÇ³ ÙéáÇèÇ Ý³ È³ Ù³ ùñáóÙ: Ø³ ì³ »Ý³ · ñáóÁÛáóÝ 12:

123. ùì áñÇ³ é³ í »É³ · áóÙÝ ÁáóÝ³ í áñ Èì áóóÁÛáóÝÁ (² ÂÊ-Ý) ÈÙ»Ëáó çñáóÙ èì³ óí³ Í³ ñ¹ ÛáóÝùÝ»ñÇ ÑÇÙ³ Ý íñ³ ÈÙ»Ëáó çñÇ 6,6-7,6Ù. - ì³ Ì³ /ÉÍáßí áóÁÛ³ Ý¹ »àùáóÙ F ù³ Ý³ ÍáóÁÛáóÝÁ á»ì ù ì³ ¼Ç 0,7-0,8Ù. /É: Ø³ ì³ »Ý³ · ñáóÁÛáóÝ 21:

124. ì Ý³ è³ Ì³ ñ³ ÝÛáó»ñÁ »ò ¹ñ³ Ýó ù³ Ý³ Ì³ áóóÁÛ³ Ý ÁáóÙÉ³ ì ñ»ËÇ ÝáñÙ»ñÁ Ùßí³ Í ì, áñ Ì³ Èì³ Í³ · áñÍ³ Ì³ Ý³ áññí Çó, · áÛáóÁÛáóÝ áóÝ»Ý² ÂÊ ì³ ñµ»ñ³ ì³ »é³ ÌÝ»ñ. - íÝ³ è³ Ì³ ñ³ ÝÛáó»ñÇ³ é³ í »É³ · áóÙÝ ÁáóÙÉ³ ì ñ»ËÇ Èì áóóÁÛáóÝÁ ù¹Ç Ù»ç³ ßÉ³ ì³ Ý- ù³ ÛÝ³ · áì áóÙ, - Õì áì Çã ÝÛáó»ñÇ³ é³ í »É³ · áóÙÝ ÁáóÙÉ³ ì ñ»ËÇ Èì áóóÁÛáóÝÁ µÝ³ Ì³ í³ Ù»ñÇ ÙÁÝá- Ëáñì áóÙ, - íÝ³ è³ Ì³ ñ³ ÝÛáó»ñÇ³ é³ í »É³ · áóÙÝ ÁáóÙÉ³ ì ñ»ËÇ Èì áóóÁÛáóÝÁ ì Ýì »é³ Ì³ Ý-ÈÙ»Ëáó »ò ÍáóË áóñ-Ì³ Ýó³ Õ³ ÛÝ³ ù³ ì³ · áñÍ³ Ù³ Ý³ ùµÙ³ Ì³ Ý³ ñÇ çñáóÙ, - Ùáì³ íáñ ÁáóÙÉ³ ì ñ»ËÇ Ù³ Ì³ ñ³ Ì³ ÌÝ»ñÁ: ´ »ñí³ Í³ »Ý³ é³ í »É³ ì³ Ñ³ Ì³ Ì³ íÝ³ è³ Ì³ ñ³ »ò Õì áì Çã ÝÛáó»ñÇ² ÂÊ³ ñÁ»ùÝ»ñÇ³ ÕÛáó³ Ì³:

125. ÐÇÙÝ³ ÈÝ¹ ÇñÝ»ñÇ Í áì¹ ÙÇ µ³ Á³ Ì³ çñáóÙ óÝ³ ñí³ Í ì ç áñ³ Ì³ ÈÈ»Ëáó çñái ØáéÌì³ Ý³ á³ Ñáì »Ëáó ÑÇÙÝ³ ÈÝ¹ ÇñÁ: ² é³ ÝÓ- Ý³ óí³ Í³ »Ý ÈÙ»Ëáó çñÇ áñ³ ÌÇ µ³ ñóñ³ óÙ³ Ý ÛÇ³ ù³ ÝÇ áóóÁóÁÛáóÝ»ñ, áñáÝó Ù»ç Ùì ÝáóÙ »Ý. - µ³ ó çñÇ³ ÕµÛáóÝ»ñÇ ßáóñÇÁ çñ³ á³ ßí á³ Ý³ · áì ÇÝ»ñÇ íÇ×³ ÌÇ µ»ñ»É³ íáóÙ, - çñ³ á³ ì³ ñ³ èì³ Ù³ Ý Ù»ç ù³ ì³ · áñÍ³ íáó Ýáñ³ ½¹³ ÝÛáó»ñÇ³ áñáÝáóÙ, - Ù³ Ù³ ù³ Õ³ ùÇ µÝ³ ÌÇáÝ»ñÇ ÍáóÙÇó çñÇ èá³ èÙ³ Ý³ ì³ »é³ Ì³ ñ³ ñ³ Ý³ ½¹³ óáóÙ:

126. ÐñÇ³ Ì³ ÙÇÇ³ í³ ÙÇ³ ½¹ »óáóÁÛáóÝÁ ÈÙ»Ëáó çñÇ áñ³ ÌÇ íñ³ · ÓÇ ù³ ÝÇ ì³ ñÇÝ»ñÇ ÁÝÁ³ óúáóÙ ÐÇ· Ç»Ý³ Û³ Ì³ Ýì ñáÝÇ Ñ»ì³ ½¹ áóóÁÛáóÝ»ñÁ Ñ³ èì³ - ì³ »É³ Ý ÈÇì³ í³ ÙáóÙ · ñáóÝì³ ÛÝ³ çñ»ñÇ áñ³ ÌÇ í³ ì³ óáóÙ, áñÁ Ñ³ Ý³ · óñ»É ì³ ñí³ »¼ß³ Ý³ »ò çñÑáñ³ ÛÝ³ ÈÙ»Ëáó çñ»ñÇ í³ ì³ Á³ ñ³ óÙ³ ÝÁ No₃, NH₄⁺, No₂⁻, Í³ Ýñ Ù»ì³ ÕÝ»ñái (Fe, Cr),

Íáβi áóŰ³ Ý μ³ ñŃ³ óáoŰáí »ōİ³ ÈŰ³ ÉÝŰáŰ»ñÇ á³ ñáoŰ³ ÍáoŰ³ Űμ³ Ői áí í»ĤáoŰ³»i »ō³ Ý-
úái: èi³ Ý¹³ ñi Ý»ñÇÝ ãÝ Ñ³ Ű³ á³ i³ eÈ³ ÝáŰ çñ³ Ű³ i³ İ³ ñ³ ñŰ³ Ý 49,6% á»i³ İ³ Ý
»ō 34,4% ŰáoŰÇóçá³ È³ ŰÇÝ³ ŐŰŰáŰñÝ»ñÁ, Çeİ Ű³ Ýñ³ μ³ Ý³ İ³ Ý Á»eÁ»ñÇÝ, Ñ³ Ű³ á³ i³ e-
È³ Ý³ μ³ ñ³ 12,3 »ō 5,6% (1992Á.): á³ ñ³ ñi³ ÝŰáŰ»ñÇ eÈ³ Éú· i³ . áñÍŰ³ Ý Ñ³»i »ō³ Ýúái
Ű³ Ý³ β³ i³ Á³ Ői áí í³ Í³ ; çñŰáñÝ»ñÇ çáŰÁ, (eá³ éáŰ ; μÝ³ ÍáoŰ³ Ý 39%), Ñ³ i³ İ³ á»e
Í »Ýi ñáÝ³ İ³ Ý ÈÇi i³ ŰáŰ »ō Íáí»ñÇÝ, áñi »ō · ñáoŰ³ Ű³ ŰÇÝ çñ»ñÇ áá Èáñ i »ō³ 1ÇñŰÇ (2
Ű) á³ i³ ×³ éái³ Ői áí í³ Í³ ; çñŰáñÝ»ñÇ 50-80%: F-Ç μ³ ñŃ³ ù³ Ý³ ÍáoŰáŰáŰ ; Ýİ³ i³ í»É
ÈÇi i³ ŰÇ ŰŰáŰÇe-³ ñ»ŰáŰi úáŰ · i ÝiáŰ³ ŐŰŰáŰñÝ»ñáŰ, Çeİ ó³ Íñ Ñ³ ñ³ íáŰ »ō³ ñ»ōÉ
úáŰ: i ÇŰŰáŰÇ, Í³ áŰ³ eÇ »ō ÍÉ Űá»¹³ ŰÇ çñ³ éÝ»ñÁ³ Ői áí í³ Í³ »Ý Mn: Pb, Mo, Ag, Cu,
Zn »ōμ³ 1/2³ ýáéý³ i Ý»ñái çñÇ³ Ői áí Ű³ Ý Ű³ İ³ ñ¹³ ÍÁ μ³ ñŃ³ á:

127. íí»ñ ù³ Ő³ ùÇ çñ³ Ű³ i³ İ³ ñ³ ñŰ³ Ý³ é³ ÝÓÝ³ Ñ³ i ÍáoŰáŰáŰáŰ»ñÁ »ō Ñ³ é³ -
Ýİ³ ñÝ»ñÁ e³ ÝÇi³ ñ³ İ³ Ý³ 1ÇñŰ»ñÇó

¶Őeî-Ç á³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÇ Ñ³ Ű³ Ű³ i³ İ³ i³ ñi»É ; ñi³ »1/2³ Ý Ñáñ³ Ýó»ñÇ »ō μ³ ÈÈÇá
ó³ ÝóÇ çñÇ áñ³ İÇ i»ñáŰáŰáŰáŰ: èi³ óí³ Í³ i³ Ű³ È»ñÇ ÑÇŰ³ Ý iñ³ ŰÇçáo³ éáŰŰ»ñ »Ý
Ű³ Ýi»ÉÈŰ»ĤáoçñÇ áñ³ ÍÁ μ³ ñ»É í»ĤáoŰ³ Ű³ ñ:

128. ³ úáo ù³ Ő³ ùÇ çñŰáŰáŰáŰ ŰÇÝ çñáŰŰ³ İi Çi ùĤáñÇ e³ ÝÇi³ ñ³ ÑÇ· Ç»ÝÇİ ÝáñŰ»ñÇ
áñááŰŰÁ çñÇ Ű»È³ ÝÇİ³ İ³ Ý Ű³ ùñáoŰÇó »ō Ű³ Ű³ ùĤáñ³ óáoŰáí í³ ñ³ İ³ 1/2»ñÍ»ĤáoŰ
Ű»i á.

óÝÝáoŰ³ Ý ; eÝi³ Í³ ³ úáo ù³ Ő³ ùÇ çñŰáŰáŰáŰ ŰÇÝ çñáŰŰ³ İi Çi ùĤáñÇ e³ ÝÇi³ ñ³ -
ÑÇ· Ç»ÝÇİ ÝáñŰ»ñÇ áñáŰŰ³ Ý · áñÍÁÝÁ³ óÁ çñÇ Ű»È³ ÝÇİ³ İ³ Ý Ű³ ùñáoŰÇó »ō Ű³ Ű³ ùĤáñ³ óáoŰ
Űái í³ ñ³ İ³ 1/2»ñÍ»ĤáoŰ Ű»i á: á³ ñ³ 1/4»É ; áñ óáŰe · »i Ç çáŰÁ ùĤáñ³ óáoŰái í³ ñ³ İ³ 1/2»ñ-
Í»Ĥáo · áñÍÁÝÁ³ óÇ i »ÈÝáĤ· Ç³ İ³ Ý é»ÁÇŰÇ È³ Èi Ű³ Ý³ 1»áúáŰ ŰÝ³ óáñ¹³ ŰÇÝ ùĤáñÇ
á³ ñáoŰ³ ÍáoŰáŰáŰáŰ çñáŰŰ · ñ³ 1/2³ ÝóáŰ ; e³ ÝÇi³ ñ³ -i »ÈÝÇİ³ İ³ Ý ÝáñŰ»ñÁ: óáŰŰ ;
i ñi³ Í³, áñ í³ ñ³ İ³ 1/2»ñÍ³ Í³ ÈŰ»Ĥáo çñáŰŰ ŰÝ³ óáñ¹³ ŰÇÝ ùĤáñÇ á³ ñáoŰ³ ÍáoŰáŰáŰáŰ i³ -
i³ ÝiáŰ ; 1,5-6Ű· /É e³ ÑŰ³ ÝÝ»ñáŰŰ: Đ³ Ű³ Ý³ μ»ñi»É ; áñ çñÇ Ű»Ç ŰÝ³ óáñ¹³ ŰÇÝ ùĤáñÇ
μ³ ñŃ³ Èi áŰáŰáŰáŰ Ýİ³ i³ íáŰ ; ŰÇ³ Ű³ çñÇ eİ³ 1/2³ μÝ³ İ³ Ý Ű³ i³ İ³ ñ³ ñŰ³ Ý³ 1»áúáŰ, Á³ Ű³ -
Ý³ İÇ ÁÝÁ³ óúáŰ ŰÝ³ óáñ¹³ ŰÇÝ ùĤáñÇ ù³ Ý³ ÍÁ İi ñáoŰ³ Ýi³ 1/2Ű ;

129. È³ i³ íÇ³ ŰÇ ÈŰ»Ĥáo çñÇ áñ³ İÇ μÝáoŰ³ · ñ»ñÁ.

Đ³ Óáñ¹³ íáŰ ; È³ i³ íÇ³ ŰÇ ÈŰ»Ĥáo çñÇ áñ³ İÇ Ýáñ èi³ Ý¹³ ñi Ç Ý³ È³ · İÇ Ű³ Ű³ Ű³ Ý
Ű³ eÇÝ: Í³ ÝáÝ³ İ³ ñ· íáŰ »Ý ÈŰ»Ĥáo çñÇ ÁÝ¹ Ñ³ ÝáŰ μÝáoŰ³ · ÇñÁ, çñ³ Ñ³ í³ ùŰ³ Ý í³ Ű»ñÇ
»ō çñ³ Ű³ ùñŰ³ Ý İ³ Ű³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ű³ ñ á³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÁ, »ō³ · Çi³ İ³ Ý ã³ ÷³ ÝÇßÝ»ñÁ, Ű³ Ý-
ñ³ İ³ Ýe³ μ³ Ý³ İ³ Ý óáŰ³ ÝÇßÝ»ñÁ, ýÇ1/2³ İ³ -ùÇŰÇ³ İ³ Ý »ō ùÇŰÇ³ İ³ Ý óáŰ³ ÝÇßÝ»ñÁ
(ÁÁí³ ŰáŰáŰáŰ, ĤÈi³ ñ³ Ñ³ Óáñ¹³ İ³ ÝáŰáŰáŰ, Cl⁻, So²⁻, Al, ÁÝ¹ Ñ³ ÝáŰ Íáβi áŰáŰáŰ, ááñ Ýeï -
í³ Íú, Fe, Mn, No³⁻, NO²⁻, NH⁴⁺, ÁÝ¹ Ñ³ ÝáŰ N, á»ñŰ³ Ý· Ý³ i³ ŰÇÝ ùeÇ¹³ óáŰ, H²S,
ùĤáñáýáñŰÇ Ű»Ç ĤáŰ³ Ñ³ ÝiáŰ ÝŰáŰ»ñ, ý»ÝáĤ óáŰÇá, eÇÝÁ»i Çİ Ø² Ű (Ø³ İ»ñ»óáŰ³ ŰÇÝ
İi Çi ÝŰáŰ»ñ), ùĤáññ· Ý³ İ³ Ý ŰÇ³ óáŰáŰáŰáŰ»ñ, Cu, Zn, P, ŰÝ³ óáñ¹³ ŰÇÝ CL, As, Cd,
CN⁻, Cr, Hg, Ni, Pb, Sr, Sb, Se, ÁáoŰ³ ùÇŰÇİ³ i³ Ý»ñ, μ³ 1/2³ óÇİÈ³ ŰÇÝ³ ñáŰ³ i³ Çİ óÝ¹ áŰ ÝŰáŰ-
Á»ñ, ÁÝ¹ Ñ³ ÝáŰ e³ 1Çá³ İi Çi áŰáŰáŰ, e³ 1Çá³ İi Çi áŰáŰáŰ Áeï ¹³⁷Cs, ¹³⁴Cs, ⁹⁰Sr): ² e³ ç³ ñ-
İi³ Í³ »Ý ŰáŰ³ ù³ ÝáŰáŰ á³ ñ³ Ű»i ñÇ³ Ý³ İÇ1/2³ Ű»Áá¹ Ý»ñÁ: ² Ýó ; İ³ óíáŰ Ý³ »ōÁÝ¹ Ñ³ ÝáŰ
ÁáoŰ³ íáñ³ 1/2»óáŰáŰáŰ Ý· Ý³ Ñ³ i³ áŰÁ:

130. Ê Û»Êãõ çñÇ añ³ ĪÇ í»ñ³ ÑĒĪáŌáŌÃŪ³ Ý »ò á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÇ Ñ³ Û³ Ī³ ñ. Ç Ī³ í³ ñ»-
Ê³ . añĪ Û³ Ý Ññ³ í³ á ËÝ¹ÇñÝ»ñÁ.

øÝÝ³ ñĪ³ Ī³ »Ý èáœ³ ěĪ³ ÝáŮ çñÇ añ³ ĪÇ ÑÇÛÝ³ Ī³ Ý í»ñ³ ÑĒĪáŌ óáŮ³ ÝÇBÝ»ñÁ
Ñ³ Û³ Û³ í³ Ī³ ² ÐĪ -Ç ě³ ÑÛ³ Ý³ Ī³ óáŮ³ ÝÇBÝ»ñÇ Ññ³ , ÇÝá»è Ý³ »ò Û»ñ »ñĪñáŮ ě³ ÑÛ³ Ý-
í³ Ī³ ÑÇÛÝ³ Ī³ Ý »ò ĩñ³ óáŮÇá ÝáñÛ³ í ÇíÝ»ñÁ: Û»ñĪ³ Û³ óí³ Ī³ »Ý ùñ³ ÝěÇ³ ŮáŮ ě³ ÑÛ³ Ý-
í³ Ī³ çñÇ³ Ý³ Ī³ Īñ³ . ñ»ñÇ Ī³ ÝáÝ³ Ī³ ñ. áŮÝ»ñÁ (³ Ý³ Ī³ Ī³ í »è³ ĪÁ, í»ñ³ ÑĒĪÛ³ Ý
ûµÛ³ Ī³ Ý»ñÁ, í»ñ³ ÑĒĪáŌ óáŮ³ ÝÇBÝ»ñÇ Ī³ ¼Ī, ÷ añŌ³ ÝŮáŮÝ»ñÇ í»ñŌÛ³ Ý á³ ñµ»ñ³ Ī³ -
ÝáŮŮáŮÝ): øÝÝ³ ñĪ³ »É»Ý ÈÛ»Êãõ çñÇ añ³ ĪÇ í»ñ³ ÑĒĪÛ³ Ý Īñ³ . ñ»ñÇ ě³ ÑÛ³ ÝÛ³ Ý ùñÇÝ³ Ī-
Ý»ñ Ī³ ÝĪ³ ñáÝ³ óí³ Ī³ çñ³ Û³ í³ Ī³ ñ³ ñÛ³ Ý Ñ³ Û³ Ī³ ñ. áí 60 Ñ³ ½ ñ µÝ³ ĪÇá áŮÝ»óáŮ ù³ -
Ō³ ùÇÝ³ Û³ Ī³ ñ»óáŮ³ ŮÇÝ³ ÑŮŮáŮÝ»ñÇó »ò 12 Ñ³ ½ ñ µÝ³ ĪÇá áŮÝ»óáŮ³ í³ ÝÇÝ³ ěĪ³ añ-
»ñĪñÛ³ ÑŮŮáŮÝ»ñÇó çáŮ Û³ í³ Ī³ ñ³ ñ»Êãõ Ñ³ Û³ ñ: èáœ³ ěĪ³ ÝáŮ çñÇ añ³ ĪÇ í»ñ³ -
ÑĒĪÛ³ Ý Īñ³ . ñ»ñÇ µáí³ Ý¹³ ĪáŮŮáŮÝÁ Ñ³ Û³ 1ñí³ Ī³ ; ² ñ»đĪ Û³ Ý³ óíñáá³ ŮÇ »ñĪñÝ»ñÇÝ:
ó¹ñ³ Ī³ óáŮŮáŮÝ ; ³ ñí³ Ī³ èáœ³ ěĪ³ ÝáŮ ÁÝ¹áŮÝ³ Ī³ ÝáñÛ³ í Çí³ ŮÇÝ³ ÷ ěĪ³ ÁŌÁ»ñÇ Ī³ -
í³ ñ»Ê³ . añĪ Û³ Ý »ò Û³ ěÝ³ ĪÇ í»ñ³ Ý³ Û³ Ý³ ÝÑñ³ Á»ĒĪ áŮŮÛ³ Ý Û³ ěÝ³:

131. Ê Û»Êãõ çñÇ Û»ç Ñ³ Êá. »Ý á³ ñáŮÝ³ ĪáŌ ÛÇ³ óáŮŮáŮÝÝ»ñÇ³ ěĪ³ ŮáŮŮÛ³ Ý Ñ»i
Ī³ áí³ Ī³ ÑÇ. Ç»ÝÇĪ ËÝ¹ÇñÝ»ñÁ.

² ĪÝ³ ñĪ: øÝÝ³ ñĪ³ »É»Ý ÈÛ»Êãõ çñÇ Û»ç Ñ³ Êá. »Ý á³ ñáŮÝ³ ĪáŌ ùñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáŮ-
ŮáŮÝ»ñÇ Ō»ó³ íáñÛ³ Ý ÑÇÛÝ³ Ī³ Ý á³ í³ ěÝ»ñÁ, 1ñ³ Ýó³ ½ »óáŮŮáŮÝÁ Û³ ñ¹áŮ ùñ.³ ÝÇ³ ŮÇ
íñ³ , Û»ñ »ñĪñáŮ ě³ ÑÛ³ Ý¹³ Ī³ Ñ³ Êá. »Ý-ùñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáŮŮáŮÝ»ñÇ² ÁĒ »ò ¶ »ñÛ³ ÝÇ³ ŮÇ,
² Ý. Ī³ ŮÇ, Ī³ Ý³ 1³ ŮÇ, ùÇÝĒ³ Ý¹Ç³ ŮÇ, Þ¹»¹Ç³ ŮÇ, ² ØÛ-Ç áñáß ù³ Ō³ ùÝ»ñÇ ÈÛ»Êãõ çñáŮ
1ñ³ Ýó³ ÈĪ³ áŮŮáŮÝ»ñÁ: ÛĒ³ Ī³ ; Ñ³ Êá. »Ý-ùñ.³ Ý³ Ī³ Ý ÛÇ³ óáŮŮáŮÝ»ñÇ (ÐúØ) ù³ Ōóú»Ō³ -
Ñ³ ñáŮŮ ĪÇÝ»Ē: Û»ñĪ³ Û³ óí³ Ī³ ; çñ³ á³ í³ ñ³ ěĪ³ Û³ Ý³ Á³ Û³ Ý³ Ī³ ÐúØ Ō»ó³ íáñÛ³ Ý Ī³ ÝĒ³ ñ-
. »Ē³ Ý »ò Ñ»è³ óÛ³ Ý² . ä.² Ē»è»ó³ ŮÇ³ ě³ ç³ ñĪ³ Ī³ ěĒ»Û³ Ý: Ø³ í³ »Ý³ . ñáŮŮáŮÝ 25:

132. Ð»i³ ¼áí³ áŮŮáŮÝÝ»ñ èáœ³ ěĪ³ ÝÇ ÈÛ»Êãõ çñ»ñÇ ě³ ÝÇí³ ñ³ -ùÇÛÇ³ Ī³ Ý . Ý³ -
Ñ³ í³ Û³ Ý³ µÝ³ .³ í³ éáŮÛ (XIX¹. Ī»è»ñ-XX¹. ěĪÇ¼µ).

Û»ñĪ³ Û³ óí³ Ī³ ; á³ í³ Û³ Ī³ Ý³ ŮÝ³ ×³ Ý³ á³ ññÁ, añ ÈÛ»Êãõ çñÇ añ³ ĪÇ áœáŮÝ³ ěçñ-
Û³ Ý³ µÝ³ .³ í³ éáŮÛ³ Ýó»Ē. Çí³ Ī³ Ý³ ÛÇí³ ùÁ XIX¹. Ī»è»ñÇó ÛÇÝ»ò XX¹. ěĪÇ¼µ: ¹Ý³ -
Ī³ Ý³ çñ»ñÇ Û»ç ùÇÛÇ³ Ī³ Ý³ í³ ññ»ñÇ² ÁĒ ě³ ÝÇí³ ñ³ -ùÇÛÇ³ Ī³ Ý³ . Ý³ Ñ³ í³ Ī³ Ý³ ; ŮÝ³
á³ ÷³ ÝÇBÁ, áñÁ ÑÝ³ ñ³ íáñáŮŮáŮÝ ; í³ Ī³ Ē»ñ»i »ò Êãõ ÈÛ»Êãõ çñ»ñÇ añ³ ĪÇ áœáŮÝ³ ěçñÛ³ Ý
Ñ³ ñóÇ ½ ñ.³ óÛ³ Ý³ ÛÇí³ áŮÇÝ:

133. Ø³ Ý³ .³ ÝÇ³ »ò »ñĪ³ ÁÇ ÷ áññ¹á½³ Ý»ñÇ Ñ³ Û³ Ī³ óí³ Ī³ Ý»ñ. añĪ áŮŮÛ³ Ý áœáŮÛ³ -
ěçñáŮŮáŮÝÁ.

² ÝóĪ³ óí³ Ī³ ÁáŮ³ µ³ Ý³ Ī³ Ý³ Ñ»i³ ¼áí³ áŮŮáŮÝ»ñÇ ÑÇÛ³ Ý³ íñ³ »ñ³ Ī³ óáŮŮáŮÝ ;
³ ñí»Ē³ áñ 0,1 »ò 0,3 Û. /ÉÛ³ Ī³ ñ¹³ ĪÇ íñ³ ¶ Ůéî 2874-82-áí ě³ ÑÛ³ Ý³ ÷³ Ī³ Ī³ Fe »ò Mn
ÈĪ³ áŮŮáŮÝ»ñÁ í»ñ³ Ý³ ŮáŮ ã»Ý á³ Ñ³ ÝáŮÛ: Ð³ ěĪ³ í³ Ī³ ; í³ ě³ Ī³ ñáŮŮÛ³ Ý³ ĪÇÛÇí³ -
íáñáŮ Ñ³ í³ Ī³ ÝÇBÁ (çñÇ ½³ Û³ ñ³ Ý³ Ī³ Ý³ Ñ³ í³ ĪáŮŮáŮÝ»ñÇ íñ³ ½³ »óáŮŮáŮÝÁ):

134. Ø³ Ī³ »ñ»óáŮ³ ŮÇÝ³ çñ»ñÇ á³ Ñá³ ÝáŮŮÛ³ Ý³ Ī³ ÝáÝÝ»ñÁ (í Çá³ ŮÇÝ³ 1ñáŮŮáŮÝ»ñ).

Þ³ ñ³ 1ñí³ Ī³ »Ý Ñ»i³ 1³ ñŌ çñ»ñÇ¹ »àÇ çñ³ Ñáœ»ñá »ò çñ³ í³ ½³ ÝÝ»ñÁ áŮŮáŮŮáŮÝÁ
÷ áĒ»Êãõ Ī³ ÝáÝ³ Ī³ ñ. Û³ Ý³ Ñ³ ñó»ñÁ: ² Û³ áÇěÇ çñ»ñÇ Û»ç ÛĪ³ ÝáŮÛ³ »Ý³ í³ ÝĪ³ »è³ Ī³ Ý³-Ī³ Ýó³ Ō³ -

ŨŸ »ō ³ ñi ³ 1ñ³ Ĩ³ Ý Ĩ»Ōi ³ çñ»ñÁ, Ĩ³ éáó³ á³ i ³ Ĩ Ĩ »Ō³ ÝùÝ»ñç ³ ÝŌñ»ō³ çñ»ñÁ, ÓÝÑ³ ĩç çñ»ñÁ »ō Ñ»Ō»Ō³ ŨŸ çñ»ñÁ, Û»Ķçñ³ Ĩ çí Ñ³ Ũ³ Ĩ³ ñ. »ñç Ý»i í áŌ çñ»ñÁ »ō 1ñ»Ý³ - Á³ ŨŸ çñ»ñÁ: Ĩ³ ÝáÝÝ»ñÁ Ĩ³ ñ. ³ íáñáŌ Û»Ý Ý³ »ōi Ýi »ē³ Ĩ³ Ý . áñÍáŌŸ»áŌŨ³ Ý Ĩ³ ñµ»ñ Ō»ō- ñÁ, áñáÝù µ³ ó³ ē³ Ĩ³ Ý Ý»ñ. áñÍáŌŸ»áŌŸ »Ý áŌŸ»ÝáŌŸ Ĩ³ Ũ³ Ĩ³ ñáŌ »Ý áŌŸ»Ý³ ÉŨ³ Ĩ³ ñ»ŌáŌ³ - ŨŸ çñ»ñç íç×³ Ĩç íñ³: Þ³ ñ³ 1ñi³ Ĩ³ »Ý³ Ōi ái áŌ ÝŌáŌ»ñç ÝáñŨ³ íáñŨ³ Ý, çñ»ñç á³ Ñ- á³ ÝáŌŨ³ Ý Ũççáó³ éáŌŸ»ñç áŌŸ³ íáñŨ³ Ý, Ũ³ ĨŨ³ Ý »ō Ñ³ Ũ³ Ō³ Ũ»óŨ³ Ý, çñç áñ³ Ĩç í»- ñ³ ÑēÍáŌáŌŨ³ Ý ÑçŨáŌŸ»ñÁ: Þ³ ñ³ 1ñi³ Ĩ³ »Ý çñ³ í³ 1/2 ÝÝ»ñáŌŸ »ō çñ³ Ñáèù»ñáŌŸ (Ĩ³ Éi³ Ĩ³ 1ñ³ Ýó Ýß³ Ý³ ÍáŌŸ»ñç) çñç µ³ Ō³ 1ñáŌŸ³ Ý »ō Ñ³ Ĩ³ Ĩ³ ÝçŸŸ»ñç ÁÝ¹Ñ³ Ýáñ á³ Ñ³ ÝçÝ»ñÁ:

135. è áœ³ ëi ³ ÝáŌŸ ÈŨ»Éœ çñç Ũ³ Ĩ³ Ĩ³ ñ³ ñŨ³ Ý Ñç. ç»ÝçĨ . Ý³ Ñ³ Ĩ³ Ĩ³ ÝÁ »ō Ýáñ ÝáñŨ³ Ĩ çí³ ŨŸ á³ Ñ³ ÝçÝ»ñ ÈŨ»Éœ çñç áñ³ Ĩç í»ñ³ µ»ñŨ³ É

Ũ»ñi³ Ũ³ ói³ Ĩ³ »Ý è áœ³ ëi ³ Ýç , ³ ÞÝáŌŸ»áŌŸ Ũ³ Ĩi³ Ĩ³ »ō 1995 Ái³ Ĩ³ ÝçÝ Ý»ñ- 1ñŨ³ Ý Ñ³ Ũ³ ñ áŌŸ³ íáñi³ Ĩ³ ÈŨ»Éœ çñç áñ³ Ĩç í»ñ³ ÑēÍáŌáŌŨ³ Ý Ýáñ ÝáñŨ³ Ĩ çí³ ŨŸ ÷³ ëi ³ ÁŌŸ»ñç ÑçŨÝ³ Ĩ³ Ý 1ñáŌŸ³»ñÁ:

ˆ ài ² Ũ , ² Ĩ àŌÁŨàŌŨ

ÊŌ°ÈàŌ æðÆ ŌÞ² ĨŌ² Ũ Đð² î² ä ðÆŌŨ² ÈŨ , ÆðŨ°ðÀ..... 3

² ¼Ÿ² ŨÆŨ àŌ ŌÆæ² ¼Ÿ² ŨÆŨ úð°Ũê , ðàŌÁŨàŌŨ æð² ŨÆŨ ŌÆæ² i ² ŨðÆ ä² ðä² ŨàŌÁŨ² Ũ òi æðÆ àð² ĨÆ ŨàðŌ² i àðŌ² Ũ² èä² ð°¼àðŌ 5

òi ðàŌÆàŌÁŨ² Ũ , Æð°ĨiÆi Ũ°ðÆ² ðð² ð² ŨŸ Ũ°ðÆ ð² ŨĨÀ æð² ŨÆŨ ŌÆæ² i ² ŨðÆ ä² ðä² ŨàŌÁŨ² Ũ òi æðÆ àð² ĨÆ ðēĨ àŌàŌÁŨ² Ũ ˆ Ũ² Ÿ² i ² èàðŌ..... 7

ŨàðŌ°ð: êi² Ũ , ² ði Ũ°ð: àð² Ĩ 20

ŌÆæ² ¼Ÿ² ŨÆŨ ŨàðŌ°ð, êi² Ũ , ² ði Ũ°ð, Ĩ ð² Ÿ ð°ð..... 20

àð² ĨÆ ŌàŨÆÁàðÆŨŸ 28

ÊŌ°ÈàŌ æðÆ àð² ĨÆ ŸŨ² ð² ĨŌ² Ũ Ō°Áà , Ũ°ðÀ..... 34

î² ð´°ð Ÿ àðĨ àŨŨ°ðÆ² ¼ , °ðàŌÁŨàŌŨÆ æðÆ àð² ĨÆ i ð² 43

èàðê² êi² ŨÆ , ² ÞŨàŌÁŨ² Ũ òi Ũ² ÈĨÆŨ ÈêðŌ ä°i àŌÁŨàŌŸŨ°ðÆ ŨàðŌ² iÆi ² ŨÆŨ ˆ ² ¼² Ũ 51

ÊŨµ³ · çñ ˆ ˆ ñµ³ · ñçã ¾ ê³ ñ. èŨ³ Ý

Ĩ³ í³ Ĩ³ 3,7 úáñŨ³ Ĩ³ 60x84 1/8
 úá»ñ³ Ĩ çí ááĶ· ñ³ ýç³ Ũç µ³ ÁçÝ
 375051, °ñ³ Ý, Ĩ áŨç³ ³ èç ááŌ. 49/3
 Þ³ ŨŸ Ĩ ÈŸ ðÆ

